LE PÈRE CHARLES DE FOUCAULD

DICTIONNAIRE TOUAREG-FRANÇAIS

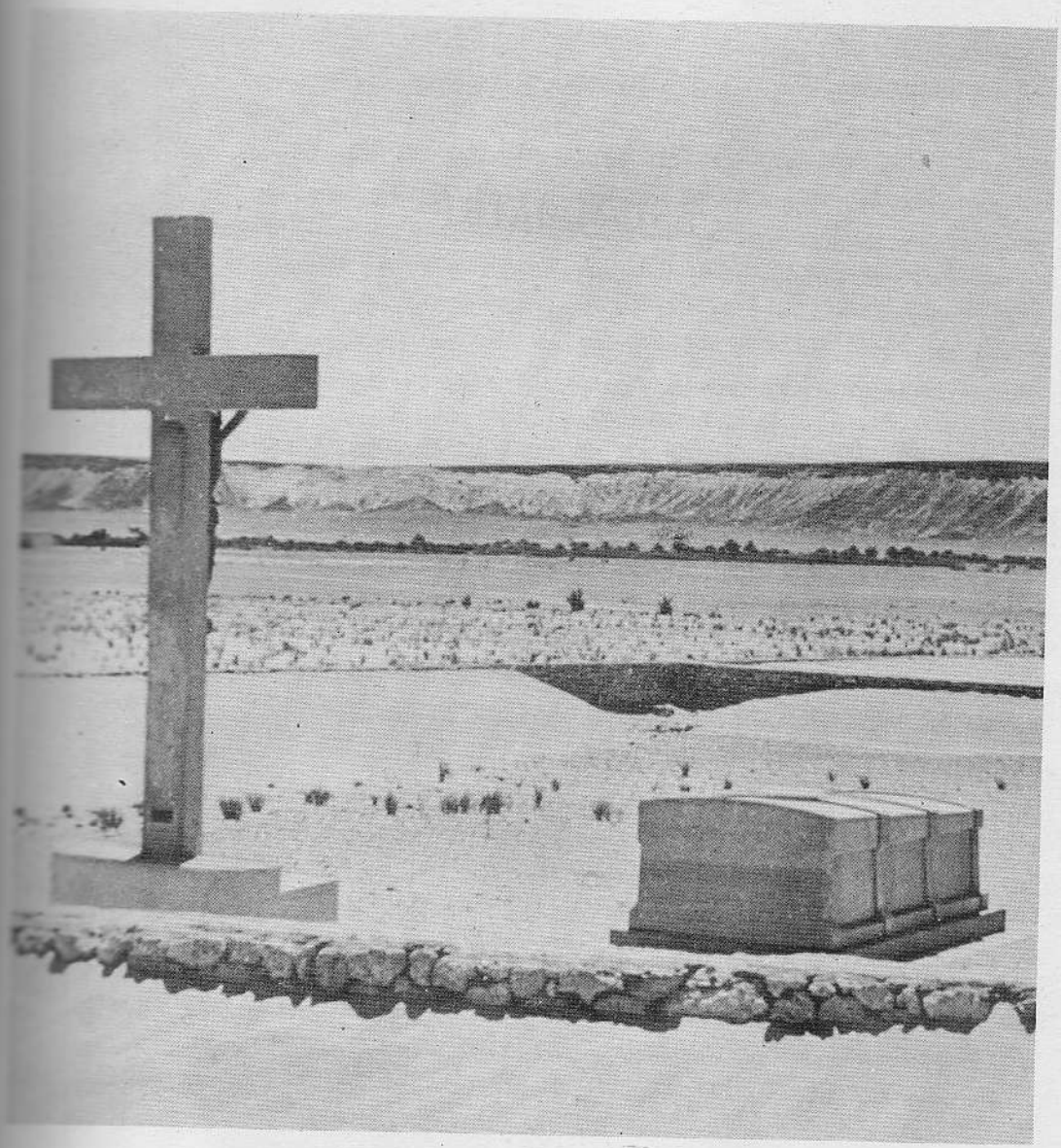
DIALECTE DE L'AHAGGAR

Tome IV

CB 1644

IMPRIMERIE NATIONALE DE FRANCE

MDCCCCLII



SOMMAIRE

Pages

Lettre R (𓂋). 1547

— Ṛ (𓎛). 1683

— S (𓊃). 1794

— T (𓏏). 1876

— Ṭ (𓍿). 1922

— Z, Ẓ (𓊪, 𓊫). 1925

Appendice, conjugaison des verbes :

I. Verbes réguliers 1999

II. Verbes irréguliers 2025

Table (générale) des matières 2028

R o

O er O va. prim ; conj. 12 "eg" ; W (iuă, iuâ, ed ier, our iré) ‖ aimer ; vouloir ‖ ne s'emploie presque jamais au futur positif, au futur négatif, ni à l'impératif. Quand on veut exprimer "aimer ; vouloir" à ces temps, on se sert non d'er mais du v. erhel, qui est syn. d'er, a tous ses sens, et s'emploie à tous les temps. Erhel est moins us. qu'er au passé et au présent ‖ peut avoir pour suj. X pour rég. dir. Dieu, une p, un an, une ch. ‖ se dit de tout ce qu'on peut aimer pour un motif quelconque et dans une mesure quelconque ‖ ex. rîk kai dar oul in ⁄ je t'aime dans mon coeur (je t'aime de tout mon coeur) = rîk kai dennag ak haret ⁄ je t'aime au dessus de toute ch. (je t'aime pardessus tout) = aoua terid, rîk k ⁄ ce que tu as voulu, je le veux (ce que tu veux, je le veux aussi ; tout ce que tu veux, je le veux) ‖ p. ext. "avoir besoin de". (Ex. ăkâl ouâ-rer in âman ⁄ ce pays-ci veut de l'eau (ce pays-ci a besoin d'eau, ce pays-ci a besoin de pluie)) ‖ p. ext. "désirer". (Ex. rîr haret n ăk ⁄ je veux chose de lait (je désire un peu de lait) = Biska ir ăsafâr ⁄ B. veut un médicament (ou : B. a besoin d'un médicament ; ou : B. désire un médicament) = amis in iuâ limzîn ⁄ mon chameau aime l'orge (ou : mon chameau veut de l'orge ; ou : mon chameau a besoin d'orge ; ou : mon chameau désire de l'orge)) ‖ er, ayant pour suj. une p. et pour rég. dir. haret "chose" accompagné d'un pronom af. dépendant de, nous se rapportent au sujet, signifie glaf. "aimer son bien (à l'excès) (être avare)" ; iuâ haret ennût "il aime son bien (il est avare)" est syn. de teh ê tera n haret "est dans lui l'amour de [son] bien (est dans lui l'avarice, il est avare)" ‖ elkâl rîr, elkâl dar rîr : v. ‖ :: ‖ elkâl ‖ syn. d'erhel ‖ er n'a pas de forme factitive ; pour exprimer l'idée "faire aimer ; faire vouloir", on se sert du v. zerhel, forme 1. d'erhel. Er n'a pas de forme d'hab. ; pour exprimer l'idée "aimer hab. ; vouloir hab.", on se sert du v. râhhel, forme 5. d'erhel ‖ diffère de roumset (Ia. 2) "être passionné pour (aimer passionnément ; avoir un amour passionné pour ; embrasser d'un amour passionné) [une p, un an, une ch, un acte]".

— nemeri 3031 vn. f. 2 bis ; conj. 49 "medeggou" ; (inmera, ienînmera, ed inmeri, our inmera) ‖ s'aimer réc. l'un l'autre (s'entr'aimer) ‖ syn. de nemerhel ; les 2 v. sont us, nemerhel plus que nemeri.

— nemer 031 vn. f. 2 bis ; conj. 183 "nemeir" ; (inmer, ienînmer, ed inmer, our inmer) ‖ m. s. q. le pr. ‖ très peu us.

— touseri 3014 vn. f. 3 ; conj. 193 "toueddi" ; (ittouera, ietîouera, ed ietîouerî,

ouv ittouexa) ‖ être aimé ; être voulu ‖ a t. le, s. c. à c. du prim. ‖ syn. de touexhel et de texhel ; les 3 v. sont très us.

__touex O:+ vn. f. 3 ; conj. 194 "touexd" ; (ittouex, ietîouex, éd iettouex, ouv ittouex) ‖ m. s. q. le pr. ‖ très peu us.

__sennemexi 3O3IO va. f. 2 6ès. 1 ; conj. 130 "sennemendou" ; W (isnemexa, iesînemexa, éd isennemexi, ouv isnemexa) ‖ faire s'aimer réc. l'un l'autre ‖ syn. de zennemexhel, qui est plus us. que lui ‖ peu us.

__tînmexi 3O3I+ vn. f. 2 6ès. 12 ; conj. 244 "tîmendou" ; (îtînmexi, ouv iten=mexi) ‖ s'aimer hab. réc. l'un l'autre.

__îtîouexi 3O:++ vn. f. 3.12 ; conj. 244 "tîmendou" ; (îtîouexi, ouv itetouexi) ‖ être hab. aimé ; être hab. voulu ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 3.

__sînmexi 3O3IO va. f. 2 6ès. 1.12 ; conj. 244 "tîmendou" ; (isînmexi, ouv isennexi) ‖ faire hab. s'aimer réc. l'un l'autre ‖ peu us.

__tera ·O+ sf. nv. prim ; (pl. teriouîn 1:O+) ‖ fait d'aimer ; fait de vouloir ‖ a t. le, s. c. à c. du prim. ‖ p. ext. "amour ; volonté". D. les d'"amour", se dit d'un amour profond entre hommes, entre femmes, entre homme & femme ; en parlant de l'amour qu'a un jeune h. pour une jeune f. ou qu'a une jeune f. pour un jeune h., signifie, non toujours mais hab. "amour passionné" ; en parlant de l'amour qui existe entre 2 h. ou 2 f., tera signifie l'amour profond qui unit 2 amis intimes ‖ p. ext. "besoin ; désir" ‖ tera n haret "amour de la chose" signifie sour. "amour de son bien (amour passionné de son bien ; avarice)". (Ex. teh ê tera n haret ⁄ est dans lui l'amour de la chose (est dans lui l'amour de son bien ; il est avare) = HeKKou, teh êt tera n haret forell ăK eunêt ⁄ H, est dans elle l'amour de la chose pour son lait (H, est dans elle l'amour de son bien pour son lait ; H. est avare de son lait)). v. II:: III eb-Kel ‖ tera ta n Moss-înex "amour celui de Dieu" signifie "amour en vue de Dieu (amour sans intérêt humain & pur de tout intérêt com. de tout péché (entre hommes, entre femmes, entre h. et f.)) ; amour selon Dieu (amour en vue d'un mariage licité (amour dont le but est un mariage licité et non une liaison coupable (entre h. et f.)))". Tera ta n iblés "amour celui du démon tentateur" signifie "amour illicité (amour dont le but est une liaison coupable (entre h. et f.))". Senât teriouîn "les 2 amours" signifie sour. "l'amour celui de Dieu et l'amour celui du démon tentateur (l'amour en vue d'un mariage licité et l'amour illicité)" ; (ex. senâtet teriouîn a igâ Biska i Kouka ⁄ les 2 amours ce que fait B. à K. (l'amour en vue d'un mariage licité et l'amour illicité ce que fait B. à K. ; B. a pour K. les 2 amours, le licité et l'illicité, il cherche en même temps à l'é=pouser & à obtenir d'elle un amour coupable) = HeKKou, senât teriouîn a tegâ i Fendou ⁄ H, les 2 amours ce qu'elle fait à F. (H, l'amour en vue d'un mariage licité & l'amour illicité ce qu'elle fait à F. ; H. a pour F. les 2 amours, le licité et l'illicité, elle est prête à l'accepter com. époux &

à se donner à lui dans une liaison coupable)) ‖ tera hound ta n Oua-nnes et Ta-nnes "amour com. celui d'Oua-nnes et de Ta-nnes" : expression proverbiale signifiant un amour passionné d'une tendresse et d'une fidélité incomparables entre un h. et une f. v. : oua, Oua-nnes ‖ dar tera hin "dans ma volonté", s tera hin "au moyen de ma volonté", dar tera m mân in "dans la volonté de mon âme (dans ma propre volonté)", s tera m mân in "au moyen de la volonté de mon âme (par ma propre volonté)", &c, signifient souv. "de ma propre volonté (volontairement, de mon propre gré)"; le pr. af. peut être à n'importe quelle personne. (Ex. Fendou ikfă HeKKou amis es tera m mân nît ⁒ F. a donné à H. un chameau de sa propre volonté (F. a donné à H. un chameau de son propre gré)) ‖ tera m mân, suivi d'un pr. af. dépendant des noms se rapportant à celui dont imân est la pers, signifie souv. "volonté de la pers. (faculté de la pers.; faculté de disposer librement de la pers.; libre disposition de la pers.)". (Ex. Bêdé ilâ tera m mân nît ⁒ B. a la volonté de sa personne (B. a la libre disposition de lui-même) = Mîmi d HeKKou lânet tera m mân nes-net ⁒ M. et H. ont la volonté de leurs personnes (M. et H. ont la libre disposition d'elles-mêmes)) ‖ tera m mân "amour de l'âme (ce qui aime l'âme)" signifie p. ext. "divertissement (organisé par plusieurs pers. ensemble)". Se dit de tout divertissement auquel prennent part plusieurs h., ou f., ou h. et f., ou enfants; se dit surtout des divertissements vifs, bruyants & à nombreux participants : les réunions où on fait de la musique, où on chante, les danses des nègres, les fantasias à méhari, les jeux de balle à joueurs nombreux, les ăhâl nombreux, les réjouissances qui accompagnent les mariages, tous les jeux qui réunissent de nombreux joueurs, &c. sont des tera m mân. Tera m mân ne s'emploie qu'au sing.

— ănmeri 3OJ1 sm. nv. f. 2bis; φ (pl. inmerîten I+OJ1), dar ĕnmerîten ‖ fait de s'aimer réc. l'un l'autre.

— ătoueri 3O:+ sm. nv. f. 3; φ (pl. itouerîten I+O:+), dar ĕtouerîten ‖ fait d'être aimé; fait d'être voulu ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 3.

— ăsennemeri 3OJ1⊙ sm. nv. f. 2bis.1; φ (pl. isennemerîten I+OJ1⊙), dar sennemerîten ‖ fait de faire s'aimer réc. l'un l'autre ‖ peu us.

— émeri 3OJ sm. n. d'é. prim; φ (pl. imerân IOJ; fs. témerit +OJ+; fp. timerâtîn I+OJ+), dar ămeri (ĕmeri), dar merân, dar tămerit (tĕmerit), dar tmerâtîn ‖ hom. (ou an.) qui aime; hom. (an, ch.) qui veut ‖ ce qu'un émeri aime ou veut se met au gén. ‖ employé pour exprimer l'amour entre hommes, entre femmes, ou entre h. et f., émeri signifie non les simples liaisons ni les amitiés ordinaires, lesquelles s'expriment par ămîdi "compagnon", mais un amour profond, com. celui qui existe entre 2 amis intimes ou entre un h. et une f. qui s'aiment passionnément. Employés en parlant d'un jeune h. qui aime une jeune f., ou d'une jeune f. qui aime un jeune h., émeri

et témerit signifient, non toujours mais hab. "h. (ou f.) qui aime passion=nément" ‖ p. ext. "hom. (an, ch.) qui a besoin ; hom. (ou an.) qui désire" ‖ p. ext. "hom. qui aime passionnément ; ami intime ; ami de coeur ; bien-aimé" ‖ émeri n haret "h. qui aime de la chose (h. qui aime la ch.)" signifie souv. "h. qui aime passionnément son bien (h. avare)". v. ‖ ::III ebKel, ăbeKil ‖ syn. d'ămâṣehal et beauc. plus us. que lui.

—mexoue :OI sm. (s.s.pl.) ‖ volonté ‖ syn. de tera empl. d. le s. de "volonté" ; a t. les s. de tera empl. d. le s. de "volonté" ‖ peu us.

—êrît +O sm. (pl. êrîten I+O) ‖ complaisance (volonté de faire ce qui plaît [à qlq'un] ; faveur [envers qlq'un] ; bonne volonté [envers qlq'un]) ‖ se dit de la complaisance, de la faveur, de la bonne volonté envers qlq'un, qlq. soit leur motif, que ce soit l'intérêt, l'amour, ou une autre cause ‖ ex. echcheriṣa ta-i-deṣ ti n êrît, ouriṣ Ti m Mess-înex ⁄ ce jugement-ci un qui de complaisance, non pas un qui de Dieu (ce jugement est un jugement de complaisance (de faveur), non pas un jugement selon Dieu (selon la justice)) = eKfiṣ amis KoûKa daṣ êrît emneK ṣâs ⁄ j'ai donné un chameau à K. dans ta complai=sance seulement (j'ai donné un chameau à K. par complaisance pour toi uniquement (pour l'amour de toi uniquement)) = our eKKiṣ d-î-reṣ ar foull êrît emnem ⁄ je ne suis allé ici si ce n'est pour ta complaisance (je ne suis venu ici que par complaisance pour toi (que pour l'amour de Toi)) = Koud eǧṣouer ṣour eK êrît ahel ouâ-reṣ, ét teǧṣoued ṣour i êrît aKed Kai ahel ien ⁄ si j'ai trouvé de chez toi complaisance aujourd'hui, tu trouveras de chez moi complaisance aussi toi un jour (si je trouve de ta part complaisance (bonne volonté) aujourd'hui, tu trouveras aussi de ma part complaisance (bonne vo=lonté) qlq. jour) ‖ p. ext. "complaisance (volonté de faire ce qui plaît [à qlq'un] née de l'amour ; faveur [envers qlq'un] née de l'amour ; bonne volonté [envers qlq'un] née de l'amour)" ; d. ce s. peut qlql. se traduire par "faveur ; amour", surtout dans les expressions daṣ êrît, foull êrît, etc, qui peuvent souv. se traduire par "en faveur de ; pour l'amour de". (Ex. oul ouа heddiǧen éd iǧrou êrît ṣour Mess-înex ⁄ le coeur qui ayant été par trouvera la com=plaisance de chez Dieu (le coeur par obtiendra la faveur de Dieu) = Dâssin, ǧân âs êrît midden emdân ⁄ D. lui font complaisance les h. ils sont complets (D. a la complaisance, la faveur, la bonne volonté de tous les h.) = Bâdé il êrît ṣour eddûnet emdân ⁄ B. a la complaisance chez les gens ils sont complets (B. a la complaisance, la faveur, la bonne volonté de tout le monde) = eKfiK Kai êred ouâ-reṣ foull êrît en HeKKou ⁄ je t'ai donné ce blé pour la com=plaisance de H. (pour l'amour de H.) = ouṣiṣ-ed foull êrît emnem ⁄ je suis arrivé ici pour ta complaisance (pour l'amour de toi) = eKKiṣ ar Tăouat foull êrît emneK ṣâs ⁄ je suis allé jusqu'au Touat pour ta complai=sance seulement (par amour pour toi uniquement) = eKf i-d haret n âman foull êrît en Mess-înex ⁄ donne-moi un peu d'eau pour la

complaisance de Dieu (pour l'amour de Dieu)) ‖ p. ext. "motif (cause)". (Ex. êrît oua foull rân innâs, ăsîkel en Tăouat ⁄ le motif celui que pour ils veulent des chameaux, le voyage du Touat (le motif pour lequel ils veulent des chameaux, c'est qu'ils veulent aller en voyage au T.) = êrît oua foull rîx amis ouâ-rex, ăzzal ennît ⁄ le motif celui que pour j'aime ce chameau-ci, sa course (la cause pour laquelle j'aime ce chameau, c'est sa vitesse) = êrît oua foull ekkîx Tăouat, inezzân n ôudi ⁄ le motif celui que pour je vais au Touat, la vente du beurre (la cause pour laquelle je vais au T., c'est que je veux y vendre du beurre)) ‖ les expr. foull êrît en "pour le motif de", dax êrît en "dans le motif de", êrît en "motif de (pour le motif de)" s'emploient toutes 3 dans le s.d' "à cause de". (Ex. eggĭnher iselsa foull êrît n ăsamic ⁄ j'ai acheté des vêtements à cause du froid = eǧmi ibiax dax êrît n ăsîkel ⁄ cherche des outres à cause du voyage (cherche à te procurer des outres à cause du voyage) = aoui-dd ăkk êrît em meǧâren ⁄ apporte ici du lait à cause des hôtes = eǧmi ânex têlé toulâret foull êrît en tôukré ⁄ cherche-nous une ombre étant bonne à cause de la chaleur (cherche-nous un endroit où il y ait de bonne ombre, à cause de la chaleur)).

—imriouen 1:0I sm. Cp (pl. s.s.), dax ĕmriouen ‖ objets nécessaires (1. en tout temps pour tout le monde; 2. pour l'exercice d'un art ou d'un métier; 3. pour un artiste ou un ouvrier (pour exercer son art ou son métier); 4. pour une ch. qui a besoin d'être complétée par d'autres (p. ex. pour une selle, qui a besoin d'étrivières, de sangle, d'étriers, &c.); 5. pour un an. domestique, qui a besoin, pour pouvoir être utilisé, d'objets de harnachement ou autres) ‖ la p. à qui les imriouen sont nécessaires, l'an. ou la ch. pour lesquels les imriouen sont nécessaires se mettent au gén. ‖ d. les s. "objets nécessaires (en tout temps pour tout le monde)", signifie l'ensemble des menus objets que chacun porte toujours sur soi, com. un couteau, des ciseaux, une blague à tabac, un petit miroir, des talismans, un briquet, un trousseau de clefs, une pince & une aiguille pour extirper les épines, du fil & des aiguilles, objets que les h. et les f. de l'Ah. portent toujours sur eux, partie dans leur poche, partie suspendus à leur cou ‖ d. les s. "objets nécessaires (pour l'exercice d'un art ou d'un métier; pour un artiste ou un ouvrier)", peut souv. se traduire par "instruments" ‖ v. :+I imeteôuen.

—isemmouca :0I0 sm. Cp (pl. s.s.), dax semmouca ‖ m. s. q. le pr.

O ar O va. prim; conj. 17 "ar"; W (iouxă, iouxâ, ĕd iar, our iouxé) ‖ ouvrir ‖ peut avoir pour suj. et pour rég. dir. des p, des an, ou des ch. ‖ p. ext. "détacher; délier; dénouer; délivrer; desserrer; élargir; déplier; déboucher" ‖ fig. ar, ayant pour rég. dir. "tête; intelligence; esprit; &c.", signifie "faire comprendre". (Ex. ar âs ĕxĕf ennît ⁄ ouvre-lui sa tête (ouvre-lui l'intelligence; fais-lui comprendre) = ar ĕxĕf ennem ⁄ ouvre ta tête (ouvre ton intelligence; tâche de comprendre) = têreout tâ-rex tour ĕxĕf ⁄ cette lettre ouvre la tête (cette lettre

fait comprendre ; cette lettre fait bien comprendre ce qu'elle veut dire ; cette lettre est claire, elle explique clairement les choses) = ar i ẓref ffoull aoua terid ⁄ ouvre-moi la tête sur ce que tu as voulu (fais-moi comprendre sur ce que tu veux ; fais-moi comprendre ce que tu veux)) ‖ ar, ayant pour rég. dir. un lieu de pâturage, signifie "permettre (permettre le séjour et le pâturage dans) [un lieu]". v. 1 : ekken.

__ siv 00 va. f.1 ; conj. 175 "siv" ; ω (iessŭura, iessûura, ed isiv, our iessoura) ‖ faire ouvrir ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. b, s.c. à c. du prim.

__ mar 01 vn. f. 2 ; conj. 178 "mar" ; (iemĭra, iemûra, ed iemar, our iemira) ‖ être ouvert ‖ a t. b, s.c. à c. du prim. ‖ p.ext. "être large". Peut avoir pour suj. tout ce qui est capable d'être étroit ou large, partie du corps de p. ou d'an, front, poitrine, croupe, &c, vallée, passage, lieu alconque, chemin, porte, maison, vêtement, chaussure, selle, étoffe, &c. ‖ p.ext. "être large et spacieux (le suj. étant un lieu)" ‖ fig., le suj. étant une p, l'âme, le caractère, le coeur, "être ouvert (être franc et sincère) ; être gai ; être aimable ; être avenant ; être indulgent ; être doux (être sans sévérité ni dureté) ; être large (être sans avarice et donner volontiers)" ‖ fig. mar, ayant pour suj. "tête ; intelligence ; esprit ; &c.", signifie "être intelligent". (Ex. ẓref ennît iemira ⁄ sa tête est ouverte (il est intelligent) = taitté nnît our temira ⁄ son intelligence n'est pas ouverte (il n'est pas intelligent)) ‖ d. les s. "être large", "être large et spacieux", "être ouvert ; être gai ; être aimable ; être avenant ; être indulgent ; être doux ; être large", est syn. d'alou ‖ d. les s. "être large et spacieux", "être ouvert ; être gai ; être aimable ; être avenant ; être indulgent ; être doux ; être large", est syn. de mouzzou ‖ v. : ‖ alou.

__ târ 0+ va. f.6 ; conj. 224 "târ" ; ω (itâr, our itir) ‖ ouvrir hab. ‖ a t. b, s. c. à c. du prim.

__ sâr 00 va. f. 1.6 ; conj. 224 "târ" ; ω (isâr, our isir) ‖ faire hab. ouvrir ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 1.

__ sâra ·00 va. f. 1.10 ; conj. 239 "sâra" ; ω (isâra, our isiri) ‖ m. s. q. le pr. ‖ plus us. q. le pr.

__ tâmâra ·01+ vn. f. 2.10bis ; conj. 240 "tâfâta" ; (itâmâra, our itemiri) ‖ être hab. ouvert ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 2.

__ ăr 0 sm. nv. prim ; (pl. ărren 10) ‖ fait d'ouvrir ‖ a t. b, s. c. à c. du prim.

__ tirit +0+ sf. nv. prim ; (pl. tirîtin 1+0+) ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

__ ăsiri ʒ0⊙ sm. nv. f 1 ; φ (pl. isirîten 1+0⊙), dar sirîten ‖ fait de faire ouvrir ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 1.

__ ămiri ʒ01 sm. nv. f. 2 ; φ (pl. imirîten 1+01), dar mirîten ‖ fait d'être ouvert ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 2.

__ ăsârou :00 sm. φ (pl. isûura ·00), dar sûura ‖ clef ‖ se dit de n'importe quelles clefs, alq. soient leur matière, le système de serrure auquel elles appartiennent et la ch. qu'elles sont appelées à fermer ‖ fig. ăsârou n ăouâl

"clef de paroles" : épithète laudative qu'on applique à une p., pour signifier qu'elle a l'hab. de s'exprimer très clairement, d'une manière qui fait très bien comprendre ce qu'elle veut dire. (Ex. Biska ăsârou n ăouâl ⁄ B. [est] une clef de paroles (B. a l'hab. de s'exprimer très clairement, d'une manière qui fait très bien comprendre ce qu'il veut dire)).

Ămanar OIƎ xx sm. s. ‖ np. de la constellation d'Orion ‖ Taǧbest n Ămanar (m. à m. "ceinture d'Ămanar") signifie "Baudrier d'Orion".

O err O va. prim; conj. II "els"; ω (irră, irrâ, ěd ierr, our irré) ‖ rendre (restituer) ‖ se c. av. l'acc. ‖ la p, l'an, la ch. qu'on rend se mettent à l'acc. La p, l'an, la ch. auxquels on rend se mettent au dat. à l'acc. ou au dat. ‖ peut avoir pour suj. et pour rég. dir. de, p, de an, ou de ch. ‖ se dit de tout ce qu'on rend, de tout ce qu'on restitue pour n'importe quelle cause ‖ ex. err Dâssin amis ennît ⁄ rends à D. son chameau = err i Dâssin amis ennît ⁄ m.s.q. le pr. = Biska irr â tăkoûba nnît ⁄ B. lui a rendu son épée = Biska irr âs tăkoûba nnît ⁄ m.s.q. le pr. = err êt éhéré nnît ⁄ rends-lui son argent = err âs éhéré nnît ⁄ m.s.q. le pr. ‖ p. ext. "remettre (replacer)". Le suj. est une p, un an, ou une ch. Le rég. dir. est une p, un an, ou une ch, qui ont été déplacés par le sujet ou par une cause qlconque, et que le suj. replace là où ils étaient, dans un lieu, dans un état, dans une condition, sur qlq. ch, sous, devant, derrière qlq. ch, &c. La place en laquelle le suj. remet le rég. dir. est à l'acc. ou à l'abl.; si elle est à l'acc, elle est un 2d rég. dir.; si elle est à l'abl, elle est accompagnée d'une prép. qui est suivant le cas, dar "dans", foull "sur", dăore "sous", dât "devant", deffer "derrière", &c. (Ex. err âlas ouâ-rer iouǧlân nek ⁄ remets cet h. à tes affaires (charge de nouveau cet h. de tes affaires) = err âlas ouâ-rer foull ouǧlân nek ⁄ m.s.q. le pr. = err amis ennek éxahar oua ih eingôum ⁄ remets ton chameau à la vallée celle que il a été dans auparavant (replace ton chameau dans la vallée dans laquelle il a été précédemment; mets de nouveau ton chameau dans la vallée où il était auparavant) = err amis ennek dar ărahar oua ih eingôum ⁄ m.s.q. le pr. = err iselsa achek ⁄ remets les vêtements à l'arbre (remets tes vêtements sous l'arbre (ou : sur l'arbre ; ou : auprès de l'arbre)) = err iselsa dăgg ĕchek ⁄ remets les vêtements sous l'arbre = err iselsa foull ĕchek ⁄ remets les vêtements sur l'arbre = err iselsa r our ĕchek ⁄ remets les vêtements auprès de l'arbre) ‖ p. ext. "faire retourner ; renvoyer (faire retourner)". Le suj. est une p, un an, une ch, une cause qlconque. Le rég. dir. est une p, un an, ou une ch., qui ont quitté un lieu pour une cause qlconque, & que le suj. fait retourner en ce lieu. Le lieu auquel le suj. fait retourner le rég. dir. est à l'acc. ou à l'abl.; s'il est à l'acc, il est un 2d rég. dir.; s'il est à l'abl., il est accompagné d'une prép. qui est suivant le cas, s' "vers; dans", dar "dans", r our "chez; auprès de", ou une autre. (Ex. ma kai irrĕn d-î-rer ? — oulli hin a hi dd-irrĕn. Eslix ourĕnĕd-d. Rûr é tenet eniex ⁄ quoi ce qui t'ayant fait retourner ici? (qu'est-ce qui t'a fait retourner ici?). — mes chèvres ce qui m'ayant fait

retourner ici (ce sont mes chèvres qui m'ont fait retourner ici). J'ai entendu elle, sont arrivées ici (j'ai entendu dire qu'elle, sont arrivées, ici). Je veux je le, verrai (je veux le, voir) = err BisKa Tăouat ⁄ fais retourner B. au Touat (renvoie B. dans le T.) = err BisKa daṛ Tăouat ⁄ m.s.q.le pr. = err amis ennek Ăix ⁄ fais retourner ton chameau à l'Ăix (renvoie ton chameau dans l'Ăix) = err amis ennek s Ăix ⁄ m.s.q.le pr. = err ibiaṛ ẖen nek ⁄ fais retourner les outres à ta tente (renvoie les, outres, dans ta tente). = err ibiaṛ daṛ ăẖen nek ⁄ m.s.q.le pr.) ‖ p.ext. "mettre (placer) [une p. (un an, une ch.) (qui est dans un lieu ou dans une ch.) dans un autre lieu ou une autre ch.]". Le suj. est une p, un an, une ch, une cause qlconque. Le réq. dir. est une p, un an, une ch. que le suj. met dans un lieu ou dans une ch. différents de ceux où ils étaient préalablement, le lieu ou la ch. dans lesquels le suj. met le réq. dir. après l'avoir déplacé sont à l'acc. ou à l'abl; s'ils sont à l'acc, ils sont un 2ᵈ réq. dir.; s'ils sont à l'abl., ils sont accompagnés d'une prép. qui est, suivant le cas, s "vers; dans", daṛ "dans", ṛour "chez; auprès de", ou une autre. (Ex. seġmeḍ imeġâren ẖekber oua-ẖ, err în oua-ẖ ⁄ fais sortir les hôtes de cette hutte-ci, mets-les dans celle-là = eKKes oulli d-î-reṛ, err înet sĕ-ẖ ⁄ ôte les chèvres d'ici, mets-les vers là (mets-les là) = eKKes témsé d-î-reṛ, err êt aṛil oua-ẖ ⁄ ôte le feu d'ici, mets-le de ce côté là = eKKes témsé d-î-reṛ, err êt s ĕṛil oua-ẖ ⁄ m.s.q.le pr. = eKKes ûudi daṛ tăẖattint ta-ẖ, err ê ta-ẖ ⁄ ôte le beurre de dans cette bouteille-ci, mets-le dans celle-là = eKKes ûudi daṛ tăẖattint ta-ẖ, err ê daṛ ta-ẖ ⁄ m.s.q.le pr.) ‖ p.ext. "mettre (traduire) [des paroles ou un écrit (qui sont dans une langue) en une autre langue]". Les paroles ou l'écrit qu'on traduit sont réq. dir. La langue en laquelle le suj. traduit le réq. dir. est à l'abl. et accompagnée d'une prép. qui est hab. s "dans". (Ex. ăouâl in, oua ġiṛ es târabt, err ê s tămâẖaḳ ⁄ mes paroles, que j'ai faites (dites) dans l'arabe, mets-les dans la langue touaregue (mes paroles, que j'ai dites en arabe, traduis-les en touareg) = têreout tâ-reṛ, err êt es târabt ⁄ cette lettre-ci, mets-la dans l'arabe (cette lettre, traduis-la en arabe)) ‖ p.ext. "mettre (placer) [qlq'un sur une p, un an, une ch.] (charger [qlq'un d'une p, d'un an, d'une ch.]); mettre (placer) [une p, un an, une ch. sur qlq'un] (donner la charge de [une p, un an, une ch. à qlq'un])". D. le 1ᵉʳ s, le réq. dir. est la p. que le suj. charge d'une p, d'un an, ou d'une ch; la p, l'an, ou la ch. dont le suj. charge le réq. dir. sont à l'acc. ou à l'abl; s'ils sont à l'acc., ils sont un 2ᵈ réq. dir.; s'ils sont à l'abl., ils sont accompagnés de la prép. foull "sur". D. le 2ᵉ s, le réq. dir. est la p, l'an, ou la ch. dont le suj. donne la charge à qlq'un; la p. à laquelle le suj. donne la charge du réq. dir. est à l'acc. ou à l'abl; si elle est à l'acc, elle est un 2ᵈ réq. dir; si elle est à l'abl., elle est accompagnée de la prép. foull "sur". (Ex. err Fendou iKKân nek d oulli nnek aked feṛiân nek ⁄ mets F. à tes enclaves et à tes chèvres et aussi à tes jardins (charge

F. de tes esclaves, de tes chèvres, et aussi de tes jardins) = err Fendou foull ẓklân neK, foull oulli nneK, aKed foull ferẓân neK ⁄. mets F. sur tes esclaves, sur tes chèvres, & aussi sur tes jardins (m.s.q. le pr.) = err iKlân neK d oulli nneK aKed ferẓân neK BiSKa ⁄. mets tes esclaves et tes chèvres et aussi tes jardins sur B. (donne la charge de tes esclaves, de tes chèvres, et aussi de tes jardins à B.) = err iKlân neK d oulli nneK aKed ferẓân neK foull BiSKa ⁄. m.s.q. le pr.) ‖ p.ext. "mettre (placer) [une p, un an, une ch. dans d'autres (de même espèce)] (mettre [une p, un an, une ch. dans le nombre de p, an, ch. (de même espèce)])". Ce que le suj. met au nombre d'autres est rég. dir. Les p, an, ch. au nombre desquels le suj. met le rég. dir. sont à l'acc. ou à l'abl; s'ils sont à l'acc., ils sont un 2ᵈ rég. dir; s'ils sont à l'abl, ils sont accompagnés d'une prép. qui est hab. dax "dans". (Ex. err amis ouâ-rex dax oui neK ⁄. mets ce chameau-ci dans le tien (mets ce chameau-ci dans le nombre de tiens) = err amis ouâ-rex dax oui nneK ⁄. m.s.q. le pr.) ‖ err ămaḍâl "rendre à la terre (remettre par terre; remettre à terre)", ayant pour rég. dir. une p, signifie qlq. "faire rasseoir [qlq'un (qui s'était levé)]; faire revenir à l'humilité [qlq'un (qui montre de l'orgueil ou de l'arrogance)]". D. b.s. "faire revenir à l'humilité", est syn. de souxel ămaḍâl, de senseḳ ămaḍâl et de sesrex ămaḍâl. v. II∃I ămaḍâl ‖ err ăhenfous "rendre une manche" signifie qlq. "retrousser (en repliant par dessous (et non en repliant par dessus), avec un nombre quelconque de repliements de l'étoffe sous elle-même) une manche". D. ces, est opposé à souĕl ăhenfous "retrousser (en repliant par dessus (et non en repliant par dessous) avec un nombre quelconque de repliements de l'étoffe sur elle-même) une manche". Diffère d'aoui ăhenfous "retrousser une manche (en la repliant n'importe comment et dans n'importe quelle mesure)". v. I0: eKrem ‖ p.ext. "retrousser (en repliant sous eux (et non en rabattant sur eux) en un de leurs bords) [un tissu ou une peau] (avec un ou plusieurs repliements de l'étoffe ou de la peau sous eux-mêmes)". D. ces, est opposé à souĕl "retrousser (en rabattant sur eux (et non en repliant sous eux) en un de leurs bords) [un tissu ou une peau] (avec un seul rabattement ou plusieurs repliements du tissu ou de la peau sur eux-mêmes)". v. I0: eKrem ‖ a hi-dd irrĕn, a Kai-d irrĕn, a Kem-d irrĕn, a tt-idd irrĕn, a ted-dd irrĕn, a hânex-d irrĕn, a Kaoxen-d irrĕn, a Kemed-dd irrĕn, a ten-d irrĕn, a tened-dd irrĕn, "ce qui m'ayant rendu; ce qui t'ayant rendu; &c." signifie "de toutes mes forces (tant que j'ai pu; tant que je peux; tant que je pourrai); de toutes tes forces; &c.". Se dit de p, d'an, ou de certaines ch. telles que le vent, la pluie, le feu, &c., qui font n'importe quoi de toutes leurs forces: p. ex, de p. ou d'an. qui courent, crient, mangent, dorment, ronflent de toutes leurs forces; d'une p. qui ment, vole, parle, chante, joue du violon de toutes ses forces; du vent qui souffle de toutes ses forces, de la pluie, de la neige, de la grêle qui tombent de toutes leurs forces, du feu qui flambe de toutes ses forces, &c. (Ex. eKchix a hi-dd irrĕn ⁄. j'ai

mangé de toutes mes forces (j'ai mangé tant que j'ai pu) = abel a kai-d irrĕn // cours de toutes tes forces (cours tant que tu pourras) = iessĕouel a tt-idd irrĕn // il a parlé de toutes ses forces (il a parlé tant qu'il a pu) = ettâsen a ten-d irrĕn // ils dorment de toutes leurs forces (ils dorment tant qu'ils peuvent) = d'âzzenet a tenĕd-dd-irrĕn // elles ont ri de toutes leurs forces (elles ont ri tant qu'elles ont pu)) ‖ dans tous ses sens, celui qu'il a dans l'expr. a hi-dd irrĕn excepté, err est syn. de souṛel. Souṛel diffère d'err en ce qu'il a non seulement tous les sens de celui-ci à l'exception du sens mentionné ci-dessus, mais encore d'autres sens qu'err n'a pas.

__souerri 3O:⊙ va. f.1; conj. 116 "soueiṛi"; ω (isouerra, iesîouerra, éd isouerri, our isouerra) ‖ faire rendre ‖ se c. av 3 acc. ‖ a t. le, s.c. à c. du prim. excepté celui qui correspond au s. d'err dans a hi-dd irrĕn.

__souerr 0:⊙ va. f.1; conj. 117 "soueiṛ"; ω (isouerr, iesîouerr, éd isouerr, our isouerr) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__nemerri 3O∃1 va. f.2b; conj. 49 "medeggou"; ω (inmerra, ienîmerra, éd inmerri, our inmerra) ‖ se rendre réc. l'un à l'autre. [de, p, de, an, de, ch.].

__nemerr O∃1 va. f.2b; conj. 183 "nemeiṛ"; ω (inmerr, ienîmerr, éd inmerr, our inmerr) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__touerri 3O:+ va. f.3; conj. 193 "toueddi"; ω (ittouerra, ietîouerra, éd iettouerri, our ittouerra) ‖ être rendu (se c. av. 1 acc.) ‖ a t. le, s.c. à c. du prim. excepté celui qui correspond au s. d'err dans a hi-dd irrĕn.

__touerr O:+ va. f.3; conj. 194 "touedd"; ω (ittouerr, ietîouerr, éd iettouerr, our ittouerr) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__târr O+ va. f.6; va. f.6; conj. 225 "tâgg"; ω (itârr, our iterr) ‖ rendre hab. ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. le, s.c. à c. du prim. excepté celui qui correspond au s. d'err dans a hi-dd irrĕn.

__sâouerra ·O:⊙ va. f.1.10; conj. 238 "târezza"; ω (isâouerra, our iseouerri) ‖ faire hab. rendre ‖ se c. av. 3 acc. ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

__tînmerri 3O∃1+ va. f.2b.12; conj. 244 "timendou"; (itînmerri, our itenmerri) ‖ se rendre hab. réc. l'un à l'autre.

__tâouerra ·O:+ va. f.3.10; conj. 238 "târezza"; ω (itâouerra, our iteouerri) ‖ être hab. rendu (se c. av. 1 acc.) ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.3.

__tîtouerri 3O:++ va. f.3.13; conj. 244 "timendou"; (itîtouerri, our itetouerri) ‖ m.s.q. le pr.

__tîraout +:O+ sf. nv. prim; (pl. tîraoûn 1:O+) ‖ fait de rendre ‖ a t. le, s. c. à c. du prim. excepté celui qui correspond au s. d'err dans a hi-dd irrĕn.

__ăsouerri 3O:⊙ sm. nv. f.1; φ (pl. isouerrîten 1+O:⊙), dar ĕsouerrîten ‖ fait de faire rendre ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

__ănmerri 3O∃1 sm. nv. f.2b; φ (pl. inmerrîten 1+O∃1), dar ĕunmerrî=ten ‖ fait de se rendre réc. l'un à l'autre.

— ătouerrĕ 30:+ sm. nv. f. 3; φ (pl. itouerrûten 1+0:+), var. ĕtouerrûten ‖ fait d'être rendue ‖ a t. b. s. c. à c. de la f. 3.

— ouvrou :0 sm. (pl. ouvrôûten 1+0) ‖ prétexte (motif apparent dont on se sert pour cacher la vérité) ‖ ex. Kôûka teǧ ouvrou ĕïhéd ennît a teǧmâi enta bahou, Biska a tekkâ ⁄ K. a fait prétexte son âne ce qu'elle cherche, lui (cela) mensonge, B. ce que elle va à (K. a pris com. prétexte que c'est son âne qu'elle cherche, c'est un mensonge, c'est chez B. qu'elle va; K. est partie donnant com. prétexte qu'elle allait à la recherche de son âne égaré, c'est un mensonge, elle est allée chez B.) = âles ouâ-rex ih ê ouvrou ⁄ cet h. ci est dans lui le prétexte (cet h. ci a l'hab. d'alléguer de faux prétextes) = Dâssim tâǧǧ ouvrôûten ⁄ D. fait hab. des prétextes (D. a l'hab. d'alléguer de faux pré=textes) ‖ syn. de tămentilt empl. d. ce s.

○ ouvrou :0 vn. prim; conj. 9 "ouhou"; (ieroû, ierôû, ĕd iouvrou, our ierou) ‖ braire (le suj. étant un âne).

— tôûvrou :0+ vn. f. 17; conj. 259 "toudou"; (itôûvrou, our itouvrou) ‖ braire hab.

— terout +0+ sf. nv. prim; (pl. terôûtîn 1+0+) ‖ fait de braire ‖ p. ext. "braiement".

○ têreout +:0+ sf. (pl. têra :0+) ‖ lettre (missive); amulette consistant en un écrit ‖ signifie aussi "dessin d'ornement (consistant en lignes, points, figures géométriques, &c., ne représentant rien de vivant ni rien qui existe dans la nature, tracé n'importe comment sur n'importe quoi)". Tout dessin consistant en lignes, points, figures géométriques, &c, sans représenter ni personnage, ni animal, ni végétal, ni rien de ce qui se voit dans la nature, qu'il soit sculpté sur le roc, tracé avec une couleur quelconque sur le visage de qlq'un pour le farder, brodé ou tracé par n'importe quel procédé sur un tissu ou une peau pour le, orner, tracé avec n'importe quoi sur du papier, etc, est une têreout ‖ les Kel-Ăh. n'ont pas connaissance du v. arou "écrire", qui existe dans certains dialectes berbères. De la racine ○ r, ils n'ont conservé que le mot têreout, v. III +:: ekteb ‖ ex. aoui têreout tâ-rex i Dâssim ⁄ apporte cette lettre à D. = têreout tâ-rex, mi tet ilĕn? — Kôûka. — mi tet iktĕben? — Biska ⁄ cette lettre, qui l'ayant eue? (cette lettre, qui la possède? (qui en est le propriétaire? à qui est-elle adressée?)). — K. — qui l'ayant écrite? (qui l'a écrite?). — B. ‖ têreout n ăzref "amulette d'argent (amulette consistant en un écrit enfermée dans un étui d'argent)". Têreout n ălem "amulette de peau (amulette consistant en un écrit enfermée dans un étui de peau)". On peut dire, dans des sens correspondants, "amulette de cuivre", "amulette de fer-blanc", &c. Les Kel-Ăh. ont l'hab. de porter sur eux, la plupart du temps suspendues à leur cou, un grand nombre d'amulettes, consistant chacune en un écrit enfermé dans un étui en métal ou en peau; hors des grandes solennités, on porte des amulettes à étuis de peau ou de

métal commun ; dans les grandes solennités, on en porte à étuis d'argent ‖ d. le s. "amulette consistant en un écrit" est syn. de tămeġréout et plus us. que lui.

○ târé 30+ sf. (s.s. pl.) ‖ nom d'un rythme poétique ‖ l'emploi du rythme târé est exclusi=vement réservé à des vers chantés par les fem. dans certaines cérémonies des noces ‖ p. ext. "vers du rythme târé". D. ce s. est un col. sans n. d'u. ‖ les vers du rythme târé sont tous très anciens et originaires de l'Äjjer. Les f. du campement où a lieu un mariage les chantent en chœur le soir du jour du mariage, à l'heure de l'äzôuzeg, en conduisant la mariée à la tente nuptiale où l'attend son époux ‖ les cérémonies du mariage s'accomplissent toutes le même jour ; les principales sont au nombre de 5 : 1° dans la matinée, chant par les fem. de vers du rythme âlioueu ; 2° dans l'après-midi, fantasia à méhari par les hom. ; 3° vers le coucher du soleil, conclusion proprement dite du mariage par un mandataire du marié et un mandataire de la mariée agissant en leurs noms ; 4° aussitôt après, confection d'un adbel "élévation de sable en forme de lit" et dressage d'une tente au-dessus de cet adbel ; 5° à l'heure de l'äzôuzeg, conduite de la mariée par les fem. du campement chantant des vers du rythme târé à la tente précédemment dressée où l'attend le marié ‖ v. : : aher, äsâhar. ~~âlioueu signifie "les oliviers". Le rythme âlioueu est exclusivement réservé aux vers de la târé.~~

○ tarout +0+ sf. Cp (pl. tiroutîn 1+0+), dar tĕrout (tărout), dar troutîn ‖ heures du milieu du jour (espace de temps commençant au moment où finit l'ăgedelsit tekkôuset et se prolongeant, après l'heure de midi, pendant une durée égale à celle qu'il a eue avant midi) ‖ les heures du milieu du jour appelées tarout ont leur 1ère moitié dans la matinée, et leur 2de moitié dans l'après-midi ‖ v. : V adou, tădeggat.

○ târout +0+ sf. (pl. târoûtîn 1+0+) ‖ poumon (de p. ou d'an.) ‖ p. ext. "maladie d'une espèce particulière attaquant les poumons (atteignant les bœufs, les chèvres, les chameaux)". La maladie appelée târout est très contagieuse et très dangereuse. Les an. atteints meurent presque tous dans l'espace de 4 à 10 jours. Dès qu'ils sont atteints, ils toussent et cessent de manger ; à leur mort, on trouve leurs poumons remplis de pus. On ne connaît pas de remède. Cette maladie a fait à plusieurs reprises de grands ravages parmi les bœufs et les chèvres de l'Äh.

○ êri 30 sm. (pl. êraouen 1:0) ‖ cou (de p. ou d'an.) ‖ p. ext. "ouverture laissée pour passer le cou (dans un vêtement) ; partie disposée pour laisser passage au cou (dans un vêtement)" ‖ êri n ĕjjen : v. I'I egen, ajjen ‖ eġ ăfous dar êri "faire la main dans le cou (mettre le bras dans le cou)" signifie souv. "porter le bras en écharpe" ‖ foull êri hin ! "sur mon cou ! (je jure sur ma tête !)" : formule de serment ‖ p. ext. "col et défilé (en montagne)". D. ce s. est syn. de têhé. v. : têhé ‖ "mettre un an. au cou d'un autre", "être au cou d'un an. (le suj. étant un an.)", etc. signifie "attacher un an. au cou d'un autre (attacher, pour les faire marcher à la suite l'un de l'autre, la longe qui tient un an. au cou d'un autre)", "être attaché au cou d'un an. (avoir la longe par laquelle on est tenu attachée au cou d'un autre an.) (le suj. étant un an.)", etc. ‖ "mettre une p. au cou d'un chameau", "être au cou d'un chameau (le suj. étant une p.)", etc. signifie "faire marcher une p. à pied, les mains liées d'une corde dont une extrémité est attachée au cou d'un méhari monté (celui qui monte le méhari surveillant la p. ainsi liée et la frappant au besoin pour la faire marcher au pas du méhari)", "marcher

à pied, les mains liées d'une corde dont une extrémité est attachée au cou d'un méhari monté (d. le s. ci. d.)", Kc.

O tâxôt +O+ sf. (n. d'u. et col.) (pl. tâxôtîn 1+O+) ‖ nom d'un arbre ‖ le tronc de la tâxôt devient très haut et très gros ; son bois, propre à la menuiserie, a une odeur forte et agréable. la tâxôt est rare dans l'Ah.

O éxé 3O pr. indéfini ; ms. ‖ quiconque ; celui [qlq'il soit] qui ; celui [qlq'il soit] que ‖ est toujours ms. ; n'a ni fém. ni plur. ; les mots qui s'accordent avec lui se mettent au ms. ‖ ne se dit que des p. Se dit indistinctement des h. et des f. ‖ ne s'emploie qu'accompagné d'un verbe, dont il peut être suj., rég. dir., ou rég. ind. Lorsqu'il est rég. ind., il est accompagné d'une prép. telle que "à", "chez", "sur", "avant", etc. ‖ les verbes dont éxé est suj. se placent après lui et se mettent au participe ; ceux dont éxé est rég. dir. ou ind. se placent après lui et se mettent à l'indicatif. Quand éxé est rég. ind. d'un verbe & accompagné d'une préposition, celle-ci se place après lui ‖ ex. éxé hi iřěn, xîk K. / celui [qlq'il soit] qui m'ayant aimé, je l'aime (quiconque m'aime, je l'aime) = éxé izzâlen éd iksen ibbeKKâden / quiconque étant droit haïra les péchés (quiconque est juste hait les péchés) = éxé tehâ toulloukt, xân t eddôunet / celui [qlq'il soit] que est dans la bonté, l'aiment les gens (celui dans lequel est la bonté, les gens l'aiment ; quiconque est bon, les gens l'aiment) = éxé nèiex iouelâx, igrâiz i / celui [qlq'il soit] que j'ai vu il est bon, me plaît (quiconque je vois bon me plaît) = éxé dax tenâied ôuhôud, ei ê / celui [qlq'il soit] que dans tu es vu la méchanceté, laisse-le (celui dans lequel tu vois de la méchanceté, laisse-le ; quiconque tu vois méchant, laisse-le de côté) = éxé xour nèiex haret in, è tt ermesex / celui [qlq'il soit] que chez j'ai vu ma chose, je la saisirai (celui chez lequel j'aurai vu mon bien, je prendrai mon bien ; quiconque chez lequel je verrai mon bien, je le lui prendrai) = our tefflised éxé our en ilé' taitte' / n'aie pas foi en celui [qlq'il soit] qui n'ayant pas d'intelligence (n'aie pas confiance en quiconque est inintelligent) = our telkimed i éxé our en izzil / ne suis pas celui [qlq'il soit] qui n'étant pas droit (ne suis pas de sentiments ni de conduite quiconque n'est pas droit moralement) ‖ éxé suivi d'un verbe au participe présent signifie qlqf. "heureux celui qui .... (le verbe qui suit étant au conditionnel)!"; (ex. éxé iéouâien HeKKou / heureux celui qui épouserait H!) ‖ éxé. ilân : v. ‖ el.

O ax O pr. prép. ‖ jusqu'à ; jusque ‖ ne peut avoir pour rég. ni les pr. personnels sujets (isolés), ni les pr. personnels affixes rég. des particules ; ne peut accompagner les verbes et n'a pas le sens "jusqu'à ce que". Ne peut avoir pour suj. que des subs, des pron. relatifs, des pron. interrogatifs, ou certaines particules ‖ ex. oKK ax éhen in / va jusqu'à ma tente = our néiex KôuKa ax ahel ouâ-rex / je n'ai pas vu K. jusqu'à aujourd'hui = ižeider ax toufat / patiente jusqu'à demain = éd ieKKaim d-ê-rex ax tagrest / il restera ici jusqu'à l'hiver = égmi isalân xour âles oua-h ; Kouéd ou ten teğréoued, eKK ax ou-în / cherche des nouvelles de chez cet homme-ci ; si tu ne les trouves pas, va jusqu'à celui-là (cherche des nouvelles chez

cet h-ci ; si tu n'en trouves pas, va jusqu'à celui-là) = aoui ûidi ar d-î-nex ⁄ apporte le beurre jusqu'ici = aoui Kaia ar ṛour ĕcheK ou-în ⁄ apporte les bagages jusqu'auprès decet arbre là = eKK ar dăgg ĕdrar ou-în, ét teġroued ihanân ⁄ va jusque sous cette montagne-là, tu trouveras les tentes = einĕn ar tidiḍîn, ar ibarâḍen ⁄ ils ont tué jusqu'aux femmes, jusqu'aux enfants = oul lix haret, ar âman ou ten lix, ar ĕred ou t lix ⁄ je n'ai pas ch., jusqu'à de l'eau je ne l'ai pas, jusqu'à du blé je ne l'ai pas (je n'ai rien, pas même de l'eau, pas même du blé) = ẓeider. — ar emmi ? — ar ahel în sel toufat ⁄ patiente. — jusqu'à quand ? — jusqu'à après-demain = ġeouei Tămaiṛasat. — ar mani ? — ar dennèġ ĕdrar ou-în ⁄ remonte T. (remonte la vallée de T.). — jusqu'où ? — jusqu'au dessus de cette montagne-là (jusqu'en amont de cette montagne-là) = ittĕs ous-n toufat ar tădeggat ⁄ il a dormi depuis le matin jusqu'à l'après-midi (il a dormi depuis le matin jusqu'au soir) = iours-ĕd ar ṛour i ⁄ il est arrivé jusque chez moi (ou: il est arrivé jusqu'auprès de moi ; ou: il est arrivé jusqu'à moi) = eKK ar ṛouer senet ⁄ va jusqu'à chez elle (ou: va jusqu'auprès d'elles ; ou: va jusqu'à elles) ‖ ar ahel ien "jusqu'à un jour (à un autre jour)", ar toufat "jusqu'à demain (à demain)", ar émir ien "jusqu'à un moment (à un autre moment)", ar essaret "jusqu'à une heure (à une autre heure)" : formules d'adieux signifiant "au revoir" ‖ en parlant de distances ou de temps, ar s'empl. qlqf. dans des cas où, en français, on n'emploie aucune prép. et où on donne le subs. qui, en tam., est rég. d'ar, com. rég. au verbe dont ar dépend. (Ex. sikel ar Kerad haḍân, hâneṛ tesenkered ăou Âdem ⁄ voyage jusqu'à 3 nuits, envoie-nous une p. (voyage 3 jours, et ensuite envoie-nous qlq'un) = ĕd eKKaimin d-î-nex ar otKKoẓ haḍân ⁄ ils resteront ici jusqu'à 4 jours (ils resteront ici 4 jours)) ‖ en parlant de temps, ar s'empl. qlqf. dans des cas où, en français, on se sert de "dans ; à". (Ex. ar senâtet tlil ĕd iġel ⁄ jusqu'à 2 mois il partira (dans 2 mois il partira) = ĕhen nît, emmi ? — ar Kerâḍet tlil ⁄ sa tente, quand ? (son mariage, quand aura-t-il lieu ?). — jusqu'à 3 mois (dans 3 mois) = ălek in, emmi ? — ar êred ⁄ mon salaire, quand ? (mon salaire, quand me sera-t-il donné ?). — jusqu'au blé (au blé ; au moment de la récolte du blé) = iselsa hin, emmi ? — ar taġrest ⁄ mes vêtements, quand [me seront-ils donnés] ? — jusqu'à l'hiver (à l'hiver ; au moment de l'hiver) = ar essin haḍân ĕ kai eKfeṛ êred ⁄ jusqu'à 2 nuits je te donnerai du blé (dans 2 jours je te donnerai du blé)) ‖ ăouĕtai ar ăouĕtai "une année jusqu'à une année" signifie "d'année en année (chaque année)". (Ex. tioure ăouĕtai ar ăouĕtai ⁄ la redevance annuelle fixe politique d'année en année (l'impôt se paie d'année en année ; l'impôt se paie chaque année) = BisKa ihâKK i Kerteba ăouĕtai ar ăouĕtai ⁄ B. me donne un panta-lon d'année en année (chaque année) = ăouĕtai ar ăouĕtai tăKKeṛ

Tăouat ⁄ d'année en année je vais au Touat (chaque année je vais au T.)) ‖ ar oua "jusqu'à celui-ci ; jusqu'à celui-là" et ar oua-h "m.s.q. le pr." sont Syn. et signifient "encore (jusqu'à présent ; de nouveau ; davantage) ; pas encore" ; accompagnant une affirmation exprimée ou sous-entendue, ils signifient "encore" ; accompagnant une négation exprimée ou sous-entendue, il signifient "pas encore". Ar oua et ar oua-h employés d. ce s. sont syn: d' animiv et beaucoup moins us. que lui. (Ex. iddăr ar oua ? — ar oua ⁄ vit-il encore ? — encore (il vit encore) = iemmŏut ? — ar oua-h ⁄ est-il mort ? — pas encore (il n'est pas encore mort) = eKf i-dd ăK ar oua ⁄ Donne-moi du lait encore (donne-moi encore du lait) = eğrĕouex ûidi, xîK K ar oua-h ⁄ j'ai trouvé du beurre, je le veux encore (j'en veux encore)) ‖ ar ĕoua d "jusqu'au moment que dans (jusqu'au moment dans lequel)" signifie "jusqu'à ce que". D. ce s, ar ĕoua d est syn. d' a d et beaucoup moins us. que lui. (Ex. Biska ieKKim ar ĕoua d iglă Kenân ⁄ B. est resté jusqu'à ce qu'est parti K. = ṛaim ar ĕoua dd ĕ asin salân ⁄ reste jusqu'à ce qu'à ce que 'arriveront ici de nouvelles (reste jusqu'à ce que de nouvelles arrivent)). v. V d (ed).

O ar O pr. prép. ‖ si ce n'est ; excepté ‖ peut avoir pour rég. un Subs, un pron. personnel sujet (isolé), un pron. relatif, un pron. indéfini, un nom de nombre cardinal, certaines particules ; peut accompagner un verbe. Ne peut pas avoir pour rég. un pron. personnel affixe ; quand il a pour rég. un pron. personnel "moi, toi, lui, etc.", celui-ci est exprimé par le pron. personnel sujet (isolé) neK, Kai, Kem, enta, Ke, non par un pron. affixe rég. des particules ‖ ex. our nĕiex oul ien ar Biska ⁄ je n'ai vu aucun si ce n'est B. (je n'ai vu personne excepté B.) = oul lix ar iet tăKûba ⁄ je n'ai si ce n'est une épée (je n'ai qu'une seule épée) = our rix âman ar anderren ⁄ je ne veux d'eau si ce n'est un peu (je ne veux qu'un peu d'eau) = ou hâs tekfid ar anderren dar ĕred ⁄ ne lui donne si ce n'est un peu de dans le blé (ne lui donne qu'un peu de blé) = our nĕiex ûudaden ar dar Ăhaggar ⁄ je n'ai vu de mouflons si ce n'est dans l'Ăh. (je n'ai vu de mouflons que dans l'Ăh.) = ou tt ill ămeKchi ar dăgg ĕdrar ou-în ⁄ ne l'est pas de la nourriture si ce n'est sous cette montagne-là (il n'y a de nourriture (c.à.d. de pâturage pour le bétail) que sous cette montagne-là) = ou tt ellin âman ar d-î-rer ⁄ ne l'est pas de l'eau si ce n'est ici (il n'y a d'eau qu'ici) = our iouḍ ar neK ⁄ il n'est tombé si ce n'est moi (il n'est tombé que moi) = our oiix ar enta ⁄ je n'ai laissé si ce n'est lui (je n'ai laissé que lui) = our eglin ar oui-h ⁄ ne sont partis si ce n'est ceux-là (ne sont partis que ceux-là ; ceux-là seuls sont partis) = our eğrĕouex ar ouâ-rex ⁄ je n'ai trouvé si ce n'est celui-ci (je n'ai trouvé que celui-ci) ‖ v. de ex. d' ou tt ill ar "ne l'est pas si ce n'est (il n'y a que)" à ‖ ell ‖ oul ar ; v. ‖ oula ‖ syn. de sel (ăsel, selid, ăselid) employé d. ce s. "si ce n'est ; excepté", et beauc. plus us. que lui. Diffère de sel en ce que sel

a d'autre, sens que n'a pas ar. On peut toujours remplacer ar par sel, mais non reciproquement.

O ŭra ‖ v. ⁝O arou.

ⵔO Ârab ⵔO ** sm. (pl. Âraben ⵏⵔO ; fs. Târaabt ⵜⵔO+ ; fp. Târaabîn ⵏⵔO+) ‖ Arabe (h. de race arabe ; an. (ou ch.) d'origine arabe).

__ târaabt ⵜⵔO+ (m. à m. "arabe") sf. (s.s. pl.) ‖ langue arabe.

ⵔO errab ⵔO ✳ sm. (pl. erreben ⵏⵔO) ‖ suc gluant [de certains fruits très mûrs (se déposant à leur surface ou en découlant par gouttelettes)] ; jus [de pipe ; de tabac (se déposant dans l'intérieur d'un tuyau de pipe.)] ‖ se dit, p. ex, du suc gluant qui recouvre les dattes très mûres et en découle qlqf. en gouttelettes, de celui qui recouvre qlqf. les grains de raisin très mûrs qu'on fait sécher, &c. ‖ peu us.

ⵔO errebi ⵖⵔO ✳ sm. (pl. errebîten ⵏ+ⵔO) ‖ usure ‖ peu us.

ⵔⵔO erbeb ⵔⵔO va. prim. ; conj. 26 "eksen" ; (irbĕb, irbâb, éd irbeb, our irbib) ‖ être armé de (act) ; s'armer de (act) ; être armé (n) ; s'armer (n) ‖ ne peut avoir pour suj. que des p. Ne peut avoir pour rég. dir. que des armes proprement dites, com. des épées, des fusils, des poignards, des pistolets, des javelots, des boucliers, etc ; ne peut pas avoir pour rég. des objets qui ne sont des armes que par occasion, com. des bâtons, des haches, des pioches, des pierres, etc. ‖ signifie être armé ou s'armer d'une ou de plusieurs armes qu'on porte soi-même (à la main, suspendues sur soi, fixées sur soi, &c.) ou sur sa monture.

__ serbeb ⵔⵔOⵙ va. f. 1 ; conj. 150 "seksen" ; (issĕrbeb, iessîrbeb, éd iserbeb, our isserbeb) ‖ faire être armé de (se c. av. 2 acc.) ; faire s'armer de (se c. av. 2 acc.) ; faire être armé (se c. av. 1 acc.) ; faire s'armer (se c. av. 1 acc.).

__ râbbeb ⵔⵔO va. f. 5 ; conj. 220 "kâssen" ; (irâbbeb, our irebbeb) ‖ être hab. armé de (act) ; s'armer hab. de (act) ; être hab. armé (n) ; s'armer hab. (n.).

__ sârbâb ⵔⵔOⵙ va. f. 1. 7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isârbâb, our iserbib) ‖ faire hab. être armé de (se c. av. 2 acc.) ; faire hab. s'armer de (se c. av. 2 acc.) ; faire hab. être armé (se c. av. 1 acc.) ; faire hab. s'armer (se c. av. 1 acc.).

__ ŭrabab ⵔⵔO sm. nv. prim ; φ (pl. irebâben ⵏⵔⵔO), dar rebâben ‖ fait d'être armé de ; fait de s'armer de ; fait d'être armé ; fait de s'armer.

__ ŭserbeb ⵔⵔOⵙ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. iserbîben ⵏⵔⵔOⵙ), dar serbîben ‖ fait de faire être armé de ; fait de faire s'armer de ; fait de faire être armé ; fait de faire s'armer.

ⵄⵔO erbeḍ ⵄⵔO va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irbĕḍ, irbâḍ, éd irbeḍ, our irbiḍ) ‖ injurier ; maudire ‖ syn. d'ekouĕr et beaucoup moins us. que lui dans l'Ah. ‖ peu us. dans l'Ah. ; très us. dans l'Air et l'Ad.

__ serbeḍ ⵄⵔOⵙ va. f. 1 ; conj. 150 "seksen" ; (issĕrbeḍ, iessîrbeḍ, éd iserbeḍ, our isserbeḍ) ‖ faire injurier ; faire maudire ‖ se c. av. 2 acc. ‖ ex. Kenân issĕrbeḍ ăbaraḍ Biska ⁄ K. a fait un enfant injurier B. (K. a fait injurier B. par un enfant).

__ terbeḍ ⵄⵔO+ vn. f. 3bis ; conj. 99 "bereḍ" ; (itterbeḍ, iettîrbeḍ, éd ietterbeḍ, our

itterbeḍ) ‖ être injurié ; être maudit.
— nerbeḍ ∃Ш0I vn. f. 4 ; conj. 99 "bereġ" ; (innerbeḍ, iennirbeḍ, ĕd iennerbeḍ, our innerbeḍ) ‖ s'injurier réc ; se maudire réc.
— râbbeḍ ∃Ш0 va. f. 5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (irâbbeḍ, our irebbeḍ) ‖ injurier hab ; maudire hab.
— sârbâḍ ∃Ш0⊙ va. f. 1.7 ; conj. 230 "târeġâh" ; (isârbâḍ, our iserbiḍ) ‖ faire hab. injurier ; faire hab. maudire ‖ se c. av. 2 acc.
— tâterbâḍ ∃Ш0++ vn. f. 3bis. 7 ; conj. 230 "târeġâh" ; (itâterbâḍ, our iteterbiḍ) ‖ être hab. injurié ; être hab. maudit.
— tĭrbâḍ ∃Ш0+ vn. f. 3bis. 13 ; conj. 247 "tĭksân" ; (itĭrbâḍ, our iterbiḍ) ‖ m. s. q. le pr.
— tânerbâḍ ∃Ш0I+ vn. f. 4. 7 ; conj. 230 "târeġâh" ; (itânerbâḍ, our itenerbiḍ) ‖ s'injurier hab. réc ; se maudire hab. réc.
— ărabaḍ ∃Ш0 sm. nv. prim ; φ (pl. irebâḍen I∃Ш0), ḍaṛ rebâḍen ‖ fait d'injurier ; fait de maudire.
— ăserbeḍ ∃Ш0⊙ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. iserbîḍen I∃Ш0⊙), ḍaṛ serbîḍen ‖ fait de faire injurier ; fait de faire maudire.
— ăterbeḍ ∃Ш0+ sm. nv. f. 3bis ; φ (pl. iterbîḍen I∃Ш0+), ḍaṛ terbîḍen ‖ fait d'être injurié ; fait d'être maudit.
— ănerbeḍ ∃Ш0I sm. nv. f. 4 ; φ (pl. inerbîḍen I∃Ш0I), ḍaṛ nerbîḍen ‖ fait de s'injurier réc ; fait de se maudire réc.
— ănârbaḍ ∃Ш0I sm. n. d'é. prim ; φ (pl. inârbâḍen I∃Ш0I ; fs. tănârbat ∃Ш0I+ ; fp. tinârbâḍîn I∃Ш0I+), ḍaṛ nârbâḍen, ḍaṛ tnârbâḍîn ‖ injurieux (h. qui a l'hab. d'injurier) ; maudisseur (h. qui a l'hab. de maudire).
— tărebbit ∃Ш0+ sf. φ (pl. tirebbâḍ ∃Ш0+), ḍaṛ trebbâḍ ‖ injure (parole in=jurieuse) ; malédiction.
ⵜШ0 tărabaġout +ⵜШ0+ sf. φ (pl. tirebaġoûtîn I+ⵜШ0+), ḍaṛ trebaġoûtîn ‖ sol formé d'une terre fine et meuble à la surface de laquelle est une croûte très - mince (dès qu'une p. ou un an. de la taille d'un chien ou audessus marchent sur ce sol, la croûte se casse, le pied enfonce d'un ou de qlq. centimètres dans la terre, et il s'élève une forte poussière) ‖ la mince croûte qui est à la surface de la tărabaġout se forme à la suite de la pluie et demeure jusqu'à ce que qlq. cause vienne la briser ‖ v. ⊙ⵅ0 ĕrefes.
⁝Ш0 ărabouh ⁝Ш0 sm. φ (pl. irebouhen I⁝Ш0), ḍaṛ rebouhen ‖ visite dans un but de galanterie dans un campement étranger (faite par un h. à une f. vivant dans l'asri "liberté de moeurs") ‖ ne se dit que des visites faites par les h., dans des campements différents du leur, à des fem. vivant dans l'asri ; toute visite faite par un h., dans un but de galanterie, à une f. vivant dans l'asri, dans un campement différent du sien, à qlq. distance, très petite ou très grande, qu'il soit du sien, est un ărabouh ‖ v. II⁝ ehel, ăhâl.
— zerrebeh ⁝Ш0ⵣ va. f. 1 ; conj. 122 "seddekkel" ; (izrebeh, iezĭrebeh, ĕd izerrebeh, our izrebeh) ‖ visiter dans un but de galanterie dans un campement étranger

[une fem. vivant dans l'asri "liberté de moeurs"] (le suj. étant un h.) ‖ le lieu dans lequel le suj. visite le rég. dir. est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. S (es) "vers; dans" ‖ s'emploie com. ărabouh ; v. ci-dessus ărabouh.

— zărebâh ⁝⊡Oⵣ va. f. 1.7; conj. 230 "târegâh"; (izărebâh, our izerebih) ‖ visiter hab. dans un but de galanterie dans un campement étranger.

— ăzerrebeh ⁝⊡Oⵣ sm. nv. f. 1; ꝕ (pl. izerrebîhen Ⅰ⁝⊡Oⵣ), dar zerrebîhen ‖ fait de visiter dans un but de galanterie dans un campement étranger.

— ăzerrebah ⁝⊡Oⵣ sm. n. d'é. f. 1; ꝕ (pl. izerrebâhen Ⅰ⁝⊡Oⵣ), dar zerrebâhen ‖ hom. qui visite dans un but de galanterie dans un campement étranger [une fem. vivant dans l'asri] ‖ la f. que visite un ăzerrebah se met au gén.

— tăzerrebaht +⁝⊡Oⵣ+ sf. n. d'é. f. 1; ꝕ (pl. tizerrebâhîn Ⅰ⁝⊡Oⵣ+), dar tzerrebâ=hîn ‖ fem. vivant dans l'asri qui est visitée d'un campement étranger dans un but de galanterie [par un h.] ‖ l'h. par lequel une tăzerrebaht est visitée se met au gén.

⁚⊡O erbek ⁚⊡O ✳ va. prim; conj. 26 "eksen"; (irbek, irbâk, ĕd irbek, our irbik) ‖ gagner ‖ peu us.

— errebek ⁚⊡O sm. (pl. errebeken Ⅰ⁚⊡O) ‖ gain ‖ peu us.

Ⅰ⊡O erben Ⅰ⊡O va. prim; conj. 26 "eksen"; (irbĕn, irbân, ĕd irben, our irbin) ‖ maculer de (se c. av. 2 acc.); maculer (se c. av. 1 acc.) ‖ a aussi le s. pas. et pron. "être maculé de (se c. av. 1 acc.); être maculé (n)" et "se maculer de (se c. av. 1 acc.); se maculer (n)" ‖ le suj. peut être une p, un an, une ch, une cause qlconque. Ce que le suj. macule est rég. dir.; cela peut être une p, un an, ou une ch. Ce dont le suj. macule le rég. dir. peut se mettre ad lib. à l'acc. ou à l'abl; si c'est à l'acc., c'est un 2e rég. dir; si c'est à l'abl., c'est accom=pagné d'une prép. qui est hab. S (es) "au moyen de" ‖ se dit d'une cause qlconque qui macule n'importe quoi avec une substance salis=sante qlconque, terre, cendre, poussière, boue, farine, sang, pus, crasse, graisse, beurre, huile, lait, bouillon, &c.: p. ex. de qlq'un qui se macule, macule une autre p. ou un an, macule ses mains, ses vêtements, un objet qlconque de boue, de sang, de poussière, &c.; d'un an. qui se macule, macule une p. ou un an., macule une partie de son corps ou une ch. qlconque de n'importe quelle substance salissante; d'une ch. salissante, sang, crasse, boue, &c. qui macule une p, un an, ou une ch; d'une chûte, de la fracture d'un objet, d'une cause qlconque, qui maculent une p, un an. ou une ch d'une substance salissante ‖ ex. ăbarad irbĕn ĕmi nnît ed fassen nît ed selsa nnît ăk / l'enfant a maculé sa bouche, et ses mains, et ses vêtements de lait = Kenân irbĕn tăousit s oûdi / K. a maculé la natte d'afezou au moyen de beurre (K. a maculé la natte d'afezou de beurre).

— serben Ⅰ⊡O⊙ va. f. 1; conj. 150 "seksen"; (issĕrben, iessîrben, ĕd isserben, our isserben) ‖ faire maculer de (se c. av. 3 acc.); faire maculer (se c. av. 2 acc.).

— nerben Ⅰ⊡OⅠ va. f. 4; conj. 99 "bereg"; (innĕrben, iennîrben, ĕd iennerben,

our innerben) ‖ se maculer réc. l'un l'autre de (se c. av. 1 acc.); se maculer réc. l'un l'autre (n.).

— xâbben 1□O va. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (ixâbben, our ixebben) ‖ maculer hab. de (se c. av. 2 acc.); maculer hab. (se c. av. 1 acc.) ‖ a aussi le, s. pas. et pron.

— sârbân 1□OO va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârbân, our iserbin) ‖ faire hab. maculer de (se c. av. 3 acc.); faire hab. maculer (se c. av. 2 acc.).

— tânerbân 1□O1+ va. f.4.7; conj. 230 "târegâh"; (itânerbân, our itenerbin) ‖ se maculer hab. réc. l'un l'autre de (se c. av. 1 acc.); se maculer hab. réc. l'un l'autre (n).

— ăraban 1□O sm. nv. prim; Φ (pl. ixebânen, 1□O), dar. rebânen ‖ fait de maculer de; fait de maculer ‖ a aussi le, s. pas. et pron. "fait d'être maculé de; fait d'être maculé" et "fait de se maculer de; fait de se maculer".

— ăserben 1□OO sm. nv. f.1; Φ (pl. iserbînen, 1□OO), dar. serbînen ‖ fait de faire maculer de; fait de faire maculer.

— ănerben 1□O1 sm. nv. f.4; Φ (pl. inerbînen, 1□O1), dar. nerbînen ‖ fait de se maculer réc. l'un l'autre de; fait de se maculer réc. l'un l'autre.

— ănârban 1□O1 sm. n. d'é. prim; Φ (pl. inârbânen, 1□O1; fs. tănârbant T□O1+; fp. tinârbânîn, 1□O1+), dar. nârbânen, dar. tnârbânîn ‖ hom. crasseux (h. dont la peau et le vêtements sont hab. maculés de crasse et de malpropretés).

— rebenben 1Φ□O va. prim; conj. 42 "keKesleKes"; (irbenben, ierêbenben, éd irbenben, our irbenben) ‖ être barbouillé de (être entièrement maculé de) (act); être barbouillé (être entièrement maculé) (n) ‖ s'emploie com. erben au s. passif. v. ci-dessus erben.

— serrebenben 1Φ□OO va. f.1; conj. 122 "seddeKKel"; (isrebenben, iesîrebenben, éd iserrebenben, our isrebenben) ‖ barbouiller de (se c. av. 2 acc.); barbouiller (se c. av. 1 acc.).

— tîrbenbîn 1Φ□O+ va. f.13; conj. 246 "tîdeKKôul"; (itîrbenbîn, our iterben = = bin) ‖ être hab. barbouillé de (act); être hab. barbouillé (n).

— sîrbenbîn 1Φ□OO va. f.1.13; conj. 246 "tîdeKKôul"; (isîrbenbîn, our iserbenbin) ‖ barbouiller hab. de (se c. av. 2 acc.); barbouiller hab. (se c. av. 1 acc.).

— ărbenben 1Φ□O sm. nv. prim; Φ (pl. irbenbînen, 1Φ□O), dar. ĕrbenbînen ‖ fait d'être barbouillé de; fait d'être barbouillé,

— ăserrebenben 1Φ□OO sm. nv. f.1; Φ (pl. iserrebenbînen, 1Φ□OO), dar. serrebenbî = = nen ‖ fait de barbouiller de; fait de barbouiller.

— ărebenban 1Φ□O sm. n. d'é. prim; Φ (pl. irebenbânen, 1Φ□O; fs. tăreben = = bant T Φ□O+; fp. tirebenbânîn, 1Φ□O+), dar. rebenbânen, dar. treben = = bânîn ‖ hom. barbouillé de crasse (h. dont la peau et le vêtements sont hab. entièrement maculés de crasse et de malpropretés).

— refenfen 1□□1□O va. prim; conj. 42 "keKesleKes"; (irfenfen, ierêfenfen, éd irfenfen, our irfenfen) ‖ syn. de rebenben.

— serrefenfen 1□□1□OO va. f.1; conj. 122 "seddeKKel"; (isrefenfen, iesîrefenfen,

éd iserrefenfen, our isrefenfen) ‖ syn. de serrebenben.

tîrfenfîn IIIIIIO+ va. f.13; conj. 246 "tideKKôul"; (itîrfenfîn, our iter = = fenfin) ‖ syn. de tîrbenbîn.

sîrfenfîn IIIIIOO va. f.1.13; conj. 246 "tideKKôul"; (isîrfenfîn, our iserfenfin) ‖ syn. de sîrbenbîn.

ărfenfen IIIIIO sm. nr. prim; Φ (pl. irfenfînen, IIIIIO), dar. ĕrfenfînen ‖ syn. d' ărbenben.

ăserrefenfen IIIIIOO sm. nv. f.1; Φ (pl. iserrefenfînen, IIIIIOO), dar. serrefenfînen ‖ syn. d' ăserrebenben.

ărefenfan IIIIIO sm. n. dé. prim; Φ (pl. irefenfânen, IIIIIO; fs. tăre = = fenfant TIIIIO+; fp. tirefenfânîn, IIIIIO+), dar. refenfânen, dar. trefenfânîn ‖ syn. d' ărebenban.

IIIIIO rebenben ‖ v. IIIO erben.

:IIO tirbâr ‖ v. OII: tirbâr.

#IIO erbeż ‖ v. #II abeż.

#IIO#IIO rebeżrebeż ‖ v. #II abeż.

JO errech JO ✳ sm. (pl. errechen 1JO) ‖ plomb de chasse (de n'importe quelle grosseur) ‖ peu us.

VO ivrad VO vn. prim; conj. 69 "ihal"; (ivrid, ivrîd, éd ivrad, our ivrid) ‖ être lavé avec frottage (le suj. étant une p, un an, une partie du corps d'une p. ou d'un an, ou une ch. qlconque autre qu'un tissu ou une matière textile) ‖ exprime l'idée d'être lavé avec frottage, com. le sont hab. le, mains, le visage, le corps d'une p. qui se les lave, ou com. l'est hab. un objet autre qu'un tissu ou une matière textile quand on le lave en le frottant pendant qlq. temps sans se contenter de le rincer. (Ex. les vases à boire seront lavés avec frottage aujourd'hui; quand ils seront lavés avec frottage, on les rincera = tes mains n'ont pas été lavées avec frottage; tu les as rincées seulement = cette outre a été lavée avec frottage [extérieurement]; maintenant rince-la à l'intérieur et à l'extérieur) ‖ sur la différence d' ivrad avec asem et lellouet (Ta.1), v. :III lellouet (Ta.1).

sivrĕd VOO va. f.1; conj. 172 "siger"; p(iessŏurĕd, iessŏurĕd, éd isivrĕd, our iessourĕd) ‖ laver en frottant ‖ p. ext. "se laver (laver [sa propre personne s.e.]; laver [son corps (ou une partie de son corps) s.e.])"; d. ce s. le rég. dir. de sivrĕd est s.e. (Ex. sivrĕd ⅋ lave-toi = sivrĕd imân nek ⅋ lave ta personne (lave-toi)) ‖ v. :III lellouet (Ta.1).

tîrrâd VO+ vn. f.18; conj. 260 "toûksâd"; (itîrrâd, our itirrad) ‖ être hab. lavé avec frottage.

sârâd VO O va. f.1.7; conj. 233 "sâgâr"; (isârâd, our isirid) ‖ laver hab. en frottant ‖ al. le s.c. à c. de la f.1.

tirrat +O+ sf. nv. prim; (pl. tirrâdîn IVO+), dar. tirrâdîn ‖ fait d'être lavé avec frottage.

ăsîred VOO sm. nv. f.1; Φ (pl. isîrîden IVOO), dar. sîrîden ‖ fait de laver

en frottant ‖ a t les s.c. à c.de la f.1.

—êrden IVO sm. (pl.s.s.) ‖ malpropretés (souillures adhérentes) ‖ se dit de toute la malpropreté qui adhèrent à n'importe quoi, corps de p. ou d'an, vêtement, tissu, peau, sol, ch. quelconque, de telle sorte que, pour les faire disparaître, il ne suffise pas d'essuyer, de secouer, ou de battre ce à quoi elle adhèrent, mais qu'il faille le laver si c'est une partie du corps, un tissu, une peau, une dalle, &c, ou l'enlever, si c'est du sable ou une autre matière en poudre ou en petits fragments. La crasse, la graisse, les taches de sang, de pus, toutes les souillures adhérentes (d. le s. ci-d.) à la peau des p. et des an, à des vêtements, à un objet quelconque, les malpropretés adhérentes au sol (com. des détritus de tan, de la bouillie, &c. tombés humides sur sa surface et qui s'y sont desséchés) sont des êrden. Les malpropretés non adhérentes, qu'on peut faire disparaître en secouant, battant, essuyant, époussetant, brossant, balayant, com. la poussière, la farine, la cendre, les fétus de paille, les menues brindilles, &c., ne sont pas des êrden ‖ ex. ouârem Kai êrden ⁄ sont sur toi des malpropretés (tu es malpropre) = Kenân isouer êrden iselsa·nnît ⁄ K. a mis des malpropretés sur ses vêtements.

VO ourdore IVO va. prim; conj. 15 "ourdou"; W (iourdă, iourdâ, ed iourdou, our iourdé) ‖ penser (avoir dans l'esprit; supposer) | peut avoir pour rég. dir. une ch. qu'on a dans l'esprit, ou une p, un an, une ch. qu'on suppose être ceci ou cela ‖ ne signifie pas "penser à"; diffère de semmedren "tourner dans l'esprit (réfléchir à; penser à)". v. 10 ∃ edren, semmedren ‖ ex. ourdîr ăsĭkel n Aïr ⁄ je pense le voyage de l'Aïr (j'ai dans l'esprit le voyage de l'Aïr; j'ai la pensée (l'intention) d'aller dans l'Aïr) = ourdîr ehen ⁄ je pense la tente (j'ai dans l'esprit le mariage; j'ai la pensée (l'intention) de me marier) = tourdîd ed igel hik? — ourdîr ⁄ penses-tu [qu'] il partira vite (bientôt)? — je [le] pense = tourdîd eKchĕn? — our ourdîr ⁄ penses-tu [qu'] ils ont mangé? — je ne [le] pense pas = ma tourdâm, ikkâ Tăouat? — nourdâ ⁄ que pensez-vous, il va au Touat? — nous [le] pensons = ourdîr iemmŏut ⁄ je pense [qu'] il est mort = tourdît tet tămet toulâret, Kŏukka? — ourdîK Ket ⁄ la penses-tu une fem. étant bonne, K? (la penses-tu une bonne f., K?). — je la pense [une bonne f.] = oulli lî-rer, tourdît tenet ih înet ăth? ⁄ ces chèvres-ci, les penses-tu et dans elles du lait? (ces chèvres-ci, penses-tu qu'elles ont du lait?) = Kenân, tourdîd âs tăKoûba? — ourdîr âs tet ⁄ K., lui penses-tu une épée? (K., penses-tu qu'il a une épée?). — je la lui pense (je pense qu'il en a une) = êrahar ou-în, tourdâm âs ichkân? — nourd âs ten ⁄ cette vallée, vous lui pensez les plantes? (cette vallée, vous pensez qu'elle a de l'herbe?). — nous les lui pensons (nous pensons qu'elle en a) = tourdîd âs ed igel toufat? — ourdîr âs ⁄ penses-tu à lui il partira demain? (penses-tu pour lui (en ce qui le concerne, à son sujet) qu'il partira demain?). — je [le] pense à lui (je le pense pour lui (en ce qui le concerne, à son sujet)). v. ≥ i, é ‖ p. ext. "être dans le doute sur (avoir du doute au sujet de); soupçonner". Peut avoir pour rég. dir. des p, des an, ou des

ch. S'emploie pour exprimer toute espèce de doute avantageux ou désavan=
=tageux, toute espèce de soupçon en bien ou en mal. D. ces, cet syn.
d'echchek et beauc. plus us. que lui. (Ex. ourdîṣ akli ouâ-reṣ. —
ma foull tourdîd t? — ourdîṣ ětâker ⁄ je soupçonne cet esclave. — pour=
=quoi le soupçonnes-tu? — je soupçonne [qu'] il vole = ourdîṣ Kenân. —
ma foull tourdîd Kenân? — ourdîṣ foull innîn innă bahou ⁄ je soup=
=çonne K. — pourquoi soupçonnes-tu K? — je [le] soupçonne parce qu'il a dit
un mensonge = ourdîṣ amis ouâ-reṣ; tê kle' nnît ou hi tegriṣ ⁄ je suis
dans le doute sur ce chameau; sa marche ne me plaît pas = ourdîṣ
êred daṣ ăKâl ouâ-reṣ ⁄ je soupçonne du blé dans ce pays-ci (je
soupçonne qu'il y a du blé dans ce pays-ci) = ourdîṣ Biska toulouk ⁄
je soupçonne B. [com.] bonté (je soupçonne B. de bonté; je soupçonne B. d'être
bon) = ourdîṣ Dâssin ouhoud ⁄ je soupçonne D. [com.] méchanceté (je soup=
=çonne D. de méchanceté; je soupçonne D. d'être méchante) = ourdîṣ amis
ennek ăzzal ⁄ je soupçonne ton chameau [com.] vitesse à la course (je
soupçonne ton chameau de vitesse à la course; je soupçonne ton chameau d'être
rapide à la course) = oulli nnem, ourdîk kenet tourna ⁄ tes chèvres, je
les soupçonne [com.] maladie (tes chèvres, je les soupçonne de maladie; tes chèvres,
je les soupçonne d'être malades)).

— Sourdou : VOO va. f.1; conj.168 "sougdou"; W (iessŏurda, issŏurda, ěd
isourdou, our iessourda) ‖ faire penser ‖ s.c.av. à acc. ‖ a.r. les s. c. à c. du prim. ‖
d. le s. de "faire soupçonner", le suj. étant un h. et le rég. dir. une f., signifie
qlqf. "faire [les gens] soupçonner [une f.] (de relations amoureuses secrètes, avec
soi)"; le rég. dir. signifiant "les gens" est presque touj. s. e.; le rég. dir. si=
=gnifiant la fem. l'est qlqf. Dans ce s, Sourdou peut souv. se traduire par
"compromettre [une f.]". S'emploie pour exprimer qu'un h, soit par des actes,
soit par des paroles, soit autrement, compromet une f. et fait soupçonner
qu'il a avec elle des relations amoureuses secrètes. (Ex. Biska iessŏurda Mîmi ⁄
B. a fait soupçonner M. (B. a compromis M.) = Kenân innă Kouka ter ê.
— iessŏurda! ⁄ K. a dit [que] Kouka l'aime. — Il fait soupçonner! (il com=
=promet!)) ‖ d. le s. de "faire soupçonner", le suj. étant un h., signifie qlqf.
"faire [les gens s.e.] soupçonner [des relations amoureuses secrètes avec soi s.e.]
[sur une f. (sur le compte d'une f.)]"; le rég. dir. signifiant "les gens" et celui
qui signifie "des relations amoureuses" sont s.e.; sourdou se construit sans
aucun rég. dir. La fem. sur laquelle le suj. fait naître des soupçons se met à l'abl.
et est accompagnée de la prép. foull "sur"; qlqf. elle est s.e.. Dans ce s, Sourdou
peut souv. se traduire par "compromettre [une f.]". (Ex. Biska iessŏurda
foull Mîmi ⁄ B. a fait soupçonner [des relations amoureuses secrètes avec soi] sur
M. (B. a compromis M.) = Kenân innă Hekkou ter ê. — iessŏurda! ⁄
K. a dit [que] H. l'aime. — il fait soupçonner! (il compromet!)) ‖ employé
d. le s. "compromettre", sourdou s'emploie non seulement sérieusement, mais

sour. aussi en plaisantant, quand un h. dit un mot ou fait un acte qui peuvent s'interpréter malicieusement : p. ex, si un h., en revenant de l'ăhâl, se lave les mains, on s'écrie iessôurda ! "il compromet ! (c.à d. il compromet celle qui a été sa voisine à l'ăhâl, parce qu'il laisse soupçonner qu'il a fait des attouche= =ments qui l'obligent à se laver les mains)"; si un h., étant à l'ăhâl, s'étend à demi ou s'assoupit, on s'écrie iessôurda ! "il compromet ! (c.à d. il compro= =met sa voisine, parce qu'il fait soupçonner qu'il a l'hab. de s'étendre ou de s'endormir à ses côtés)", etc.

— tourdou :VO:+ vn. f.3; conj. 193 "toueddi"; (ittourda, ieltourda, ed ieltourdou, our ittourda) ‖ être pensé ‖ a t. le, s.c.à c. du prim.

— tôurdou :VO+ va. f.17; conj. 259 "tôudou"; (itôurdou, our itourdou) ‖ penser hab. ‖ a t. le, s.c.à c. du prim.

— sôurdou :VOO va. f.1.17; conj. 259 "tôudou"; (isôurdou, our isourdou) ‖ faire hab. penser ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. le, s.c.à c. de la f.1.

— ltourdou :VO:++ vn. f.3.13; conj. 244 "têmeidou"; (iltourdou, our itourdou) ‖ être hab. pensé ‖ a t. le, s.c.à c. de la f.3.

— tôurda :VO+ sf. nv. prim; (pl. tôurdaouîn 1:VO+) ‖ fait de penser ‖ a t. le, s.c.à c. du prim. ‖ p.ext. "pensée (supposition); soupçon".

— ăsôurdou :VOO sm. nv. f.1; cp (pl. isôurdôuten 1+VOO), dar sôurdôuten ‖ fait de faire penser ‖ a t. le, s.c.à c. du prim.

— ătourdou :VO:+ sm. nv. f.3; cp (pl. itourdôuten 1+VO:+), dar ătourdôuten ‖ fait d'être pensé ‖ a t. le, s.c.à c. de la f.3.

— tesôurdat +VOO+ sf. cp (pl. tisôurdâtîn 1+VOO+), dar tsôurdâtîn ‖ acte (ou propos) propre à faire soupçonner une fem. (d'avoir des relations amoureuse, secrètes, avec soi) (dont un h. est l'auteur) ‖ peut sour. se traduire par "acte (ou propos) propre à compromettre une fem." ‖ s'empl. com. le v. sourdou dans le sens correspondant.

— ăriđ VO sm. (pl. ăriden 1VO) ‖ souhait (ou prédiction, ou prévision, ou con= =jecture) qui renferme un présage (quelconque, bon ou mauvais) (souhait (ou prédiction, prévision, conjecture) qui, par lui-même, est de bon ou mauvais augure) ‖ les Kel-Ăh. regardent tous les souhaits, prédictions, prévisions, conjectures, manifestations d'espérance de bonheur com. de bons présages; ils regardent tous les souhaits, prédictions, prévisions, conjectures, manifesta= =tions de crainte de malheur com. de mauvais présages ‖ v. :1O: hereKKet (Ta.1), ăharik.

VO êred ·VO sm. (col.s.n.d'u.) (pl. de div. êrdaouen 1:VO) ‖ blé ‖ ~~ichkâu n êred "herbe de blé" signifie "blé en herbe (blé à l'état d'herbe fraîche et tendre)~~ se dit du blé en qlq. état qu'il soit, en herbe, en épis et sur pied, en gerbes, en grains, etc. ‖ êred est un collectif sans nom d'unité. Quand on veut exprimer une tige ou un grain de blé, ou un nombre déterminé de tiges ou de grains de blé, on se sert des expressions tézzout n êred "petite tige

de blé" ou tadaḳ n êred "grain de blé" ‖ ichkân n êred "herbe de blé" signifie "blé en herbe (blé à l'état d'herbe fraîche et tendre)" ‖ les Kel-Âh. cultivent plusieurs espèces de blé dont les principales s'appellent elḳamxa, ămeKKaoui, ẓâti, menga, elmansôuri.

VO tăreda 1VO+ sf.Cp (n.d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. tiredioûn 1IVO+), dar tredioûn ‖ nom d'une plante non persistante ("psoralea plicata Delile" (B.T.)).

IIIVO erdeb IIIVO va. prim; conj. 26 "eksen"; (irdĕb, irdâb, ed irdeb, our irdib) ‖ baigner (mettre dans un bain tout le corps de) [une p. ou un an. vivants]; laver entièrement à grande eau (laver entièrement à grande eau tout le corps de) [une p. ou un an. vivants] ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être baigné; être lavé entièrement à grande eau" et "se baigner; se laver entièrement à grande eau" ‖ au s. pr, ne peut avoir pour suj. qu'une p. A pour rég. dir. une p. ou un an. vivants. Ce dans quoi le sujet baigne ~~ou lave à grande eau~~ le rég. dir. peut être la mer, un étang, une mare, un cours d'eau, une baignoire, &c. ‖ ~~une ch. quelconque contenant~~ s'emploie au fig., ayant pour suj. la pluie, le sang, la sueur, &c, et pour rég. dir. une p. ou un an. vivants ‖ fig. "baigner de coups (frapper à coups redoublés) [une p. ou un an. (avec une baguette, une cravache, une corde, ou qlq. ch. d'analogue)] (n)". Ce que le suj. frappe à coups redoublés se met au datif. Ce avec quoi le suj. frappe ne peut être ni une épée, ni une hache, ni une arme quelconque, ni la main, ni un gros bâton; cela ne peut être qu'un bâton mince, une canne mince, une baguette, une cravache, une lanière, une corde, ou qlq. ch. d'analogue. Ce avec quoi le suj. frappe est à l'abl. et accompagné de la prép. s "au moyen de". (Ex. kenân irdĕb i ĕmis ennît s ălaKKôd ⁄ K. a baigné de coups son chameau avec la cravache (K. a roué son chameau de coups de cravache)).

— serdeb IIIVO@ va. f.1; conj. 150 "seksen"; (issĕrdeb, iessîrdeb, ed iserdeb, our isserdeb) ‖ faire baigner; faire laver entièrement à grande eau ‖ se. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. du prim. aux s. act. et n.

— nerdeb IIIVO1 vn. f.4; conj. 99 "bereg"; (innĕrdeb, iennîrdeb, ed iennerdeb, our innerdeb) ‖ se baigner réc. de coups l'un l'autre.

— râddeb IIIVO va. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (irâddeb, our ireddeb) ‖ baigner hab; laver hab. entièrement à grande eau ‖ a aussi les s. pas. et pron. ‖ at. les s. c. à c. du prim.

— sârdâb IIIVO@ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârdâb, our iserdib) ‖ faire hab. baigner; faire hab. laver entièrement à grande eau ‖ se. av. 2 acc. ‖ at. les s. c. à c. de la f.1.

— tânerdâb IIIVO1+ vn. f.4.7; conj. 230 "tânerdâb"; (itânerdâb, our itenerdib) ‖ se baigner hab. réc. de coups l'un l'autre.

— ăradab IIIVO sm.nv.prim; Cp (pl. iredâben 1IIIVO), dar redâben ‖ fait de baigner; fait de laver entièrement à grande eau ‖ a aussi les s. pas. et pron.

"fait d'être baigné ; fait d'être lavé entièrement à grande eau" et "fait de se baigner ; fait de se laver entièrement à grande eau" ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— ăserdeb IIIVO⊙ sm. nv. f. 1 ; ɸ (pl. iserdîben IIIVO⊙), daṛ serdîben ‖ fait de faire baigner ; fait de faire laver entièrement à grande eau ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— ănerdeb IIIVOI sm. nv. f. 4 ; ɸ (pl. inerdîben IIIVOI), daṛ nerdîben ‖ fait de se baigner réc. de coups l'un l'autre.

IIVO erdef IIVO ✳ va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irdĕf, irdâf, éd irdef, our irdif) ‖ charger [un fardeau] (sur une p. ou un an.) ; porter chargé sur soi [un fardeau] ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être chargé (sur une p. ou un an.) (le suj. étant un fardeau)" et "se charger (sur une p. ou un an.) (le suj. étant un fardeau)" ‖ syn. de gāģģ ; a t. les sens de gāģģ. v. 'l'l' gāģģ ‖ très peu us.

IVO erdel IVO m. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irdĕl, irdâl, éd irdel, our irdil) ‖ être dans l'obscurité de la nuit ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. ‖ se dit de tout ce qui, pour une cause qlconque, en marche, en station, veillant ou dormant, dans n'importe quel état, se trouve dans l'obscurité de la nuit, en un moment qlconque de la pleine nuit (après la tombée complète de la nuit & avant les 1ères lueurs du jour), qu'il y ait ou non clair de lune ‖ ex. a s ikkă Biska Ăsekrem, touḍ âs tăfouk ṛour Leingîn, iglă irdâl a d iéouĕn Ăsekrem ·/· ce que dans est allé B. à Ă., est tombé à lui le soleil auprès de L., il est parti il a été dans l'obscurité de la nuit ce que dans il a monté Ă. (lorsque B. est allé au mont Ă., le soleil est tombé pour lui auprès [du point d'eau] de Leingîn, il a marché étant dans l'obscurité de la nuit jusqu'à ce qu'il a gravi l'Ă.) = ăhôkhak igă, miṛ animir ? — Kala, irdâl ·/· le petit jour a-t-il été fait, ou pas encore ? (le petit jour est-il arrivé, ou pas encore ?). — non, il est dans l'obscurité de la nuit (non, c'est dans l'obscurité de la nuit ; non, il fait l'obscurité de la nuit) = oulli erdâlnet daṛ ăṛahar ou-în ·/· les chèvres sont dans l'obscurité de la nuit dans cette vallée-là (pour une cause qlconque, paissant ou accroupies) = eloui i-dd imnâs in erdâlen, ouksaḍ é ten iné ăou Âdem ·/· conduis-moi par la figure mes chameaux ils sont dans l'obscurité de la nuit, crains les verra une personne (conduis-moi mes chameaux dans l'obscurité de la nuit, prends garde que personne ne les voie) = sioui i-d timżîn in erdâlnet, our ṛiṛ é tenet eniin eddôunet ·/· fais-moi apporter mon orge elle est dans l'obscurité de la nuit, je ne veux pas [que] la verront les gens (fais-moi apporter mon orge pendant l'obscurité de la nuit, je ne veux pas que les gens la voient) = ousiṛ Tit ăsaouaḍ irdâl ·/· je suis arrivé à T., la vue est dans l'obscurité de la nuit (je suis arrivé à Tit, le sens de la vue étant dans l'obscurité de la nuit ; je suis arrivé à T. pendant l'obscurité de la nuit) = enker toufat animir irdâl ăhanai, tegleḍ ·/·

lève-toi demain encore est dans l'obscurité de la nuit la vue, pars (lève-toi demain, le sens de la vue étant encore dans l'obscurité de la nuit, [et] pars ; lève-toi demain pendant qu'il fait encore l'obscurité de la nuit, et pars) ‖ p. ext. "être arrêté par la nuit (être pris par l'obscurité de la nuit et s'arrêter)", le suj. étant une p. ou un an. en marche. (Ex. ma foull ou tt-tousid end ahel ? — erdĕlex dax Ăganax ⁄, pourquoi n'es-tu pas arrivé hier ? — j'ai été arrêté par la nuit dans Ă.).

— serdel ‖VO⊙ va. f.1; conj. 150 "sekksen"; (issĕrdel, iessîrdel, éd iserdel, our isserdel) ‖ mettre dans l'obscurité de la nuit ‖ a t. b, s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "faire attendre l'obscurité de la nuit (faire [une p, un an, une ch.] attendre la complète obscurité de la nuit ; faire [une p, un an, une ch.] stationner jusqu'à la complète obscurité de la nuit)". (Ex. serdel oulli ; sis înet ihanân erdâlnet ⁄, mets dans l'obscurité de la nuit les chèvres ; fais-les arriver aux tentes, elles sont dans l'obscurité de la nuit (fais stationner les chèvres jusqu'à la complète obscurité de la nuit ; tu les feras arriver aux tentes en pleine nuit)) ‖ p. ext. "se mettre dans l'obscurité de la nuit (mettre dans l'obscurité de la nuit [sa propre personne s.e.])"; d. as. le réf. dir. de serdel est s.e. (Ex. Fendou, a s ikk ihanân, issĕrdel, our ir é tt eniin eddounet ⁄, F, ce que dans il est allé aux tentes, s'est mis dans l'obscurité de la nuit, il ne veut pas le verront les gens (F, quand il est allé aux tentes, l'a fait pendant l'obscurité de la nuit, il ne voulaient pas que les gens le vissent)). P. ext., "attendre l'obscurité de la nuit (attendre la complète obscurité de la nuit ; stationner jusqu'à la complète obscurité de la nuit)"; (ex. ousix Ăganax es texont ; eklix a t toudă tăfouk ; essĕrdelex ; eglix ; ousix Tămanraset erdâlex ⁄, je suis arrivé à Ă. aux heures du milieu du jour ; j'ai stationné ce que dans est tombé le soleil ; je me suis mis dans l'obscurité de la nuit ; je suis parti ; je suis arrivé à T. je suis dans l'obscurité de la nuit (je suis arrivé à Ă. aux heures du milieu du jour ; j'y ai stationné jusqu'au couché du soleil ; j'y ai attendu l'obscurité de la nuit ; je suis parti [en pleine obscurité de la nuit] ; je suis arrivé à T. dans l'obscurité de la nuit) = essĕrdelex édis en hanân, ousix ihanân erdâlex ⁄, je me suis mis dans l'obscurité de la nuit à côté des tentes, je suis arrivé aux tentes, je suis dans l'obscurité de la nuit (j'ai attendu l'obscurité de la nuit dans le voisinage des tentes, je suis arrivé aux tentes dans l'obscurité de la nuit)).

— râddel ‖VO nn. f.5; conj. 220 "kâssen"; (iĕâddel, our ireddel) ‖ être hab. dans l'obscurité de la nuit ‖ a t. b, s.c. à c. du prim.

— sârdâl ‖VO⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârdâl, our iserdil) ‖ mettre hab. dans l'obscurité de la nuit ‖ a t. b, s.c. à c. de la f.1.

— ărădal ‖VO sm. nv. prim; ♀ (pl. iredâlen, ‖VO), dax redâlen ‖ fait d'être dans l'obscurité de la nuit ‖ a t. b, s.c. à c. du prim.

— ăserdel ‖VO⊙ sm. nv. f.1; ♀ (pl. iserdîlen, ‖VO⊙), dar. serdîlen ‖ fait de mettre dans l'obscurité de la nuit ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

— ărîdal ‖VO sm. ♀ (pl. irîdâlen, ‖VO; ls. tărîdallt HVO+; lp. tirîdâlîn, ‖VO+), dar. rîdâlen, dar. trîdâlîn ‖ hyène (de l'espèce ordinaire) ‖ syn. d'erkeni, qui est us. dans l'Ad. mais ne l'est pas dans l'Ah. ‖ diffère de tăhôwi "hyène crocuta".

:VO exder. :VO va. prim; conj. 26 "eksen"; (ixdĕr, ixdâr, éd ixder, our ixdir) ‖ transpercer (percer de part en part) ‖ peut avoir pour Suj. et pour rég. dir. des p, des an, ou des ch. Le avec quoi le Suj. transperce le rég. dir. est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. S "au moyen de; avec (au moyen de)" ‖ se dit, p. ex, d'un h. qui transperce une p, un an, une partie du corps d'une p. ou d'un an., un objet en matière qlconque, métal, bois, peau, carton, étoffe, papier, &c, avec un javelot, un poignard, une balle d'arme à feu, une alène, une aiguille, un clou, le doigt, une ch. qlconque capable de transpercer; d'un an. qui transperce une p, un an, une ch., avec ses dents, soit d'un seul coup, com. fait un lion, soit en rongeant insensiblement com. fait un ver; d'une ch. qlconque capable de transpercer, javelot, poignard, balle d'arme à feu, alène, aiguille, épine, clou, &c., qui transperce n'importe quoi ‖ s'empl. au fig. pour exprimer que l'amour, la douleur, telle parole, tel acte, tel fait transpercent le coeur de qq'un, ~~prex que l'amour d'A. transperce le coeur de B~~ ou que telle p. en transperce une autre par une parole ou un acte. (Ex. ton amour me transperce le coeur = ta parole d'hier me transperce le coeur = le mariage, le départ, la maladie, la mort de HeKKou transper= =cent le coeur de Bêdé = KoûeKa a transpercé Fendou par ses paroles, son refus, son dédain, son départ = Mîmi a transpercé le coeur de BiSKa en épousant Kenân).

— serder. :VO⊙ va. f.1; conj. 150 "seksen"; (issĕrder, iessîrder, éd iserder, our isserder) ‖ faire transpercer ‖ se c. av. 2 acc.

— nemerder. :VO∃I vn. f. 2bis; conj. 42 "lekeslekes"; (inmerder, ienîmerder, éd inmerder, our inmerder) ‖ se transpercer réc. l'un l'autre.

— nemerdar. :VO∃I vn. f. 2bis; conj. 42 "lekeslekes"; (inmerdar, ienîmerdar, éd inmerdar, our inmerdar) ‖ m. s. q. le pr.

— terder. :VO+ vn. f. 3bis; conj. 99 "bereg"; (ittĕrder, iettîrder, éd ietterder, our itterder) ‖ être transpercé.

— semmerder. :VO∃⊙ va. f. 2.1; conj. 122 "seddekkel"; (ismerder, iesîmerder, éd isemmerder, our ismerder) ‖ transpercer ensemble (transpercer d'un même coup) [2 ou plusieurs p, an, ch.].

— râdder. :VO va. f.5; conj. 220 "kâssen"; (irâdder, our ireddex) ‖ transpercer hab.

— sârdâr. :VO⊙ va. f.1.7; conj. 230 "tăregâh"; (isârdâr, our iserdir) ‖ faire hab. transpercer ‖ se c. av. 2 acc.

— t̂inmerḍiṛ :VOƎI+ vn. f. 2bis. 13 ; conj. 246 "t̂ideKKôul" ; (it̂inmerḍiṛ , ou itenmerḍiṛ) ‖ se transpercer hab. réc. l'un l'autre.
— t̂inmerḍâṛ :VOƎI+ vn. f. 2bis. 13 ; conj. 246 "t̂ideKKôul" ; (it̂inmerḍâṛ , ou itenmerḍaṛ) ‖ m. s. q. le pr.
— tâterḍâṛ :VO++ vn. f. 3bis. 7 ; conj. 230 "târeġâh" ; (itâterḍâṛ , ou iteterḍiṛ) ‖ être hab. transpercé.
— t̂irḍâṛ :VO+ vn. f. 3bis. 13 ; conj. 247 "t̂iKsân" ; (it̂irḍâṛ , ou iterḍiṛ) ‖ m. s. q. le pr.
— sâmerḍâṛ :VOƎ⊙ va. f. 2.1.7 ; conj. 230 "târeġâh" ; (isâmerḍâṛ , ou isemerḍiṛ) ‖ transpercer hab. ensemble.
— ăraḍaṛ :VO sm. nv. prim ; φ (pl. ireḍâṛen I:VO), ḍaṛ reḍâṛen ‖ fait de transpercer.
— ăserḍeṛ :VO⊙ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. iserḍiṛen I:VO⊙), ḍaṛ serḍiṛen ‖ fait de faire transpercer.
— ănmerḍeṛ :VOƎI sm. nv. f. 2bis ; φ (pl. inmerḍiṛen I:VOƎI), ḍaṛ ĕnmerḍiṛen ‖ fait de se transpercer réc. l'un l'autre.
— ănmerḍaṛ :VOƎI sm. nv. f. 2bis ; φ (pl. inmerḍâṛen I:VOƎI), ḍaṛ ĕnmerḍâṛen ‖ m. s. q. le pr.
— ăterḍeṛ :VO+ sm. nv. f. 3bis ; φ (pl. iterḍiṛen I:VO+), ḍaṛ terḍiṛen ‖ fait d'être transpercé.
— ăsemmerḍeṛ :VOƎ⊙ sm. nv. f. 2.1 ; φ (pl. isemmerḍiṛen I:VOƎ⊙), ḍaṛ semmerḍiṛen ‖ fait de transpercer ensemble.
— ĕreḍiṛ :VO sm. n. d'é. prim ; φ (pl. irḍâṛ :VO ; fs. têreḍiK ⋯VO+ ; fp. t̂irḍâṛ :VO+), ḍaṛ ăreḍiṛ (ĕreḍiṛ), ḍaṛ ĕrḍâṛ , ḍaṛ târeḍiK (têreḍiK), ḍaṛ tĕrḍâṛ ‖ hom. (ou an.) vieux et usé ‖ syn. d'ébeṛeou.

⊙VO târdast +⊙VO+ sf. (pl. târdasîn I⊙VO+) ‖ empan (mesure de longueur de 0m, 2142) ‖ la târdast contient douze aḍaḍ "doigt" ; l'aḍaḍ a 0m, 0178. L'aṛil "coudée" a 0m, 50c et contient 2 empans et 4 doigts ‖ v. ƎƎ aḍaḍ.

Ǝ0 ereḍ Ǝ0 vn. prim ; conj. 30 "ebeḍ" ; p (ireḍ , iraḍ , éḍ ireḍ , ou iriḍ) ‖ produire un vent (ou des vents) (produire une (ou plusieurs) exhalaison fétide et bruyante sortant du fondement) ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an. ‖ diffère d'ebrou "expulser en pétaradant [une matière fécale liquide ; un aliment (sous forme de matière fécale liquide)] (act) ; expulser en pétaradant une matière fécale liquide (n)" ‖ diffère de bereret (Ta. I) "pétarader (produire consécutivement plusieurs vents sortant du fondement)" ‖ diffère de Keẓeẓet (Ta. I) "produire un bruit de fusée sortant du fondement (produire un vent sortant du fondement avec un bruit de fusée ; produire des vents consécutifs sortant du fondement avec un bruit de fusée)" ‖ diffère d'aġri et de seffelreṛ employés d. le s. "produire un vent (ou des vents) (sortant du fondement)", qui se disent de vents qlconques, avec ou sans odeur, avec ou sans bruit.

— Sered ∃0⊙ va. f.1; conj. 113 "sebed" ; p (isred, iesîred, éd isered, our isred) ‖ faire produire un vent (ou des vents).

— errâd ∃0 vn. f.5; conj. 218 "ebbâd"; (irrâd, our irrid) ‖ produire hab. de vents.

— sârâd ∃0⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârâd, our isarid) ‖ faire hab. produire des vents.

— ĕrîd ∃0 sm. nv. prim; cf (pl. ivîden 130), dar ărîd (ĕrîd), dar rîden ‖ fait de produire un vent (ou des vents).

— asred ∃0⊙ sm. nv. f.1; cf (pl. isrîden 130⊙), dar ĕsred (ăsred), dar ĕsrîden ‖ fait de faire produire un vent (ou des vents).

— tourrit ∃0+ sf. (pl. tourdîn 130+) ‖ vent bruyant et fétide (sortant du fondement) ‖ diffère de berrit, kerrit, bit, jit, kit, fezz-, kezz, qui sont syn. et signifient "bruit produit par un vent sortant du fondement" ‖ diffère d'ăbreri "pétarade" ‖ diffère de tăhalessat "vent qui sort sans bruit du fondement" ‖ diffère de tăkadast "exhalaison venteuse et fétide sortant du fondement avec un bruit très faible" ‖ diffère d'ourrid et de bezexterou qui sont syn. et signifient "vent bruyant et prolongé sortant du fondement" ‖ diffère de tăfelrik, de tăkeleggat, de tougrait et de tăgrait employés d. les s. de "vent sortant du fondement", lesquels se disent de vents quelconques, avec ou sans odeur, avec ou sans bruit ‖ diffère de tikentazîn "sauts accompagnés de pétarades".

— ourrid ∃0 sm. (pl. ourriden 130) ‖ vent bruyant et prolongé sortant du fondement ‖ syn. de bezexterou ‖ v. ci-dessus tourrit.

∃0 exdou :∃0 ✳ va. prim; conj. 14 "endou"; ω (idda, idda, éd idou, our idé) ‖ agréer (consentir à; accepter) ‖ ne peut avoir pour suj. qu'une p. Peut avoir pour rég. dir. une p, un an, une ch, un acte, un fait, n'importe quoi ‖ syn. d'exbel ‖ Ces mots d'origine touarègue employés pour exprimer l'idée d'agréer sont ex "aimer; vouloir" et degg "consentir de bon coeur [à qlq'un (au sujet de ce qu'il désire); à qlq. ch.]".

— serdou :∃0⊙ va. f.1; conj. 169 "semdou"; ω (issŏrda, iessîrda, éd iserdou, our isserda) ‖ faire agréer ‖ rec. av. 2 acc.

— nemerdou :∃0∃1 va. f.2bis; conj. 49 "medeggou"; ω (inmerda, ienînmerda, éd inmerdou, our inmerda) ‖ agréer l'un et l'autre d'un commun accord [une p, un an, une ch, un acte, etc.] (act); s'agréer réc. l'un l'autre (n).

— semmemerdou :∃0∃1⊙ va. f.2bis.1; conj. 130 "semmendou"; ω (isnemerda, iesînemerda, éd isemmemerdou, our isnemerda) ‖ faire agréer l'un et l'autre d'un commun accord (rec. av. 2 acc.); faire s'agréer réc. l'un l'autre (rec. av. 1 acc.).

— rouddou :∃0 va. f.5; conj. 223 "moudou"; (irouddou, our irouddou) ‖ agréer hab.

— sîrdou :∃0⊙ va. f.1.12; conj. 244 "timendou"; (isîrdou, our isirdou) ‖ faire

hab. agréer ‖ se c. av. 2 acc.

__tînmerḍou :∃0∃1+ va. f. 26bis. 12; conj. 244 "tînendou"; (itînmerḍou, ouv. itenmerḍou) ‖ agréer hab. l'un à l'autre d'un commun accord (act.); s'agréer hab. réc. l'un l'autre (n).

__sînmerḍou :∃0∃1⊙ va. f. 26bis. 1.2; conj. 244 "tînendou"; (isînmerḍou, ouv. isenmerḍou) ‖ faire hab. agréer l'un et l'autre d'un commun accord (se c. av. 2 acc.); faire hab. s'agréer réc. l'un l'autre (se c. av. 1 acc.).

__tăreḍḍaout +:∃0+ sf. nv. prim; φ (pl. tireḍḍaoûn 1:∃0+), dat. treḍḍaoûn ‖ fait d'agréer.

__ăserḍou :∃0⊙ sm. nv. f. 1; φ (pl. iserḍoûten 1+∃0⊙), dat. serḍoûten ‖ fait de faire agréer.

__ănmerḍou :∃0∃1 sm. nv. f. 26bis; φ (pl. innerḍoûten 1+∃0∃1), dat. ennerḍû=ten ‖ fait d'agréer l'un à l'autre d'un commun accord; fait de s'agréer réc. l'un l'autre.

__ăsennemerḍou :∃0∃1⊙ sm. nv. f. 26bis. 1; φ (pl. isennemerḍoûten 1+∃0∃1⊙), dat. sennemerḍoûten ‖ fait de faire agréer l'un et l'autre d'un commun accord; fait de faire s'agréer réc. l'un l'autre.

∃0 tarettta :∃0+ sf. φ (n. d'u. et col.) (pl. tireḍoûn 1:∃0+), dat. tĕrettta (tă=ta=rettta), dat. treḍoûn ‖ petite palme (petite branche de palmier de moins d'1m ou 1m,50c de longueur, garnie de ses folioles) ‖ toutes les branches de palmier garnies de leurs folioles (de leurs têdré et de leurs tăKoûla), depuis les plus petites jusqu'à celles qui ont au maximum 1m,50c de longueur, sont des tarettta ‖ p. ext. "branche coupée d'arbre épineux (branche coupée de n'importe quelle dimension d'arbre épineux quelconque)". D. a s, cf. syn. de tasettta ‖ v. OV têdré.

Ⅲ∃0 terḍebout +Ⅲ∃0+ sf. (pl. terḍebûtîn 1+Ⅲ∃0+) ‖ manque de soins (fait de ne pas recevoir les soins convenables) (la victime du manque de soins étant une p. ou un an.) ‖ signifie le fait de ne pas recevoir les soins convenables (tels que nourriture, boisson, vêtements, bons traitements habituels, attention à ne laisser manquer de rien, soin d'éviter les fatigues inutiles, &c.) ‖ ex. Kûeka, téouĕt tet terḍebout ɣour âles ennît ɣ K., l'a atteinte le manque de soins chez son mari (K. n'a pas reçu les soins convenables chez son mari) = Kenân iersĕoued amis ennît terḍebout ɣ K. a fait atteindre son chameau le manque de soins (K. a fait le manque de soins atteindre son chameau; K. n'a pas donné les soins convenables à son chameau).

‖∃0 erḍel ‖∃0 m. prim; conj. 26 "eksen"; (ivḍĕl, ivḍâl, ĕd ivḍel, ouv. ivḍĕl) ‖ être prêté (le suj. étant une ch. qui ne doit pas être rendue elle-même, mais dont on doit rendre l'égal en quantité et qualité, p. ex. de l'argent, du blé, du beurre, &c.); être emprunté (d. le s. ci. d.); se prêter (d. le s. ci. d.); s'emprunter (d. le s. ci. d.) ‖ quand erḍel signifie "être prêté; se prêter", la p. à laquelle le suj. est prêté se met au dat. ‖ quand erḍel signifie "être emprunté; s'emprunter",

la p. de laquelle le suj. est emprunté se met à l'abl. et est accompagnée de ṛouṛ "de chez" ‖ quand on veut préciser qu' erḍel signifie "être emprunté ; s'emprunter", on l'accompagne d'ed (ḍ, id, hid) particule signifiant le rapprochement, l'acquisition ‖ quand on veut préciser qu' erḍel signifie "être prêté ; se prêter", on l'accompagne d'ĥn (ĥên) "là ; là-bas" particule exprimant l'éloignement, la dépossession ‖ ex. erḍ̆elen okkoẓ meṭṛâlen ṛouṛ Fendou, erḍ̆elen essin i Kenân ⁄ ont été empruntés 4 ămeṭṛâl de chez F., ont été prêtés 2 à K. (10 fr. ont été empruntés à F., 5 fr. ont été prêtés à K.) = erḍ̆elen-d okkoẓ meṭṛâlen ṛouṛ Fendou, erḍ̆elen-ĥn essin i Kenân ⁄ m.s.q. le pr. ‖ p. ext. "savoir par coeur (retenir de mémoire littéralement ; savoir mot à mot de mémoire) (act)". Le rég. dir. peut être n'importe quelle ch. capable d'être retenue par coeur, texte de nature et de longueur quelconques, nomenclature, énumération, &c, p. ex. des pièces de vers, le Koran, des passages d'un livre, le contenu d'une lettre, des paroles entendues, le nom d'un certain nombre d'années, d'étoiles, de plantes, &c. ‖ diffère d'elled "être prêté (le suj. étant un an. ou une ch. qui doivent être rendus eux-mêmes, com. un cheval, un manuscrit, &c, et dont il ne suffit pas de rendre l'égal com. dans un prêt d'argent, de blé, &c.) ; être emprunté (d. le s.ci.d.) ; se prêter (d. le s.ci.d) ; s'emprunter (d. le s.ci.d.)".

— serḍel ‖ ∃0⊙ va. f.1 ; conj. 150 "seksen" ; (issĕrḍel, iessîrḍel, ouṛ iserḍel, ouṛ isserḍel) ‖ prêter ; emprunter ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

— meserḍel ‖ ∃0⊙I va. f.1.2 ; conj. 42 "lekeslekes" ; (imserḍel, iemîserḍel, éd imserḍel, ouṛ imserḍel) ‖ se prêter réc. l'un à l'autre ; s'emprunter réc. l'un à l'autre ‖ ex. emserḍelen êred ⁄ ils se sont prêté réc. l'un à l'autre du blé (ou : ils se sont emprunté réc. l'un à l'autre du blé).

— meserḍal ‖ ∃0⊙I va. f.1.2 ; conj. 42 "lekeslekes" ; (imserḍal, iemîserḍal, éd imserḍal, ouṛ imserḍal) ‖ m.s.q. le pr.

— râḍḍel ‖ ∃0 vn. f.5 ; conj. 220 "kâssen" ; (iṛâḍḍel, ouṛ iṛeḍḍel) ‖ être hab. prêté ; être hab. emprunté ; se prêter hab ; s'emprunter hab. ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

— sârḍâl ‖ ∃0⊙ va. f.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isârḍâl, ouṛ iserḍil) ‖ prêter hab ; emprunter hab. ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

— tîmserḍîl ‖ ∃0⊙I+ va. f.1.2.13 ; conj. 246 "tîdekkoûl" ; (itîmserḍîl, ouṛ itemserḍîl) ‖ se prêter hab. réc. l'un à l'autre ; s'emprunter hab. réc. l'un à l'autre.

— tîmserḍâl ‖ ∃0⊙I+ va. f.1.2.13 ; conj. 246 "tîdekkoûl" ; (itîmserḍâl, ouṛ itemserḍal) ‖ m.s.q. le pr.

— ăraḍal ‖ ∃0 sm. nv. prim ; cp (pl. iṛeḍâlen, ‖ ∃0), daṛ reḍâlen ‖ fait d'être prêté ; fait d'être emprunté ; fait de se prêter ; fait de s'emprunter ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

— ăserḍel ‖ ∃0⊙ sm. nv. f.1 ; cp (pl. iserḍîlen, ‖ ∃0⊙), daṛ serḍîlen ‖ fait de prêter ; fait d'emprunter ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

__ămserḍel ‖∃OOI sm. nv. f. 1.2; Φ (pl. imserḍîlen, ‖∃OOI), dar ĕmserḍêlen ‖ fait de se prêter réc. l'un à l'autre ; fait de s'emprunter réc. l'un à l'autre

__ămserḍal ‖∃OOI sm. nv. f. 1.2; Φ (pl. imserḍâlen, ‖∃OOI), dar ĕmserḍâlen ‖ m. s. q. le pr.

__ăserḍal ‖∃OO sm. Φ (pl. iserḍâlen, ‖∃OO), dar serḍâlen ‖ prêt (ch. prêtée) ; emprunt (ch. empruntée).

‖∃O ardel ‖∃O ✳ sm. Φ (pl. ĕrḍelen, ‖∃O), dar ĕrḍel (ărḍel), dar ĕrḍelen ‖ livre (poids de 500 grammes).

IIO sowref IIOO va. f. 1; conj. 163. "soudel" ‖p (essŏwref, issŏwref, ĕd isowref, our issowref) ‖ enjamber (franchir d'une enjambée) ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an. Peut avoir pour rég. dir. une p, un an, ou une ch. ‖ se dit, p. ex, d'un h. qui franchit d'une enjambée une p. ou un an. étendus par terre, un tronc d'arbre, une haie, une barrière, un fossé, un ruisseau, &c. ‖ fig. "laisser de côté [une p, un an, une ch, un précepte, un commandement, un conseil]" ‖ ce à quoi va le suj, après avoir laissé de côté le rég. dir., est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. S "vers". Se dit, p. ex, de qlq'un qui, ayant plusieurs pers. à qlq. distance de lui, en un seul groupe, va à la plus éloignée du groupe, en laissant de côté les autres, sans leur parler, ni s'arrêter près d'elles, com. s'il les enjambait ; de qlq'un qui, passant chemin faisant à proximité d'un campement, poursuit sa route sans s'y arrêter, com. s'il l'enjambait ; de qlq'un qui, après avoir causé qlq. moments avec une p, la plante là et va causer avec une autre, com. s'il enjambait la 1ère ; d'une f. qui, après avoir eu un h. pour ami ou pour époux l'abandonne et cherche un autre ami ou un autre époux, com. si elle enjambait le 1er ; d'un h. qui transgresse les paroles, les commandements, les conseils, les préceptes de qlq'un, com. s'il les enjambait ‖ p. ext. "pardonner [qlq. ch. à qlq'un]". Le suj. peut être Dieu ou une p. Le rég. dir. peut être n'importe quel acte répréhensible du plus grave au plus léger, un meurtre, un vol, un mensonge, une insulte, une impolitesse involontaire, un léger retard, etc. Celui auquel le suj. pardonne est au datif ; ce peut être une p. quelconque. (Ex. Mess-înex issŏwrefex i ibekkâden in ! ⁒ que Dieu me pardonne mes péchés ! = essŏwrefex âk ⁒ je te pardonne) ‖ p. ext. "tenir quitte de (exempter de ; dispenser de ; libérer de) [une dette, une punition, un engagement pris, une obligation, &c.] (act)". Ne peut avoir pour suj. qu'une p. La p. que le suj. tient quitte se met au datif ‖ p. ext. "tenir entièrement quitte [une p, un an, une ch.] (ne reprocher absolument rien [à une p, un an, une ch.], n'avoir rien à reprocher [à une p, un an, une ch.]) (n)". Ne peut avoir pour suj. qu'une p. La p, l'an, la ch. que le suj. tient entièrement quittes, auxquels il n'a rien à reprocher, se mettent au datif. S'emploie pour exprimer que qlq'un n'a aucun reproche à faire à une p, un an, ou une ch, qu'il est parfaitement satisfait d'eux, se loue d'eux en tout, les tient quittes

De tout envers lui com. ayant accompli à souhait tout ce qu'il pouvait désirer d'eux ‖ sourɛf i "pardonne-moi [mes torts envers toi, si sciemment ou sans le savoir, j'en ai eus]", sourɛf i-ð "m.s.q.le pr.", essôurɛfɛ̆ âk "je te pardonne [les torts que, sciemment ou sans le savoir, tu as pu avoir envers moi]; je te tiens entièrement quitte (je n'ai rien à te reprocher; je n'ai qu'à me louer de toi en tout)": formules d'adieu, lorsque qlq'un part pour longtemps. Les 3 formules sont syn. des formules eñh i, eñh i-ð, eñhîɛ̆ âk et plus us. qu'elles ‖ p.ext. "être très laid de figure (le suj. étant une p.) (n)" ‖ d. les 3 s. "pardonner", "tenir quitte de", "tenir entièrement quitte", est syn. d'eñh et plus us. que lui.

__sessourɛf Ⅱ⊙⊙ va.f.1.1; conj. 138 "sɛKKɛrourKɛð";p(issarɛf, iɛsîsarɛf, ɛð isessou=
=rɛf, our issarɛf) ‖ faire enjamber ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.

__mesourɛf Ⅱ⊙⊙Ⅰ va.f.1.2; conj. 52 "ɛrourKɛð";p(imsarɛf, iɛmîsarɛf, ɛð imsourɛf, our imsarɛf) ‖ se pardonner réc. l'un à l'autre [des torts réciproques] ‖ p.ext. "se tenir quitte réc. l'un l'autre de (act)" ‖ p.ext. "se tenir entièrement quitte réc. l'un l'autre (n)".

__tousourɛf Ⅱ⊙⊙:+ vn.f.1.3; conj. 199 "touɛKɛrourKɛð";p(ittousarɛf, iɛtîtousarɛf, ɛð iɛttousourɛf, our ittousarɛf) ‖ être enjambé ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1. au s. act.

__sôurôɛ̆f Ⅱ⊙⊙ va.f.1.18; conj. 260 "tôuKsâð"; (isôurôuf, our isourouf) ‖ enjamber hab. ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.

__sîsôurôuf Ⅱ⊙⊙⊙ va.f.1.1.14; conj. 249 "tîKrôuKôuð"; (isîsôurôuf, our isesourouf) ‖ faire hab. enjamber ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.1.

__tîmsôurôuf Ⅱ⊙⊙Ⅰ+ va.f.1.2.14; conj. 249 "tîKrôuKôuð"; (itîmsôurôuf, our itemsourouf) ‖ se pardonner hab. réc. l'un à l'autre ‖ a t. le s.c. à c. de la f. 1.2.

__tîtousôurôuf Ⅱ⊙⊙:++ vn.f.1.3.14; conj. 249 "tîKrôuKôuð"; (ittîtousôurôuf, our itetousourouf) ‖ être hab. enjambé ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.3.

__ăsôurɛf Ⅱ⊙⊙ sm.nv.f.1; φ (pl. isôurôufɛn 1Ⅱ⊙⊙), dar. sôurôufɛn ‖ fait d'enjamber ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.

__ăsârɛuf Ⅱ⊙⊙ sm.nv.f.1; φ (pl. isôurôufɛn 1Ⅱ⊙⊙), dar. sôurôufɛn ‖ fait de pardonner ‖ p.ext. "fait de tenir quitte de" ‖ p.ext. "fait de tenir entièrement quitte" ‖ p.ext. "pardon (d'un acte répréhensible)" ‖ d. les s. "fait de pardonner", "fait de tenir quitte de", "fait de tenir entièrement quitte", est syn. d'ăsôurɛf.

__ăsessôurɛf Ⅱ⊙⊙⊙ sm.nv.f.1.1; φ (pl. isessôurôufɛn 1Ⅱ⊙⊙⊙), dar. sessôu=
=rôufɛn ‖ fait de faire enjamber ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.1.

__ămsôurɛf Ⅱ⊙⊙Ⅰ sm.nv.f.1.2; φ (pl. imsôurôufɛn 1Ⅱ⊙⊙Ⅰ), dar. ĕmsôurôufɛn ‖ fait de se pardonner réc. l'un à l'autre ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.2.

__ătousôurɛf Ⅱ⊙⊙:+ sm.nv.f.1.3; φ (pl. itousôurôufɛn 1Ⅱ⊙⊙:+), dar. ĕtou=
=sôurôufɛn ‖ fait d'être enjambé ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.3.

__énessêrɛf Ⅱ⊙⊙1 sm.n.d'é.f.1; φ (pl. inessôuraf Ⅱ⊙⊙1; fs. ténessêrɛft

+IIOOI+ ; fp. tinessôuraf IIOOI+), dax ănessêref (ĕnessêref), dax nessôuraf, dax tănessêreft (tĕnessêreft), dax tnessôuraf ‖ hom. très laid de figure.

— tesôurift +IIOO+ sf. Φ (pl. tisôurâf IIOO+), dax tsôurâf ‖ enjambée (espace qu'on enjambe) ; pas (longueur d'une enjambée) ‖ se dit des enjambées et des pas des p. et des an. ‖ v. ‖.: sikel, tĕkkilt ‖ ex. Biska ilâ tesôurift ⁒ B. a des pas (B. a le pas long) = Biska ilâ tesôurift hegrît ⁒ B. a le pas étant long (B. a le pas long) = amis in our ilé' tesôurift ⁒ mon chameau n'a pas de pas (mon chameau a le pas court) = amis in tesôurift ennît gezzôul ⁒ mon chameau son pas est court (mon chameau a le pas court).

— ăsrîfa ·IOO· sm. Φ (pl. isrîfâten I+IOO·), dax ĕsrîfâten ‖ hom. grand, mince, et de taille élégante ‖ se dit des h, qu'ils soient bien ou mal de visage. Ne se dit pas des f.

— tăsaraft +IOO+ sf. Φ (pl. tiserfîn IOO+), dax tserfîn ‖ filet (partie charnue qui se trouve à droite (ou à gauche) de l'épine du dos) ‖ se dit des p. et des an. Tout humain ou quadrupède a 2 tăsaraft.

— nouref IO1 vn. f. 4 ; conj. 39 "houreg" ; p (ienŏûref, ienôûref, éd inouref, our ienouref) ‖ être victime d'une inégalité de traitement (en qlq. ch. qui n'est pas dû) ‖ peut avoir pour suj. des p, des an, ou des ch. ‖ semble avoir pour sens propre "être enjambé" ; mais n'est jamais employé dans ce s. ; a toujours le sens figuré "être victime d'une inégalité de traitement" ‖ signifie non être victime d'une injustice, d'une inégalité de traitement injuste, mais être moins bien traité qu'un autre ou que d'autres en ce qu'on ne reçoit pas des faveurs gratuites qu'ils reçoivent, ou en ce qu'on reçoit des faveurs gratuites moins nombreuses ou de moindre valeur qu'eux ‖ p. ex. Fendou dit enŏûrefex "j'ai été victime d'une inégalité de traitement", si Kenân a donné un couteau à Biska et ne lui en a pas donné, si K. a donné 3 aiguilles à B. et ne lui en a donné que 2, si K. a offert 3 tasses de thé à B. et ne lui en a offert qu'une, si K. a fait asseoir B. sur un tapis et l'a laissé s'asseoir par terre, si K. a fait monter B. de temps en temps en croupe sur son chameau et l'a laissé marcher tout le temps à pied, si K. comble d'amabilités B. et se montre froid avec lui, si K. donne sa fille en mariage à B. alors que F. la demandait aussi, si K. nomme chef du pays B. alors que F. désirait l'être, &c. On dit d'un chameau ienŏûref "il a été victime d'une inégalité de traitement", p. ex. s'il reçoit 10 litres d'orge quand un autre en reçoit 15, s'il reçoit une botte d'herbe plus petite que celle que reçoit un autre, &c. On dit d'un pays ienŏûref "il a été victime d'une inégalité de traitement", p. ex. s'il souffre de la sécheresse alors qu'un autre reçoit de la pluie en quantité suffisante, si on ne le pourvoit pas de voies de communication, de points d'eau, &c, alors qu'on en pourvoit un autre pays, &c.

— sennouref IIOIO va. f. 4. 1 ; conj. 138 "seKKerouKed" ; p (isnaref, iesênaref, éd isennouref, our isnaref) ‖ rendre victime d'une inégalité de traitement ‖ le suj. peut être une p. ou une cause quelconque. Le rég. dir. est la p, l'an, ou la ch. qui sont victimes d'une inégalité de traitement. Si ce qui est mieux

traité que le rég. dir. est exprimé, c'est à l'abl. et accompagné de foull "pour" ‖ ex. tesnarefed i ⁄ tu m'as rendu victime d'une inégalité de traitement (tu m'as traité moins bien qu'un autre (ou : que d'autres)) = ma foull tesnarefed Kôuka foull Dâssin ? ⁄ pourquoi as-tu rendu victimes d'une inégalité de traitement K. pour D? (pourquoi as-tu traité K. moins bien que D?) = our tesnarefed amis ouа-h foull ouа-h ⁄ ne rends pas victime d'une inégalité de traitement ce chameau-ci pour celui-là (ne traite pas ce chameau-ci moins bien que celui-là) = Tăouat, isnaref tet Mess-înex foull Ăhaggar, Ăhaggar igrĕou aniĝi, Tăouat Kala ⁄ le Touat, l'a rendu victime d'une inégalité de traitement Dieu pour l'Ăh., l'Ăh. a trouvé de l'eau courante provenant de pluies récentes, le T. non (le T., Dieu l'a moins bien traité que l'Ăh., l'Ăh. a reçu de l'eau courante provenant de pluies récentes, le T. non).

—tînôurôuf IIO1+ vn. f. 4.14; conj. 24g "tiKrôuKôud"; (itênôurôuf, our itenourouf) ‖ être hab. victime d'une inégalité de traitement.

—sînôurôuf IIO1⊙ va. f. 4.1.14; conj. 24g "tiKrôuKôud"; (isênôurôuf, our isenourouf) ‖ rendre hab. victime d'une inégalité de traitement.

—ănôuref IIO1 sm. nv. f. 4; Φ (pl. inôurôufen IIO1), dar. nôurôufen ‖ fait d'être victime d'une inégalité de traitement.

—ăsennôuref IIO1⊙ sm. nv. f. 4.1; Φ (pl. isennôurôufen IIO1⊙), dar. sen-=nôurôufen ‖ fait de rendre victime d'une inégalité de traitement.

—ăsennârâf IIO1⊙ sm. n. d'é. f. 4.1; Φ (pl. isennârâfen IIO1⊙; fs. tăsennâ-=xaft +IIO1⊙+; fp. tisennârâfîn IIO1⊙+), dar. sennârâfen, dar. tsennârâfîn ‖ h. qui a l'hab. de rendre les gens victimes d'inégalité de trai-=tement (h. qui a l'hab. de traiter certains p. moins bien que d'autres).

—tînôurâf IIO1+ sf. Φ (pl. s.s.), dar. tnôurâf ‖ inégalité de traitement désavantageuse (dont une p. est victime) (en qlq. ch. qui n'est pas dû) ‖ chaque fois qu'on fait une inégalité de traitement dont qlq'un est victime (v. les s. ci-d.), on fait des tînôurâf à celui qui est moins bien traité qu'un autre ou que d'autres ‖ ex. Dâssin teĝ i senâtet tnôurâf : tezmĕi Kerteba n. Biska, ouа hin touĝĕi ; tesdeouennet i mîdiouen in, tedâzzĝ âsen, neK ou hi tenné tăfirt ⁄ D. m'a fait 2 inégalités de traitement désavantageuses (dont j'ai été victime) : elle a cousu le pantalon de B., le mien elle a refusé [de le coudre] ; elle a conversé à (avec) mes compagnons, elle leur a ri (elle leur a souri et a ri avec eux), moi elle ne m'a pas dit un [seul] mot = eKKes i tînôurâf. — ma môusnet tnôurâf ti Kai ĕouĕdnîn? — Fendou a ikfĕn ămîdi hin tâba, neK ou hi ikfé. — é hâK Kenet eKKesex, tînôurâf, é hâK ekfex tâba ⁄ ôte-moi l'inégalité de traitement désavantageuse (dont j'ai été victime) (répare l'inégalité de traitement dont j'ai été victime [en faisant en ma faveur ce qu'il faut pour que je ne sois pas moins bien traité que mon compagnon (ou mes compagnons)]). — qu'est l'inégalité de traitement désavantageuse qui t'ayant atteint? (quelle est

l'inégalité de traitement désavantageuse qui t'a atteint ? quelle est l'inéga=
=lité de traitement dont tu as été victime ?). — F. ce qui ayant donné à
mon compagnon du tabac, moi il ne m'a pas donné (c'est F. qui a donné
à mon compagnon du tabac, moi il ne m'en a pas donné). — je te l'ôterai,
l'inégalité de traitement désavantageuse (dont tu as été victime), je te donnerai
du tabac (je réparerai l'inégalité de traitement dont tu as été victime, je
te donnerai du tabac).

— derfou : ⵔⴻⵔⴼⵓ vn. prim ; conj. 108 "mendou" ; (iddërfa, ieddûfa, éd iedderfou, our iderfa) ‖ être affranchi (le suj. étant un esclave) ; s'affranchir (d. les ci. d.) ‖ p. ext. "être exempté de tout châtiment et de toute indemnité (le suj. étant une p. qui a commis un méfait quelconque)" ‖ syn. de Kerrer et beaucoup plus us. que lui. Derfou est le mot d'origine touarègue, Kerrer le mot d'origine arabe qui expriment la même idée.

— sedderfou : ⵙⴻⴷⴷⴻⵔⴼⵓ va. f. l ; conj. 130 "semmendou" ; (isderfa, icsêderfa, éd isedderfou, our isderfa) ‖ affranchir ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

— têderfou : ⵜⵉⴷⴻⵔⴼⵓ vn. f. 12 ; conj. 244 "timendou" ; (itêderfou, our itederfou) ‖ être hab. affranchi ; s'affranchir hab. ‖ a r. les s. c. à c. du prim.

— sêderfou : ⵙⵉⴷⴻⵔⴼⵓ va. f. l. 12 ; conj. 244 "timendou" ; (isêderfou, our isederfou) ‖ affranchir hab. ‖ a r. les s. c. à c. de la f. l.

— ăderfou : ⵓⴷⴻⵔⴼⵓ sm. nv. prim ; φ (pl. iderfoûten ⵉⴷⴻⵔⴼⵓⵜⵏ, dar derfoûten ‖ fait d'être affranchi ; fait de s'affranchir ‖ a r. les s. c. à c. du prim. ‖ peu us.

— tedârfit ⵜⴷⴰⵔⴼⵉⵜ sf. nv. prim ; φ (pl. tidârfîtîn ⵜⵉⴷⴰⵔⴼⵉⵜⵉⵏ, dar tedârfîtîn ‖ m. s. q. le pr. ‖ beaucoup plus us. q. le pr.

— ăsedderfou : ⵓⵙⴷⴷⴻⵔⴼⵓ sm. nv. f. l ; φ (pl. isedderfoûten ⵉⵙⴷⴷⴻⵔⴼⵓⵜⵏ), dar sedderfoûten ‖ fait d'affranchir ‖ a r. les s. c. à c. de la f. l.

— éderef ⵉⴷⴻⵔⴻⴼ sm. n. d'é. prim ; φ (pl. iderfân ⵉⴷⴻⵔⴼⴰⵏ ; fs. tédereft ⵜⴷⴻⵔⴻⴼⵜ ; fp. tiderfîn ⵜⵉⴷⴻⵔⴼⵉⵏ), dar ăderef (ĕderef), dar derfân, dar tădereft (tĕdereft), dar tederfîn ‖ affranchi (esclave affranchi) ‖ p. ext. "hom. exempté de tout châtiment et de toute indemnité (d. les s. ci. d.)" ‖ p. ext. "chameau exempt de tout dressage et de tout travail (à un âge où les autres chameaux sont en dressage ou travaillent)". les chameaux entrent hab. en dressage dans leur 3e année ; ceux qu'on laisse en toute liberté, sans aucun dressage, au delà de cette époque, sont des éderef aussi longtemps qu'ils restent en cet état.

— ănedderfou : ⵓⵏⴷⴷⴻⵔⴼⵓ sm. n. d'é. prim ; φ (pl. inedderfa ⵉⵏⴷⴷⴻⵔⴼⴰ ; fs. tănedder=
=fout ⵜⵏⴷⴷⴻⵔⴼⵓⵜ ; fp. tinedderfa ⵜⵉⵏⴷⴷⴻⵔⴼⴰ), dar nedderfa, dar tnedderfa ‖ affranchi (esclave affranchi) ‖ p. ext. "hom. exempté de tout châtiment et de toute indemnité (d. les s. ci. d.)" ‖ p. ext. "hom. exempt de l'enfer (h. exempté par Dieu des peines éternelles)" ‖ d. les s. "affranchi" et "hom. exempté de tout châ=
=timent et de toute indemnité", est syn. d'éderef.

ⵔⴻⵔⴼ eref ⵔⴻⵔⴼ vn. prim ; conj. 30 "ebed" ; p (irêf, ixâf, éd iref, our irif) ‖ être conduit en laisse (le suj. étant un chien) ; se conduire en laisse (d. les s. ci. d.) ‖ empl. au pr.,

ne peut avoir pour suj. qu'un chien ‖ 1°empl. au fig., le suj. étant une p., pour signifier que le suj. se laisse mener aveuglément par qlq'un dont il fait toutes les volontés, com. s'il était conduit en laisse ; se dit de quiconque se laisse mener aveuglément par qlq'un, surtout des h. qui se laissent mener aveuglément par des f. D. ces, et syn. de rouïet (Ta.2) "se laisser mener aveuglément (se laisser mener par le bout du nez) [par qlq'un] (le suj. étant une p.)".

— seref IIO⊙ va. f.1; conj. 113 "sebēḍ"; ȝp(isref, iesîref, éd iseref, our isref) ‖ conduire en laisse.

— errâf IIO vn. f.5; conj. 218 "ebbâḍ"; (irrâf, our irrif) ‖ être hab. conduit en laisse ; se conduire hab. en laisse.

— sârâf IIO⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârâf, our iserif) ‖ conduire hab. en laisse.

— érîf IIO sm. nv. prim ; Cℓ (pl. irîfen IIO), dar. ărîf (ĕrîf), dar. rîfen ‖ fait d'être conduit en laisse ; fait de se conduire en laisse.

— asref IIO⊙ sm. nv. f.1; Cℓ (pl. isrîfen IIO⊙), dar. ĕsref (ăsref), dar. ĕsrîfen ‖ fait de conduire en laisse.

— asref IIO⊙ sm. Cℓ (pl. isrefen IIO⊙), dar. ĕsref (ăsref), dar. ĕsrefen ‖ laisse (lien pour mener un chien) ‖ se dit de n'importe quelle laisse, en qlq. matière qu'elle soit.

IIO aref IIO va. prim ; conj. 66 "aǧer" ȝp(iowĕf, iowrâf, éd iaref, our iowrif) chauffer au moyen de pierres chaudes [un liquide ; une substance demi-liquide ; une ch. contenue dans un liquide] ‖ a aussi le s. pas. "être chauffé au moyen de pierres chaudes" ‖ on chauffe une substance liquide ou demi-liquide au moyen de pierres chaudes en y plongeant un ou plusieurs cailloux très chauds. Les Kel-Âh. emploient hab. ce procédé pour faire chauffer le lait ; ils l'emploient qlf. pour faire chauffer l'eau, la bouillie de farine, le beurre fondu, ou des substances alconiques, viande, dattes, riz, contenues dans un liquide ; ils l'emploient toujours pour faire cuire & bouillir les aliments de toute sorte quand ils manquent de récipients en métal ou en terre & n'ont que des récipients en bois ‖ les cailloux qu'on place dans le feu et qu'on met ensuite dans une matière liquide ou demi-liquide pour la chauffer s'appellent aḍar.

— siref IIO⊙ va. f.1; conj. 172 "siǧer"; ȝp(iessŏwref, iessôwref, éd isiref, our iessowref) ‖ faire chauffer au moyen de pierres chaudes ‖ se c. av. 2 acc.

— târef IIO+ va. f.6; conj. 228 "tâǧer"; (itâref, our itiref) ‖ chauffer hab. au moyen de pierre, chaudes ‖ a aussi le s. pas.

— sârâf IIO⊙ va. f.1.7; conj. 233 "sâǧâr"; (isârâf, our isirif) ‖ faire hab. chauffer au moyen de pierre, chaudes ‖ se c. av. 2 acc.

— ărraf IIO sm. nv. prim; Cℓ (pl. ărrâfen IIO) ‖ fait de chauffer au moyen de pierres chaudes ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être chauffé au moyen de pierre, chaudes".

—ăsŝref ΙΣΟ⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. isîrîfen 1ΙΣΟ⊙), dar. sîrîfen ‖ fait de faire chauffer au moyen de pierres chaudes.

ΙΣΟ rouffet (Ta.2) +ΙΣΟ va. prim; conj. 97 "Doubet (Ta.2)"; (ierrŏuffet, ierrŏuffet, éd irrouffet, our ierrouffet) ‖ casser menu (briser en tout petits morceaux) ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être cassé menu" et "se casser menu" ‖ peut avoir pour suj. de p, des an, ou des ch. Peut avoir pour rég. dir. tout ce qui peut se casser menu, p.ex. des herbages secs, des dattes sèches, du sel, des morceaux de bois, des mottes de terre, des objets en bois, porcelaine, verre, &c. ‖ fig. "mettre en pièces (rompre entièrement) [des p, des an, des ch.]". Peut avoir pour rég. dir., p.ex, une p. ou un an. qu'une cause quelconque rompt entièrement com. santé, une p. que les pillages de l'ennemi, la sécheresse, des dépenses excessives, la maladie, une cause quelconque rompent entièrement com. fortune, des guerriers que l'ennemi met en pièces dans un combat, un troupeau que la sécheresse rompt entièrement, réduit presqu'à néant, un vase qu'on brise, &c. ‖ fig. "abîmer; gâter". Peut avoir pour rég. dir. la santé d'une p. ou d'un an., une ch. quelconque capable de se gâter ou de s'abîmer, p.ex. un vêtement, une peau, une outre, &c. ‖ syn. de degdeg et de texţex ‖ v. ϑVϑV degdeg ‖ peu us.

—serreffet (Ta.2) +ΙΣΟ⊙ va. f.1; conj. 134 "seğğerreffet (Ta.2)"; (isreffet, iesŝreffet, éd iserreffet, our isreffet) ‖ faire casser menu ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s.c. à c. du prim. au s. act.

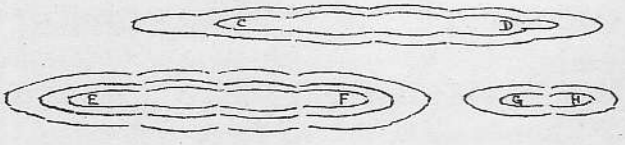
—tîreffôut (Ta.8) +ΙΣΟ+ va. f.16; conj. 255 "tîğreffôut (Ta.8)"; (itîreffôut, our iterefout) ‖ casser menu hab. ‖ a aussi les s. pas. et pron. ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

—sîreffôut (Ta.8) +ΙΣΟ⊙ va. f.1.16; conj. 255 "tîğreffôut (Ta.8)"; (isîreffôut, our iserefout) ‖ faire hab. casser menu ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

—ăraffou: ΙΣΟ sm. nv. prim; Φ (pl. ireffôuten 1+ΙΣΟ), dar. reffôuten ‖ fait de casser menu ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être cassé menu" et "fait de se casser menu". ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

—ăserreffou: ΙΣΟ⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. iserreffôuten 1+ΙΣΟ⊙), dar. serreffôuten ‖ fait de faire casser menu ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

ΙΣΟ tîrâf ΙΣΟ+ sf. (pl. s.s.) ‖ chaîne de hauteurs rectiligne, a crête de niveau uniforme, de relief médiocre, de longueur assez grande, (dont le terrain est d'ordinaire un mélange de terre et de pierre tendre ou de pierre feuil=letée) ‖ les tîrâf sont rarement isolées; elles sont hab. en assez grand nombre dans la même région; souvent plusieurs tîrâf voisines sont parallèles entr'elles; elles sont presque toujours dans des déserts, à proximité de grandes plaines, et loin des hautes montagnes ‖ dans l'Ăh., il n'y a guère de tîrâf que dans l'Ahŝai, mais elles y sont nombreuses; la plupart des reliefs de l'Ahŝai, tous ceux de



ta partie N., tous ceux, p.ex, qui sont entre I-n-belṛen et la vallée de Haṛet, sont des tiṛâf. Dans la partie N. de l'Ăhnet, correspondant à l'Ahṛai et avoisinant la vallée de Haṛet, il y a aussi des tiṛâf ‖ chacune des chaînes de hauteurs AB, CD, EF, GH porte le nom de tiṛâf.

ⵜⴰⵡⵔⴼⵜ tăwṛeft +ⵜⴰ+ sf. (pl. tăwṛfin ⵜⵡⵔⴼⵉⵏ) ‖ bateau ‖ se dit de tout bâteau d'eau douce ou de mer, depuis les plus petits barques jusqu'aux plus grands navires ‖ diffère d'elbabôr "navire (grand bateau)".

ⵜⴰⵔⵙⴰ tărsa ⵜⴰ+ (Ăd) sf. ‖ ventre ‖ syn. de tĕsa (Ăh.) ‖ non us. dans l'Ăh.

— tărousa ⵜⴰ+ sf. Ꝑ (pl. tirousaouîn ⵜⵉⵔⵓⵙⴰⵡⵉⵏ), dar tirousaouîn ‖ vide formant poche se trouvant entre le ventre et les vêtements (vide formant com. une poche, se trouvant entre le ventre de qlqu'un qui a une ceinture et le vêtement autour duquel est fixée la ceinture, lorsque le vêtement est large et un peu relevé).

ⵜⵉⵔⴼⵙⵉ tîṛfsi ⵜⵉⵔⴼⵙ sm. (pl. îṛfsiten ⵜⵉⵔⴼⵙⵉⵜⵏ) ‖ éruption de boutons de chaleur ‖ ex. iǧṛĕou i îṛfsi dar ôudem ⅋ m'a trouvé une éruption de boutons de chaleur dans le visage (j'ai été atteint d'une éruption de boutons de chaleur au visage).

ⵔⴼⴽ erfeK ⵔⴼⴽ vn. prim; conj. 26 "eksen"; (irfĕK, irfâK, éd irfeK, our irfiK) ‖ être luxé (le suj. étant un membre de p. ou d'an, une p, un an.); se luxer (d. le s. ci.d.) ‖ ex. irfĕK ĕḍex in ⅋ a été luxé mon pied (mon pied a été luxé) = erfĕKeṛ dar ĕḍex ⅋ j'ai été luxé dans le pied (j'ai été luxé au pied; j'ai eu le pied luxé).

— serfeK ⵔⴼⴽ va. f.1; conj. 150 "seKsen"; (issĕrfeK, iessîrfeK, éd iserfeK, our isserfeK) ‖ luxer; faire se luxer.

— râffeK ⵔⴼⴽ vn. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (irâffeK, our ireffeK) ‖ être hab. luxé; se luxer hab.

— sârfâK ⵔⴼⴽ va. f.1.7; conj. 230 "târeǧâh"; (isârfâK, our iserfiK) ‖ luxer hab; faire hab. se luxer.

— ăxafaK ⵔⴼⴽ sm. nv. prim; Ꝑ (pl. ixefâKen ⵉⵔⴼⴽⵏ), dar refâKen ‖ fait d'être luxé; fait de se luxer.

— reffaK ⵔⴼⴽ sm. nv. prim; (pl. reffâKen ⵔⴼⴽⵏ) ‖ m.s.q. la pr.

— ăserfeK ⵔⴼⴽ sm. nv. f.1; Ꝑ (pl. iserfîKen ⵉⵔⴼⴽⵏ), dar serfîKen ‖ fait de luxer; fait de faire se luxer.

— serfeK-êhi ⵔⴼⴽ ⵀⵉ (m. à m. "luxe-mouche") sm. (s. et pl.) ‖ nom d'une espèce de tăǧôulmoust ‖ les serfeK-êhi sont des tăǧôulmoust de qualité supérieure dont la surface est si luisante et si glacée que les mouches qui veulent s'y promener se luxent les pattes.

ⵔⵓⵙⵏ roûsîn ⵔⵓⵙⵏ sm. (pl. roûsînen ⵔⵓⵙⵏⵏ) ‖ carie (des os; des dents); pourriture intérieure (des arbres; des racines) ‖ d. le s. "pourriture intérieure", se dit des troncs d'arbres, des branches & de racines qui sont décomposés et en poussière à l'intérieur sans que cela paraisse extérieurement ‖ diffère d'ăneKKehou "tronc d'arbre (ou branche d'arbre) entièrement pourri et en

poussière à l'intérieur sans que cela paraisse extérieurement", qui ne se dit que de bois revêtus d'écorce, et signifie le tronc ou la branche entiers, avec toutes leurs parties, intérieure et extérieure.

ⵔⵜⵔⵜⵓ refenfen ‖ v. ⵔⵎⵓ exben.

ⵉⵜⵓ erreficâ ·ⵉⵜⵓ ✳ sf. (pl. erreficâtîn ⵜⵉⵜⵓ) ‖ étoffe de coton blanche, souple et mince, tissée au Soudan ‖ l'erreficâ, com. toute, les étoffes tissées au Soudan, se tisse par tasouot. v. ∃: aouâ, tasouot ‖ p. ext. "tunique très large à larges manches en erreficâ (têkamist en erreficâ)". D. as, est syn. de têkamist n erreficâ.

ⵙⵜⵓ éreſes ⵙⵜⵓ sm. Φ (pl. ireſesen ⵙⵜⵓ), dar. ăreſes (ĕreſes), dar. reſesen ‖ sol boursouflé par des efflorescences salines ‖ l'éreſes n'est pas un terrain mouvant où le pied enfonce d'une manière dangereuse, mais un sol boursouflé d'efflorescences salines qui craquent sous le pied sans que celui-ci enfonce notablement ‖ diffère de tărabagout "sol formé d'une terre fine et meuble à la surface de laquelle est une croûte très mince (de qq. une p. ou un an. de la taille d'un chien ou au-dessus marchent sur ce sol, la croûte se casse, le pied enfonce d'un ou de qlq. centimètres dans la terre, et il s'élève une forte poussière)".

ⵍⵓ ouvraǧ ⵍⵓ va. prim; conj. ⵢⵍ "ouksaḍ"; (ierrôuǧ, ierrôiǧ, éd iouvraǧ, our ierrouǧ) ‖ descendre de (act); descendre (n) ‖ peut av. pour suj. des p, des an, ou des ch. Ce dont le suj. descend peut être une p, un an, ou une ch; d. le s. 1. c'est rég. dir; d. le s. 2. c'est rég. ind., à l'abl, et accompagné d'une prép. qui est hab. ſoull "de sur" et qlqf. dar "de dans". Ce vers quoi ou dans quoi le suj. descend est à l'abl. et accompagné de la prép. s "vers; dans" ‖ se dit d'une p, d'un an, d'une ch. qui descendent de n'importe quoi, p. ex. d'une montagne, d'une colline, d'un arbre, du toit ou d'un étage supérieur d'une maison, d'un rocher, d'une échelle, etc. Se dit aussi d'une p, d'un an, ou d'une ch. qui descendent, vont en descendant, dans une mesure ⅋ pour une cause qlconque, p. ex. parce qu'ils sont dans un ballon, un ascenseur, un panier qui descendent, parce qu'ils sont dans un véhicule ou sur une p. ou un an. qui descendent une pente, parce qu'eux-mêmes descendent une pente, un escalier, &c. Peut se dire d'une p. qui descend d'une monture, mais s'emploie rarement d. ce s.; l'idée de descendre d'une monture s'exprime hab. par eggeḍ "sauter" ‖ fig. "déchoir (comme situation sociale)(n)". Se dit, p. ex., d'un fonctionnaire qui est destitué ou rétrogradé, d'un chef d'état qui est détrôné ou rendu à la vie privée, de qlq'un qui épouse une p. d'une condition notablement inférieure à la sienne, &c. ‖ fig. "déchoir [chez qlq'un (dans l'amour, l'affection, l'estime de qlq'un)](n)": la p. dans l'amour, l'affection, l'estime de laquelle le suj. déchoit est à l'abl. et accompagnée de rour "chez" ‖ syn. d'eres, qui s'empl. com. ouvraǧ, a tous ses sens, et est beauc. plus us. que lui ‖ d. les s. "déchoir (comme situation sociale)" et "déchoir [chez qlq'un]", est syn., non seulement d'eres, mais aussi d'oudou et d'extek ‖ v. ·:+ⵓ extek ‖ v. :ⵉ emmer.

— <u>sereġ</u> I'O⊙ va. f.1; conj. 113 "<u>sebed</u>"; p(<u>isreġ</u>, <u>iesîreġ</u>, <u>éd isereġ</u>, <u>our isreġ</u>) ‖ faire descendre de (se c. av. 2 acc.); faire descendre (se c. av. 1 acc.) ‖ a t. les s. c. ā c. du prim. ‖ <u>sereġ</u> <u>ounfas</u> "faire descendre la respiration" signifie "1. soupirer ; 2. reprendre haleine (cesser d'avoir la respiration précipitée) (après avoir eu la respiration précipitée, par suite de marche, course, effort, travail manuel, &c.)". D. le s. "soupirer", <u>sereġ</u> <u>ounfas</u> est syn. de <u>sounfes</u>.

— <u>touerreġ</u> I'O:+ vn. f.3; conj. 190 "<u>toueksen</u>"; (<u>ittouerreġ</u>, <u>ietîouerreġ</u>, <u>éd iettouerreġ</u>, <u>our ittouerreġ</u>) ‖ être descendu (avoir une p. (ou un an.) qui descend de soi).

— <u>touerraġ</u> I'O:+ vn. f.3; conj. 190 "<u>toueksen</u>"; (<u>ittouerraġ</u>, <u>ietîouerraġ</u>, <u>éd iettouer=</u> <u>=raġ</u>, <u>our ittouerraġ</u>) ‖ m. s. q. le pr.

— <u>tôurrâġ</u> I'O+ va. f.18; conj. 260 "<u>tôuksâd</u>"; (<u>itôurrâġ</u>, <u>our itourraġ</u>) ‖ descendre hab. de (act); descendre hab. (n) ‖ a t. les s. c. ā c. du prim.

— <u>sârâġ</u> I'O⊙ va. f.1.7; conj. 230 "<u>târeġâh</u>"; (<u>isârâġ</u>, <u>our iseriġ</u>) ‖ faire hab. descendre de (se c. av. 2 acc.); faire hab. descendre (se c. av. 1 acc.) ‖ a t. les s. c. ā c. de la f.1.

— <u>titouerriġ</u> I'O:++ vn. f.3.13; conj. 246 "<u>tideKKôul</u>"; (<u>ititouerriġ</u>, <u>our itetouer=</u> <u>=riġ</u>) ‖ être hab. descendu.

— <u>titouerrâġ</u> I'O:++ vn. f.3.13; conj. 246 "<u>tideKKôul</u>"; (<u>ititouerrâġ</u>, <u>our itetouer=</u> <u>=raġ</u>) ‖ m. s. q. le pr.

— <u>tourraK</u> :O+ sf. nv. prim; (pl. <u>tourrâġin</u> I'O+) ‖ fait de descendre de ; fait de descendre ‖ a t. les s. c. ā c. du prim.

— <u>asreġ</u> I'O⊙ sm. nv. f.1; φ (pl. <u>isriġen</u> I'O⊙), dar <u>ĕsreġ</u> (<u>ăsreġ</u>), dar <u>ĕsriġen</u> ‖ fait de faire descendre de ; fait de faire descendre ‖ a t. les s. c. ā c. de la f.1.

— <u>ătouerreġ</u> I'O:+ sm. nv. f.3; φ (pl. <u>itouerriġen</u> I'O:+), dar <u>ĕtouerriġen</u> ‖ fait d'être descendu.

— <u>ătouerraġ</u> I'O:+ sm. nv. f.3; φ (pl. <u>itouerrâġen</u> I'O:+), dar <u>ĕtouerrâġen</u> ‖ m. s. q. le pr.

— <u>ărouġ</u> I'O (ĂD) sm. φ (pl. <u>irouġġen</u> I'O), dar <u>rouġġen</u> ‖ vallée ‖ syn. d'<u>ĕṛahar</u> (Ăh.) ‖ non us. dans l'Ăh.

— <u>tăharġé</u> +I'O:+ sf. φ (pl. <u>tiharġiouin</u> I:I'O:+), dar <u>tharġiouin</u> ‖ très petit thalweg en terrain dur (qui devient une rigole ou un petit ruisseau temporaire lorsqu'il pleut) ‖ la <u>tăharġé</u> est beaucoup plus petite que la <u>tăġentourt</u>, la <u>téléout</u> et la <u>tinẓert</u> ; elle n'est ni un vallon, ni une ravine, mais un très petit thalweg en terrain dur, soit en plaine, soit en montagne, par lequel l'eau s'écoule quand il pleut ; les flancs des montagnes et des collines sont sillonnés d'une quan=tité innombrable de <u>tăharġé</u> ; toute ondulation de terrain en détermine. Les <u>tăharġé</u> sont souv. imperceptibles quand il ne pleut pas ; on ne leur donne pas de noms propres ‖ v. O+I'I' <u>ăġentour</u>.

— <u>ăsâraġ</u> I'O⊙ sm. φ (pl. <u>isôuraġ</u> I'O⊙), dar <u>sôuraġ</u> ‖ descente très raide et très difficile (de terrain) (pente descendante très raide et très difficile ; lieu où le terrain

forme une pente descendante très raide et très difficile) ‖ se dit de toute pente descendante du sol très raide et très difficile, qu'elle soit difficilement praticable ou absolument impraticable ‖ v. ⊙⊙ eres, ĕrĭs.

— émeserreġ ꞉I⊙⊙I sm. ꝕ (pl. imeserreġen ꞉꞉I⊙⊙I), dar ămeserreġ (ĕmeserreġ), dar meserreġen ‖ montagne (ou colline) conique isolée à peu de distance d'un massif de montagnes (ou de collines) plus considérable ‖ le gibier qu'on fait lever en battant l'émeserreġ prend hab. le parti d'en descendre les pentes et d'aller vers le massif de montagnes (ou de collines) plus considérable voisin pour s'y réfugier. Les chasseurs connaissent cette habitude du gibier; pendant qu'un ou 2 d'entr'eux battent l'émeserreġ pour le faire descendre, les autres s'embusquent sur son passage entre l'émeserreġ et le massif plus considérable voisin.

— témeserrek ꞉⊙⊙I+ sf. ꝕ (pl. tĭmeserreġîn ꞉꞉I⊙⊙I+), dar tămeserrek (tĕmeserrek), dar tmeserreġîn ‖ m. s. q. le pr.

— tărâġa ꞉IO+ sf. ꝕ (pl. tirâġiouîn ꞉꞉IO+), dar trâġiouîn ‖ abdomen (de p. ou d'an.).

— ôureġ ꞉IO sm. (pl. ôurġân ꞉꞉IO) ‖ bord de paupière ‖ se dit du bord des paupières inférieures et supérieures des p. et des an.

— tĭrġit +IO+ sf. (pl. tĭrġa ꞉IO+) ‖ escarpement terreux (escarpement en terre durcie) ‖ tout escarpement terreux d'au moins 1^m, 50^c d'élévation, et au dessus, si haut qu'il soit, est une tĭrġit. Les tĭrġit se rencontrent en tout lieu et surtout dans les vallées, formant des berges à pic au bord du lit.

— ourrouġ ꞉IO sm. (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p. n. ourrôuġen ꞉꞉IO) ‖ nom d'une plante non persistante.

— Tărġa ꞉꞉IO+ ˣˣ sf. (s. s. pl.) ‖ Fezzan (région faisant partie de la Tripolitaine) ‖ v. ⵓⵅ ⁞ ăhaggar.

꞉IO areġ ꞉IO va. prim; conj. 66 "aġer"; p (ioureġ, iourâġ, ĕd iareġ, our iouriġ) ‖ venir en aide en donnant [un an, une ch, des paroles utiles] [à qlq'un] ‖ ne peut avoir pour suj. que Dieu ou une p. Peut avoir pour rég. dir. des an. ou des ch. dont le suj. fait cadeau, des paroles utiles dites par le suj. à la p. qu'il veut aider ou à d'autres en sa faveur, mais non un travail fait par le suj. Ce à quoi le suj. vient en aide se met au datif; cela ne peut être qu'une p. ‖ ne s'emploie que pour exprimer une aide prêtée au moyen d'un don ou de parols particulièrement utiles Ne se dit pas d'une aide prêtée en rendant d'autres services, p. ex. en secourant les armes à la main, en aidant à exécuter un travail, en prêtant de l'argent ou autre chose, &c. ‖ quand areġ a pour suj. Dieu, il peut se dire de tous les dons gratuits que Dieu fait à l'hom., que celui-ci en ressente ou non un besoin particulier; ayant pour suj. Dieu, areġ peut souv. se traduire par "gratifier de". Quand areġ a pour suj. un humain, il ne peut se dire que des cadeaux ou des paroles utiles donnés par lui à qlq'un pour l'aider dans un besoin spécial, dans une occasion où, pour un motif qlconque, il a particulièrement besoin qu'on lui vienne en aide ‖ on peut se servir d'areġ

p. ex. pour exprimer que Dieu vient en aide à un pays en lui donnant des pluies, de l'herbe, des pâturages, des céréales abondantes, des fruits, de nombreux bestiaux, &c, c'est à dire qu'il le gratifie de tout cela, que Dieu vient en aide à l'h. en lui donnant la raison, la vue, l'ouïe, l'odorat, les biens spirituels et matériels, c. à d. qu'il l'en gratifie, que Dieu vient en aide à telle ou telle p. en lui donnant une intelligence vive, une bonne santé, des amis fidèles, une bonne épouse ou un bon époux, une riche récolte, de beaux troupeaux, &c, c. à d. qu'il l'en gratifie. On peut se servir d'areg, p. ex. pour exprimer qu'M. vient en aide à A., dont les troupeaux viennent d'être razziés par l'ennemi, en lui donnant un chameau; pour exprimer qu'M, N, O, P. viennent en aide à A., dont la tente vient d'être brûlée avec tout son contenu, en lui donnant l'un une natte, l'autre un plat, l'autre un sac de grains, l'autre une outre; pour exprimer qu'M, N, O, P, viennent en aide à A., qui marie sa fille, en lui donnant, pour le repas de noce, l'un du blé, l'autre des dattes, l'autre du beurre, l'autre une chèvre; pour exprimer qu'M, N, O, P. viennent en aide à leur voisin A., tombé subitement dans une extrême pauvreté, l'un en lui donnant 2 chèvres, l'autre en lui en donnant 3, l'autre en lui en donnant 5, l'autre en lui donnant un âne.

—sireg 'IOO va. f.1; conj. 172 "siger"; p(iessoureg, iessoureg, éd isireg, our iessoureg) ‖ faire venir en aide en donnant ‖ se c. av. 2 acc.

—nemiraǧ 'IOII va. f. 26d; conj. 185 "nemiǧar"; (inmaraǧ, ienîmaraǧ, éd inmiraǧ, our inmaraǧ) ‖ se venir réc. en aide en se donnant l'un à l'autre ‖ a pour rég. dir. ce que les suj. se donnent réc. l'un à l'autre ‖ p. ext. "se déverser l'un dans l'autre (se jeter l'un dans l'autre) (le suj. étant des vallées, des ravins, des thalwegs avec ou sans eau, des cours d'eau) (n)". Le suj. peut être soit la vallée qui se jette dans une autre, soit la vallée dans laquelle une autre se jette, soit toutes les 2 ‖ p. ext. "se rencontrer l'un l'autre (se réunir l'un à l'autre) (le suj. étant des branches, des tiges, de dimension qlconque, qui ont un point où elles ne font qu'un, soit que l'une sorte de l'autre, soit qu'elles sortent au même point d'un tronc commun, d'une branche-mère, d'une tige-mère communes) (n)". (Ex. aǧel oua-h d oua-h enîmaraǧen / cette branche-ci et celle-là se rencontrent l'une l'autre (ont un point où elles se réunissent) = iǧlân oûî-rex Kerad enîmaraǧen dax ădeg ien / ces 3 branches se rencontrent l'une l'autre dans un lieu (ont un point où elles se réunissent toutes 3)) ‖ d. le s. "se déverser l'un dans l'autre", est syn. de nenfex. v. OII enfex, nenfex.

—nemireg 'IOII va. f. 26d; conj. 50 "Kenihex"; p(inmareg, ienîmareg, éd inmireg, our inmareg) ‖ m. s. q. le pr.

—târeg 'IO+ va. f.6; conj. 228 "tâǧer"; (itâreg, our itireg) ‖ venir hab. en aide en donnant.

—sârâǧ 'IOO va. f.1.7; conj. 233 "sâǧâr"; (isârâǧ, our isiriǧ) ‖ faire hab. venir

en aide en donnant ‖ se c. av. 2 acc.

— <u>ĕtinmirâğ</u> ⵏⵓⴻⵉⵜ va. f. 2^bis. 13; conj. 246 "<u>ĕtdekkôul</u>"; (<u>ĕtînmirâğ</u>, <u>our ĕtenmirağ</u>) ‖ se venir hab. réc. en aide en se donnant l'un à l'autre ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 2^bis.

— <u>ĕtinmiriğ</u> ⵏⵓⴻⵉⵜ va. f. 2^bis. 13; conj. 246 "<u>ĕtdekkôul</u>"; (<u>ĕtînmiriğ</u>, <u>our ĕtenmiriğ</u>) ‖ m. s. q. le pr.

— <u>tirgit</u> ⵜⵏⵓⴻⵜ sf. nv. prim; (pl. <u>tirgîtîn</u> ⵏⵜⵏⵓⴻⵜ), dar <u>tirgîtîn</u> ‖ fait de venir en aide en donnant ‖ p. ext. "aide (consistant en un don, ou en des paroles utiles)".

— <u>ăsîreğ</u> ⵏⵓⵙ sm. nv. f. 1; φ (pl. <u>isîrâğen</u> ⵏⵏⵓⵙ), dar <u>sîrâğen</u> ‖ fait de faire venir en aide en donnant.

— <u>ănmirağ</u> ⵏⵓⴻⵉ sm. nv. f. 2^bis; φ (pl. <u>inmirâğen</u> ⵏⵏⵓⴻⵉ), dar <u>ĕnmirâğen</u> ‖ fait de se venir réc. en aide en se donnant l'un à l'autre ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 2^bis ‖ p. ext. "lieu de déversement l'un dans l'autre (de 2 vallées, ravins, thalweas, cours d'eau)". Se dit du lieu de déversement l'un dans l'autre d'une vallée avec une autre dans laquelle elle se jette, ou d'une vallée avec une autre qui s'y jette, ou de 2 vallées ‖ p. ext. "point de rencontre (point de réunion; point commun; point de départ commun) [de 2 ou plusieurs branches ou tiges]" ‖ d. le s. "lieu de déversement l'un dans l'autre", est syn. d'<u>ănenfer</u>. D. ce s, diffère d'<u>ĕnĕfar</u>, d'<u>ĕsaoui</u>, d'<u>ôuhôuf</u> et d'<u>ôutôul</u> employés d. le s. "débouché (d'une vallée dans une autre plus grande ou dans la mer)". v. II: <u>chef</u>, <u>ôuhôuf</u> ‖ d. le s. "point de rencontre", est syn. d'<u>inebedriouen</u>. v. OV III <u>inebedriouen</u>.

— <u>ănmireğ</u> ⵏⵓⴻⵉ sm. nv. f. 2^bis; φ (pl. <u>inmirîğen</u> ⵏⵏⵓⴻⵉ), dar <u>ĕnmirîğen</u> ‖ fait de se venir réc. en aide en se donnant l'un à l'autre ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 2^bis ‖ syn. d'<u>ănmirağ</u> empl. dans ces s.

— <u>ămârağ</u> ⵏⵓⴻ sm. n. d'é. prim; (s. s. pl.) ‖ celui qui vient en aide en donnant par excellence (auteur de tous les dons) ‖ ne se dit que de Dieu ‖ v. ‖3 <u>Ialla</u>.

— <u>ereğ</u> ⵏⵓ va. prim; conj. 30 "<u>ebed</u>"; p (<u>iréğ</u>, <u>irâğ</u>, <u>éd ireğ</u>, <u>our iriğ</u>) ‖ délivrer de la mort (le suj. étant Dieu) ‖ a aussi le s. pas. "être délivré de la mort" ‖ au pr., ne peut avoir pour rég. dir. que des p. ou des an. ‖ se dit, p. ex, d'une p. très malade dont la vie est en péril, que Dieu délivre de la mort en lui rendant la santé; d'une p. gravement blessée et dans un état désespéré, que Dieu délivre de la mort en la guérissant; d'une p. sur le point de mourir de soif dans le désert, que Dieu délivre de la mort en faisant tomber de la pluie ou survenir des voya=geurs; d'une p. sur le point de se noyer, que Dieu délivre de la mort en faisant survenir des sauveteurs inattendus; etc. ‖ au fig, peut avoir pour rég. dir. des p., des an, des ch. ayant une sorte de vie, qui éprouvent une souffrance com=parable à un péril de mort. Se dit, p. ex, d'un h. qui se meurt de douleur de l'absence d'une p. aimée, et que Dieu délivre de la mort en la ramenant auprès de lui; de bestiaux qui dépérissent à cause de la sécheresse, et que Dieu délivre de la mort en faisant tomber de la pluie; d'un pays qui souffre de la sécheresse, et que Dieu délivre de la mort en faisant pleuvoir; &c.

— eriâǧ I'O va. f. 5 ; conj. 218 "ebbâi" ; (irâǧ, our irriǧ) ‖ délivrer hab. de la mort ‖ a aussi le s. pas.

— ériǧ I'O sm. nv. prim ; Ⴔ (pl. iriǧen I'I'O), dax ăriǧ (ĕriǧ), dax riǧen ‖ fait de délivrer de la mort ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être délivré de la mort".

— etreǧ I'O+ va. prim ; conj. 26 "eKsen" ; (itrĕǧ, itrâǧ, ed itreǧ, our itriǧ) ‖ lâcher librement (lâcher en pleine liberté, sans entrave, lien, ni barrière) [un an. qui auparavant était enfermé, tenu, entravé, ou privé de sa liberté d'une manière quelconque] ‖ a aussi le s. pas. "être lâché librement" ‖ ex. etrĕǧex amis in ; oiĕK K itrâǧ ăouétai indâ ⁄ j'ai lâché librement mon chameau ; je l'ai laissé il est lâché librement l'an il est entier (j'ai lâché mon chameau en lui donnant sa pleine liberté ; je l'ai laissé lâché en liberté toute l'année) = eKKes iKe = = rouâten dax ĕǧnor, etreK Ken ⁄ ôte les agneaux de dans l'enclos en pierres sèches, lâche-les librement (ôte les agneaux de l'enclos en pierres sèche, lâche-le, en pleine liberté) = a s tezzĕǧed oulli, etreK Kenet s' ăraharr ⁄ ce que dans tu as trait les chèvres, lâche-les librement vers la vallée (lorsque tu auras trait les chèvres, laisse-les aller en pleine liberté vers la vallée) = eKKes tifrin dax ĕmmâs, etreK Ken s ĕfara ⁄ ôte les entraves de dans les chameaux, lâche-le librement vers le lieu couvert de végétation persistante (ôte les entraves des chameaux, laisse-les aller en pleine liberté vers le lieu couvert de végétation persistante) = immâs in lân essin outiân etrâǧen dax Ăhaggar ; our essinex mani d ellân ⁄ mes chameaux ont 2 ans [que] ils sont lâchés librement dans le massif montagneux central de l'Ăh. ; je ne sais pas où ils sont (il y a 2 ans que mes chameaux sont lâchés en pleine liberté dans le massif montagneux central de l'Ăh. ; je ne sais pas en quel lieu de ce massif ils sont) ‖ fig. "mettre en liberté ; donner la liberté à ; donner pleine liberté à ; lâcher définitivement (abandonner définitivement ; se séparer définitivement de) [une p, un an, une ch, un acte (parce qu'on ne veut plus d'eux, qu'on les rejette absolument)]". Ce vers quoi, ce pour quoi, le suj. donne pleine liberté au rég. dir. est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. s "vers ; dans". Se dit, p. ex., d'un h. qui met en liberté un prisonnier ; d'un médecin qui, après avoir prescrit à un malade de garder la chambre, lui donne la liberté de sortir ; d'une f. qui tient un enfant par la main pour l'empêcher d'aller de droite et de gauche, et qui lui donne la liberté en cessant de le tenir ; d'un h. qui tient des ouvriers attachés à un travail pendant 6 jours par semaine, et qui leur donne pleine liberté le 7e jour ; d'un h. qui, après avoir empêché qlq'un de chasser, de jouer, d'aller qlq. part, de parler à qlq'un, lui donne pleine liberté pour le faire ; d'un h. qui lâche définitivement, abandonne, rejette absolument, parce qu'il ne veut plus d'eux, un compagnon, un ami, une épouse, un serviteur, un an. domestique, une habitation, un lieu, un pays, un vêtement, une arme, une selle, un objet mobilier qlconque, la chasse, le jeu, un aliment, une habitude, une occupation, &c. Quand etreǧ signifie "donner pleine liberté à [qlq'un] [pour faire qlq. ch.]", il peut qlqf. se traduire par "permettre".

(Ex. émeker ihâ tekôurmôut, niṿ itrĕġ ? — itrĕġ enḍ ahel ⁄. le voleur est-il dans la prison, ou a-t-il été mis en liberté ? — il a été mis en liberté hier = éouĕṛeṛ eddôunet in foull tîkaout en Tăouat ar dimardeṛ ; ihaḍân ouî-reṛ etrĕġek — ken es Tăouat ⁄. j'ai arrêté mes gens de sur l'allée du Touat jusqu'à maintenant ; ces nuits-ci je leur ai donné pleine liberté vers le T. (j'ai empêché mes gens d'aller au T. jusqu'à maintenant ; ces jours-ci je leur ai donné pleine liberté d'aller au T.) = etrăġeṛ s ăġeddil ; itrĕġ i ĕmṛar in ⁄. je suis mis en liberté vers la chasse ; m'a donné pleine liberté mon père (j'ai pleine liberté de chasser ; mon père me l'a permis) = ĕtreġ tămett ennek, techchâḍ ⁄. lâche définitivement ta femme ; elle est mauvaise (sépare-toi définitivement de ta femme, c'est une mauvaise f.) = ĕtreġ bahou, ĕtreġ tikra, ĕtreġ ibekkâḍen emḍân, ouksaḍ Mess-înes ⁄. lâche définitivement le mensonge, lâche définitivement le vol, lâche définitivement les péchés ils sont complets, crains Dieu (cesse de mentir, cesse de voler, sépare-toi défi=nitivement de tous les péchés, pratique la crainte de Dieu) = ĕtrĕġeṛ imẓaḍ ⁄. j'ai lâché définitivement le violon (j'ai dit adieu au violon ; c.à d. je ne jouerai plus de violon ; ou : je n'irai plus entendre le violon)) ‖ p. ext. "laisser courir librement [une monture] (faire courir rapidement (au trot ou au galop) [une monture] en lui rendant la main)" ; D. ce s. n'a pas de passif. Le suj. est celui qui monte l'an. ; l'an. servant de monture se met ad lib. à l'acc. ou au dat. v. ‖ ⁝ ahel "courir". (Ex. enḍ ahel etrĕġeṛ amis in ; akeḍ Biska itrĕġ i ĕis ennît ⁄. hier j'ai laissé courir librement mon chameau ; et aussi B. a laissé courir librement son cheval (hier j'ai fait courir rapidement mon chameau en lui rendant la main ; B. aussi a fait courir rapidement son cheval en lui rendant la main)) ‖ p. ext. "ouvrir (déboutonner ; déboucler ; dégrafer ; détacher) [un bouton, une boucle, une agrafe, une broche, une ch. qlconque fermée ou attachée par un ou plusieurs boutons, boucles, agrafes, broches]". Ne signifie pas ouvrir une porte, une serrure, un cadenas, un noeud, une ch. fermée par une serrure, des clous, un noeud, etc. Se dit, p. ex, de qlq'un qui déboutonne un gilet, qui déboucle une bretelle de fusil, qui détache un fusil de sa bretelle, un sabre de son ceinturon, qui ouvre une entrave de chameau (fermée par une sorte de gros bouton), qui ouvre un lien de genou de chameau (fermé par une sorte de longue olive en bois), qui ouvre n'importe quoi de fermé par des boutons, des boucles, des agrafes, ou des broches ‖ au s. pas. signifie p. ext. "vivre en pleine liberté (vivre en faisant tout ce qu'on veut, sans aucun frein, dans une licence complète)", le suj. étant une p. ou une collection de p. petite ou grande. S'emploie souv. en mauvaise part. D. ce s, est syn. de goureġ.

— setreġ ꞋO+⊙ va. f. 1, conj. 150 "seksen" ; (issĕtreġ, iessîtreġ, éd isetreġ, our issetreġ) ‖ faire lâcher librement ‖ sec. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. du prim. au s. act.

— nemetreġ I'O+ƎI vn. f. 2 bis ; conj. 42 "lekeslekes" ; (inmetreġ, ieinmetreġ, éd inmetreġ, our inmetreġ) ‖ être lâché librement réc. l'un vers l'autre (le suj. étant des p. ou des an.) ‖ ce pour quoi on est lâché librement réc. l'un vers l'autre est à l'abl. et accompagné de la prép. s "pour ; vers" ‖ se dit de p. ou d'an. qui sont lâchés les uns vers les autres dans un but qlconque, p. ex, en parlant de p., pour causer librement ensemble, s'amuser librement ensemble, s'aimer librement l'un l'autre, s'adresser réc. des lettres d'amour ou des pièces de vers amoureuses, s'adresser réc. des épigrammes, s'injurier réc, se battre l'un contre l'autre, se piller l'un l'autre, s'entretuer, etc.

— nemetraġ I'O+ƎI vn. f. 2 bis ; conj. 42 "lekeslekes" ; (inmetraġ, ieinmetraġ, éd inmetraġ, our inmetraġ) ‖ m. s. q. le pr.

— sennemetreġ I'O+ƎIʘ va. f. 2 bis.1 ; conj. 122 "seddekkel" ; (isnemetreġ, ieisinemetreġ, éd isennemetreġ, our isnemetreġ) ‖ lâcher librement réc. l'un vers l'autre.

— târreġ I'O+ va. f. 5 ; conj. 220 "kâssen" ; (itârreġ, our iterreġ) ‖ lâcher librement hab. ‖ a aussi le s. pas. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— sâtrâġ I'O+ʘ va. f. 1.7 ; conj. 230 "târeġâh" ; (isâtrâġ, our isetriġ) ‖ faire hab. lâcher librement ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— tînmetriġ I'O+ƎI+ vn. f. 2 bis.13 ; conj. 246 "tîdekkôul" ; (itînmetriġ, our itenmetriġ) ‖ être hab. lâché librement réc. l'un vers l'autre.

— tînmetrâġ I'O+ƎI+ vn. f. 2 bis.13 ; conj. 246 "tîdekkôul" ; (itînmetrâġ, our itenmetraġ) ‖ m. s. q. le pr.

— sînmetriġ I'O+ƎIʘ va. f. 2 bis.1.13 ; conj. 246 "tîdekkôul" ; (isînmetriġ, our isenmetriġ) ‖ lâcher hab. librement réc. l'un vers l'autre.

— ătaraġ I'O+ sm. nv. prim ; φ (pl. iterâġen II'O+), dar terâġen ‖ fait de lâcher librement ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être lâché librement ‖ a t. les s. c. à c. du prim. ‖ oua n ătaraġ "celui du fait d'ouvrir (celui avec lequel on ouvre)" signifie qlqf. "index (doigt voisin du pouce)", v. ƎƎ adad.

— ătaroug I'O+ sm. nv. prim ; φ (pl. iterôugen II'O+), dar terôugen ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

— ăsetreġ I'O+ʘ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. isetriġen II'O+ʘ), dar setriġen ‖ fait de faire lâcher librement ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— ănmetreġ I'O+ƎI sm. nv. f. 2 bis ; φ (pl. inmetriġen II'O+ƎI), dar ĕnmetriġen ‖ fait d'être lâché librement réc. l'un vers l'autre.

— ănmetraġ I'O+ƎI sm. nv. f. 2 bis ; φ (pl. inmetrâġen II'O+ƎI), dar ĕnmetrâġen ‖ m. s. q. le pr.

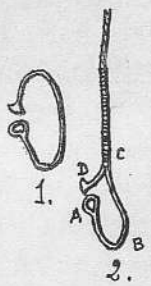
— ăsennemetreġ I'O+ƎIʘ sm. nv. f. 2 bis.1 ; φ (pl. isennemetriġen II'O+ƎIʘ), dar sennemetriġen ‖ fait de lâcher librement réc. l'un vers l'autre.

— tăsetrek :IO+ʘ+ sf. φ (pl. tisetrâġ I'O+ʘ+), dar tsetrâġ ‖ fermeture (composée d'un bouton et de sa boutonnière, ou d'une olive et de son oeillet,

ou d'une agrafe et de sa porte, ou d'une boucle et du trou correspondant) ‖ toute tăsetreK se compose de 2 ch. : 1° une boutonnière, un oeillet, une porte, un trou, qui sont tous appelés tit "oeil" ; 2° un bouton, une olive, une agrafe, une boucle, qui portent chacun un nom spécial : les boutons en peau, en étoffe, en soie, en fil, en matière textile quelconque sont appelés ătaKôr "partie extrême et renflée" ; les boutons en matière dure, telle que métal, porcelaine, nacre, corne, bois, etc., sont appelés tămerouant "bouton (en matière dure)" ; les olives sont appelées ăfâsKar "petite tige en forme d'olive allongée (destinée à être passée dans un oeillet ou une boutonnière, pour la fermeture d'un objet)" ; les agrafes et les boucles n'ont pas de nom particulier, on les appelle hab. tăsetreK, v. ci-dessous ‖ p. ext. "bouton (servant à fermer) ; olive (servant à fermer) ; agrafe ; boucle". D. le s. "olive", est syn. d'ăfâsKar. D. le s. "bouton", diffère d'ătaKôr et de tămerouant ; les boutons appelés ătaKôr et tămerouant sont tous des tăsetreK, mais les boutons appelés tăsetreK ne peuvent pas être dénommés indistinctement ătaKôr ou tămerouant ‖ v. ⵍⵍⵓ ergel, tăsergelt.

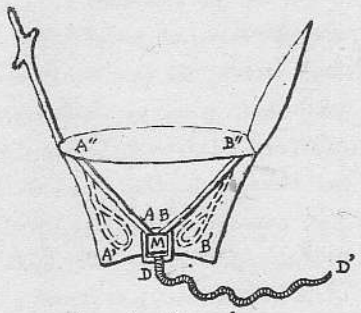
— émetreg ⵉⵎⵓ+ⵔ sm. Φ (pl. imetregen ⵉⵎⵜⵔⴳⵏ), dan ămetreg (ĕmetreg), dan metregen ‖ chaîne (ou forte corde) faisant le tour de la selle de méhari pour fem. sous le siège (à laquelle s'attachent, à main droite, la sangle ăhaif, à main gauche, le contre-sanglon ăsergou qu'on passe dans l'anneau de la sangle quand on veut sangler) ‖ l'émetreg est ordinairement une chaîne métallique, qlqf. une forte corde en cuir ; il est suspendu à la partie supérieure de l'aourik de devant d'une part, à la partie supérieure de l'aourik de derrière de l'autre, en α et β, points où les tămâouait de devant et de derrière sont fixées aux aourik. v. la figure qui est à ⁚ éKé, téKéout ‖ la seule utilité de l'émetreg est de fournir les points d'attache de l'ăhaif et de l'ăsergou ; il remplit, dans la selle de méhari pour fem., la fonction que remplissent les 2 ăserlou dans la selle de méhari pour hom.

— témetreK ⵜⵉⵎⵓ+ⵔ sf. Φ (pl. timetregîn ⵜⵉⵎⵜⵔⴳⵉⵏ), dan tămetreK (tĕmetreK), dan tmetregîn ‖ cordelette en peau tressée munie à l'une de ses extrémités d'un bouton et à l'autre d'un oeillet permettant d'ouvrir et de fermer à volonté ‖ la cordelette en peau de la témetreK est tantôt cylindrique, tantôt plate ; sa force et sa longueur sont variables selon l'usage auquel elle est destinée ‖ les témetreK sont employées surtout pour attacher la rêne à l'anneau de nez du méhari, pour suspendre le fusil, le vase à boire et les sandales à la selle du méhari, et pour suspendre la cravache ‖ la fig. 1. représente une témetreK de cravache, faite pour être passée dans un trou pratiqué au pommeau de la cravache. La fig. 2. représente une témetreK de rêne de méhari ABCD, fixée en C à l'extrémité d'une rêne de



méhari.

— ăserġou ; '1'00 sm. Φ (pl. iserġa '1'00), var. serġa ‖ contresanglon (fixé à gauche de la selle dans la selle de méhari pour hom. et dans la selle de méhari pour fem., et fixé à l'extrémité de gauche de la sangle dans la selle de cheval) ‖ l'ăserġou est une lanière de peau ou une cordelette de peau tressée ou de poil ; il a 0m,75 à 1m de long. Pour sangler le méhari, on passe l'ăserġou dans l'anneau qui est cousu à l'extrémité de gauche de la sangle, et, après avoir fait suffisamment effort, on l'y fixe par un noeud. Pour sangler le cheval, on passe l'ăserġou dans l'anneau qui est fixé à gauche de la selle, et, après avoir fait suffisamment effort, on l'y fixe par un noeud ‖ v. 31 : erli, ăserlou ; O'1'1 einġer, meinġer ‖ dans la selle de méhari pour hom., l'ăserlou de devant est AA"A' ; son extrémité de gauche A est cousue à la tăouînest "anneau" M ; son extrémité de droite A' est terminée par un oeillet A' ; l'ăserlou de derrière est BB"B' ; son extrémité de gauche B est cousue à la tăouînest M ; son extrémité de droite B' est terminée par un oeillet B'. L'ăserġou DD' se fixe en D à la partie inférieure de la tăouînest M. L'extrémité de droite de l'ăhaif "sangle" se passe dans les 2 oeillets A' et B' des ăserlou et s'y attache solidement ‖ dans la selle de méhari pour fem., l'ăserġou se fixe à l'émetreġ, v. : éKé, téKéout.



— ărâġen '1'1'0 sm. (pl. s.s.) ‖ selle de méhari pour fem. (large et assez lourde, n'ayant pas de téKéout) ‖ v. : éKé, téKéout.

— touraġet +'1'0+ sf. (pl. touraġetîn 1+'1'0+) ‖ permission (autorisation) ‖ se dit de permissions données par Dieu et par les humains à n'importe qui pour n'importe quoi ‖ ex. Mess-înex ouv iKfé touraġet en bahou oul ien ⁄ Dieu n'a donné la permission d'aucun mensonge = eġrĕouex xoux ĕmxar in touraġet en tîKaout en Tăouat ⁄ j'ai trouvé de chez mon père la permission de l'allée du Touat (j'ai reçu de mon père la permission d'aller au T.) ‖ d. les. "permission (accordée par Dieu)", signifie qlqf. "possibilité (pouvoir de faire (licitement ou illicitement))". (Ex. Koud eġrĕouex touraġet xoux Mess-înex, éd eglex toufat ⁄ si j'ai trouvé la permission de chez Dieu, je partirai demain (si Dieu me le permet, je partirai demain ; si Dieu m'en donne la possibilité, je partirai demain)).

— mouraġet +'1'0I sf. (pl. mouraġetîn 1+'1'0I) ‖ m.s.q. le pr.

— goureġ '1'0Y m. prim ; conj. 95 "douKKel" ; (ieggŏureġ, ieggôureġ, éd ieggoureġ, ouv ieggoureġ) ‖ être en liberté (être sans lien ni entrave)

(le suj. étant un an) ‖ ne se dit pas des an. qui sont hab. sans liens ni entraves, com. les moutons et les chèvres ; ne se dit que des an. qui sont souvent tenus en main ou entravés, com. les chameaux, les chevaux, les ânes et les boeufs. Se dit d'an. qui sont sans lien ni entrave pour n'importe quel motif, parce qu'on ne les leur a pas encore mis, ou qu'ils les ont brisés, ou qu'on les a laissés tels volontairement, qu'ils soient au pâturage pour un temps court ou long, gardés ou non, qu'ils soient ainsi en station, ou qu'on les pousse devant soi sans être entravés, tenus, ni chargés. Un an. de bât chargé est touj. regardé com. tenu, même s'il marche sans lien ni entrave ; on ne se sert pas de goureg en parlant de lui ; mais d'un an. bâté et non chargé qu'on laisse aller librement, cheminant ou paissant, sans lien ni entrave, on dit ieggôureg ‖ fig. "vivre en pleine liberté (vivre en faisant tout ce qu'on veut, sans aucun frein, dans une licence complète)", le suj. étant une p. ou une collection de p. petite ou grande. S'emploi souv. en mauvaise part. D. ce s, est syn. d' etreg.

— gouraġ 1'08 vn. prim ; conj. 95 "DouKKel" ; (ieggŏuraġ, ieggôuraġ, éd ieggouraġ, our ieggouraġ) ‖ m.s. q. le pr.

— seggoureġ 1'080 va. f.1 ; conj. 138 "seKKerouKed" ; p (isgareġ, iesîgareġ, éd iseggoureġ, our isgareġ) ‖ mettre en liberté ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— îigôurôiġ 1'08+ vn. f.14 ; conj. 24g "îiKrôuKôid" ; (iîigôurôiġ, our iegou=rouġ) ‖ être hab. mis en liberté ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— sîgôurôuġ 1'080 va. f.1.14 ; conj. 24g "îiKrôuKôid" ; (isîgôurôuġ, our ise=gouroug) ‖ mettre hab. en liberté ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— ăgôureġ 1'08 sm. nv. prim ; Φ (pl. igôurôigen 1'108), dax gôurôigen ‖ fait d'être en liberté ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— ăgârouġ 1'08 sm. nv. prim ; Φ (pl. igôurôigen 1'108), dax gôurôigen ‖ m.s. q. le pr.

— ăseggôureġ 1'080 sm. nv. f.1 ; Φ (pl. iseggôurôigen 1'1080), dax seggôu=rôigen ‖ fait de mettre en liberté ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— houreġ 1'0⁝ vn. prim ; conj. 9g "houreġ" ; p (iehŏureġ, iehôureġ, éd ihoureġ, our iehoureġ) ‖ vagabonder en liberté (le suj. étant un an. domestique) ‖ se dit d'an. tels que les chameaux, les ânes, les boeufs, les chevaux, qui sont au pâturage libre, non seulement sans liens, entraves, ni barrières, mais sans aucune surveillance, avec faculté de vagabonder à travers pays aussi loin qu'ils veulent, pourvoyant eux-mêmes à leur boire et à leur manger com. les an. sauvages ‖ les Kel-Ăh. ont l'hab. de laisser pendant de longs temps certains an, surtout les chameaux & les ânes, dans cet état de vagabondage libre, estimant ce moyen le meilleur pour les mettre ou les conserver en bon état. Ils y laissent la plupart de leurs chameaux pendant la majeure partie de l'année, et

certains d'entr'eux pendant plusieurs années. Quand ils ont besoin des chameaux qui vagabondent ainsi, ils battent le pays, regardent les traces (ils connaissent le pied de tous leurs chameaux), et questionnent; qlql. ils retrouvent leurs an. dans la région où ils les ont mis en liberté, qlql. ils les retrouvent à plusieurs centaines de kilomètres de là ‖ p. ext. "vagabonder (errer çà et là, sans avoir de domicile fixe) (le suj. étant une p.)". S'empl. hab. en mauvaise part ‖ fig. "vagabonder (aller sans cesse d'un lieu à un autre, sans motif sérieux) (le suj. étant une p.)". S'empl. hab. en mauvaise part.

__zehhoureg__ ⵣⵀⵓⵔⵉⴳ va. f.1; conj. 138 "sekkexoukeḍ ṣp(izhareg, iezîhareg, êd izehhoureg, our izhareg) ‖ faire vagabonder en liberté ‖ a t. le s.c. à c. du prim.

__tîhôurôûg__ ⵜⵉⵀⵓⵔⵓⵖ m. f.14; conj. 249 "tîkroûkôuḍ"; (îtîhôurôûg, our itehouroug) ‖ vagabonder hab. en liberté ‖ a t. le s.c. à c. du prim.

__zîhôurôûg__ ⵣⵉⵀⵓⵔⵓⵖ va. f.1.14; conj. 249 "tîkroûkôuḍ"; (izîhôurôûg, our izehouroug) ‖ faire hab. vagabonder en liberté ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.

__ăhôurăg__ ⴰⵀⵓⵔⴰⵖ sm. nv. prim; Φ (pl. îhôurôûgen ⵉⵀⵓⵔⵓⵖⴻⵏ), dav. hôurôûgen ‖ fait de vagabonder en liberté ‖ a t. le s.c. à c. du prim.

__ăhârouăg__ ⴰⵀⴰⵔⵓⴰⵖ sm. nv. prim; Φ (pl. îhôurôûgen ⵉⵀⵓⵔⵓⵖⴻⵏ), dav. hôurôûgen ‖ m.s. q.le pr.

__ăzehhôureg__ ⴰⵣⵀⵓⵔⵉⴳ sm. nv. f.1; Φ (pl. izehhôurôûgen ⵉⵣⵀⵓⵔⵓⵖⴻⵏ), dav. zehhôurôûgen ‖ fait de faire vagabonder en liberté ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.

__ămezzârouăg__ ⴰⵎⵣⵣⴰⵔⵓⴰⵖ sm. n. d'é. prim; Φ (pl. imezzôuraǧ ⵉⵎⵣⵣⵓⵔⴰⵊ; fs. tămezzârouăk ⵜⵎⵣⵣⴰⵔⵓⴰⴽ +; fp. timezzôuraǧ ⵜⵎⵣⵣⵓⵔⴰⵊ +), dav. mezzôuraǧ, dav. tmezzôuraǧ ‖ an. domestique qui vagabonde en liberté ‖ p. ext. "vagabond (h. qui erre çà et là sans avoir de domicile fixe)". D. as. est syn. d'ămerregeh ‖ fig. "vagabond (h. qui va sans cesse d'un lieu à un autre, sans motif sérieux)". D. as. est syn. d'ămerregeh.

__teregǧet__ (Ta.1) ⵜⵔⴻⴳⵊⴻⵜ va. prim; conj. 46 "ferekket (Ta.1)"; (itregǧet, ietiregǧet, êd itregǧet, our itregǧet) ‖ faire galoper au petit galop [un cheval qu'on monte] (act); galoper au petit galop (le suj. étant une p. montant un cheval, ou un cheval monté ou en liberté) (n) ‖ p. ext. "aller à cloche-pied (le suj. étant une p.) (n); aller sur 3 pieds (le suj. étant un chameau dont 3 membres sont libres et dont un canon est fixé contre l'avant-bras au moyen d'un ăsarçoum "lien de genou") (n); marcher en sautant en même temps des 2 pieds de devant (le suj. étant un an. domestique (cheval, âne, chameau, bœuf) entravé des 2 pieds de devant très-court, de telle sorte qu'il ne peut mouvoir un pied de devant sans l'autre X qu'à chaque pas il est obligé de soulever ensemble les 2 pieds de devant et de les porter en avant en même temps) (n) "‖ v. ‖ ahel "courir".

__setteregǧet__ (Ta.1) ⵙⵜⵜⴻⵔⴻⴳⵊⴻⵜ va. f.1; conj. 133 "sedderet (Ta.1)"; (isteregǧet, iesî=

=teregg̃et, éd isetteregg̃et, our isteregg̃et) ‖ faire [une p.] faire galoper au petit galop [le cheval qu'elle monte] (se c. av. 2 acc.); faire galoper au petit galop [une p. montant un cheval, ou un cheval monté ou en liberté] (se c. av. 1 acc.) ‖ a t. b, s. c. à c. du prim.

__ tîtregg̃ît (Ta.7) +'1'0++ va. f.16; conj. 254 "tîtregg̃ît (Ta.7)"; (itîtregg̃ît, our itetregg̃it) ‖ faire hab. galoper au petit galop (act); galoper hab. au petit galop (n) ‖ a t. b, s. c. à c. du prim.

__ sîtregg̃ît (Ta.7) +'1'0+⊙ va. f.1.16; conj. 254 "tîtregg̃ît (Ta.7)"; (isîtregg̃ît, our isetregg̃it) ‖ faire hab. [une p.] faire galoper au petit galop (se c. av. 2 acc); faire hab. galoper au petit galop (se c. av. 1 acc.) ‖ a t. b, s. c. à c. de la f.1.

__ ătregg̃i 3'1'0+ sm. nv. prim; Φ (pl. itregg̃îten 1+'1'0+), dar ĕtregg̃îten ‖ fait de faire galoper au petit galop; fait de galoper au petit galop ‖ a t. b, s. c. à c. du prim. ‖ signifie aussi "petit galop (allure du petit galop) (en parlant d'un cheval)" ‖ p. ext. "temps de petit galop (temps plus ou moins long pendant lequel on galope sans interruption au petit galop) (en parlant d'un cheval)".

__ ăsetteregg̃i 3'1'0+⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. isetteregg̃îten 1+'1'0+⊙), dar settereg̃= =g̃îten ‖ fait de faire [une p.] faire galoper au petit galop; fait de faire galoper au petit galop ‖ a t. b, s. c. à c. de la f.1.

__ ătereg̃g̃a '1'0+ sm. n. d'é. prim; Φ (pl. itereg̃g̃âten 1+'1'0+; fs. tătereg̃g̃at +'1'0++; fp. titereg̃g̃âtîn 1+'1'0++), dar tereg̃g̃âten, dar tereg̃g̃âtîn ‖ hom. bon marcheur (h. qui, à pied, est capable de faire de longues courses très vite) ‖ p. ext. "h. qui marche à cloche pied; h. boiteux (h. qui boite très-bas)".

'1'1'0 erg̃eg̃ '1'1'0 va. prim; conj. 26 "eKsen"; (irg̃ĕg̃, irg̃âg̃, éd irg̃eg̃, our irg̃ig̃) ‖ charger com. une masse inerte (charger com. on charge un paquet) [une p. (malade, très vieille, paralysée, très jeune, n'ayant, pour une cause quelconque, pas la force de monter ni de se tenir sur un an.); un an. (très jeune ou fatigué)] [sur une bête de somme] ‖ a aussi le s. pas. "être chargé com. une masse inerte" ‖ se dit de p. impotentes, de très jeunes enfants, d'agneaux, de che= =vreaux, de chameaux, &c. qu'on charge sur des bêtes de somme com. des paquets, en les attachant ou non, pour les transporter d'un point à un autre.

__ serg̃eg̃ '1'1'00⊙ va. f.1; conj. 150 "seKsen"; (issĕrg̃eg̃, iessîrg̃eg̃, éd iserg̃eg̃, our issereg̃eg̃) ‖ faire charger com. une masse inerte ‖ se c. av. 2 acc.

__ terg̃eg̃ '1'1'0+ m. f. 3bis; conj. 99 "bereg̃"; (ittĕrg̃eg̃, iettîrg̃eg̃, éd ietterg̃eg̃, our ittereg̃eg̃) ‖ être chargé com. une masse inerte.

__ râg̃g̃eg̃ '1'1'0 va. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (irâg̃g̃eg̃, our ireg̃g̃eg̃) ‖ charger hab. com. une masse inerte ‖ a aussi le s. pas.

__ sârg̃âg̃ '1'1'00⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târeg̃âh"; (isârg̃âg̃, our iserg̃ig̃) ‖ faire hab. charger com. une masse inerte ‖ se c. av. 2 acc.

__ tâterg̃âg̃ '1'1'0++ m. f. 3bis.7; conj. 230 "târeg̃âh"; (itâterg̃âg̃, our iteterg̃ig̃) ‖ être hab. chargé com. une masse inerte.

__ tîrg̃âg̃ '1'1'0+ m. f. 3bis.13; conj. 247 "tîKsân"; (itîrg̃âg̃, our iterg̃ig̃) ‖ m. s. q. le pr.

— ăragag TTO sm. nv. prim ; φ (pl. iregâgen ITTO), dar regâgen ‖ fait de charger com. une masse inerte ‖ a aussi le s. pas. " fait d'être chargé com. une masse inerte ".

— argeg TTO sm. nv. prim ; φ (pl. irgîgen ITTO), dar ĕrgeg (ărgeg), dar ĕrgîgen ‖ m. s. q. le pr.

— ăragoug TTO. sm. nv. prim ; φ (pl. irgôugen ITTO), dar ĕrgôugen ‖ m. s. q. le pr.

— ăsergeg TTO⊙ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. isergîgen ITTO⊙), dar sergîgen ‖ fait de faire charger com. une masse inerte.

— ătergeg TTO+ sm. nv. f. 3 bis ; φ (pl. itergîgen ITTO+), dar tergîgen ‖ fait d'être chargé com. une masse inerte.

TTO regigi 3TTO vn. prim ; conj. 54 "regigi" ; (irgaga, ierîgaga, ed irgigi, our irgaga) ‖ être embrasé (le suj. étant du feu, du bois, une matière combustible qlconque de qlq. importance qui sont embrasés avec ou sans flamme) ‖ ne peut avoir pour suj. qu'une matière combustible un peu considérable, au moins une pipe, qlq. braises, un petit feu. Ne se dit pas d'une matière combustible tout à fait minime, com. une allumette ou un morceau d'amadore. v. ∴ oukou ‖ s'empl. au fig. ayant pour suj. une p., l'âme d'une p, son coeur, &c, pour exprimer qu'ils sont embrasés d'amour, de colère, de douleur, &c.

— serregigi 3TTO⊙ va. f. 1 ; conj. 141 "seggioui" ; ω (isregaga, iesîregaga, ed iserregigi, our isregaga) ‖ embraser.

— tîrgîgi 3TTO+ vn. f. 14 bis ; conj. 250 "tîrgîgi" ; (itîrgîgi, our itergigi) ‖ être hab. embrasé.

— sîrgîgi 3TTO⊙ va. f. 1. 14 bis ; conj. 250 "tîrgîgi" ; (isîrgîgi, our isergigi) ‖ embraser hab.

— ărgîgi 3TTO sm. nv. prim ; φ (pl. irgîgîten I+TTO), dar ĕrgîgîten ‖ fait d'être embrasé.

— ăserregîgi 3TTO⊙ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. iserregîgîten I+TTO⊙), dar serregîgîten ‖ fait d'embraser.

TTO ârgag TTO sm. (pl. ârgagen ITTO) ‖ morceau de peau servant à s'entourer les reins et à former un caleçon très court ‖ l'ârgag est un morceau de peau tannée très souple, taillé de manière à former un petit caleçon qui s'attache aux reins et ne couvre que les parties génitales et les fesses ; qlqf. il ne couvre que les parties génitales et laisse les fesses à découvert ‖ l'ârgag n'est porté que par les h. Rare dans l'Ăh, où qlq. h. de la condition la plus pauvre le portent seuls, il est très en usage dans l'Aïr et sur les bords du Niger ‖ p. ext. " morceau d'étoffe (de même forme que l'ârgag proprement dit) servant à s'entourer les reins et à former un caleçon très court ".

∴TO regeh ∴TO vn. prim ; conj. 99 "bereg" ; (irregeh, ierrîgeh, ed ierregeh, our irregeh) ‖ marcher au pas (marcher sans courir) (le suj. étant une p. à pied, ou des an. en liberté complète ou conduits en troupeau sans être tenus) ‖ p. ext. " se promener (le suj. étant une p. ou un an.) " ‖ p. ext. " se pro=

=mener à sa guise (se promener où on veut en vivant dans une complète indé=
=pendance)(le suj. étant une p.)". Se dit d'une p. qui était tenue en qlq. manière, p. ex. d'une f. qui vivait avec son mari, d'un enfant qui vivait chez ses parents, d'un serviteur qui était chez ses maîtres, & qui, cessant d'être tenue, se promène où elle veut dans une complète indépendance, soit qu'elle ait été chassée par ceux chez qui elle était, soit qu'elle les ait quittés volontairement ‖ regeh es tăKerêtKert "marcher au moyen de la partie du crâne située immédiatement audessus de l'occiput (marcher la tête relevée à l'excès et presque renversée en arrière (par orgueil))(le suj. étant une p.)"; regeh es tiñhâr "marcher au moyen des narines (marcher la tête relevée à l'excès et les narines en l'air (par orgueil))(le suj. étant une p.)"; regeh es tôṛesîn "marcher au moyen des fesses (marcher en remuant les fesses de droite et de gauche avec excès)(le suj. étant une p.)"; regeh s ăzîr "marcher au moyen de l'épaule (marcher en avançant une épaule plus que l'autre)(le suj. étant une p.)"; regeh s ădis "marcher au moyen du côté (marcher en avançant un côté plus que l'autre)(le suj. étant une p.)": expressions de dérision désignant, les deux 1ères, des manières de marcher ridiculement orgueilleuses, la 3e une manière de marcher ridiculement efféminée, les deux dernières des manières de marcher disgracieuses ‖ regeh s ăzîr et les expr. analogues, le suj. étant un cheval ou un chameau de selle, signifient "marcher (courir, trotter, galoper, etc.) de l'épaule (c.à d. avec un mouvement d'épaule très prononcé et gracieux)": expression de louange désignant une manière gracieuse de marcher (ou de courir) ‖ Diffère de sikel "voyager; marcher au pas (le suj. étant un an. de selle ou de bât monté ou conduit par la figure, ou une p. montée sur un an.)" ‖ Diffère de ouerekKet (Ta.1) "marcher à pied (le suj. étant une p.)" ‖ v. ‖: ahel "couvrir".

— ergeh ⁝'10 vn. prim; irr. IX; (irgĕh, irgêh, ĕd irgeh, our irgeh) ‖ m.s. q. le pr. ‖ la conjugaison d'ergeh est irrégulière; la voir à l'appendice sur les conjugai=
=sons ‖ ergeh est assez us. à l'ind. prés. pos. et au participe prés. pos.; il est très peu us. aux autres temps.

— zerregeh ⁝'10Ψ va. f.1; conj. 122 "seddeKKel"; (izregeh, iezîregeh, ĕd izerregeh, our izregeh) ‖ faire marcher au pas ‖ a t. les s.c. à c. du prim. ‖ d. les s. de "faire se promener", signifie p. ext. "envoyer promener (chasser) [une p. ou un an. importuns]" ‖ d. les s. de "faire se promener à sa guise", signifie p. ext. "envoyer promener (chasser définitivement d'auprès de soi) [une p. dont on ne veut absolu=
=ment plus]".

— târegâh ⁝'10+ vn. f.7; conj. 230 "târegâh"; (itâregâh, our itereġih) ‖ mar=
=cher hab. au pas ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— zâregâh ⁝'10Ψ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (izâregâh, our izereġih) ‖ faire hab. marcher au pas ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— ăragah ⁝'10 sm. nv. prim; cp (pl. iregâhen 1⁝'10), dar regâhen ‖ collection

de p. à pied marchant au pas || se dit de toute collection de p. de sexe qlconque marchant à pied, sans courir, pour un motif qlconque || diffère d'ăsîkel "collection de p. en marche (pour un motif qlconque, en n'importe quel nombre, à pied ou montées)" || ăraġah n'a pas le sens d'un nv ; il ne signifie pas "fait de marcher au pas" ; ce sens est probablement tombé en désuétude. Pour ex=primer l'idée de "fait de marcher au pas", on se sert du mot têklé "marche au pas (marche sans courir) (en parlant d'une p. à pied ou montée, d'un an. en liberté, monté, ou tenu par la figure)".

—ăzerreġeh ⁝ⵔⵓⵣ sm. nv. f.1; φ (pl. izerreġĥen ।⁝ⵔⵓⵣ), dar zerreġĥen || fait de faire marcher au pas || a t. les s. c. à c. de la f.1.

—ămerreġeh ⁝ⵔⵓⵎ sm. n. d'é. prim; φ (pl. imerreġâh ⁝ⵔⵓⵎ, imerreġehen ।⁝ⵔⵓⵎ ; fs. tămerreġeht +⁝ⵔⵓⵎ+ ; fp. timerreġâh ⁝ⵔⵓⵎ+, timerreġehîn ।⁝ⵔⵓⵎ+), dar merreġâh, dar merreġehen, dar tmerreġâh, dar tmerre=ġehîn || vagabond (h. qui erre çà et là sans avoir de domicile fixe ; h. qui va sans cesse d'un lieu à un autre, sans motif sérieux) || syn. d'ămezzâroug empl. d. ce s.

⁝ⵔⵓ ârġéh ⁝ⵔⵓ sm. (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p. n. ârġéhen ।⁝ⵔⵓ) || fruit produit par la têhaṭ || l'arbre appelé têhaṭ produit un petit fruit comestible, appelé ârġéh, qui est rose ou rouge avant sa maturité et noire lorsqu'il est mûr || syn. d'ăkkounharek.

ⵔⵓⵔⵓ regiregi ⵔⵓⵔⵓ va. prim; conj. 45 "ġemiġemi"; (irgeiregei, ierîgeiregei, éd irgiregi, our irgeiregei) || faire aller à l'amble ou au petit trot (faire aller à l'une des 3 allures appelées tétalist "amble", senât-senât "petit trot ralenti", ăkabôur "petit trot") [un chameau qu'on monte] (act) ; aller à l'amble ou au petit trot (d. les s. ci. d.) (le suj. étant une p. montant un chameau, ou un chameau monté) (n) || syn. de jegemjegem, qui est us. dans l'Âïr, mais ne l'est pas dans l'Ăh. || v. ।।⁝ ahel "courir".

—serregiregi ⵙⵔⵓⵔⵓ va. f.1; conj. 132 "seddeṛideṛi"; (isregeiregei, iesîregei=regei, éd iserregiregi, our isregeiregei) || faire [une p.] faire aller à l'amble ou au petit trot [le chameau qu'elle monte] (se c. av. 2 acc.) ; faire aller à l'amble ou au petit trot [une p. montant un chameau, ou un chameau monté] (se c. av. 1 acc.).

—tîrgiregi ⵔⵓⵔⵓ+ va. f.12; conj. 245 "tîheḍeḍi"; (itîrgiregi, our itergiregi) || faire hab. aller à l'amble ou au petit trot (act) ; aller hab. à l'amble ou au petit trot (n).

—sîrgiregi ⵙⵔⵓⵔⵓ va. f.1.12; conj. 245 "tîheḍeḍi"; (isîrgiregi, our isergiregi) || faire hab. [une p.] faire aller à l'amble ou au petit trot (se c. av. 2 acc.) ; faire hab. à l'amble ou au petit trot (se c. av. 1 acc.).

—ărgiregi ⵔⵓⵔⵓ sm. nv. prim; φ (pl. irgiregien ।ⵔⵓⵔⵓ), dar ĕrgiregien || fait de faire aller à l'amble ou au petit trot ; fait d'aller à l'amble ou au petit trot.

— ăserregiregi 3'8'0'8'0⊙ sm. nv. f.1 ; ♀ (pl. iserregiregien 13'8'0'8'0⊙), dar. ser=
=regiregien ‖ fait de faire [une p.] faire aller à l'amble ou au petit trot ;
fait de faire aller à l'amble ou au petit trot.

3'10'3'1'0 regiregi 3'1'0'1'0 vn. prim ; conj. 45 "gemigemi" ; (irgeiregei, ierîgeiregei,
éd irgiregi, our irgeiregei) ‖ être couché en travers [de qlq. ch.] ; se coucher
en travers [de qlq. ch.] ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Ce en
travers de quoi le suj. est couché est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui
est hab. dar "dans" ou forell "sur" ; cela peut être n'importe quoi ‖ se dit,
p. ex, d'une p. ou d'un an. couchés en travers d'un chemin, d'une p. couchée
en travers d'une chambre, d'une pièce de bois couchée en travers d'un fossé,
d'un ruisseau, d'un chemin, de poutres couchées en travers sur les murs d'une
maison (pour supporter un toit), de poutres couchées en travers sur un fossé
(pour faire un pont), &c. ‖ p. ext. "être mis en travers (dans une position
qlconque, verticale, horizontale, ou intermédiaire entre l'horizontale et la verticale)
(le suj. étant une ch.) ; être en travers (d. le s. ci. d.) ; se mettre en travers (d. le s. ci.
d.)". Se dit, p. ex, d'un barreau qui est mis en travers d'une fenêtre, verti=
=calement, horizontalement, ou diagonalement ; d'une épine ou d'une arête
qui se met en travers de la gorge, d'une tige qui est mise en travers
d'une ouverture circulaire flexible pour l'empêcher de se rétrécir, &c.

— serregiregi 3'1'0'1'0⊙ va. f.1 ; conj. 132 "seddexideri" ; (isregeiregei, iesîregei=
=regei, éd iserregiregi, our isregeiregei) ‖ coucher en travers (act) ; faire
se coucher en travers (act) ‖ a l'. le s. c. à c. du prim.

— lîrgiregi 3'1'0'1'0+ vn. f.12 ; conj. 245 "lîhededi" ; (ilîrgiregi, our iergiregi)
‖ être hab. couché en travers ; se coucher hab. en travers ‖ a t. le s. c. à c. du prim.

— sîrgiregi 3'1'0'1'0⊙ va. f.1.12 ; conj. 245 "lîhededi" ; (isîrgiregi, our isergiregi)
‖ coucher hab. en travers (act) ; faire hab. se coucher en travers (act) ‖ a t. le s. c.
à c. de la f.1.

— ărgiregi 3'1'0'1'0 sm. nv. prim ; ♀ (pl. irgiregien 13'1'0'1'0), dar. ĕrgiregien
‖ fait d'être couché en travers ; fait de se coucher en travers ‖ a t. le s. c. à
c. du prim.

— ăserregiregi 3'1'0'1'0⊙ sm. nv. f.1 ; ♀ (pl. iserregiregien 13'1'0'1'0⊙), dar. serre=
=giregien ‖ fait de coucher en travers (act) ; fait de faire se coucher en
travers ‖ a t. le s. c. à c. de la f.1.

1'1'0 ergel 1'1'0 va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irgĕl, irgâl, éd irgel, our irgil)
‖ fermer [n'importe quoi, de n'importe quelle manière] ‖ a aussi le s. pas.
et pron. "être fermé" et "se fermer" ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou
une ch. Peut avoir pour rég. dir. tout ce qu'il est possible de fermer, qlq.
soit le genre de fermeture ‖ se dit, p. ex, d'une p. qui ferme une porte, une
caisse, une boîte, une serrure, un cadenas, une broche, un sac, un porte-
monnaie, une enveloppe, sa bouche, ses oreilles, la bouche de qlq'un (au pr.
avec un bâillon ou autrement, au fig. en conseillant de se taire, payant pour

qu'on se taise, disant des paroles qui réduisent au silence, forçant au silence par des coups, etc.); d'un an. ou du vent qui ferment une porte; &c. ‖ v. Ⅲ :: l enkeb.

— sergel ‖ꞌIꞌO⊙ va. f.1; conj. 150 "seksen"; (issĕrgel, iessîrgel, éd isergel, our issergel) ‖ faire fermer ‖ se c. av. 2 acc.

— râggel ‖ꞌIꞌO va. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (irâggel, our ireggel) ‖ fermer hab. ‖ a aussi les s. pas. et pron.

— sârgâl ‖ꞌIꞌO⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârgâl, our isergîl) ‖ faire hab. fermer ‖ se c. av. 2 acc.

— ăragal ‖ꞌIꞌO sm. nv. prim; ♀ (pl. iregâlen ,‖ꞌIꞌO), dar regâlen ‖ fait de fermer ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être fermé" et "fait de se fermer".

— ăsergel ‖ꞌIꞌO⊙ sm. nv. f.1; ♀ (pl. isergîlen ,‖ꞌIꞌO⊙), dar sergîlen ‖ fait de faire fermer.

— tăsergelt ⵜ‖ꞌIꞌO⊙+ sf. ♀ (pl. tisergâl ‖ꞌIꞌO⊙+), dar tsergâl ‖ objet servant à fermer (objet destiné à fermer qlq.ch.) ‖ se dit de tous les objets faits exprès pour servir de fermeture à qlq.ch., com. les serrures, les cadenas, les fermoirs, les agrafes, les boutons, les boucles, les broches, les épingles de sûreté, &c. Peut qlqf. se traduire par "serrure; cadenas; fermoir; agrafe; bouton; boucle; broche; épingle de sûreté". Certains de ces objets, p.ex. les cadenas qu'on appelle tănast, ont des noms spéciaux et sont rarement appelés tăsergelt; d'autres, com. les épingles de sûreté, n'ont pas de nom particulier et sont très souv. appelés tăsergelt ‖ d. le s. "cadenas" et "épingle de sûreté", est syn. de tănast ‖ d. les s. "broche (bijou servant aux f. à tenir fermés leurs vêtements)" et "épingle de sûreté", est syn. de tăsernest ‖ d. les s. "agrafe", "bouton", "boucle", est syn. de tăsetrek.

— ârgal ‖ꞌIꞌO sm. (pl. ârgalen ,‖ꞌIꞌO) ‖ verge (membre viril) (d'h. ou d'an.); vagin (de f. ou d'an.); queue (d'an.) ‖ d. le s. "verge", est syn. d'âoulid ‖ d. le s. "vagin (de femme)", est syn. d'ăkedîl ‖ d. le s. "vagin (de femelle d'an.)", est syn. de tesessêrout ‖ d. les s. "queue", est syn. d'émellaouẹ ‖ v. Ǝ⁝ haḍen; Ǝ‖: âoulid.

— târgalt ⵜ‖ꞌIꞌO+ sf. (pl. târgalîn ,‖ꞌIꞌO+) ‖ anus (de p. ou d'an.) ‖ syn. de tizz ‖ v. # tizz; Ǝ⁝ haḍen ‖ peu us.

ƎꞌIꞌO ergem ƎꞌIꞌO va. prim; conj. 26 "eksen"; (irgem, irgâm, éd irgem, our irgîm) ‖ faire une épigramme contre (faire une pièce de vers satiriques contre.) ‖ p. ext. "lancer un mot satirique contre (lancer, dans la conversation, une parole mordante et satirique contre)".

— sergem ƎꞌIꞌO⊙ va. f.1; conj. 150 "seksen"; (issĕrgem, iessîrgem, éd isergem, our issergem) ‖ faire [qlq'un] faire une épigramme contre ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— tergem ƎꞌIꞌO+ vn. f.3 bis; conj. 99 "bereg"; (ittĕrgem, iettîrgem, éd iettergem, our ittergem) ‖ être l'objet d'une épigramme (avoir une pièce de vers satirique

faite contre soi) ‖ a t. bs s.c. à c. du prim.

— nerǧem ⵉ'ⵏ'ⵔ vn. f. 4; conj. 99 "bereǧ"; (innĕrǧem, iennĕrǧem, éd iennerǧem, our innerǧem) ‖ faire réc. des épigrammes l'un contre l'autre ‖ a t. bs s. c. à c. du prim.

— râǧǧem ⵉ'ⵏ'ⵕ va. f. 5; conj. 220 "kâssen"; (iråǧǧem, our ireǧǧem) ‖ faire hab. des épigrammes contre ‖ a t. bs s.c. à c. du prim.

— sârǧâm ⵉ'ⵏ'ⵔ⊙ va. f. 1.7; conj. 230 "târeǧâh"; (isârǧâm, our iserǧim) ‖ faire hab. [qlq'un] faire des épigrammes contre ‖ sc. av. 2 acc. ‖ at. bs s.c. à c. de la f. 1.

— tâterǧâm ⵉ'ⵏ'ⵔ+ vn. f. 3bis.7; conj. 230 "târeǧâh"; (itâterǧâm, our ite = =terǧim) ‖ être hab. l'objet d'épigrammes ‖ a t. bs s.c. à c. de la f. 3bis.

— tirǧâm ⵉ'ⵏ'ⵔ+ vn. f. 3bis.13; conj. 247 "tiksân"; (itirǧâm, our iterǧim) ‖ m.s.q. le pr.

— tânerǧâm ⵉ'ⵏ'ⵔ+ vn. f. 4.7; conj. 230 "târeǧâh"; (itânerǧâm, our itenerǧim) ‖ faire hab. réc. des épigrammes l'un contre l'autre ‖ a t. bs s.c. à c. de la f. 4.

— ăraǧam ⵉ'ⵏ'ⵔ sm. nv. prim; ⵛ (pl. ireǧâmen ⵏ'ⵏ'ⵔ), dat. reǧâmen ‖ fait de faire une épigramme contre ‖ a t. bs s.c. à c. du prim.

— ăserǧem ⵉ'ⵏ'ⵔ⊙ sm. nv. f. 1; ⵛ (pl. iserǧâmen ⵏ'ⵏ'ⵔ⊙), dat. serǧâmen ‖ fait de faire [qlq'un] faire une épigramme contre ‖ a t. bs s.c. à c. de la f. 1.

— ăterǧem ⵉ'ⵏ'ⵔ+ sm. nv. f. 3bis; ⵛ (pl. iterǧâmen ⵏ'ⵏ'ⵔ+), dat. terǧâmen ‖ fait d'être l'objet d'une épigramme ‖ a t. bs s.c. à c. de la f. 3bis.

— ănerǧem ⵉ'ⵏ'ⵔ sm. nv. f. 4; ⵛ (pl. inerǧâmen ⵏ'ⵏ'ⵔ), dat. nerǧâmen ‖ fait de faire réc. des épigrammes l'un contre l'autre ‖ a t. bs s.c. à c. de la f. 4.

— ănârǧam ⵉ'ⵏ'ⵔ sm. nv. prim; ⵛ (pl. inârǧâmen ⵏ'ⵏ'ⵔ; s. tănârǧamt ⵜ'ⵏ'ⵔ+; p. tinârǧâmîn ⵏ'ⵏ'ⵔ+), dat. nârǧâmen, dat. tnârǧâmîn ‖ faiseur d'épigrammes (h. qui a l'hab. de faire des pièces de vers satiriques) ‖ p. ext. "lanceur de mots satiriques (h. qui a l'hab., dans la conversation, de lancer des paroles satiriques)".

— arǧem ⵉ'ⵏ'ⵔ sm. ⵛ (pl. irǧemen ⵏ'ⵏ'ⵔ), dat. ĕrǧem (ărǧem), dat. ĕrǧenen ‖ épigramme (pièce de vers satirique) ‖ p. ext. "mot satirique (parole satirique lancée contre qlq'un dans la conversation)".

ⵉ'ⵏ'ⵔ regenet (Ta.1) + ⵉ'ⵏ'ⵔ vn. prim; conj. 46 "ferekket (Ta.1)"; (irǧenet, ierîǧenet, éd irǧenet, our irǧenet) ‖ associer ensemble 2 races (être à la fois de 2 races, c.à.d. avoir son père d'une race et sa mère d'une autre) (le suj. étant une p. ou un an.) ‖ quand regenet (Ta.1) est empl. en parlant de p, il faut entendre "race" dans le s. le plus étendu; ce mot peut signifier un groupement de qlq. familles, une fraction de tribu, une tribu, la population d'une contrée (com. les habitants du Touat, du Tidikelt, de l'Ăh., de l'Ăir, etc.), une nation (com. la France, l'Angleterre), une race pr. dite (com. la race nègre), une classe de p. (com. les nobles, les plébéiens, les "hartâni", les esclaves). On dit de

qlq'un qu'il associe ensemble 2 races, p. ex., si son père est de Inemba et sa mère de Taïtoḳ, si son père est de l'Ăh. et sa mère de l'Ăir, si son père est français et sa mère anglaise, si son père est touareg et sa mère arabe, si son père est blanc et sa mère négresse, si son père est noble & sa mère plébéienne, si son père est "ḥartâni" et sa mère esclave, etc. Quand reǧenet (Ta.1) est empl. en parlant d'an., le mot "race" peut signi= =fier "variété différente" ou "région différente". On dit d'un an. qu'il associe ensemble 2 races, p. ex., si son père appartient à une variété de chevaux, de chameaux, de moutons, &c, et sa mère à une autre, ou si son père est originaire d'une région et sa mère d'une autre; com. un mouton dont le père est un bélier à laine et la mère une brebis sans laine, ou dont le père est un bélier du Touat et la mère une brebis de l'Ăh.; com. un cheval dont le père est de pur sang arabe et la mère de pur sang anglais, ou dont le père est de l'Ăh. et la mère de l'Ăir ‖ syn. de mesihar et de mesiher employés d. ce s.

— tîrǧenît (Ta.7) +1'1'0+ vn. f. 16; conj. 254 "tîtreǧǧît (Ta.7)"; (ilîrǧenît, ouv itirǧenit) ‖ associer hab. ensemble 2 races.

— ărǧeni 31'1'0 sm. nv. prim; Φ (pl. irǧenîten 1+1'1'0), dar ĕrǧenîten ‖ fait d'associer ensemble 2 races.

— ărǧena 1'1'0 sm. n. d'é. prim; Φ (pl. irǧenâten 1+1'1'0; ps. tărǧenat +1'1'0+; pp. tirǧenâtîn 1+1'1'0+), dar reǧenâten, dar trǧenâtîn ‖ hom. (ou an.) qui a son père d'une race et sa mère d'une autre.

— ărǧǧan 1'1'0 sm. Φ (pl. irǧǧânen, 1'1'0; ps. tărǧǧant 1'1'0+; pp. tirǧǧânîn, 1'1'0+), dar reǧǧânen, dar trǧǧânîn ‖ chameau entre 2 âges (cham. qui n'est ni jeune ni vieux) ‖ empl. en parlant de chameaux, est syn. d'ăfôûda et beaucoup plus us. que lui. Diffère d'ăfôûda en ce que celui-ci ne se dit pas de chamelles.

1'1'0 Erreǧ-âouet ‖ v. 1'0'1'0 reǧreǧ.

1'0'1'0 reǧreǧ 1'0'1'0 va. prim; conj. 99 "bereǧ"; (irrĕǧreǧ, ierrîǧreǧ, éd ierreǧreǧ, ouv irreǧreǧ) ‖ éventrer ‖ a aussi le s. pas. "être éventré" ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, une arme, un instrument, une ch. quelconque capable d'éventrer. Peut avoir pour rég. dir. une p. ou un an. ‖ p. ext. "voler et tuer en secret [un an]". Le rég. dir. peut être n'importe quel an. domestique, chameau, chèvre, boeuf, etc. ‖ p. ext. "mettre la partie horizontale de sa charpente à [une hutte à toit plat]". Le rég. dir. est une hutte à toit plat ‖ d. le s. "voler et tuer en secret", est syn. d'edbel et beauc. moins us. que lui.

— târeǧrâǧ 1'0'1'0+ va. f. 7; conj. 230 "târeǧâh"; (itâreǧrâǧ, ouv iteregriǧ) ‖ éventrer hab. ‖ a aussi le s. pas. ‖ a.t. le, s. c. à c. du prim.

— ărǧreǧ 1'0'1'0 sm. nv. prim; (pl. ireǧrîǧen 1'1'0'1'0), dar reǧrîǧen ‖ fait d'éventrer ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être éventré" ‖ a.t. le, s. c. à c. du

prim.

__ tăreğreğa ı'ı'o'ı'o+ sf. Φ (pl. tireğreğaouîn ı:ı'o'ı'o+), dar. treğreğaouîn ‖ tronc (partie centrale du corps, considérée sans la tête et les membres) (de p. ou d'an.) ‖ se dit de tout tronc de p. ou d'an. vivants ou morts, ayant ses chairs ou réduit à l'état de squelette.

__ Ma-tereğreğ ı'o'ı'o+ı xx sf. s. ‖ np. d'une des étoiles de la constellation des Pléiades.

__ Erreğ-âouet +:ı'o xx sf. s. ‖ np. d'une des étoiles de la constellation des Pléiades.

ı'o'ı'o rougreğ = ı'o'ı'o vn. prim; conj. 95 "doukKel"; (ierroügreğ, ierrôügreğ, éd ierrougreğ, our ierrougreğ) ‖ brâmer (pousser le cri plaintif particulier que pousse le chameau lorsqu'il est séparé de ses compagnons, ou d'un compagnon auquel il est accoutumé, ou qu'il a soif) (le suj. étant un chameau) ‖ au pr, ne peut avoir pour suj. qu'un chameau ‖ au fig, peut avoir pour suj. une p, le cœur d'une p, son âme, &c., et signifie que qq'un brâme de douleur, à cause de l'absence d'une p. aimée, &c, com. fait un chameau séparé du compagnon qu'il aime ‖ v. ıovı: henderemmet (Ta.2).

__ serreğreğ ı'o'ı'oo va. f.1; conj. 122 "seddeKKel"; (isreğreğ, iesîreğreğ, éd iserreğreğ, our isreğreğ) ‖ faire brâmer.

__ mereğreğ ı'o'ı'oı vn. f.2; conj. 42 "leKesleKes"; (imreğreğ, iemîreğreğ, éd imreğreğ, our imreğreğ) ‖ brâmer en se répondant l'un à l'autre.

__ mereğrağ ı'o'ı'oı vn. f.2; conj. 42 "leKesleKes"; (imreğrağ, iemîreğrağ, éd imreğrağ, our imreğrağ) ‖ m.s.q. le pr.

__ tîreğrôuğ ı'o'ı'o+ vn. f.13; conj. 246 "tîdeKKoûl"; (itîreğrôuğ, our itereğrouğ) ‖ brâmer hab.

__ sîreğrôuğ ı'o'ı'oo va. f.1.13; conj. 246 "tîdeKKoûl"; (isîreğrôuğ, our isereğrouğ) ‖ faire hab. brâmer.

__ tîmreğrîğ ı'o'ı'oı+ vn. f.2.13; conj. 246 "tîdeKKoûl"; (itîmreğrîğ, our itemreğriğ) ‖ brâmer hab. en se répondant l'un à l'autre.

__ tîmreğrâğ ı'o'ı'oı+ vn. f.2.13; conj. 246 "tîdeKKoûl"; (itîmreğrâğ, our itemreğrağ) ‖ m.s.q. le pr.

__ ărougreğ ı'o'ı'o sm. nv. prim; Φ (pl. ireğroûğen ı'ı'o'ı'o), dar. reğ=roûğen ‖ fait de brâmer.

__ ăserreğreğ ı'o'ı'oo sm. nv. f.1; Φ (pl. iserreğrîğen ı'ı'o'ı'oo), dar. serreğ=rîğen ‖ fait de faire brâmer.

__ ămreğreğ ı'o'ı'oı sm. nv. f.2; Φ (pl. imreğrîğen ı'ı'o'ı'oı), dar. ĕm=reğrîğen ‖ fait de brâmer en se répondant l'un à l'autre.

__ ămreğrağ ı'o'ı'oı sm. nv. f.2; Φ (pl. imreğrâğen ı'ı'o'ı'oı), dar. ĕm=reğrâğen ‖ m.s.q. le pr.

__ émerrêğreğ ı'o'ı'oı sm. n.d'é. prim; Φ (pl. imerrougrâğ ı'o'ı'oı; fs. témerrêğreK :o'ı'oı+; fp. timerrougrâğ ı'o'ı'oı+), dar. ămerrêğreğ

(ĕmerrégreg), dax merrougrâg, dax tămerrégrek (tĕmerrégrek), dax tmerrougrâg ‖ chameau qui a l'hab. de beaucoup brâmer.

__ĕrîgrag ⵉⵔⵉⴳⵔⴰⴳ sm. Φ (n. d'u. et col.) (pl. irîgragen ⵉⵔⵉⴳⵔⴰⴳⴻⵏ), dax rîgragen ‖ brâlement.

ⵠⵔⵠ tăregrâgit +ⵠⵔⵠ+ ✳ sf. Φ (pl. tiregroûgai ⵜⵉⵔⴻⴳⵔⵓⵓⴳⴰⵉ), dax tregroûgai ‖ tabrok dont la partie blanche est absolument blanche, sans aucun dessin de couleur ‖ v. ⵉⵔⵎ abroz, tabrok.

ⵉⵔⵔ argez ⵉⵔⵔ sm. Φ (pl. irgezen ⵉⵔⵔⵉⵏ), dax ĕrgez (ărgez), dax ĕrgezen ‖ manche de hache ‖ on entend qlqf. argez employé d. les s. de "pilon"; c'est une incorrection.

ⵠⵔⵠ ăragous ⵠⵔⵠ sm. Φ (pl. irgas ⵉⵔⴳⴰⵙ), dax ĕrgas ‖ fromager (panier formant passoire, servant à faire égoutter l'akrou "lait entièrement coagulé et transformé en une masse de fromage pâteuse et informe") ‖ v. ⵔ: Koret (Ta.l).

ⵔⵓ rouhou ⵔⵉⵓ vn. prim; conj. 13 "KouKou"; (ierŏuha, ierôuha, éd irouhou, our ierouha) ‖ dégringoler (tomber en roulant de haut en bas) ‖ peut avoir pour suj. des p, des an, ou des ch. Le dont le suj. dégringole est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. dax "de dans" ou foull "de sur" ‖ v. ⵉⵜⵓ ertek.

__zerrouhou ⵣⵉⵔⵔⵓⵓⵀⵓ va. f.1; conj. 143 "selloutou"; (ŵ (izraha, iezîraha, éd izerrouhou, our izraha) ‖ faire dégringoler.

__tîrouhou ⵜⵉⵔⵓⵓⵀⵓ vn. f. 14bis; conj. 250 "tîrgîgi"; (itîrouhou, our iterouhou) dégringoler hab

__zîrouhou ⵣⵉⵔⵓⵓⵀⵓ va. f. 1. 14bis; conj. 250 "tîrgîgi"; (izîrouhou, our izerou=hou) ‖ faire hab. dégringoler.

__ărouhou ⵉⵔⵓⵓⵀⵓ sm. nv. prim; Φ (pl. irouhouten ⵉⵔⵓⵓⵀⵓⵜⴻⵏ), dax rouhouten ‖ fait de dégringoler.

__ăzerrouhou ⵣⵉⵔⵔⵓⵓⵀⵓ sm. nv. f. 1; Φ (pl. izerrouhouten ⵉⵣⵔⵔⵓⵓⵀⵓⵜⴻⵏ), dax zer=rouhouten ‖ fait de faire dégringoler.

__tăzerrahat +ⵜⵉⵣⵔⵔⴰⵀⴰⵜ+ sf. Φ (pl. tizerrahâtîn ⵜⵉⵣⵔⵔⴰⵀⴰⵜⵉⵏ+), dax tzerrahâtîn ‖ 1ère heure de l'après-midi (espace de temps commençant au moment où finit la tarout et durant une heure ou une heure et demie) ‖ v. ⵉⵔ adou, tădeggat.

__berehreh ⵉⵔⵉⵀⵔⵀ vn. prim; conj. 42 "bekkesbekkes"; (ibrehreh, iebîrehreh, éd ibrehreh, our ibrehreh) ‖ syn. de rouhou.

__zebberehreh ⵣⵉⵀⵔⵀⵔⵀ va. f.1; conj. 122 "seddekkel"; (izberehreh, iezîberehreh, éd izebberehreh, our izberehreh) ‖ syn. de zerrouhou.

__tîbrehrîh ⵜⵉⵀⵔⵀⵔⵉⵀ vn. f. 13; conj. 246 "tîdekkoûl"; (itîbrehrîh, our ibrehreh=rih) ‖ syn. de tîrouhou.

__zîbrehrîh ⵣⵉⵀⵔⵀⵔⵉⵀ va. f. 1. 13; conj. 246 "tîdekkoûl"; (izîbrehrîh, our izebrehrih) ‖ syn. de zîrouhou.

__ăbrehreh ⵉⵀⵔⵀ sm. nv. prim; Φ (pl. ibrehrîhen ⵉⵀⵔⵀⵉⵀⵏ), dax ĕbrehrîhen ‖ syn. d'ărouhou.

— ăzebberehreh ⁝ⵔ⁝ⵔ⊞ⵣ sm. nv. f. 1; φ (pl. izebberehrîhen Ⅰ⁝ⵔ⁝ⵔ⊞ⵣ), dar zebberehrîhen ‖ syn. d'ăzerrôrhou.

— berezzet (Ta. 1) ✱ⵣⵔ⊞ vn. prim; conj. 46 "fereKKet (Ta. 1)"; (ibrezzet, iebîrezzet, ed ibrezzet, our ibrezzet) ‖ être éboulé; s'ébouler ‖ peut avoir pour suj. tout ce qui est capable de s'ébouler, mur, escarpement, paroi de puits, terre, pierres, &c. ‖ fig. "chûter lourdement (faire une lourde chûte) (le suj. étant une p. ou un an.)" ‖ fig. "être très affaibli (être une ruine) (le suj. étant une p. ou un an. vieux et impotents)" ‖ fig. "tomber (fondre) [sur l'ennemi, sur les propriétés de l'ennemi]".

— zebberezzet (Ta. 1) +ⵣⵔ⊞ⵣ va. f. 1; conj. 133 "sedderet (Ta. 1)"; (izberezzet, iezîberezzet, ed izebberezzet, our izberezzet) ‖ faire s'ébouler ‖ a t. les s. c. à c. du prim. ‖ fig. "faire s'ébouler [qlq. ch.] [sur qlq'un] (à force de cris) (casser la tête [à qlq'un] à force de cris)", le suj. étant une p, le rég. dir. étant une ch. pouvant s'ébouler sur le rég. ind., p. ex. une hutte, une maison, une montagne, &c. Le rég. ind. est une p; il est à l'abl. et accompagné de foull "sur". (Ex. a s edd é as BisKa, ăouzlou nnît our iKné, ed izebberezzet foull ner adrar oua-i-der % ce que dans arrivera ici B., son affaire n'est pas faite, ~~tombera sur nous cette montagne~~ il fera s'ébouler sur nous cette montagne [par ses cris] (lorsqu'arrivera B, si son affaire n'est pas faite, il nous cassera la tête à force de cris)).

~~tîbrezzît (Ta. 7) +ⵣⵔ⊞+ vn. f. 16; conj. 254 "tîtreggît (Ta. 7)"; (itîbrezzît, our itebrezzit) ‖ être hab. éboulé; s'ébouler hab. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.~~

~~zîbrezzît (Ta. 7) +ⵣⵔ⊞ⵣ va. f. 1.16; conj. 254 "tîtreggît (Ta. 7)"; (izîbrezzît, our izebrezzit) ‖ faire hab. s'ébouler ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1. et de la tînberezzît (Ta. 7)~~

— neberezzet (Ta. 1) +ⵣⵔ⊞Ⅰ vn. f. 4; conj. 46 "fereKKet (Ta. 1)"; (inberezzet, ienîberezzet, ed inberezzet, our inberezzet) ‖ s'ébouler ensemble (s'ébouler en même temps; s'ébouler l'un à côté de l'autre) ‖ fig. "chûter lourdement ensemble (chûter lourdement en même temps; chûter lourdement l'un à côté de l'autre) (le suj. étant des p. ou des an.)".

— tîbrezzît (Ta. 7) +ⵣⵔ⊞+ vn. f. 16; conj. 254 "tîtreggît (Ta. 7)"; (itîbrezzît, our itebrezzit) ‖ être hab. éboulé; s'ébouler hab. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— zîbrezzît (Ta. 7) +ⵣⵔ⊞ⵣ va. f. 1.16; conj. 254 "tîtreggît (Ta. 7)"; (izîbrezzît, our izebrezzit) ‖ faire hab. s'ébouler ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— tînberezzît (Ta. 7) +ⵣⵔ⊞Ⅰ+ vn. f. 4.16; conj. 254 "tîtreggît (Ta. 7)"; (itîn=berezzît, our itenberezzit) ‖ s'ébouler hab. ensemble ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 4.

— ăbrezzi ⵣⵣⵔ⊞ sm. nv. prim; φ (pl. ibrezzîten Ⅰ+ⵣⵔ⊞), dar ĕbrezzîten ‖ fait d'être éboulé; fait de s'ébouler ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— ăzebberezzi ⵣⵣⵔ⊞ⵣ sm. nv. f. 1; φ (pl. izebberezzîten Ⅰ+ⵣⵔ⊞ⵣ), dar zebberezzîten ‖ fait de faire s'ébouler ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— ănberezzi ⵣⵣⵔ⊞Ⅰ sm. nv. f. 4; φ (pl. inberezzîten Ⅰ+ⵣⵔ⊞Ⅰ), dar ĕnberezzîten

‖ fait de s'écouler ensemble ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 4.

O areh ⁝O va. prim ; conj. 66 "agex" ; p(iouṙeh, iouṙâh, éd iareh, our iourih) ‖ donner en retour [qlq. ch. à qlq'un] (en lui donnant, en retour de ce qu'on a reçu de lui, une ch. quelconque, de même espèce ou d'espèce différente, de valeur quelconque, égale, moindre, ou plus grande) ; remplacer [à qlq'un une ch. (reçue de lui en cadeau) par un don (qu'on lui fait)] (en lui donnant, en retour de ce qu'on a reçu de lui, une ch. quelconque, de même espèce ou d'espèce différente, de valeur quelconque, égale, moindre, ou plus grande) ‖ a aussi le s. pas. "être donné en retour ; être remplacé" ‖ le don en retour, d'espèce et de valeur quelconques, exprimé par areh s'appelle mărouhet ; il peut se faire qlq. soit le cadeau qu'on a reçu, somme d'argent, denrées, comestibles, animaux de boucherie (regardés com. denrées comestibles), esclaves, an. de selle ou de bât, objet mobilier, ch. quelconque de n'importe quelle valeur, depuis une aiguille jusqu'au don le plus considérable. Sur la différence entre areh et emhes et la différence entre mărouhet et ămehis, v. O⁝I emhes ‖ ex. ouṙĕhex amis i Biska foull tăkoûba ta hi ikfă ⁄ j'ai donné en retour un chameau à B. pour l'épée qu'il m'a donnée = ouṙĕhex i Biska tăkoûba ta hi ikfă s ĕmis ⁄ j'ai remplacé à B. l'épée qu'il m'a donnée au moyen d'un chameau (par un chameau [que je lui ai donné en retour]) = amis ouâ-rex iouṙĕh i ṙour Môusa foull tăkoûba ta tt ekfĭṙ ⁄ ce chameau-ci m'a été donné en retour de chez M. pour l'épée que je lui ai donnée (ce chameau m'a été donné en retour par M. pour l'épée que je lui ai donnée) = tăkoûba ta kfĭṙ Môusa touṙĕh i ṙour es s ĕmis ⁄ l'épée que j'ai donnée à M. m'a été remplacée de chez lui au moyen d'un chameau (m'a été remplacée par lui par un chameau [qu'il m'a donné en retour]) = iell is n oulet ma aba tat. — iouṙĕh âs Mess-înex tăzîdirt ! — iouṙĕh âs, iouṙĕh ânex ! ⁄ la fille d'elle de la fille de ma mère il n'y a plus d'elle (la fille de ma sœur est morte). — que donne en retour à elle Dieu la patience ! (que Dieu donne à ta sœur en retour [de la perte qu'elle a faite] la résignation !). — qu'il [la] lui donne en retour, qu'il nous [la] donne en retour ! ‖ lorsqu'on fait une visite de condoléance dans une famille où qlq'un vient de mourir, on dit sour. iouṙĕh âouen Ialla ! "que vous donne en retour Dieu ! (que Dieu vous donne [la résignation] en retour [de la perte que vous venez de faire] !)", ou une phrase analogue ; les proches du mort répondent iouṙĕh ânex, iouṙĕh âk ! "qu'il nous [la] donne en retour, qu'il te [la] donne en retour ! (que Dieu nous donne [la résignation] en retour, qu'il te la donne en retour !)", ou une phrase analogue.

— nemixah ⁝OII va. f. 2 bis ; conj. 185 "nemigex" ; (inmaṙah, ienîmaṙah, éd inmixah, our inmaṙah) ‖ se donner réc. en retour l'un à l'autre ; se remplacer réc. l'un à l'autre.

— nemiṙeh ⁝OII va. f. 2 bis ; conj. 50 "Kenihex" ; p(inmareh, ienîmareh,

ed inmiveh, our inmareh) ‖ m.s.q. le pr.

__touirah ⁞0:+ vn. f.3; conj. 203 "touiouan"; (ittouarah, ietîouarah, ed iettouirah, our ittouarah) ‖ être donné en retour ; être remplacé.

__touireh ⁞0:+ vn. f.3; conj. 197 "toueKeniher"; p (ittouareh, ietîouareh, ed iettouireh, our ittouareh) ‖ m.s.q. le pr.

__târeh ⁞0+ va. f.6; conj. 228 "tâjer"; (itâreh, our itireh) ‖ donner hab. en retour ; remplacer hab. ‖ a aussi le s. pas.

__tînmirâh ⁞0∃1+ va. f. 2bu. 13; conj. 246 "tîdeKKoûl"; (itînmirâh, our itenmirah) ‖ se donner hab. réc. en retour l'un à l'autre ; se remplacer hab. réc. l'un à l'autre.

__tînmirîh ⁞0∃1+ va. f. 2bu. 13; conj. 246 "tîdeKKoûl"; (itînmirîh, our itenmirih) ‖ m.s.q. le pr.

__titouirâh ⁞0:++ vn. f. 3.13; conj. 246 "tîdeKKoûl"; (itîtouirâh, our itetouirah) ‖ être hab. donné en retour ; être hab. remplacé.

__titouirîh ⁞0:++ vn. f. 3.13; conj. 246 "tîdeKKoûl"; (itîtouirîh, our itetouirih) ‖ m.s.q. le pr.

__ărrah ⁞0 sm.nv. prim; (pl. ărrâhen 1⁞0) ‖ fait de donner en retour ; fait de remplacer ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être donné en retour ; fait d'être remplacé".

__ănmirah ⁞0∃1 sm.nv. f. 2bu; cp (pl. inmirâhen 1⁞0∃1), dar ĕnmirâhen ‖ fait de se donner réc. en retour l'un à l'autre ; fait de se remplacer réc. l'un à l'autre.

__ănmireh ⁞0∃1 sm.nv. f. 2bu; cp (pl. inmirîhen 1⁞0∃1), dar ĕnmirîhen ‖ m.s.q. le pr.

__ătouirah ⁞0:+ sm.nv. f.3; cp (pl. itouirâhen 1⁞0:+), dar ĕtouirâhen ‖ fait d'être donné en retour ; fait d'être remplacé.

__ătouireh ⁞0:+ sm.nv. f.3; cp (pl. itouirîhen 1⁞0:+), dar ĕtouirîhen ‖ m.s.q. le pr.

__mărouhet +⁞01 sf. (pl. mărouhetin 1+⁞0∃) ‖ don en retour (d'espèce et de valeur alconques) ‖ v. le prim. areh ; v. ⊙⁞∃ emhes.

__areh ⁞0 vn. prim; conj. 66 "ajer"; p (iourĕh, iourâh, ed iareh, our iourih) ‖ être déplacé (en s'éloignant; en se rapprochant; sans s'éloigner ni se rap=proche) (d'une distance alconque) ; se déplacer (v. le s. ci.d.) ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. La p, l'an, la ch, le lieu vers lesquels le suj. se déplace, desquels il se rapproche, sont à l'abl. et accompagnés d'une prép. qui est hab. s (es) "vers" ou berin "vers". La p, l'an, la ch, le lieu par rapport auxquels le suj. se déplace en s'éloignant, desquels il s'éloigne, sont à l'abl. et accompagnés d'une prép. qui est hab. foull "de sur", alql. dar "de dans", et alql. zour "de chez" ‖ s'empl. pour exprimer un déplacement alconque, si petit ou si grand qu'il soit, de alq. centimètres ou de centaines de Kilomètres ‖ areh, accompagné d'ed (ĕ, id, hid), particule signifiant le rapprochement, signifie "être déplacé (en se rapprochant)"; se déplacer (en se rapprochant)"; areh, accompagné

d'ên (hên) "là ; là-bas", signifie "être déplacé (en s'éloignant) ; se déplacer (en s'éloignant)" ‖ areh, accompagné d'ed (ed, id, hid) ou d'un rég. ind. accompagné d'une des prép. s (es) ou berin, peut hab. se traduire par "être rapproché ; se rapprocher". Areh, accompagné d'ên (hên) ou d'un rég. ind. accompagné d'une des prép. foull, dar, ou rour, peut hab. se traduire par "être éloigné ; s'éloigner" ou "être écarté ; s'écarter". Areh employé sans l'une ni l'autre des particules ed (ed, id, hid) et ên (hên) et sans rég. ind. accompagné d'une des prép. s (es, se), berin, foull, dar, rour signifie presque toujours "se déplacer (en s'éloignant)" ou "se déplacer (sans s'éloigner ni se rapprocher)", et peut hab. se traduire par "être écarté ; s'écarter" ‖ syn. d'enkeh, et beaucoup moins us. que lui ‖ diffère de heitel "être tenu à distance (être empêché de venir tout près)(le suj. étant des p. ou des an.)" ‖ peu us.

— zireh ⁝ o ♆ va. f. 1 ; conj. 172 "sigex" ; p (iezzoureh, iezzôureh, éd izireh, our iezzoureh) ‖ déplacer ; faire se déplacer ‖ a t. b, s. c. à c. du prim. ‖ signifie aussi "être déplacé (n) ; se déplacer (n)" ; dans ces s. est syn. du prim.

— nemireh ⁝ o ☿ I vn. f. 2 bis ; conj. 185 "nemigar" ; (inmareh, ienîmareh, éd inmireh, our inmareh) ‖ être déplacé réc. l'un par rapport à l'autre ; se déplacer réc. l'un par rapport à l'autre ‖ a t. b, s. c. à c. du prim. ‖ si b, p, b, an, ou b, ch. qui se déplacent réc. les uns par rapport aux autres, ne sont pas tous sujets, ce par rapport à quoi le suj. se déplace est à l'abl. et accompagné de la prép. d (ed) "avec" ‖ nemireh, accompagné d'ed (ed, id, hid), particule signifiant le rapprochement, signifie "être déplacé réc. l'un par rapport à l'autre (en se rapprochant l'un de l'autre) ; se déplacer réc. l'un par rapport à l'autre (en se rapprochant l'un de l'autre)". Nemireh n'est jamais accompagné d'ên (hên) "là ; là-bas" ‖ nemireh, accompagné d'ed (ed, id, hid), peut hab. se traduire par "être rapproché réc. l'un de l'autre ; se rapprocher réc. l'un de l'autre". Nemireh non accompagné d'ed (ed, id, hid) signifie toujours "se déplacer réc. l'un par rapport à l'autre (en s'éloignant réc. l'un de l'autre)" ou "se déplacer réc. l'un par rapport à l'autre (sans s'éloigner ni se rapprocher l'un de l'autre)", et peut hab. se traduire par "être éloigné réc. l'un de l'autre ; s'éloigner réc. l'un de l'autre" ou "être écarté réc. l'un de l'autre ; s'écarter réc. l'un de l'autre".

— nemireh ⁝ o ☿ I vn. f. 2 bis ; conj. 50 "kenicher" ; p (inmareh, ienîmareh, éd inmireh, our inmareh) ‖ m. s. q. le pr.

— mezireh ⁝ o ♆ I vn. f. 1. 2 ; conj. 185 "nemigar" ; (imzareh, ienîzareh, éd imzireh, our imzareh) ‖ m. s. q. le pr.

— mezireh ⁝ o ♆ I vn. f. 1. 2 ; conj. 50 "kenicher" ; p (imzareh, ienîzareh, éd imzireh, our imzareh) ‖ m. s. q. le pr.

— târeh ⁝ o + vn. f. 6 ; conj. 228 "tâgex" ; (itâreh, our itireh) ‖ être hab. déplacé ; se déplacer hab. ‖ a t. le, s. c. à c. du prim.

— zârâh ⁝ o ♆ va. f. 1. 7 ; conj. 233 "sâgâx" ; (izârâh, our izirih) ‖ déplacer hab ; faire hab. se déplacer ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 1.

— _tînmirâh_ ⁝ⵔⵎⵏⵜ vn. f. 2^bis^. 13; conj. 246 "_tîdeKKôul_"; (_itînmirâh_, _our itenmirah_) ‖ être hab. déplacé réc. l'un par rapport à l'autre ; se déplacer hab. réc. l'un par rapport à l'autre ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 2^bis^.

— _tînmirîh_ ⁝ⵔⵎⵏⵜ vn. f. 2^bis^. 13; conj. 246 "_tîdeKKôul_"; (_itînmirîh_, _our itenmirih_) ‖ m. s. q. le pr.

— _tîmzirâh_ ⁝ⵔⵥⵎⵜ vn. f. 1. 2. 13; conj. 246 "_tîdeKKôul_"; (_itîmzirâh_, _our itemzirah_) ‖ m. s. q. le pr.

— _tîmzirîh_ ⁝ⵔⵥⵎⵜ vn. f. 1. 2. 13; conj. 246 "_tîdeKKôul_"; (_itîmzirîh_, _our itemzirih_) ‖ m. s. q. le pr.

— _ărrah_ ⁝ⵔ sm. nv. prim ; (pl. _ărrâhen_ ⵏ⁝ⵔ) ‖ fait d'être déplacé ; fait de se déplacer ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— _ăzîreh_ ⁝ⵔⵥ sm. nv. f. 1; φ (pl. _izîrîhen_ ⵏ⁝ⵔⵥ), dar _zîrîhen_ ‖ fait de déplacer ; fait de faire se déplacer ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— _ănmirah_ ⁝ⵔⵎⵏ sm. nv. f. 2^bis^; φ (pl. _inmirâhen_ ⵏ⁝ⵔⵎⵏ), dar _ĕnmirâhen_ ‖ fait d'être déplacé réc. l'un par rapport à l'autre ; fait de se déplacer réc. l'un par rapport à l'autre ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 2^bis^.

— _ănmireh_ ⁝ⵔⵎⵏ sm. nv. f. 2^bis^; φ (pl. _inmirîhen_ ⵏ⁝ⵔⵎⵏ), dar _ĕnmirîhen_ ‖ m. s. q. le pr.

— _ămzirah_ ⁝ⵔⵥⵎ sm. nv. f. 1. 2; φ (pl. _imzirâhen_ ⵏ⁝ⵔⵥⵎ), dar _ĕmzirâhen_ ‖ m. s. q. le pr.

— _ămzireh_ ⁝ⵔⵥⵎ sm. nv. f. 1. 2; φ (pl. _imzirîhen_ ⵏ⁝ⵔⵥⵎ), dar _ĕmzirîhen_ ‖ m. s. q. le pr.

— _zireh_ ⁝ⵔⵥ vn. f. 1; conj. 172 "_siger_"; p (_iezzôureh_, _iezzôureh_, _éd izireh_, _our iezzoureh_) ‖ être arc-bouté sur ses talons (être raidi sur ses talons, de manière à avoir autant de force que possible pour tirer, pousser, résister, etc.); s'arc-bouter sur ses talons (d. le s. ci. d.) ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an. ‖ se dit de p. ou d'an. debout, ou de p. assises sur qlq. ch. de bas ou par terre. Ne se dit que de p. et d'an. arrêtés, ou marchant très lentement en tirant, poussant, ou résistant de toutes leurs forces.

— _mezirah_ ⁝ⵔⵥⵎ vn. f. 1. 2; conj. 185 "_nemigar_"; (_imzarah_, _iemîzarah_, _éd imzirah_, _our imzarah_) ‖ être arc-bouté sur les talons chacun de son côté ; s'arc-bouter sur les talons chacun de son côté.

— _mezireh_ ⁝ⵔⵥⵎ vn. f. 1. 2; conj. 50 "_Kenîher_"; p (_imzareh_, _iemîzareh_, _éd imzireh_, _our imzareh_) ‖ m. s. q. le pr.

— _zârâh_ ⁝ⵔⵥ vn. f. 1. 7; conj. 233 "_sâgâr_"; (_izârâh_, _our izirih_) ‖ être hab. arc-bouté sur ses talons ; s'arc-bouter hab. sur ses talons.

— _tîmzirâh_ ⁝ⵔⵥⵎⵜ vn. f. 1. 2. 13; conj. 246 "_tîdeKKôul_"; (_itîmzirâh_, _our itemzirah_) ‖ être hab. arc-bouté sur les talons chacun de son côté ; s'arc-bouter hab. sur les talons chacun de son côté.

— _tîmzirîh_ ⁝ⵔⵥⵎⵜ vn. f. 1. 2. 13; conj. 246 "_tîdeKKôul_"; (_itîmzirîh_, _our itemzirih_) ‖ m. s. q. le pr.

— _ăzîreh_ ⁝ⵔⵥ sm. nv. f. 1; φ (pl. _izîrîhen_ ⵏ⁝ⵔⵥ), dar _zîrîhen_ ‖ fait d'être

arc-bouté sur ses talons ; fait de s'arc-bouter sur ses talons.

—ămzirah ⁝O‡ɪ sm. nv. f.1.2 ; φ (pl. imzirâhen |⁝O‡ɪ), dar̦ ĕmzirâhen ‖ fait d'être arc-bouté sur les talons chacun de son côté ; fait de s'arc-bouter sur les talons chacun de son côté.

—ămzireh ⁝O‡ɪ sm. nv. f.1.2 ; φ (pl. imzirêhen |⁝O‡ɪ), dar̦ ĕmzirêhen ‖ m.s.q. le pr.

—azreh ⁝O‡ sm. φ (pl. izrehen |⁝O‡, izerhen |⁝O‡), dar̦ ĕzreh (ăzreh), dar̦ ĕzrehen, dar̦ zerhen ‖ talon (du pied des p.) ‖ ne se dit pas du talon des an. | p. ext. "couche (de fusil) (partie de la crosse de fusil qu'on applique au défaut de l'épaule lorsqu'on met en joue)" ‖ eKf azreh : v. II : eKf.

—tazreht +⁝O‡+ sf. φ (pl. tizrehîn |⁝O‡+, tizerhîn |⁝O‡+), dar̦ tĕzreht (tăzreht), dar̦ tĕzrehîn, dar̦ tzerhîn ‖ couche (de fusil) (d. le s. ci-d.) ‖ syn. d'azreh empl. d. ce s.

⁝O zourhou ⁝⁝O‡ va. f.1 ; conj. 168 "sougdou" ; ω (iezzôurha, iezzôurha, éd izourhou, our iezzourha) ‖ pleurer en se lamentant (pleurer en poussant des lamentations sur un ton de voix élevé) (n) ; faire pleurer en se lamen=tant (d. le s. ci-d.) (act) ‖ d. le 1er s., ne peut avoir pour suj. que des p. D. le 2e s., peut avoir pour suj. une cause qlconque ; ne peut avoir pour rég. dir. que des p. ‖ se dit de qlq'un qui pleure en se lamentant par suite d'une douleur physique ou morale qlconque ‖ v. II | heneffet (Ta.2).

—zôurhou ⁝O‡ va. f.1.17 ; conj. 259 "tôudou" ; (izôurhou, our izourhou) pleurer hab. en se lamentant (n) ; faire hab. pleurer en se lamentant (act).

—ăzôurhou ⁝⁝O‡ sm. nv. f.1 ; φ (pl. izôurhôuten |+⁝O‡), dar̦ zôurhôuten ‖ fait de pleurer en se lamentant ; fait de faire pleurer en se lamentant.

—tăzôurhat +⁝O‡+ sf. φ (pl. tizôurhâtîn |+⁝O‡+), dar̦ tzôurhâtîn ‖ pleur avec lamentations ; pleurs avec lamentations.

⁝O tĕrahit +⁝O+ sf. φ (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p. n. tirha ⁝O+, tirahâtîn |+⁝O+), dar̦ tĕrha, dar̦ trahâtîn ‖ nom d'une plante persistante ("traganum nudatum" (Chudeau)) (ar. "ḍemrân") | la tĕrahit pousse par touffes. Tĕrahit, empl. com. n. d'u., signifie "une touffe de tĕrahit" ; empl. com. col., il signifie "des herbages de tĕrahit (en quantité qlconque, en un ou plusieurs groupes)". Tirha et tirahâtîn, empl. com. pl. de div, signifient "des groupes d'herbages de tĕrahit" ; empl. com. pl. de p. n., ils signifient "des touffes de tĕrahit".

—teramhé ∃⁝ɪO+ sf. φ (pl. tiramhiouîn |⁝⁝ɪO+), dar̦ tramhiouîn ‖ vaste étendue couverte de tĕrahit, en plaine (vaste pâturage de tĕrahit situé non dans une vallée mais dans une grande plaine).

⁝O tourha ⁝O+ sf. (n. d'u. et col.) (pl. tourhaouîn |⁝⁝O+) ‖ nom d'un arbre ("calo=tropis procera R. Br." (Chudeau)) (ar. "Kerenka").

∃⁝O erhed̦ ∃⁝O va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irhed̦, irhâd̦, éd irhed̦, our irhid̦) ‖ expulser [une matière fécale liquide ; un aliment (sous forme de matière fécale

liquide)](act); expulser une matière fécale liquide (n) ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an. ‖ syn. d'exhem ‖ diffère d'ebrou "expulser en pétaradant [une matière fécale liquide; un aliment (sous forme de matière fécale liquide)](act); expulser en pétaradant une matière fécale liquide (n)".

—jerhed ∃ִ0# va. f.1; conj. 150 "seksen"; (ijjerhed, iejjirhed, éd ijerhed, our ijjerhed) ‖ faire expulser (se c. av. 2 acc.); faire expulser une matière fécale liquide (se c. av. 1 acc.).

—terhed ∃ִ0+ vn. f.3bis; conj. 99 "bereq"; (itterhed, ietterhed, éd ietterhed, our itterhed) ‖ être expulsé.

—râhhed ∃ִ0 va. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (irâhhed, our irehhed) ‖ expulser hab. (act); expulser hab. une matière fécale liquide (n).

—jârchâd ∃ִ0# va. f.1.7; conj. 230 "târeqâh"; (ijârchâd, our ijerchid) ‖ faire hab. expulser (se c. av. 2 acc.); faire hab. expulser une matière fécale liquide (se c. av. 1 acc.).

—târchâd ∃ִ0++ vn. f.3bis.7; conj. 230 "târeqâh"; (itârchâd, our iteterchid) ‖ être hab. expulsé.

—ărahad ∃ִ0 sm. nv. prim; Φ (pl. irehâden ∃ִ0), dax rehâden ‖ fait d'expulser; fait d'expulser une matière fécale liquide.

—ăjerhed ∃ִ0# sm. nv. f.1; Φ (pl. ijerhîden ∃ִ0#), dax jerhîden ‖ fait de faire expulser; fait de faire expulser une matière fécale liquide.

—ăterhed ∃ִ0+ sm. nv. f.3bis; Φ (pl. iterhîden ∃ִ0+), dax terhîden ‖ fait d'être expulsé.

—ănârchad ∃ִ01 sm. n. d'é. prim; Φ (pl. inârchâden ∃ִ01; fs. tănârchat ∄ִ01+; fp. linârchâdîn ∃ִ01+), dax nârchâden, dax tnârchâdîn ‖ expulseur de matières fécales liquides (h. (ou an.) qui a l'hab. d'expulser des matières fécales liquides).

—tarhet ∄ִ0+ sf. Φ (pl. tirhâd ∃ִ0+), dax tĕrhet (tărhet), dax tĕrhâd ‖ matière fécale liquide (de p. ou d'an.).

∃ִ0 êrhed ∃ִ0 sm. (pl. êrheden ∃ִ0) ‖ période de 40 jours comprise entre le 26 décembre (inclus) et le 3 février (inclus) ‖ êrhed settĕfen "êrhed ayant été noire (êrhed noire)" signifie "1ère moitié de l'êrhed (1ère période de 20 jours de l'êrhed)"; êrhed mellen "êrhed ayant été blanc (êrhed blanc)" signifie "2ème moitié de l'êrhed (2e période de 20 jours de l'êrhed)" ‖ le pl. êrheden signifie qlqf. "les 2 êrhed (l'êrhed noire et l'êrhed blanc; c.à.d. l'êrhed tout entier)" ‖ v. ⊙o'l' tagrest.

∃ִ0 erhef ∃ִ0 m. prim; conj. 26 "eksen"; (irhĕf, irhâf, éd irhef, our irhif) ‖ avoir qlq. ch. de disloqué (par suite de la descente d'une de ses parties au dessous de sa place normale) (le suj. étant un an. de selle ou de bât ou une ch.) ‖ ne peut avoir pour suj. ni une p, ni un membre de p. ou d'an. ‖ se dit, p. ex, d'un an. de selle ou de bât qui a qlq. ch. de disloqué dans le, épaules ou le, hanches parce que qlq. ch. y est descendu au dessous de sa place normale;

d'une chaise, d'une selle, d'une caisse, d'une poutre de plafond, &c. qui ont qlq. ch. de disloqué parce qu'une de leurs parties est descendue audessous de sa place normale ; &c. ‖ le disloquement dans les an. de selle ou de bât exprimé par erhef s'appelle ărahaf ; il se traite par le feu ; il semble être un écart d'épaules ou de hanches ; rare dans la région des hanches, il est fréquent dans celle des épaules.

— zerhef IC:O# va. f. 1 ; conj. 150 "seksen" ; (izzĕrhef, iezzîrhef, éd izerhef, our izzerhef) ‖ faire avoir qlq. ch. de disloqué.

— râhhef IC:O vn. f. 5 ; conj. 220 "kâssen" ; (irâhhef, our irehhef) ‖ avoir hab. qlq. ch. de disloqué.

— zârhâf IC:O# va. f. 1. 7 ; conj. 230 "târeġâh" ; (izârhâf, our izerhif) ‖ faire hab. avoir qlq. ch. de disloqué.

— ărahaf IC:O sm. nv. prim ; φ (pl. irehâfen IIC:O), dar rehâfen ‖ fait d'avoir qlq. ch. de disloqué ‖ p. ext. "mal consistant en un disloquement (dans les épaules ou les hanches) (chez un an. de selle ou de bât)". Sur ce mal, v. le prim. erhef.

— ăzerhef IC:O# sm. nv. f. 1 ; φ (pl. izerhîfen IIC:O#), dar zerhîfen ‖ fait de faire avoir qlq. ch. de disloqué.

T:O erheġ T:O va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irheġ, irhâġ, éd irheġ, our irhiġ) ‖ parcourir ‖ peut avoir pour suj. et pour rég. dir. des p., des an., ou des ch. ‖ p. ext. "chercher dans ; entrer au milieu de" ‖ d. le s. "parcourir" ; "chercher dans" ; "entrer au milieu de", est syn. d'emmer et un peu moins us. que lui dans l'Âh. N'a pas les autres sens d'emmer.

— zerheġ T:O# va. f. 1 ; conj. 150 "seksen" ; (izzĕrheġ, iezzîrheġ, éd izerheġ, our izzerheġ) ‖ faire parcourir ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— terheġ T:O+ vn. f. 3bis ; conj. 99 "bereġ" ; (ittĕrheġ, iettîrheġ, éd iètterheġ, our itterheġ) ‖ être parcouru ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— râhheġ T:O va. f. 5 ; conj. 220 "kâssen" ; (irâhheġ, our irehheġ) ‖ parcourir hab. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— zârhâġ T:O# va. f. 1. 7 ; conj. 230 "târeġâh" ; (izârhâġ, our izerhiġ) ‖ faire hab. parcourir ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— tâterhâġ T:O++ vn. f. 3bis. 7 ; conj. 230 "târeġâh" ; (itâterhâġ, our iteterhiġ) ‖ être hab. parcouru ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 3bis.

— tîrhâġ T:O+ vn. f. 3bis. 13 ; conj. 247 "tîksân" ; (itîrhâġ, our iterhiġ) ‖ m. s. q. le pr.

— ărahaġ T:O sm. nv. prim ; φ (pl. irehâġen IT:O), dar rehâġen ‖ fait de parcourir ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— ăzerheġ T:O# sm. nv. f. 1 ; φ (pl. izerhîġen IT:O#), dar zerhîġen ‖ fait de faire parcourir ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— ăterheġ T:O+ sm. nv. f. 3bis ; φ (pl. iterhîġen IT:O+), dar terhîġen ‖ fait d'être parcouru ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 3bis.

— ămârhaġ T:O] sm. n. d'é. prim ; φ (pl. imârhâġen IT:O] ; fs. tămârhak

·⁝⊙]+ ; (p. timârhâğîn I'I⁝⊙]+), dar mârhâğen, dar tmârhâğîn ‖ hom. qui va sans cesse dans les demeures des uns et des autres (h. qui est sans cesse à aller chez les uns et chez les autres sans motif valable) ‖ s'empl. hab. en mauvaise part.

⁝⁝⊙ erheh ⁝⁝⊙ vn. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irhĕh, irhâh, éd irheh, our irhih) ‖ être paralysé par la peur (avoir peur au point d'être com. para=lysé) (le suj. étant une p.) ‖ ne se dit que des p. Se dit d'une p. qui, pour une cause qlconque, grave ou légère, est paralysée par la peur au point d'être incapable de quoi que ce soit. Se dit, p. ex. d'un h. qui, parce qu'on lui dit que l'ennemi arrive, parce qu'on lui dit de descendre dans un puits pour le curer, parce qu'on lui dit de porter un message à qlq. distance seul la nuit, parce qu'il voit une vipère ou un scorpion, parce que qlq'un le menace d'une arme, d'un bâton, parce qu'on l'attaque en paroles, est pris d'une telle terreur qu'il en est com. paralysé au point d'être incapable d'opposer une résistance à l'ennemi ni de faire raisonnablement, de descendre dans un puits sans accident, de sortir seul la nuit sans tomber en défaillance, de tuer une vipère ou un scorpion, de se défendre contre un adversaire ni de lui répondre. Erheh n'exprime pas une manière d'être habituelle, mais un état dans lequel qlq'un se trouve à un moment précis par suite d'une cause déterminée : telle p. peut être paralysée par la peur une seule fois dans sa vie, telle qlqf, telle à tout moment ‖ v. Ǝ⊙: ouksad.

— zerheh ⁝⁝⊙ⵣ va. f.1 ; conj. 150 "seksen" ; (izzĕrheh, iezzîrheh, éd izerheh, our izzerheh) ‖ paralyser par la peur.

— râhheh ⁝⁝⊙ vn. f.5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (irâhheh, our irehheh) ‖ être hab. paralysé par la peur.

— zârhâh ⁝⁝⊙ⵣ va. f.1.7 ; conj. 230 "târeğâh" ; (izârhâh, our izerhih) ‖ paralyser hab. par la peur.

— ărahah ⁝⁝⊙ sm. nv. prim ; φ (pl. irehâhen I⁝⁝⊙), dar rehâhen ‖ fait d'être paralysé par la peur.

— ăzerheh ⁝⁝⊙ⵣ sm. nv. f.1 ; φ (pl. izerhîhen I⁝⁝⊙ⵣ), dar zerhîhen ‖ fait de paralyser par la peur.

— ămârhah ⁝⁝⊙] sm. n. d'é. prim ; φ (pl. imârhâhen I⁝⁝⊙] ; fs. tămârhaht +⁝⁝⊙]+ ; (p. timârhâhîn I⁝⁝⊙]+), dar mârhâhen, dar tmârhâhîn ‖ hom. que la moindre ch. paralyse de peur (h. lâche et poltron, au delà de toutes limites et que la moindre cause paralyse de terreur) ‖ v. Ǝ⊙: ouksad, ămâksad.

]⁝⊙ erhem]⁝⊙ va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irhĕm, irhâm, éd irhem, our irhim) ‖ expulser [une matière fécale liquide ; un aliment (sous forme de matière fécale liquide)] (act) ; expulser une matière fécale liquide (n) ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an. ‖ syn. d'erhed ‖ diffère d'ebrou

"expulser en pétaradant [une matière fécale liquide ; un aliment (sous forme de matière fécale liquide)] (act) ; expulser en pétaradant une matière fécale liquide (n)".

— zerhem I⁝Oⵣ va. f. 1 ; conj. 150 "seksen" ; (izzĕrhem, iezzîrhem, ĕd izer=hem, our izzerhem) ‖ faire expulser (se c. av. 2 acc.) ; faire expulser une matière fécale liquide (se c. av. 1 acc.).

— terhem I⁝O+ vn. f. 3 bis ; conj. 99 "bereġ" ; (itterhem, iettîrhem, ĕd ietter=hem, our itterhem) ‖ être expulsé.

— râhhem I⁝O va. f. 5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (irâhhem, our irehhem) ‖ expulser hab. (act) ; expulser hab. une matière fécale liquide (n).

— zârhâm I⁝Oⵣ va. f. 1. 7 ; conj. 230 "târeġâh" ; (izârhâm, our izerhîm) ‖ faire hab. expulser (se c. av. 2 acc.) ; faire hab. expulser une matière fécale liquide (se c. av. 1 acc.).

— tâterhâm I⁝O++ vn. f. 3 bis. 7 ; conj. 230 "târeġâh" ; (itâterhâm, our iteterhîm) ‖ être hab. expulsé.

— ăraham I⁝O sm. nv. prim ; φ (pl. irehâmen ꞁI⁝O), dar rehâmen ‖ fait d'expulser ; fait d'expulser une matière fécale liquide.

— ăzerhem I⁝Oⵣ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. izerhîmen ꞁI⁝Oⵣ), dar zerhîmen ‖ fait de faire expulser ; fait de faire expulser une matière fécale liquide.

— ăterhem I⁝O+ sm. nv. f. 3 bis ; φ (pl. iterhîmen ꞁI⁝O+), dar terhî=men) ‖ fait d'être expulsé.

— ănârham I⁝Oꞁ sm. n. d'é. prim ; φ (pl. inârhâmen ꞁI⁝Oꞁ ; fs. tănâr=hamt +I⁝Oꞁ+ ; fp. tinârhâmîn ꞁI⁝Oꞁ+), dar nârhâmen, dar tnârhâmîn ‖ expulseur de matières fécales liquides (hom. (ou an.) qui a l'hab. d'expulser des matières fécales liquides).

— tarhemt +I⁝O+ sf. φ (pl. tirhâm I⁝O+), dar tĕrhemt (tărhemt), dar tĕrhâm ‖ matière fécale liquide (de p. ou d'an.).

ꞁ⁝O erhen ‖ v. ⁝ꞁO erneh.

ⵣO rouiiet (Ta. 2) +ⵣO vn. prim ; conj. 97 "doubet (Ta. 2)" ; (ierrŏuiiet, ierrôui=iet, ĕd irrouiiet, our ierrouiiet) ‖ avoir une rêne (ou une longe, ou une corde) attachée à son anneau de nez (ou à son licol, ou à sa mâchoire inférieure, ou à son collier) (le suj. étant un an.) ‖ peut avoir pour suj. n'importe quel an. ‖ signifie qu'un an., tenu en main ou laissé libre, a, attaché à son licol, à sa mâchoire inférieure (v. ‖⁝ Koulet (Ta. 2)), à son anneau de nez, ou à son collier, une rêne ou un lien qlconque par lequel on peut le conduire ‖ se dit non seulement des chameaux, des chevaux, des ânes, des boeufs, mais aussi des autres an. capables d'être conduits au moyen d'une corde, com. les chiens, les moutons, les chèvres, &c. ‖ fig. "se laisser mener aveuglément (se laisser mener par le bout du nez) [par qlq'un] (le suj. étant une p.)". Se dit de quiconque se laisse mener aveuglément par qlq'un, surtout des h. qui se laissent mener aveuglé=

=ment par des femmes, D. ce s. est syn. d'exef.

__Serreiiet (Ta.2) +300 va. f.1; conj. 134 "seggexeffet (Ta.2)"; (isreiiet, iesîreiiet, éd iserreiiet, our isreiiet) ‖ attacher une rène à l'anneau de nez à [un an] (d. le s. ci. d.) ‖ a t. b, s. c. à c. du prim.

__tîreiiôut (Ta.8) +30+ vn. f.16; conj. 255 "tîgreffôut (Ta.8)"; (itîreiiôut, our itereiiout) ‖ avoir hab. une rène attachée à son anneau de nez ‖ a t. b, s. c. à c. du prim.

__sîreiiôut (Ta.8) +300 va. f.1.16; conj. 255 "tîgreffôut (Ta.8)"; (isîreiiôut, our isereiiout) ‖ attacher hab. une rène à l'anneau de nez à ‖ a t. b, s. c. à c. de la f.1.

__ăraiiou :30 sm. nv. prim; φ (pl. ireiiôuten 1+30), dar reiiôuten ‖ fait d'avoir une rène attachée à son anneau de nez ‖ a t. b, s. c. à c. du prim.

__ăserreiiou :300 sm. nv. f.1; φ (pl. iserreiiôuten 1+300), dar serreiiôu=
=ten ‖ fait d'attacher une rène à l'anneau de nez à ‖ a t. b, s. c. à c. de la f.1.

__ăserraiiou :300 sm. φ (pl. iserreiia +300), dar serreiia ‖ rène (ou longe, ou corde) (propre à être attachée à un anneau de nez, ou à un licol, ou à la mâchoire inférieure d'un an, ou à un collier).

__tăriĕt +30+ sf. φ (pl. tiriĕtîn 1+30+), dar tiriĕtîn ‖ anneau métal=
=lique reposant sur le chanfrein du méhari et faisant partie de sa bride ‖ v. III:0: ăKesKabbou.

30 __ari 30 (Ăix) vn. prim; conj. 68 "ali"; (iourĕi, iourâi, éd iari, our iourei) ‖ syn. d'areK ‖ v. :0 areK ‖ très peu us. dans l'Ăh.

__siri 300 va. f.1; conj. 174 "sili"; (iessŏureï, iessôureï, éd isiri, our iessoureï) ‖ syn. de sireK.

__nemiraï 301 vn. f.2bis.; conj. 185 "nemigar"; (inmaraï, ienîmaraï, éd inmiraï, our inmaraï) ‖ syn. de nemiraK.

__nemiri 301 vn. f.2bis; conj. 188 "nemigi"; (inmareï, ienîmareï, éd inmiri, our inmareï) ‖ m. s. q. le pr.

__sennemiri 3010 va. f.2bis.1; conj. 137 "semmiroy"; (isnemareï, iesî=
=nemareï, éd isennemiri, our isnemareï) ‖ syn. de sennemireK.

__târei 30+ vn. f.6; conj. 229 "tâouen"; (itârei, our itiri) ‖ syn. de târeK.

__sârâi 300 va. f.1.7; conj. 234 "sâlâi"; (isârâi, our isiri) ‖ syn. de sârâK.

__tînmiraï 301+ vn. f.2bis.13; conj. 246 "tîdeKKoul"; (itînmiraï, our itenmiraï) ‖ syn. de tînmiraK.

__tînmiri 301+ vn. f.2bis.12; conj. 245 "tîhedzdi"; (itînmiri, our itenmiri) ‖ m. s. q. le pr.

__sînmiri 3010 va. f.2bis.12; conj. 245 "tîhedzdi"; (isînmiri, our isenmiri) ‖ syn. de sînmiriK.

__ărrai 30 sm. nv. prim; (pl. ărraien 130) ‖ syn. d'ărraK.

ăsîri ⵣⵓⵔ sm. nv. f. l.; cp (pl. isîrien ⵉⵣⵓⵔⵉⵢⵏ), dax sîrien ‖ syn. d'ăsîrek.

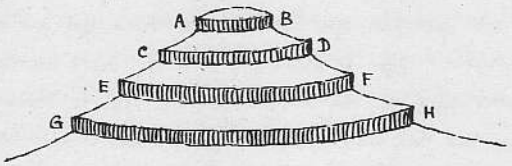
ănmirai ⵣⵓⵎⵉ sm. nv. f. ⵜⵜ; cp (pl. inmiraien ⵉⵣⵓⵎⵉⵢⵏ), dax ănmiraien ‖ syn. d'ănmirak.

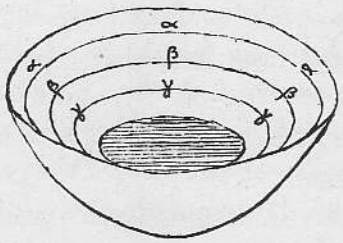
ănmiri ⵣⵓⵎⵉ sm. nv. f. ⵜⵜ; cp (pl. inmirien ⵉⵣⵓⵎⵉⵢⵏ), dax ănmirien ‖ m. s. q. le pr.

ăsennemiri ⵣⵓⵎⵉⵓ sm. nv. f. ⵜⵜ.l; cp (pl. isennemirien ⵉⵣⵓⵎⵉⵓⵢⵏ), dax tennemirien ‖ syn. d' ăsennemirek.

tărrait +ⵣⵓ+ sf. (pl. tărraîn ⵉⵣⵓ+) ‖ chemin ‖ syn. d'ăbarekka ‖ non us. dans l'Ăh.

târait +ⵣⵓ+ sf. (pl. târaîn ⵉⵣⵓ+) ‖ escarpement rocheux de moyenne hauteur formant un anneau sur tout le pourtour d'une montagne et y constituant com. un étage ‖ les montagnes qui ont des târait en ont, les unes une, les autres 2 ou plusieurs. Dans la figure, AB, CD, EF, GH sont des târait ‖ p. ext. "ligne laissée par un liquide sur la paroi intérieure d'un vase dont il a été versé (restant comme trace de ce liquide et marquant la place de son niveau dans le vase avant qu'il en ait été versé)". Le lait, le beurre fondu, la crême, la bouillie, tous les liquides un peu épais, impriment, à l'intérieur des vases qui les contiennent un certain temps, une ligne qui marque la place occupée par leur niveau supérieur, ligne qui demeure marquée dans les vases après que le liquide en a été versé, et qui s'appelle târait. Si d'un vase contenant un de ces liquides on verse, à plusieurs reprises, une partie du contenu, chaque versée cause l'impression d'une nouvelle târait, la paroi du vase porte autant de târait qu'on a versé de fois de son liquide. Dans la figure, ααα, βββ, γγγ sont des târait ‖ us. dans l'Ăh.





ⵣⵓ erriâl ‖ ⵣⵓ (espagnol) sm. (pl. erriâlen, ‖ ⵣⵓ) ‖ pièce de monnaie d'argent un peu grande (de 2 francs et au dessus) ‖ se dit, p. ex., des pièces françaises de 2 f et de 5 f, des pièces allemandes de 2 f, 50 c, de 3 f, 75 c, et de 6 f, 25 c, des pièces autrichiennes de 2 f, 10 c et de 5 f, 25 c, des pièces turques de 4 f, 54 c, &c. Avant l'occupation française, qlq unes de ces pièces d'argent pénétraient dans l'Ăh, par Insalah ou Rât; aujourd'hui on ne voit plus, dans l'Ăh, que la monnaie française, qui seule y a cours ‖ p. ext. "pièce de monnaie d'argent de 5 francs". D. ces, est syn. de sinko.

— tăriałt ꟾꟾ3O+ sf. φ (pl. tărialîn, ꟾꟾ3O+, tirialîn, ꟾꟾ3O+), dar tărialîn, dar tĕrialîn ‖ 6 centimes, 25 (unité monétaire fictive égale à 0f,0625) ‖ v. ꟾꟾ:+ɪ ămeṭrâl.

:O arek :O vn. prim; conj. 66 "aġer"; p(iourŏk, iourâk, ĕd iarek, our iourik) ‖ se tourner [vers une p, un an, une ch.] (le suj. étant une p. ou un an.) ‖ ce vers quoi le suj. se tourne est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. S "vers"; cela peut être Dieu, une p, un an, une ch. ‖ se dit d'une p. ou d'un an. qui se tournent vers n'importe quoi, pour n'importe quel motif, au pr. ou au fig. Se dit, p. ex, d'un h. qui se tourne vers Dieu, vers la justice, le bien, le mal, le péché, le mensonge; d'un h. qui se tourne vers une p. pour embrasser son parti, pour tâcher d'obtenir d'elle qlq. ch; d'un peuple qui se tourne vers un autre pour obtenir son alliance, son amitié, son secours; d'une p. ou d'un an. qui se tournent physiquement vers une p, un an, une ch, vers le Nord, vers le Sud; &c. ‖ syn. d'ari, qui est très us. dans l'Ăir, mais l'est très peu dans l'Ăh.

— sirek :O⊙ va. f. 1; conj. 172 "siġer"; p(iessŏurek, iessôurek, ĕd isirek, our iessourek) ‖ faire se tourner.

— nemirak :O⅃I vn. f. 2bis; conj. 185 "nemiġar"; (inmarak, ienîmarak, ĕd inmirak, our inmarak) ‖ se tourner réc. l'un vers l'autre.

— nemirek :O⅃I vn. f. 2bis; conj. 50 "Kenîher"; p(inmarek, ienîmarek, ĕd inmirek, our inmarek) ‖ m. s. q. le pr.

— sennemirek :O⅃I⊙ va. f. 2bis. 1; conj. 136 "zeKKenîher"; p(isnemarek, iesĭ=nemarek, ĕd isennemirek, our isnemarek) ‖ faire se tourner réc. l'un vers l'autre.

— târek :O+ vn. f. 6; conj. 228 "tâġer"; (itârek, our itirek) ‖ se tourner hab.

— sârâk :O⊙ va. f. 1.7; conj. 233 "sâġâr"; (isârâk, our isirik) ‖ faire hab. se tourner.

— tînmirâk :O⅃I+ vn. f. 2bis. 13; conj. 246 "tîdekKôul"; (itînmirâk, our itenmirak) ‖ se tourner hab. réc. l'un vers l'autre.

— tînmirîk :O⅃I+ vn. f. 2bis. 13; conj. 246 "tîdekKôul"; (itînmirîk, our itenmirik) ‖ m. s. q. le pr.

— sînmirîk :O⅃I⊙ va. f. 2bis 1.13; conj. 246 "tîdekKôul"; (isînmirîk, our isenmirik) ‖ faire hab. se tourner réc. l'un vers l'autre.

— ărrak :O sm. nv. prim; (pl. ărrâken I:O) ‖ fait de se tourner.

— ăsirek :O⊙ sm. nv. f. 1; φ (pl. isirîken I:O⊙), dar sirîken ‖ fait de faire se tourner.

— ănmirak :O⅃I sm. nv. f. 2bis; φ (pl. inmirâken I:O⅃I), dar ĕnmirâken ‖ fait de se tourner réc. l'un vers l'autre.

— ănmirek :O⅃I sm. nv. f. 2bis; φ (pl. inmirîken I:O⅃I), dar ĕnmirîken ‖ m. s. q. le pr.

— ăsennemirek :O⅃I⊙ sm. nv. f. 2bis; φ (pl. isennemirîken I:O⅃I⊙), dar sennemirîken ‖ fait de faire se tourner réc. l'un vers l'autre.

:0 erkou :·:0 vn. prim ; conj. 14 "endou" ; (ickă, ickâ, ěd ickou, our ickĕ) ‖ être pourri ; se pourrir ‖ se dit de tout ce qui est en état de pourri= =ture, cadavre de p. ou d'an, matière organique alconque, ch. alconque capable de tomber en putréfaction ‖ fig. "être mauvais (être tout à fait mauvais, moralement ou matériellement)". Peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Ayant pour suj. une p, ne signifie jamais "être laid", signifie touj. "être mauvais moralement (être tout à fait mauvais intérieu= =rement, être foncièrement mauvais moralement)". Ayant pour suj. un an, signifie "être tout à fait mauvais (pour l'usage qu'on veut en faire ; ou dans son ensemble)" ; se dit p. ex. d'une chèvre qu'on veut acheter pour la boucherie & qui est maigre, bien qu'elle soit bonne laitière, d'une chèvre qu'on veut acheter com. laitière & qui a peu de lait, bien qu'elle soit grasse, d'une chèvre qui déplaît dans son ensemble. Ayant pour suj. une ch, signifie "être tout à fait mauvais", et peut se dire de n'importe quoi, d'un pays, d'un lieu, d'une eau, d'une terre, d'un vêtement, d'une étoffe, d'une chaussure, d'un outil, d'un instrument, d'un vase, d'une outre, d'un sac, d'une maison, d'une tente, d'une arme, d'un couteau, d'une aiguille, de papier, d'un crayon, d'un aliment qui déplaît, d'une boisson qui déplaît, d'une odeur qui déplaît, de toute ch. qui déplaît tout à fait ‖ p. ext. "puer (avoir mauvaise odeur)". Le suj. peut être une partie du corps d'une p. ou d'un an, ou une ch. alconque. Se dit, p. ex, de la bouche ou de mains de qlq'un, d'un lieu, d'une chambre, d'un vête= =ment, d'une eau, d'un aliment, &c. ‖ v. ∃ echchedˀ.

— serkou :·:0⊙ va. f.1 ; conj. 169 "sendou" ; Ω (issĕrka, iersîrka, ěd iserkou, our isserka) ‖ pourrir (act) ‖ a r. b, s.c. à c. du prim.

— rôukkou :·:0 vn. f. 5 ; conj. 223 "môuddou" ; (irôukkou, our irouckkou) ‖ être hab. pourri ; se pourrir hab. ‖ a r. b, s. c. à c. du prim.

— sêrkou :·:0⊙ va. f.1.12 ; conj. 244 "têmendou" ; (isêrkou, our iserkou) ‖ pourrir hab. (act.) ‖ a r. b, s. c. à c. de la f.1.

— tărekkaout+ :·:0+ sf. nv. prim ; Cf (pl. tirekkaoûn 1:·:·:0+), dax trekkaoûn ‖ fait d'être pourri ; fait de se pourrir ‖ a r. b, s. c. à c. du prim.

— ăserkou :·:0⊙ sm. nv. f.1 ; Cf (pl. iserkôuten 1+:·:0⊙), dax serkôuten ‖ fait de pourrir (act) ‖ a r. b, s. c. à c. de la f.1.

— émerki 3:·:0I sm. n. d'é. prim ; Cf (pl. imerka ·:·:0I ; fs. témerkit+:·:0I+ ; fp. timerka ·:·:0I+), dax ămerki (ĕmerki), dax merka, dax tămerkit (tĕmerkit), dax tmerka ‖ hom. (an, ch.) tout à fait mauvais.

— erk :·:0 adjectif ; μ (ms. et mp.) (fs. et fp. terk :·:0+) ‖ mauvais (tout à fait mauvais, moralement ou matériellement) ‖ ne s'emploie que précé= =dant immédiatement un subs. qu'il qualifie. On se sert d'erk quand le subs. qualifié est ms. ou mp., de terk quand le subs. qualifié est fs. ou fp. ‖ a less. correspondants à ceux d'erkou "être mauvais", c. à d. que suivant

qu'il qualifie une p, un an, ou une ch, il a les significations correspondantes à celles d'erKou signifiant "être mauvais" et ayant pour suj. des p, des an, ou des ch. ‖ ex. erK âles ⁄ mauvais h. = erK midden ⁄ mauvais h. = terK tămeṭ ⁄ mauvaise f. = terK ṭiḍîn ⁄ mauvaises f. = erK ĕkli ⁄ mauvais esclave = terK tĕklâtîn ⁄ mauvaises esclaves = erK ĕmis ⁄ mauvais chameau = terK tĕlemt ⁄ mauvaise chamelle = erK âman ⁄ mauvaise eau = terK tăKoûba ⁄ mauvaise épée = erK sân ⁄ mauvaises chairs (mauvaise viande) = erK selsa ⁄ mauvais vêtements = erK ădeg ⁄ mauvais lieu ‖ erK ăoe Âdem "mauvaise personne (p. mauvaise moralement)" signifie p. ext. "personne de rien (p. de basse condition sociale)"; erK ăit Âdem signifie p. ext. "gens de rien (gens de basse condition sociale)"; ils peuvent qlqf. se traduire par "pers. de la canaille", "gens de la canaille". Les Kel-Ăh. emploient souv. ces expressions pour désigner ceux qu'ils regardent com. socialement au dessous d'eux : les nobles s'en servent pour désigner tous ceux qui ne sont pas nobles ; les inaḍ pour désigner les "ḥartâni", les artisans et les esclaves ; les "ḥartâni" pour désigner les esclaves ; les gens de toute classe pour désigner les pauvres ‖ on dit qlqf. terK-êKlé au lieu de terK têKlé "mauvaise marche (marche faite pour un mauvais motif", terK-ăfirt au lieu de terK tăfirt "mauvais mot (mauvaise parole ; mauvaises paroles)", terK-ăsesé au lieu de terK tăsesé "mauvaise façon de boire (manière de boire malpropre)", terK-ătété au lieu de terK-tătété "mauvaise façon de manger (manière de manger malpropre)"; ces expr. sont correctes et us. ‖ terK-ămit, au lieu d' erK ămi "mauvaise bouche (mauvaise manière de parler, fait d'être mal embouché)", est une incorrection.

— ixaKKen 1:: o sm. Φ (pl. s.s.), dar rakken ‖ étoffe en lambeaux ; étoffes en lambeaux ‖ se dit de toute étoffe en lambeau, petite ou grande, qlq. soit son usage ‖ ne signifie pas "peau en lambeaux".

— reKettet (Ta.1) ++:: o vn. prim ; conj. 46 "[ereKKet (Ta.1)"; (iKettet, ierîKettet, ed ixKettet, our ixKettet) ‖ être sur le point de tomber en lambeaux (être si usé que la moindre cause produit une déchirure) (le suj. étant une étoffe, une peau, un objet en étoffe ou en peau) ‖ p. ext. "être sur le point de tomber en miettes (le suj. étant de la viande très-cuite, du pain s'émiettant facilement, un aliment qu'il suffit de toucher pour qu'il s'émiette)".

— serreKettet (Ta.1) ++:: oo va. f. 1; conj. 133 "[sedderet (Ta.1)"; (isreKettet, iesîreKettet, ed iserreKettet, our isreKettet) ‖ rendre sur le point de tom=ber en lambeaux ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— tîrKettît (Ta.7) ++:: o+ vn. f. 16; conj. 254 "[tîtreggît (Ta.7)"; (itîrKettît, our iterKettît) ‖ être hab. sur le point de tomber en lambeaux ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— sîrKettît (Ta.7) ++:: oo va. f. 1. 16; conj. 254 "[tîtreggît (Ta.7)"; (isîrKettît,

ouu iserKetlit) ‖ rendre hab. sur le point de tomber en lambeaux ‖ at. b, s.c. à c. de la f.1.

__ăxKetti 3+·:o sm. nv. prim; cp (pl. iɛKetlîten 1++·:o), dax. ĕɛKetlîten ‖ fait d'être sur le point de tomber en lambeaux ‖ at. b, s.c. à c. du prim.

__ăterreKetti 3+·:oo sm. nv. f.1; cp (pl. iserreKetlîten 1++·:oo), dax. serre=Ketlîten ‖ fait de rendre sur le point de tomber en lambeaux ‖ at. b, s.c. à c. de la f.1.

__ăxeKeta ·+·:o sm. cp (pl. iɛKetâten 1++·:o), dax. KeKetâten ‖ étoffe (peau; objet en étoffe ou en peau) sur le point de tomber en lambeaux.

·:o tărik ·:o+ sf. cp (pl. tirikîn 1·:o+), dax. trikîn ‖ selle de méhari à pommeau en forme de croix ‖ la tărik est une selle de méhari pour hom.; elle diffère de la tăhiast "selle de méhari à pommeau en forme de latte rectangulaire", qui est aussi pour hom, par divers détails de construction et en ce qu'elle est, en général, plus élégante, plus large, plus confortable et un peu plus lourde que la tăhiast ‖ amis en tărik "chameau de selle de méhari à pommeau en forme de croix" signifie "chameau de selle" ‖ poét. oua n tărik, ta n tărik s'emploient dans les sens de "chameau de selle; chamelle de selle" ‖ p. ext. "collection de méharistes campés en un seul groupe (groupe de méharistes campés ensemble et ne formant qu'un seul campement)". Quand une troupe de méhariste, en expédition guerrière ou en voyage est nombreuse, elle se fractionne hab. pour camper en plusieurs groupes établis les uns à côté des autres; chacun de ces groupes est une tărik. On désigne hab. les tărik par le nom de leur chef ou par celui de la tribu qui en forme la part principale; on dit, p. ex, "tărik de Biska", "tărik de Fendou", "tărik des Dăg-Ṛâli", "tărik des Kel-Ṛela". On ne donne le nom de tărik qu'aux groupes campés, non aux groupes en marche. Quand une troupe de méharistes, en nombre qlconque, campe en un seul groupe, on dit qu'elle ne forme qu'une seule tărik ‖ v. II o·: ekref; I'o areg, etreg, ăsergou.

__ărôukou :·:o sm. cp (pl. irôukân 1·:o), dax. rôukân ‖ bois de bât d'âne ‖ p. ext. "bât d'âne (tout entier, avec toutes ses parties)" ‖ v. VV II I ălleddoud, tălladdout.

__ărôuki 3·:o (Ăir) sm. ‖ nom d'un bois de bât de chameau de forme particulière ‖ l'ărôuki est formé d'une pièce de bois unique; il est us. dans l'Ăir, non dans l'Ăh. ‖ non us. dans l'Ăh.

·:o tariké 3·:o+ sf. cp (pl. tirikéouîn 1·:o+), dax. tĕriké (tăriké), dax. trikéouîn ‖ rejeton de palmier (sortant du tronc d'un grand palmier ou de ses racines).

__tăreKreKa ·:o·:o+ sf. cp (pl. tireKreKiouîn 1·:o·:o+), dax. trekreKiouîn ‖ fourré de rejetons de palmiers (fourré formé par un certain nombre de rejetons de palmiers, soit sortant d'un même tronc ou d'une racine commune, soit-

sortant de troncs ou de racines différents mais rapprochés les uns des autres) ‖ p.ext. "fourré de rejetons [d'arbres quelconques] (d.les.ci.d.)".

·:O taxkit ‖ v. 3·:O exki.

III·:O exkeb III·:O va. prim; conj. 26 "eksen"; (ixkĕb, ixkâb, éd ixkeb, our ixkib) ‖ tirer (faire effort pour amener à soi) ‖ peut avoir pour suj. et pour rég. dir. des p, des an, ou des ch. ‖ se dit p.ex. d'un h. qui tire une p, un an, un membre d'une p. ou d'un an, le pied, le bras, l'oreille, le nez, les cheveux, la barbe de qlq'un; qui tire une corde, une ficelle, une rêne, une branche, le vêtement de qlq'un, une ch. quelconque capable d'être tirée pour être amenée à soi. Se dit d'un an. qui tire une p., un an, un membre d'une p. ou d'un an, une voiture, une corde, une perche, n'importe quoi. Se dit d'un arbre épineux, d'une branche, d'une saillie de rocher, d'un angle de meuble, &c. qui s'accrochent à une p, à un an, à un vêtement, à une étoffe, à une corde, &c. qui les frôlent, et les tirent en qlq. sorte ‖ p.ext. "manger (en tirant sur les petits rameaux) [un arbre, un arbrisseau]", le suj. étant un an. (Ex. oulli exkĕbnot téhatit / les chèvres ont mangé (en tirant sur les petits rameaux) de la téhatit (les chèvres ont mangé de la téhatit (en tirant sur ses petits rameaux))) ‖ p.ext. "se mettre en marche (n); se mettre en route (n); partir (n)". Peut avoir pour suj. des p. ou des an. D. ces s., est syn. d'emhel et moins us. que lui.

— serkeb III·:OO va. f.1; conj. 150 "seksen"; (issĕrkeb, iessîrkeb, éd isexkeb, our isserkeb) ‖ faire tirer ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— terkeb III·:O+ vn. f.3 bis; conj. 99 "bereg"; (ittĕrkeb, iettîrkeb, éd ietterkeb, our itterkeb) ‖ être tiré ‖ a t. les s.c. à c. du prim. au s. act.

— nerkeb III·:O1 va. f.4; conj. 99 "bereg"; (innĕrkeb, iennîrkeb, éd iennerkeb, our innerkeb) ‖ tirer chacun de son côté [une p, un an, une ch.].

— sennerkeb III·:O1O va. f.4.1; conj. 122 "seddekkel"; (isnerkeb, iesînerkeb, éd isennerkeb, our isnerkeb) ‖ faire tirer chacun de son côté ‖ se c. av. 2 acc.

— râkkeb III·:O va. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (irâkkeb, our irekkeb) ‖ tirer hab. ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— sârkâb III·:OO va f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârkâb, our iserkib) ‖ faire hab. tirer ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— tâterkâb III·:O++ vn. f.3 bis.7; conj. 230 "târegâh"; (itâterkâb, our iteterkib) ‖ être hab. tiré ‖ a t. les s.c. à c. de la f.3 bis.

— tîrkâb III·:O+ vn. f.3 bis.13; conj. 247 "tKiâr"; (itîrkâb, our iterkib) ‖ m.s. q. le pr.

— tânerkâb III·:O1+ va. f.4.7; conj. 230 "târegâh"; (itânerkâb, our itenerkib) ‖ tirer hab. chacun de son côté.

— sânerkâb III·:O1O va. f.4.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isânerkâb, our isenerkib) ‖ faire hab. tirer chacun de son côté.

— ărakab III·:O sm. nv. prim; cf (rl. irekâben III·:O), pas rekâben ‖ fait

de tirer ‖ a r. le, s. c. à c. du prim.

__arKoub Ⅲ·:O sm. nv. prim ; ℂP (pl. irKôuben ⅠⅢ·:O), dar. ĕrKoub (ărKoub), dar. ĕrKôuben ‖ m. s. q. le pr.

__ăserKeb Ⅲ·:OO sm. nv. f. 1 ; ℂP (pl. iserKîben ⅠⅢ·:OO), dar. serKîben ‖ fait de faire tirer ‖ a r. le, s. c. à c. de la f. 1.

__ăterKeb Ⅲ·:O+ sm. nv. f. 3bis ; ℂP (pl. iterKîben ⅠⅢ·:O+), dar. terKîben ‖ fait d'être tiré ‖ a r. le, s. c. à c. de la f. 3bis.

__ănerKeb Ⅲ·:O1 sm. nv. f. 4 ; ℂP (pl. inerKîben ⅠⅢ·:O1), dar. nerKîben ‖ fait de tirer chacun de son côté.

__ăsennerKeb Ⅲ·:O1O sm. nv. f. 4.1 ; ℂP (pl. isennerKîben ⅠⅢ·:O1O), dar. sennerKîben ‖ fait de faire tirer chacun de son côté.

__ăserKeb Ⅲ·:OO sm. ℂP (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p. n. iserKâb Ⅲ·:OO), dar. serKâb ‖ extrémité très tendre et très jeune de petit rameau [d'arbre ou d'arbuste] (extrémité très tendre et très jeune d'ăzeleouzelaou) ‖ ainsi nommé parce que les extrémités très tendres et très jeunes de petits rameaux sont propres à ce que les ân. les mangent en tirant sur elles ‖ syn. d'éréou ‖ v. +·:I ‖ élaKet.

__reKebreKeb Ⅲ·:OⅢ·:O va. prim ; conj. 42 "leKesleKes" ; (irKebreKeb, ierîKeb = = reKeb, éd irKebreKeb, our irKebreKeb) ‖ tirailler (tirer à plusieurs reprises, avec peu de force) ; tirer hâtivement çà et là ‖ peut avoir pour suj. et pour rég. dir. des p, des an, ou des ch.

__tirKebreKîb Ⅲ·:OⅢ·:O+ va. f. 13 ; conj. 246 "tîdeKKoûl" ; (itirKebreKîb, our iterKebreKîb) ‖ tirailler hab. ; tirer hab. hâtivement çà et là.

__ărKebreKeb Ⅲ·:OⅢ·:O sm. nv. prim ; ℂP (pl. irKebreKîben ⅠⅢ·:OⅢ·:O), dar. ĕrKebreKîben ‖ fait de tirailler ; fait de tirer hâtivement çà et là.

V·:O erKed V·:O va. prim ; conj. 26 "eKsen" ; (irKĕd, irKâd, éd irKed, our irKid) ‖ coudre grossièrement ; repriser grossièrement ‖ a aussi le s. pas. "être cousu grossièrement ; être repriséé grossièrement" ‖ peut avoir pour rég. dir. des peaux ou des étoffes ‖ se dit de toute couture grossière, qu'elle se fasse à l'aiguille ou à l'alène, avec du fil, de la ficelle, ou des lanières de peau ‖ diffère d'erzi "fauffiler (coudre provisoirement à longs points)".

__serKed V·:OO va. f. 1 ; conj. 150 "seKsen" ; (issĕrKed, iessîrKed, éd iserKed, our issĕrKed) ‖ faire coudre grossièrement ; faire repriser grossièrement ‖ se c. av. 2 acc.

__terKed V·:O+ vn. f. 3bis ; conj. 99 "bereg" ; (ittĕrKed, iettîrKed, éd ietterKed, our ittĕrKed) ‖ être cousu grossièrement ; être repriséé grossièrement.

__râKKed V·:O va. f. 5 ; conj. 220 "KâsseN" ; (irâKKed, our irĕKKed) ‖ coudre hab. grossièrement ; repriser hab. grossièrement ‖ a aussi le s. pas.

__sârKâd V·:OO va. f. 1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isârKâd, our iserKid) ‖ faire hab. coudre grossièrement ; faire hab. repriser grossièrement ‖ se c. av. 2 acc.

__târerKâd Ǝ·:O++ vn. f. 3bis.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâterKâd, our itetterKid) ‖ être hab. cousu grossièrement ; être hab. repriséé grossièrement.

— tîrkâd V∴0+ vn. f. 3 bis. 13; conj. 247 "tîkrân"; (îtîrkâd, ou iterkid) ‖ m.s.q. le pr.

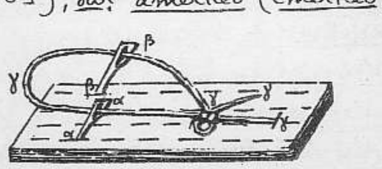
— ărakad V∴0 sm. nv. prim; φ (pl. irekâden IV∴0), dat rekâden ‖ fait de coudre grossièrement; fait de repriser grossièrement ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être cousu grossièrement; fait d'être reprisé grossièrement".

— ăserked V∴0⊙ sm. nv. f. 1; φ (pl. iserkiden IV∴0⊙), dat serkiden ‖ fait de faire coudre grossièrement; fait de faire repriser grossièrement.

— ăterked V∴0+ sm. nv. f. 3 bis; φ (pl. iterkiden IV∴0+), dat terkiden ‖ fait d'être cousu grossièrement; fait d'être reprisé grossièrement.

— ăserked V∴0⊙ sm. φ (pl. iserkâd V∴0⊙), dat serkâd ‖ mince lanière de peau (ou de cuir, ou de nerf) servant à coudre ensemble les peaux super=posées qui forment la semelle de la sandale appelée émerked ‖ on peut employer, com. ăserked, un ăzzemi "mince lanière de peau tannée (pouvant servir à coudre ou à lier)", un areoua "mince lanière de cuir non tanné (pouvant servir à coudre grossièrement ou à lier)", ou un ăsour "fil en nerf; lanière en nerf"; ăzâr "fil en nerf; lanière en nerf" est syn. d'ăsour ‖ les peaux superposées qui forment la semelle d'un émerked sont hab. maintenues réunies par 4 coutures parallèles d. le s. de la longueur, coutures faites grossièrement, à points très longs, chacune avec un ăserked; il faut pour un émerked autant d'ăserked que sa semelle a de coutures.

— émerked V∴0ɜ sm. φ (pl. imerkeden IV∴0ɜ), dat ămerked (ĕmerked), dat merkeden ‖ sandale grossière (d'une espèce particulière) (sandale grossière dont la semelle, faite de plusieurs vieux morceaux de peau grossièrement cousus les uns au-dessus des autres de manière à former 8 ou 10 épaisseurs de peau, s'attache au pied par de minces lanières) ‖ les lanières par lesquelles l'émerked s'attache au pied sont au nombre de 3, une longue, appelée tinhâr (sortant de la semelle entre le gros orteil et l'orteil voisin, faisant le tour du pied en traversant les oeillets pratiqués dans les 2 autres lanières et en passant audessus du talon, et s'attachant à elle-même par un noeud sur le dessus du pied) (γγγγ), et 2 courtes, appelées chacune temeouirt (sortant de la semelle l'une à droite, l'autre à gauche de la cheville, et pourvues chacune d'un oeillet dans lequel passe la lanière tinhâr) (αα, ββ); les 2 temeouirt n'ont d'autre but que de maintenir la tinhâr à la hauteur voulue. v. 0⁝+ tĕnhert ‖ syn. d'éfekil.



— ămerked V∴0ɜ sm. φ (pl. imerkeden IV∴0ɜ), dat merkeden ‖ m.s.q. le pr.

ɜ∴0 erked ɜ∴0 ✳ vn. prim; conj. 26 "eksen" (ĭrked, irkâd, èd irked, ou irkid) ‖ danser (exécuter une danse) (le suj. étant une p.) ‖ se dit de toute espèce

de danse, nègre, arabe, européenne, &c. ‖ les Kel-Ăh. ne dansent jamais, ni les h, ni les f, ni les enfants ; ils ne connaissent d'autre danse que celle qu'ils voient exécuter par des étrangers. Dans l'Ăh, seuls les nègres et les "haṛṭâni" dansent.

— seṛKeḍ ⵙⵔⴽⴷ va. f.1; conj.150 "seKKen"; (isseṛKeḍ, iessiṛKeḍ, ěd iseṛKeḍ, ouv isseṛKeḍ) ‖ faire danser.

— semmeṛKeḍ ⵙⵎⵔⴽⴷ vn. f.2.1; conj.122 "seddeKKel"; (ismeṛKeḍ, iesîmeṛKeḍ, ěd isemmeṛKeḍ, ouv ismeṛKeḍ) ‖ faire des sauts désordonnés (le suj. étant une p. ou un an. arrêté, ou en marche) ‖ v. ⵡⵖ eggeḍ.

— ṛâKKeḍ ⵙⵔⴽ vn. f.5; conj. 220 "Kâssen"; (iṛâKKeḍ, ouv iṛeKKeḍ) ‖ danser hab.

— sâṛKâḍ ⵙⵔⴽⴷ va. f.1.7; conj. 230 "ṭâreǧâh"; (isâṛKâḍ, ouv iseṛKiḍ) ‖ faire hab. danser.

— sâmeṛKâḍ ⵙⵎⵔⴽⴷ vn. f.2.1.7; conj. 230 "ṭâreǧâh"; (isâmeṛKâḍ, ouv iseməṛKiḍ) ‖ faire hab. des sauts désordonnés.

— ăṛaKaḍ ⵔⴽ sm. nv. prim; ⵛⵔ (pl. iṛeKâḍen ⵏⵔⴽ), dax. ṛeKâḍen ‖ fait de danser ‖ p. ext. "danse". Se dit de toute espèce de danse.

— ṛeKKoḍ ⵔⴽ sm. nv. prim; (pl. ṛeKKôḍen ⵏⵔⴽ) ‖ m. s. q. le pr.

— ăseṛKeḍ ⵙⵔⴽⴷ sm. nv. f.1; ⵛⵔ (pl. iseṛKîḍen ⵏⵔⴽⴷ), dax. seṛKîḍen ‖ fait de faire danser.

— ăsemmeṛKeḍ ⵙⵎⵔⴽⴷ sm. nv. f.2.1; ⵛⵔ (pl. isemmeṛKîḍen ⵏⵔⴽⴷ), dax. semmeṛKîḍen ‖ fait de faire des sauts désordonnés ‖ p. ext. "sauts désordonnés".

— ămâṛKaḍ ⵔⴽⴷ sm. n. d'é. prim; ⵛⵔ (pl. imâṛKâḍen ⵏⵔⴽ; fs. tămâṛKaṭ ⵜⵔⴽⵜ; fp. timâṛKâḍîn ⵜⵔⴽⴷⵉⵏ), dax. mâṛKâḍen, dax. tmâṛKâḍîn ‖ danseur (h. qui exécute une danse).

ⵜⵔⴽⵜ tereKeṭ ⵜⵔⴽ sf. ⵛ (n. d'u. et col.) (pl. tireKeḍîn ⵜⵔⴽⴷⵉⵏ), dax. treKeḍîn ‖ nom d'un arbre ‖ le tereKeṭ n'existe pas dans l'Ăh.; on le trouve dans l'Ăd. et l'Ăir. Il produit des fruits comestibles, de la grosseur d'un pois, de couleur jaune, à surface polie et brillante, d'un goût savoureux. Dans l'Ăd. et l'Ăir, on récolte ces fruits, on les fait sécher, on les pile, et on les mêle à de la farine de céréales ‖ p. ext. "fruit produit par le tereKeṭ".

ⵜⵔⴽⴼⵜ téreKeft ‖ v. ⵜⵔⴽⵙ eKref.

ⵜⵔⴽⴼⵜ terK-ăfirt ‖ v. ⵔⴽⵓ erKou.

ⵔⴽⵀ ěṛKah ⵔⴽ sm. (pl. ěṛKahen ⵏⵔⴽ, ăṛKahen ⵏⵔⴽ) ‖ relief de terrain rocheux de couleur foncée (de moyenne ou médiocre élévation, de n'importe quelle forme et étendue) ‖ v. ⵅⴱⵄ ibhaou, tabhaout.

ⵔⴽⵉ eṛKi ⵔⴽ va. prim; conj. 32 "eǧmi"; (iṛKěi, iṛKâi, ěd iṛKi, ouv iṛKéi) ‖ délayer avec la cuiller, dans une quantité moyenne d'eau ou de lait [de la tâle = =kessat ou des dattes pilées] (de manière à en former une purée assez liquide qui se mange à la cuillère) ‖ a aussi le s. pas. "être délayé avec la cuillère, dans une quantité moyenne d'eau ou de lait" ‖ ne peut avoir pour rég. dir. que de la tâle

=kessat, des dattes, pilées, ou d'autres fruits secs pilés, remplaçant les dattes, ‖ le mets qu'on confectionne par l'opération exprimée par erkî s'appelle tarkit. La tarkit se fait presque toujours avec des dattes ; plqfois mais rarement elle se fait avec des figues sèches pilées, ou des raisins secs pilés en remplacement de dattes ‖ v. ⊙II ‖ elfes.

—serkî 3:1:00 va.f.1; conj. 153 "seǧmi"; (issĕrkei, iessîrkei; éd iserkî, our isserkei) ‖ faire délayer avec la cuillère, dans une quantité moyenne d'eau ou de lait ‖ se c. av. 2 acc.

—râkkei 3:1:0 va.f.5; conj. 222 "ǧâmmei"; (irâkkei, our irekkî) ‖ délayer hab. avec la cuillère, dans une quantité moyenne d'eau ou de lait ‖ a aussi le s. pas.

—sârkâi 3:1:00 va.f.1.7; conj. 231 "tâdenkâi"; (isârkâi, our iserkî) ‖ faire hab. délayer avec la cuillère, dans une quantité moyenne d'eau ou de lait ‖ se c. av. 2 acc.

—ărakai 3:1:0 sm.nv.prim; ♀ (pl. irekaien 13:1:0), dar. rekaien ‖ fait de délayer avec la cuillère, dans une quantité moyenne d'eau ou de lait ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être délayé avec la cuillère, dans une quantité moyenne d'eau ou de lait",

—ăserkî 3:1:00 sm.nv.f.1; ♀ (pl. iserkien 13:1:00), dar. serkien ‖ fait de faire délayer avec la cuillère, dans une quantité moyenne d'eau ou de lait.

—tarkit +:1:0+ sf.♀ (pl. tirkiîn 13:1:0+), dar. tĕrkit (tărkit), dar. tĕrkiîn ‖ mets froid consistant en tălakessat ou en dattes pilées, délayées, avec la cuillère dans une quantité moyenne d'eau ou de lait, de manière à former une purée assez liquide qui se mange à la cuillère ‖ plqfois mais rarement on fait la tarkit avec d'autres fruits secs et pilés que des dattes, p.ex. avec des figues sèches pilées ou des raisins secs pilés ‖ v. ⊙:1: ‖ elkes, tălakessat.

:1:0 ămerôukik sm.♀ (pl. imerôukîken 1:1:01), dar. merôukîken ‖ mets froid composé de lait frais mélangé de dattes concassées, ou pilées (qu'on y a laissé macérer pendant une demi-heure ou une heure).

1:1:0 erkem 1:1:0 m.prim; conj. 26 "eksen"; (ĭrkĕm, irkâm, éd irkem, our irkim) ‖ être faible (être sans force ; être débile ; être sans vigueur ; être sans solidité ; être fragile) ‖ peut avoir pour suj. des p, des an, ou des ch. ‖ se dit, p.ex., de p. ou d'an. qui sont faibles, physiquement par maladie, infirmité, vieillesse, constitution, &c ; de ch. quelconques qui sont faibles, sans force, peu solides, fragiles ~~de p, d'écrits, de discours, qui sont faibles intellectuellement ; de p, de caractère, sans fermeté~~ ‖ p.ext. "être peu riche ; être peu puissant", le suj. étant une p, une collection de p, un peuple ‖ p.ext. "être faible en nombre", le suj. étant une collection de p, d'an, ou de ch. ‖ fig. "branler dans le manche (le suj. étant une p. en danger de perdre sa place ou la faveur de qlq'un, un h. en danger d'être abandonné par sa fem, une fem. en danger d'être répudiée par son mari)". La p. auprès de laquelle le suj. branle dans le manche est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. rouve "chez" ‖ v. :1:III ‖ elbek ‖ d.les s. "être faible (physiquement)", "être peu

riche ; être peu puissant", "être faible en nombre", "branler dans le manche", est syn. d'ilKaK. IlKaK a tous les s. d'erKem, mais il a d'autres s. que n'a pas erKem ; d'autre part, les dérivés d'erKem ont des sens que n'ont pas ceux d'ilKaK ‖ d. les s. "être faible (comme sante') ; être faible (com. forces physiques)", "être peu riche ; être peu puissant", "être faible en nombre", "branler dans le manche", est syn. d'ilmaḍ ‖ d. le s. "branler dans le manche", est syn. de KeloucKeḍ, d'ouerioouer, de KeroucKer, d'ouelioul, d'ilKaK, d'ilmaḍ.

— serKem I:;OO va. f.1 ; conj. 150 "seKsen" ; (issërKem, iessîvKem, éd iserKem, our isserKem) ‖ rendre faible ‖ a t. les s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "regarder com. faible (considérer com. faible)" ‖ p. ext. "être plus fort que [une p, une collection de p, un peuple, un an.] (en forces physiques, en puissance, en richesse, en intelligence, &c.)".

— neserKem I:;OO1 vn. f.1.4 ; conj. 42 "leKesleKes" ; (inserKem, ienîserKem, éd inserKem, our inserKem) ‖ s'affaiblir réc. l'un l'autre (le suj. étant des p, des collections de p, des peuples) ‖ se dit, p. ex., de p. qui s'affaiblissent réc. par des inimitiés, des médisances, des dépréda tions réciproques, qui s'affaiblissent réc. en se divisant au lieu de s'unir ; de peuples qui s'affaiblissent réc. par des guerres, des pillages réciproques, en s'interdisant réc. le commerce l'un chez l'autre ; de collections de p. qui s'affaiblissent par des dissensions intestines, en se divisant au lieu de rester unies ; &c ‖ p. ext. "se regarder réc. l'un l'autre com. faibles (le suj. étant des p, des collections de p, des peuples)" ‖ p. ext. "être plus fort l'un que l'autre (être de force inégale) (d. le s. de la f. 1.)"

— neserKam I:;OO1 vn. f.1.4 ; conj. 42 "leKesleKes" ; (inserKam, ienîserKam, éd inserKam, our inserKam) ‖ m. s. q. le pr.

— râKKem I:;O vn. f.5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (irâKKem, our ireKKem) ‖ être hab. faible ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— sârKâm I:;OO va. f.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (issârKâm, our iserKim) ‖ rendre hab. faible ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— tînserKîm I:;OO1+ vn. f.1.4.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (tinserKîm, our itenserKim) ‖ s'affaiblir hab. réc. l'un l'autre ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.4.

— tînserKâm I:;OO1+ vn. f.1.4.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (itînserKâm, our itenserKam) ‖ m. s. q. le pr.

— ăraKam I:;O sm. nv. prim ; Φ (pl. ireKâmen I:;:O), par. reKâmen ‖ fait d'être faible ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— reKKem I:;O sm. nv. prim ; (pl. reKKemen I:;:O) ‖ m. s. q. le pr.

— ăserKem I:;OO sm. nv. f.1 ; Φ (pl. iserKîmen I:;:OO), par. serKîmen ‖ fait de rendre faible ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

— ănserKem I:;OO1 sm. nv. f.1.4 ; Φ (pl. inserKîmen I:;:OO1), par. ĕnserKî=men ‖ fait de s'affaiblir réc. l'un l'autre ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1.4.

— ănserKam I:;OO1 sm. nv. f.1.4 ; Φ (pl. inserKâmen I:;:OO1), par. ĕnser=Kâmen ‖ m. s. q. le pr.

— ănerKoum ⵉ·:01 sm. n.d'é. prim ; ♀ (pl. inerKâm ⵉ·:01 ; fs. tănerKoumt +ⵉ·:01+ ; fp. tinerKâm ⵉ·:01+), dar. nerKâm, dar. tnerKâm ‖ hom. (an, ch, collection de p, peuple) faible (physiquement, matériellement, en for- =tune, en puissance, en nombre de pers.).

ⵉ·:0 rouKmet (Ta.2) +ⵉ·:0 vn. prim ; conj. 97 "Doubet (Ta.2)" ; (ierrouKmet, ierrouKmet, éd ierrouKmet, our ierrouKmet) ‖ être étouffant de chaleur ‖ peut avoir pour suj. l'atmosphère et tout ce qui peut avoir une atmosphère étouffante, pays, vallée, maison, tente, saison, mois, jour, nuit, lieu ou temps qlconques, &c. ‖ Signifie aussi "étouffer de chaleur (le suj. étant une p. ou un an.)" ‖ v. ⊙·: ouKas.

— serreKmet (Ta.2) +ⵉ·:0⊙ va. f.1 ; conj. 134 "segg'ereffet (Ta.2)" ; (isreKmet, iesîreKmet, éd iserreKmet, our isreKmet) ‖ rendre étouffant de chaleur ‖ a t. bs s.c. à c. du prim.

— tîreKmôut (Ta.8) +ⵉ·:0+ vn. f.16 ; conj. 255 "Tîgreffôut (Ta.8)" ; (itîreKmôut, our itereKmout) ‖ être hab. étouffant de chaleur ‖ a t. bs s.c. à c. du prim.

— sîreKmôut (Ta.8) +ⵉ·:00⊙ va. f.1.16 ; conj. 255 "Tîgreffôut (Ta.8)" ; (isîreK- =môut, our iserekmout) ‖ rendre hab. étouffant de chaleur ‖ a t. bs s.c. à c. de la f.1.

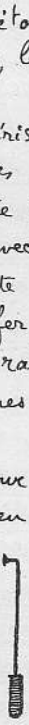
— ăreaKmou :ⵉ·:0 sm. nv. prim ; ♀ (pl. ireKmôuten 1+ⵉ·:0), dar. reKmôuten ‖ fait d'être étouffant de chaleur ‖ a t. bs s.c. à c. du prim.

— âserreKmou :ⵉ·:0⊙ sm. nv. f.1 ; ♀ (pl. iserreKmôuten 1+ⵉ·:00⊙), dar. serreK- =môuten ‖ fait de rendre étouffant de chaleur ‖ a t. bs s.c. à c. de la f.1.

— târeKmet +ⵉ·:0+ sf. (pl. târeKmēltîn 1+ⵉ·:0+) ‖ chaleur étouffante ‖ se dit de l'atmosphère et des choses qui peuvent avoir une atmosphère étouf- =fante, com. bs pays, les habitations, bs saisons, bs jours, bs nuits, les lieux, bs temps, &c.

— tăreKKimt +ⵉ·:0+ sf. ♀ (pl. tireKKâm ⵉ·:0+), dar. treKKâm ‖ cautérisation faite en appuyant qlq. instants un fer rouge (sur la peau) ‖ on fait des tăreKKimt aux p. et aux an. On bs fait qlqf. aux p. avec une crotte de chameau embrasée au lieu de fer rouge ; on bs fait qlqf. aux an. avec une pierre chauffée au lieu de fer rouge ‖ diffère de tăousouest "pointe de feu superficielle (touche de feu très légère et très courte faite avec un fer rouge sur la peau [d'une p.])" ‖ diffère de tĕKKit "cautérisation en raies (cautérisation consistant en une ou plusieurs raies, en cercles, en lignes de forme et en nombre qlconques, faites au fer rouge sur la peau)".

— tăterKemt +ⵉ·:0++ sf. ♀ (pl. titerKâm ⵉ·:0++), dar. tĕterKâm ‖ fer pour cautériser en appuyant qlq. instants sur la peau (fer pour cautériser en faisant des tăreKKimt) ‖ la tăterKemt est une tige de fer droite, ayant environ $0^m,20^c$ de long et $0^m,005^{mm}$ de diamètre, recourbée à angle droit à $0^m,03^c$ de son extrémité, ayant son extrémité ren- =forcée et aplatie ; elle est munie d'un manche en bois ‖ la tăterKemt sert exclusivement à faire des tăreKKimt. Les pointes de feu superficielles



appelés tăousouest s'appliquent avec n'importe quel morceau de fer léger rougi au feu, lame de couteau, lame de serpe, &c. Les cautérisations en raies appelés tĕKKit se font les unes avec un êndel "fer pour marquer ou cauté=
=riser", les autres avec une faucille ou un autre instrument rougis au feu.

1:0 erKen 1:0 va. prim; conj. 26 "eKsen"; (icKĕn, icKân, ĕd icKen, our icKin) ‖ arrêter brusquement [sa monture] (act); s'arrêter brusquement (le suj. étant une p. montant un an., une p. a pied, un an. quelconque monté ou en liberté) (n).

— serKen 1:00 va. f.1; conj. 150 "seKsen"; (issĕrKen, iersîrKen, ĕd iserKen, our isserKen) ‖ faire [qlq'un] arrêter brusquement [sa monture] (se c. av. 2 acc.); faire s'arrêter brusquement (se c. av. 1 acc.).

— merKen 1:01 vn. f.2; conj. 99 "bereg"; (immĕrKen, iemmîrKen, ĕd iemmerKen, our immerKen) ‖ s'arrêter brusquement chacun de son côté (le suj. étant de p. montés ou à pied, ou des an. quelconques montés ou en liberté).

— nemerKen 1:01 vn. f. 2bis; conj. 42 "leKesleKes"; (immerKen, iemîmerKen, ĕd immerKen, our immerKen) ‖ m.s.q. le pr.

— nemerKan 1:01 vn. f. 2bis; conj. 42 "leKesleKes"; (immerKan, iemîmerKan, ĕd immerKan, our immerKan) ‖ m.s.q. le pr.

— râKKen 1:0 va. f. 5; conj. 220 "Kâssen"; (irâKKen, our ireKKen) ‖ arrêter hab. brusquement (act); s'arrêter hab. brusquement (n).

— sârKân 1:00 va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârKân, our iserKin) ‖ faire hab. [qlq'un] arrêter brusquement (se c. av. 2 acc.); faire hab. s'arrêter brusque=
=ment (se c. av. 1 acc.).

— tâmerKân 1:01+ vn. f.2.7; conj. 230 "târegâh"; (itâmerKân, our itemerKin) ‖ s'arrêter hab. brusquement chacun de son côté.

— tînnerKin 1:01+ vn. f.2bis.13; conj. 246 "tideKKôul"; (itînnerKin, our itennerKin) ‖ m.s.q. le pr.

— tînnerKân 1:01+ vn. f. 2bis. 13; conj. 246 "tideKKôul"; (itînnerKân, our itennerKan) ‖ m.s.q. le pr.

— ărakan 1:0 sm. nv. prim; φ (pl. irekânen, 1:0), dar. rekânen ‖ fait d'arrêter brusquement (act); fait de s'arrêter brusquement (n).

— rekKan 1:0 sm. nv. prim; (pl. rekKânen, 1:0) ‖ m.s.q. le pr.

— ăserKen 1:00 sm. nv. f.1; φ (pl. iserKînen, 1:00), dar. serKînen ‖ fait de faire [qlq'un] arrêter brusquement; fait de faire s'arrêter brusquement.

— ămerKen 1:01 sm. nv. f.2; φ (pl. imerKînen, 1:01), dar. merKînen ‖ fait de s'arrêter brusquement chacun de son côté.

— ănmerKen 1:01 sm. nv. f.2bis; φ (pl. innerKînen, 1:01), dar. ĕnmerKînen ‖ m.s.q. le pr.

— ănmerKan 1:01 sm. nv. f.2bis; φ (pl. innerKânen, 1:01), dar. ĕnmer=
=Kânen ‖ m.s.q. le pr.

— erKeni 31:0 (Âd) sm. (pl. erKenîten 1+1:0; fs. terKenit+1:0+; fp. terKenî=
=tîn 1+1:0+) ‖ hyène (de l'espèce ordinaire) ‖ syn. d'ărîdal ‖ v. ‖V0

erdel , ăridal ‖ non us. dans l'Ăh.

— Tesrâkent T:ːO ⊙+ ˣˣx sf. (s.s.pl.) ‖ np. de femme ‖ nom lég. ‖ Tesrâkent n'est pas us. dans l'Ăh. com. np. de f. . Il figure dans l'expression proverbiale suivante : aẓeKKa oua n Tesrâkent , takiet t temmet ma K , temmeret t iemmet ti K "la tombe celle de T, passe-la mourra ta mère, passes-y mourra ton père (la tombe de T, si tu l'omets ta mère mourra, si tu y passes ton père mourra ; la tombe de T, si chemin faisant tu passes à distance d'elle ta mère mourra, si tu y passes c'est ton père qui mourra)". Se dit des situations difficiles dans lesquelles tous les partis à prendre présentent de graves inconvénients. L'expression s'énonce com. elle est écrite ci-dessus, bien que ce texte contienne 2 fautes grammaticales ; pour que l'expression fût correcte, il faudrait : aẓeKKa oua n Tesrâkent, takiet t ẹt temmet ma K , temmeret t ẹd iemmet ti K .

‖:ːO erKaouel ‖:ːO (Ăir , Ăd) sm. (pl. erKaouelen , ‖:ːO) ‖ foi (promesse constituant un engagement ; assurance donnée constituant un engagement) [de faire ou de ne pas faire qlq. ch.] ‖ syn. d' ebṛahed ‖ v. V⋮:⋮ ‖ ebṛahed ‖ non us. dans l'Ăh.

ːO:ːO tărekreka ‖ v. ːO. tariké .

⊙ːO erkes ⊙ːO va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (ierkĕs , irkâs , ẹd irkes , our irkis) ‖ piétiner [qlq. ch.] ‖ a aussi le s. pas. "être piétiné" ‖ peut avoir pour suj. des p. ou des an. Peut avoir pour rég. dir. tout ce qui est capable d'être piétiné, sol, lieu, herbages, plantes, fond de mare, raisins étendus par terre ou mis dans une cuve, vêtements ou ch. quelconques étendus sur le sol, &c.

— serkes ⊙ːOO va. f.1 ; conj. 150 "seksen" ; (issĕrkes , iessîrkes , ẹd iserkes , our isserkes) ‖ faire piétiner ‖ se c. av. 2 acc.

— terkes ⊙ːO+ vn. f. 3bis ; conj. 99 "bereẓ" ; (ittĕrkes , ietlîrkes , ẹd ietterkes , our itterkes) ‖ être piétiné .

— râKKes ⊙ːO va. f. 5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (irâKKes , our ireKKes) ‖ piétiner hab. ‖ a aussi le s. pas.

— sârkâs ⊙ːOO va. f. 1.7 ; conj. 230 "târeẓâh" ; (isârkâs , our iserkis) ‖ faire hab. piétiner ‖ se c. av. 2 acc.

— tâterkâs ⊙ːO++ vn. f. 3bis.7 ; conj. 230 "târeẓâh" ; (itâterkâs , our iteterkis) ‖ être hab. piétiné .

— tîrkâs ⊙ːO+ vn. f. 3bis.13 ; conj. 247 "tikkâr" ; (itîrkâs , our iterkis) ‖ m. s. q. le pr.

— ărakas ⊙ːO sm. nv. prim ; φ (pl. irekâsen 1⊙ːO), dar. rekâsen ‖ fait de piétiner ‖ a aussi le s. pas. " fait d'être piétiné ".

— ăserkes ⊙ːOO sm. nv. f. 1 ; φ (pl. iserkîsen 1⊙ːOO), dar. serkîsen ‖ fait de faire piétiner .

— ăterkes ⊙ːO+ sm. nv. f. 3bis ; φ (pl. iterkîsen 1⊙ːO+), dar. terkîsen ‖ fait d'être piétiné .

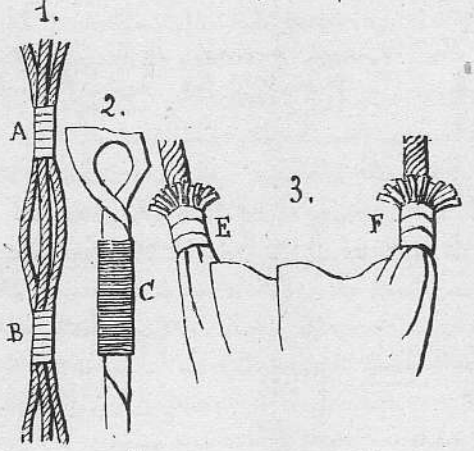
— ẹrîkâs ⊙ːO sm. φ (pl. irîkâsen 1⊙ːO), dar. ărîkas (ĕrîkas), dar. rîkâsen

‖ bruit de pas (fort ou faible, de p. ou d'an.) ‖ se dit de n'importe quel bruit de pas de p. ou d'an. ‖ diffère d'_éfikas_ "faible bruit de pas (de p. ou d'an.)" ‖ v. + ⁝ _ăhît_.

+·:O _rekettet_ (Ta.1) ‖ v. ·:O _erkou_.

#·:O _erkeẓ_ #·:O va. prim; conj. 26 "_eksen_"; (_icrkeẓ_, _icrkâẓ_, _éd icrkeẓ_, _our icrkiẓ_) ‖ entourer une fois d'une mince et étroite bande de peau fortement serrée et cousue sur elle-même [une ch. en peau ou en cuir]; entourer de minces et étroites bandes de peau fortement serrées et cousues chacune sur elle-même [une ch. en peau ou en cuir] ‖ a aussi le s. pas. "être entouré une fois d'une mince & étroite bande de peau fortement serrée et cousue sur elle-même; être entouré de minces et étroites bandes de peau fortement serrées et cousues chacune sur elle-même" ‖ se dit, p. ex, de qlq'un qui entoure d'une ou de plusieurs bandes de peau fixées de la manière susdite une rêne de méhari formée de plusieurs cordelettes de peau, une cravache en cuir tordu, une extrémité de jambe ou de cou faisant partie d'un sac en peau, une corde en peau tressée, &c. ‖ chaque anneau de peau cousu sur lui-même s'appelle _ărakaẓ_; s'il y a plusieurs anneaux de peau cousus sur eux-mêmes contigus ou à peu de distance les uns des autres, leur ensemble peut être appelé soit _icrkâẓen_ "anneaux formés chacun d'une mince & étroite bande de peau fortement serrée et cousue sur elle-même", soit _ărakaẓ_ "entourage formé de minces et étroites bandes de peau fortement serrées et cousues chacune sur elle-même". Les _ărakaẓ_ sont faits tantôt pour orner et consolider, tantôt pour orner & maintenir joint ensemble, tantôt pour orner seulement. Rarement on fait un seul anneau de peau; on en fait hab. plusieurs contigus, au moins 2 ou 3, au plus 30 ou 40, avec des peaux de couleurs variées et alternées. La fig. 1. représente un tronçon de rêne de méhari; on y voit 2 _ărakaẓ_ "entourage", A et B, composés le 1er de 6, le 2e de 7 _ărakaẓ_ "anneau". La fig. 2. représente une poignée de cravache; on y voit un _ărakaẓ_ "entourage", C, composé de 33 _ărakaẓ_ "anneau". La fig. 3. représente la partie supérieure d'une _tăsoufra_ "sac en peau à large ouverture d'une espèce particulière"; on y voit 2 _ărakaẓ_ "entourage", E et F, composés chacun de 3 _ărakaẓ_ "anneau" ‖ on entend qlq. employer _erkeẓ_ d. le s. d' "orner de piqûres à l'aiguille (orner de broderies ou de piqûres faites à l'aiguille)"; c'est une incorrection.

1.



—_ẓerkeẓ_ #·:O # va. f.l; conj. 150 "_seksen_"; (_iẓẓerkeẓ_, _iẓẓirkeẓ_, _éd iẓerkeẓ_,

our izizerKeż) ‖ faire entourer une fois d'une mince et étroite bande de peau fortement serrée et cousue sur elle-même ; faire entourer de minces & étroites bandes de peau fortement serrées et cousues chacune sur elle-même ‖ se c. av. 2 acc.

— terKeż #:0+ vn. f. 3b4 ; conj. 99 "bereg" ; (itterKéż, ietterKeż, ed ietterKeż, our itterKeż) ‖ être entouré une fois d'une mince et étroite bande de peau fortement serrée et cousue sur elle-même ; être entouré de minces et étroites bandes de peau fortement serrées et cousues chacune sur elle-même.

— xâKKeż #:0 va. f. 5 ; conj. 220 "kâssen" ; (ixâKKeż, our ixeKKeż) ‖ entourer hab. une fois d'une mince et étroite bande de peau fortement serrée et cousue sur elle-même ; entourer hab. de minces et étroites bandes de peau fortement serrées et cousues chacune sur elle-même ‖ a aussi le s. pas.

— ẓârKâż #:0# va. f. 1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (izârKâż, our izerKiż) ‖ faire hab. entourer une fois d'une mince et étroite bande de peau fortement serrée & cousue sur elle-même ; faire hab. entourer de minces et étroites bandes de peau fortement serrées et cousues chacune sur elle-même ‖ se c. av. 2 acc.

— tâterKâż #:0++ vn. f. 3b4.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâterKaż, our iteterKiż) ‖ être hab. entouré une fois d'une mince & étroite bande de peau fortement serrée et cousue sur elle-même ; être hab. entouré de minces et étroites bandes de peau fortement serrées et cousues chacune sur elle-même.

— tirKâż #:0+ vn. f. 3b4.13 ; conj. 247 "tiksân" ; (itirKâż, our iterKiż) ‖ m. s. q. le pr.

— ărarKaż #:0 sm. nv. prim ; Φ (pl. ireKâzen 1#:0), dar reKâzen ‖ fait d'entourer une fois d'une mince et étroite bande de peau fortement serrée et cousue sur elle-même ; fait d'entourer de minces et étroites bandes de peau fortement serrées & cousues chacune sur elle-même ‖ a aussi le s. pas. " fait d'être entouré une fois d'une mince & étroite bande de peau forte = = ment serrée & cousue sur elle-même ; fait d'être entouré de minces et étroites bandes de peau fortement serrées & cousues chacune sur elle-même " ‖ p. ext. " anneau formé d'une mince & étroite bande de peau fortement serrée & cousue sur elle-même ; entourage formé de minces et étroites bandes de peau fortement serrées & cousues chacune sur elle-même ". v. le prim. erKeż.

— ăzerKeż #:0# sm. nv. f. 1 ; Φ (pl. izerKîzen 1#:0#), dar zerKîzen ‖ fait de faire entourer une fois d'une mince et étroite bande de peau fortement serrée & cousue sur elle-même ; fait de faire entourer de minces & étroites bandes de peau fortement serrées et cousues chacune sur elle-même

— ăterKeż #:0+ sm. nv. f. 3b4 ; Φ (pl. iterKîzen 1#:0+), dar terKîzen ‖ fait d'être entouré une fois d'une mince et étroite bande de peau fortement serrée & cousue sur elle-même ; fait d'être entouré de minces & étroites bandes de peau fortement serrées & cousues chacune sur elle-même.

::0 erKoe ::::0 ✳ m. prim ; conj. 14 "endoe" ; (irKă, irKâ, ed irKoe, our

ivKé) ‖ être bon marché (être peu cher, être d'un prix peu élevé relativement à sa valeur) ‖ syn. d' ivKas ‖ v. :0 ◻ ăbareKKa ‖ peu us.

__ erreKa ·::0 sm. (pl. erreKâten 1+::0) ‖ bon marché (prix peu élevé relativement à la valeur).

::0 ériKi 3::0 sm. φ (pl. iriKien 13::0; ps. tériKit +::0+; pp. tiriKîn 13::0+), dar ăriKi (ĕriKi), dar riKien, dar tăriKit (tĕriKit), dar triKîn ‖ chameau de charge commun et lourd ‖ syn. d' ăbâKoul, de dĕKKĕdĕK, d' ăgelgâli et d' ăKelKâli ‖ très peu us.

::0 teriKit +::0+ ✳ sf. φ (pl. tiriKîn 13::0+), dar triKîn ‖ chausson en peau souple à semelle molle ‖ la teriKit n'a partout qu'une seule épaisseur de peau; elle se porte dans la chambre ou à l'intérieur d'une chaussure plus forte; elle est presqu'inconnue dans l'Ah. ‖ très peu us.

:::0 erKem :::0 ✳ va. prim; conj. 26 "eKsen"; (ivKĕm, ivKâm, éd ivKem, our ivKim) ‖ être miséricordieux pour; faire miséricorde à ‖ peut avoir pour suj. Dieu ou une p. Peut avoir pour rég. dir. de p. ou de an. ‖ peu us.

__ serKem :::0⊙ va. f.1; conj. 150 "seKsen"; (issĕrKem, iessĕrKem, éd iserKem, our isserKem) ‖ rendre miséricordieux pour; faire faire miséricorde à ‖ se c. av. 2 acc.

__ terKem :::0+ vn. f. 3bis; conj. 99 "bereg"; (ittĕrKem, ietlĕrKem, éd ietterKem, our itterKem) ‖ trouver miséricorde.

__ râKKem :::0 va. f. 5; conj. 220 "Kâssen"; (ivâKKem, our ivcKKem) ‖ être hab. miséricordieux pour; faire hab. miséricorde à.

__ sârKâm :::0⊙ va. f. 1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârKâm, our iserKim) ‖ rendre hab. miséricordieux pour; faire hab. faire miséricorde à ‖ se c. av. 2 acc.

__ tâterKâm :::0++ vn. f. 3bis.7; conj. 230 "târegâh"; (itâterKâm, our iteterKim) ‖ trouver hab. miséricorde.

__ tirKâm :::0+ vn. f. 3bis.13; conj. 247 "tiKsân"; (itirKâm, our iterKim) ‖ m. s. q. le pr.

__ ărarKam :::0 sm. nv. prim; φ (pl. ivcKâmen 1:::0), dar reKâmen ‖ fait d'être miséricordieux pour; fait de faire miséricorde à.

__ ăserKem :::0⊙ sm. nv. f. 1; φ (pl. iserKîmen 1:::0⊙), dar serKîmen ‖ fait de rendre miséricordieux pour; fait de faire faire miséricorde à.

__ ăterKem :::0+ sm. nv. f. 3bis; φ (pl. iterKîmen 1:::0+), dar terKîmen ‖ fait de trouver miséricorde.

__ ănârKam :::01 sm. n. d'é. prim; φ (pl. inârKâmen 1:::01; ps. tănârKamt +:::01+; pp. tinârKâmîn 1:::01+), dar nârKâmen, dar tnârKâmîn ‖ hom. miséricordieux ‖ signifie aussi "h. qui trouve miséricorde devant Dieu après sa mort (élu)".

__ ănerKoum :::01 sm. n. d'é. prim; φ (pl. inerKâm :::01; ps. tănerKoumt +:::01+; pp. tinerKâm :::01+), dar nerKâm, dar tnerKâm ‖ m. s. q. le pr.

__ erreKmet +:::0 sf. (pl. erreKmelîn 1+:::0) ‖ miséricorde ‖ se dit de la

misèricorde de Dieee et de celle des hommes.

— rakma ·∃::o sf. (s. et pl.) ‖ nom d'une vipère d'une certaine espèce ‖ ainsi nommée parce que sa morsure n'a pas de suite graves et ne laisse pas de trace au bout de peu de jours ‖ v. IVIII ebden, bedna ; ‖+·: Ketla.

⊙::o irkas ⊙::o ✳ vn. prim ; conj. 78 "isdad" ; (rekis, rekîs, éd irkas, our rekis) ‖ être bon marché (être peu cher, être d'un prix peu élevé relativement à sa valeur) ‖ syn. d' erkou ‖ v. :oIII ăbarekka ‖ peu us.

— serkes ⊙::oo va. f.1 ; conj. 150 "seksen" ; (issĕrkes, iessîrkes, éd iserkes, our isserkes) ‖ rendre bon marché.

— tirkâs ⊙::o+ vn. f.18 ; conj. 260 "tâukšâd" ; (itirkâs, our itirkas) ‖ être hab. bon marché.

— sârkâs ⊙::oo va. f.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isârkâs, our iserkis) ‖ rendre hab. bon marché.

— terrekest +⊙::o+ sf. nv. prim ; (pl. terrekesîn 1⊙::o+) ‖ fait d'être bon marché.

— ăserkes ⊙::oo sm. nv. f.1 ; φ (pl. iserkîsen 1⊙::oo), dar serkîsen ‖ fait de rendre bon marché.

∃o arem ∃o va. prim ; conj. 66 "ager" ; p(iourem, iourâm, éd iarem, our iourim) ‖ 1. essayer (mettre à l'essai) [une p, un an, une ch.] (de manière à connaître par expérience ce qu'ils sont) ; 2. éprouver (mettre à l'épreuve) [une p, un an, une ch.] (de manière à connaître par expérience ce qu'ils sont) ; 3. reconnaître (faire la reconnaissance de, faire l'exploration de) [un lieu] (de manière à connaître par expérience ce qu'il est en qlq ch., p. ex. en abondance de pâturage, d'eau, de gibier, etc.) ; 4. goûter [un aliment ou un breuvage] (manger (ou boire) un peu d' [une ch.] pour en connaître la saveur ; discerner par le goût la saveur d' [une ch.]) ‖ p. ext. "manger (ou boire) une petite quantité d' [une ch.] (pour un motif qlconque)" ‖ p. ext. "sonder [une p.] (chercher à connaître les intentions secrètes d' [une p.])" ‖ p. less. "éprouver (mettre à l'épreuve) [une p, un an.]" et "sonder", est syn. de settiti et beauc. plus us. que lui ‖ v. ∃o: Kerebbet (Ta.2).

— sirem ∃oo va. f.1 ; conj. 172 "siger" ; p(iessoûrem, iessoûrem, éd isirem, our iessourem) ‖ 1. faire essayer ; 2. faire éprouver ; 3. faire reconnaître ; 4. faire goûter ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— touiram ∃o:+ vn. f.3 ; conj. 203 "touiouan" ; (ittouaram, ietîouaram, éd iettouiram, our ittouaram) ‖ 1. être essayé ; 2. être éprouvé ; 3. être reconnu ; 4. être goûté ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

— touirem ∃o:+ vn. f.3 ; conj. 197 "toueKenicher" ; p(ittouarem, ietîouarem, éd iettouirem, our ittouarem) ‖ m.s.q. le pr.

— niaram ∃o≥1 vn. f.4 ; conj. 176 "miellel" ; (iniăaram, ienîaram, éd iniaram, our iniaram) ‖ 1. s'essayer réc. l'un l'autre ; 2. s'éprouver réc. l'un l'autre ‖ p. ext. "se sonder réc. l'un l'autre" ‖ p. ext. "goûter réc. l'un de l'autre (avoir ensemble des relations sexuelles) (le suj. étant des p.)".

— nierem JO31 vn. f. 4; conj. 207 "nierem"; p (iniarem, ieniarem, éd inierem, our iniarem) ‖ m. s. q. le pr.

— sessirem JO⊙⊙ va. f. 1.1; conj. 136 "zeKKeniher"; p (issarem, tesîsarem, éd isessirem, our issarem) ‖ 1. faire faire essayer; 2. faire faire éprouver; 3. faire faire reconnaî=
=tre; 4. faire faire goûter ‖ se c. av. 3 acc. ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— târem JO+ va. f. 6; conj. 228 "tâger"; (itârem, our itirem) ‖ 1. essayer hab; 2. éprouver hab; 3. reconnaître hab; 4. goûter hab. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

— sârâm JO⊙ va. f. 1.7; conj. 233 "sâgâr"; (isârâm, our isirim) ‖ 1. faire hab. essayer; 2. faire hab. éprouver; 3. faire hab. reconnaître; 4. faire hab. goûter ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— tîtouirâm JO:++ vn. f. 3.13; conj: 246 "tîdeKKoul"; (itîtouirâm, our itetouiram) ‖ 1. être hab. essayé; 2. être hab. éprouvé; 3. être hab. reconnu; 4. être hab. goûté ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 3.

— tîtouirîm JO:++ vn. f. 3.13; conj. 246 "tîdeKKoul"; (itîtouirîm, our itetouirim) ‖ m. s. q. le pr.

— tînierâm JO31+ vn. f. 4.13; conj. 246 "tîdeKKoul"; (itînierâm, our itenieram) ‖ 1. s'essayer hab. réc. l'un l'autre; 2. s'éprouver hab. réc. l'un l'autre ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 4.

— tînierîm JO31+ vn. f. 4.13; conj. 246 "tîdeKKoul"; (itînierîm, our itenierim) ‖ m. s. q. le pr.

— sâsârâm JO⊙⊙ va. f. 1.1.9; conj. 236 "tâhâouâl"; (isâsârâm, our isesirim) ‖ 1. faire hab. faire essayer; 2. faire hab. faire éprouver; 3. faire hab. faire reconnaître; 4. faire hab. faire goûter ‖ se c. av. 3 acc. ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.1.

— tirmit +JO+ sf. nv. prim; (pl. tirmitîn I+JO+), dar tirmitîn ‖ 1. fait d'essayer; 2. fait d'éprouver; 3. fait de reconnaître; 4. fait de goûter ‖ a t. les s. c. à c. du prim. ‖ tirmit "fait de goûter" s'empl. au fig. d. le s. d' "un rien (une ch. aussi petite que rien, qlq. ch. d'aussi petit qu'une bouchée qu'on prend d'un aliment pour le goûter)"; d. ce s. peut souv. se traduire par "puceron; avorton": expr. de mépris. (Ex. sousem, tirmit! ./. tais-toi, rien! (tais-toi, avorton!)).

— ăsirem JO⊙ sm. nv. f. 1; φ (pl. isirîmen IJO⊙), dar sirîmen ‖ 1. fait de faire essayer; 2. fait de faire éprouver; 3. fait de faire reconnaître; 4. fait de faire goûter ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 1.

— ătouiram JO:+ sm. nv. f. 3; φ (pl. itouirâmen IJO:+), dar ĕtouirâmen ‖ 1. fait d'être essayé; 2. fait d' être éprouvé; 3. fait d' être reconnu; 4. fait d' être goûté ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 3.

— ătouirem JO:+ sm. nv. f. 3; φ (pl. itouirîmen IJO:+), dar ĕtouirîmen ‖ m. s. q. le pr.

— ănieram JO31 sm. nv. f. 4; φ (pl. inierâmen IJO31), dar ĕnierâmen ‖ 1. fait de s'essayer réc. l'un l'autre; 2. fait de s'éprouver réc. l'un l'autre ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 4.

— ănierem JO31 sm. nv. f. 4; φ (pl. inierîmen IJO31), dar ĕnierîmen ‖ m. s. q. le pr.

—ăsessîrem ɔɔ⊙⊙ sm. nv. f.1.1; ♀ (pl. isessîrîmen ɔɔ⊙⊙), dax sessîrîmen ‖1. fait de faire faire essayer ; 2. fait de faire faire éprouver ; 3. fait de faire faire reconnaître ; 4. fait de faire faire goûter ‖ a t. bs s.c. à c. de la f.1.1.

—ênîrem ɔ01 sm. n. d'é. prim ; ♀ (pl. inîremen ɔɔ01 ; ps. ténîrent +ɔ01+ ; pp. tinîremîn ɔɔ01+), dax anîrem (ĕnîrem), dax nîremen, dax tănîrent (tĕnîrent), dax tnîremîn ‖ 1. hom. qui essaie ; 2. h. qui éprouve ; 3. h. qui reconnaît ; 4. h. qui goûte ‖ ce qu'essaie, éprouve, reconnaît, goûte un ênîrem se met au gén. ‖ p. ex. "h. qui sonde".

—termet +ɔ0+ sf. (pl. termetîn 1+ɔ0+) ‖ jour (ou nuit) (espace de 12 heures formant soit un jour soit une nuit) ‖ s'emploie plus souv. au pl. qu'au sing ‖ ne signifie pas un espace de 12 heures comprenant une portion de jour et une portion de nuit (allant, p. ex, de minuit à midi) ; signifie soit un jour, soit une nuit. Deux termetîn sont un jour et une nuit ; 3 termetîn sont 2 jours et une nuit, ou 2 nuits et un jour ; 4 termetîn sont 2 jours et 2 nuits, 10 termetîn sont 5 jours et 5 nuits ; &c. ‖ peu us.

—ettermet +ɔ0+ sf. (pl. ettermetîn 1+01+) ‖ m. s. q. le pr. ‖ très peu us.

ɔ0 xoummet (Ta.2) +ɔ0 va. prim ; conj. 97 "doubet (Ta.2)"; (ixroŭmmet, ixroûmmet, ĕd ixroummet, our ixroumemmet) ‖ casser menu (briser en tout petits morceaux) ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être cassé menu" et "se casser menu" ‖ peut avoir pour suj. des p, des an, ou des ch. Peut avoir pour rég. dir. tout ce qui peut se casser menu, p. ex. des herbages secs, des dattes sèches, du sel, des morceaux de bois, des mottes de terre, des objets en bois, porcelaine, verre, &c. ‖ fig. "mettre en pièces (rompre entièrement) [de p, de an, de ch.]". Peut avoir pour rég. dir., p. ex, une p. ou un an. qu'une cause qlconque rompt entièrement com. santé, une p. que les pillages de l'ennemi, la sécheresse, des dépenses excessives, la maladie, une cause qlconque, rompent entièrement com. fortune, des guerriers que l'ennemi met en pièces dans un combat, un troupeau que la sécheresse rompt entièrement, réduit presqu'à néant, un vase qu'on brise, &c. ‖ fig. "abîmer ; gâter". Peut avoir pour rég. dir. la santé d'une p. ou d'un an., une ch. qlconque capable de se gâter ou de s'abîmer, p. ex. un vêtement, une peau, une outre, &c. ‖ fig. "engloutir (manger (ou boire) avec une extrême avidité ; dévorer) [de la nourriture ou de la boisson]", le suj. étant une p. ‖ d. le s. "casser menu", "mettre en pièces", "abîmer ; gâter", et syn. de degdeg, de terter et de rouffet (Ta.2) ‖ d. le s. "engloutir (manger (ou boire) avec une extrême avidité) [de la nourriture ou de la boisson]", et syn. d'elmeg ‖ v. 8V8V degdeg ‖ très peu us.

—serremmet (Ta.2) +ɔ00 va. f.1 ; conj. 134 "seggerelfet (Ta.2)"; (isremmet, iesîremmet, ĕd iserremmet, our isremmet) ‖ faire casser menu ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. bs s.c. à c. du prim. au s. act.

—tîremmôut (Ta.8) +ɔ0+ va. f.16 ; conj. 255 "tîgrelfôut (Ta.8)"; (itîremmôut, our iteremmout) ‖ casser menu hab. ‖ a aussi les s. pas. et pron. ‖ a t. bs s.c.

à c. du prim.

sîremmôût (Ta.8) +IIOO va. f.1.16; conj. 255 "tîgrefsôût (Ta.8)"; (isîrem=môût, ouv iseremmout) ‖ faire hab. casser menue ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. ls s.c. à c. de la f.1.

ăramnou :IIO sm. nv. prim; Φ (pl. iremmôûten 1+IIO), dar. remmôûten ‖ fait de casser menu ‖ a aussi ls. s. pas. et pron. "fait d'être cassé menu" et "fait de se casser menu" ‖ a t. ls s.c. à c. du prim.

ăserremmou :IIOO sm. nv. f.1; Φ (pl. iserremmôûten 1+IIOO), dar. serrem=môûten ‖ fait de faire casser menu ‖ a t. ls, s.c. à c. de la f.1.

ăramma :IIO sm. n.d'é. prim; Φ (pl. iramnâten 1+IIO; fs. tăramnat +IIO+; fp. tiramnâtîn 1+IIO+), dar. ramnâten, dar. tramnâtîn ‖ engloutisseur (h. qui mange et boit avec une extrême avidité la nourriture et la boisson).

ăremmou :IIO sm. Φ (col. s. n.d'u.) (pl. de div. iremmôûten 1+IIO), dar. remmôûten ‖ paille longue (non battue) ‖ se dit de toute paille de blé, orge, avoine, &c, dont on détache les épis avant de les battre & qui reste intacte ‖ v. II ăloum.

IIO ăroum IIO sm. (pl. ărrôûmen 1IIO) ‖ don de porter malheur (possédé par une p, indépendamment de sa volonté) ‖ le possesseur de l'ăroum porte mal=heur, sans le vouloir, à ceux qui ont avec lui des liens étroits. On dit iouâr t ăroum "est sur lui le don de porter malheur (il a le don de porter malheur)", iouâr tet ăroum "est sur elle le don de porter malheur (elle a le don de porter malheur)", p. ex. d'un h. qui épouse successivement plusieurs f. qui toutes meurent peu après le mariage, d'un chef qui chaque fois qu'il commande une expédition éprouve une défaite, d'un guide qui chaque fois qu'il conduit une caravane éprouve des accidents graves com. morts de personnes, manque d'eau, &c., d'une f. qui épouse successivement plusieurs h. qui meurent tous au bout de peu de temps, &c. ‖ p. ext. "don de porter malheur (possédé par un an.)". On dit iouâr t ăroum, p. ex. d'un cheval dont les propriétaires successifs meurent tous peu après l'avoir acquis, &c. ‖ v. :IO: herekket (Ta.1), ăharik.

IIO ărroum IIO sm. (pl. ărrôûmen 1IIO) ‖ objet de harnachement (d'un an. de selle) ‖ se dit de tout objet de harnachement d'an. de selle d'h. ou de f., c. à d. de chameau de selle d'h. ou de f. ou de cheval. P. ex., une selle de méhari pour h, une selle de méhari pour f., une selle de cheval, une sangle, un mors, une bride, une rêne, un tapis de selle, une tedârsé, un égerouei, &c. sont des ărroum ‖ on appelle ărrôûmen n âles "objets de harnachement d'h." tous les objets de harnache=ment à l'usage de l'h. pour monter à cheval et à méhari. On appelle ărrôûmen en tămet "objets de harnachement de f." tous les objets de harnachement à l'usage de la f. pour monter à méhari. On appelle ărrôûmen n ĕnîs "objets de har=nachement de chameau" tous les objets de harnachement à l'usage de l'h. et de la f. pour monter à méhari. On appelle ărrôûmen n ĕîs "objets de harnache=ment de cheval" tous les objets de harnachement à l'usage de l'h. pour monter à

cheval. On appelle arrôumen en tărik "objets de harnachement de selle de méhari à pommeau en forme de croix" tous les objets de harnachement qui sont les acces=soires d'une selle de méhari pour h., comme la sangle, les tapis de selle, la rêne, l'égerouei, etc. ‖ tous les ărroum sont des iméteouen, des imriouen et des isemmoura ‖ les objets servant au harnachement des an. de bât ne sont pas des ărroum.

ΙO Tărma ꞌΙO+ ẍẍ sf. (s. s. pl.) ‖ np. d'un lieu du Soudan ‖ Tărma est renommé pour la fabrication des boucliers. D'où Tărma signifie p. ext. "bouclier de Tărma".

ΙO erroûmi ƐΙO sm. (pl. erroûmîten Ι+ΙO; fs. terroûmit +ΙO+; fp. terroûmîtîn Ι+ΙO+) ‖ chrétien ‖ syn. d'ăkâfer "payen" employé d. le s. de "chrétien"; ăkâfer est le mot dont les Kel-Âh. se servent hab. pour désigner les chrétiens ‖ très peu us.

ƎΙO ermeḍ ƎΙO vn. prim; conj. 26 "eksen"; (irmeḍ, irmâḍ, éd irmeḍ, our irmiḍ) ‖ se hâter ‖ peut avoir pour suj. des p, des an, ou des ch. ‖ v. ⁝⁝ zeouet (Ta. I).

— sermeḍ ƎΙOⵙ va. f. 1; conj. 150 "seksen"; (issĕrmeḍ, iessirmeḍ, éd isermeḍ, our issermeḍ) ‖ hâter.

— râmmeḍ ƎΙO vn. f. 5; conj. 220 "kâssen"; (irâmmeḍ, our iremmeḍ) ‖ se hâter hab.

— sârmâḍ ƎΙOⵙ va. f. 1. 7; conj. 230 "târeġâh"; (isârmâḍ, our isermiḍ) ‖ hâter hab.

— armouḍ ƎΙO sm. nv. prim; ꝕ (pl. irmôuḍen ΙƎΙO), dar ĕrmouḍ (ârmouḍ), dar ĕrmôuḍen ‖ fait de se hâter ‖ p. ext. "hâte".

— ăsermeḍ ƎΙOⵙ sm. nv. f. 1; ꝕ (pl. isermîḍen ΙƎΙOⵙ), dar sermîḍen ‖ fait de hâter.

⁝ΙO teramhé ‖ v. ⁝O tĕrahit.

ΙΙO erroummân ΙΙO ✳ sm. (pl. erroummânen, ΙΙO) ‖ grenade (fruit du gre=nadier).

— terroummant TΙO+ sf. (n. d'u. et col.) (pl. terroummânîn, ΙΙO+) ‖ grenadier (arbre qui produit les grenades).

⁝ΙO ermeẓ ⁝ΙO vn. prim; conj. 26 "eksen"; (irmĕẓ, irmâẓ, éd irmeẓ, our irmiẓ) ‖ être troublé (être troublé intérieurement, avoir l'âme troublée) (le suj. étant une p. ou un an.) ‖ se dit d'une p. ou d'un an. qui sont troublés à un degré qlconque et pour une cause qlconque; p. ex, d'un h. qui est troublé parce qu'il apprend une mauvaise nouvelle, parce qu'une p. qu'il aime est malade, parce qu'une de ses chèvres a des coliques, parce que les sauterelles envahissent son jardin, parce que qlq'un frappe à sa porte, parce qu'il entend le cri d'un hibou, parce qu'on lui remet une lettre, parce que sa marmite se renverse, parce que son outre tombe et se crève, parce qu'il entend un coup de fusil ou un aboiement de chien, parce qu'il voit une araignée, &c; d'un an. qui est troublé parce qu'il entend un coup de fusil, un bruit insolite, &c. ‖ p. ext. "être effrayé; être épouvanté; être affligé; tressaillir; sursauter; s'éveiller en sursaut" ‖ p. ext.

"se mettre à courir subitement (parce que le cavalier ou le méhariste excitent subitement et vivement, ou pour une cause qlconque) (le suj. étant une monture)" ‖ v. Ǝⵙ: oueksad.

__sermeṛ :ⵊⵙ va. f. 1; conj. 150 "seksen"; (issermeṛ, iessermeṛ, éd isermeṛ, our issermeṛ) ‖ troubler ‖ a t. les s.c.à c. du prim.

__nesermeṛ :ⵊⵙⵙ| vn. f. 1.4; conj. 42 "lekesleles"; (insermeṛ, ienîsermeṛ, éd insermeṛ, our insermeṛ) ‖ se troubler réc. l'un l'autre ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1., excepté celui qui correspond à "faire se mettre à courir subi=tement".

__nesermaṛ :ⵊⵙⵙ| vn. f. 1.4; conj. 42 "lekesleles"; (insermaṛ, ienîsermaṛ, éd insermaṛ, our insermaṛ) ‖ m.s.q. le pr.

__râmmeṛ :ⵊ vn. f. 5; conj. 220 "kâssen"; (irâmmeṛ, our iremmeṛ) ‖ être hab. troublé ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

__sârmâṛ :ⵊⵙ va. f. 1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârmâṛ, our isermiṛ) ‖ troubler hab. ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1.

__tînsermiṛ :ⵊⵙⵙ|+ vn. f. 1.4.13; conj. 246 "tîdekkôul"; (itînsermiṛ, our itensermiṛ) ‖ se troubler hab. réc. l'un l'autre ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1.4.

__tînsermâṛ :ⵊⵙⵙ|+ vn. f. 1.4.13; conj. 246 "tîdekkôul"; (itînsermâṛ, our itensermaṛ) ‖ m.s.q. le pr.

__tăremmiṛ ⵂ ⵊ+ sf. nv. prim; φ (pl. tiremmaṛ :ⵊ+), dar tremmaṛ ‖ fait d'être troublé ‖ a t. les s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "trouble; frayeur; épouvan=te; affliction; tressaillement; sursaut; réveil en sursaut".

__ăsermeṛ :ⵊⵙ sm. nv. f. 1; φ (pl. isermiṛen |:ⵊⵙ), dar serniṛen ‖ fait de troubler ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1.

__ănsermeṛ :ⵊⵙ| sm. nv. f. 1.4; φ (pl. insermiṛen |:ⵊⵙ|), dar ĕnsermiṛen ‖ fait de se troubler réc. l'un l'autre ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1.4.

__ănsermaṛ :ⵊⵙ| sm. nv. f. 1.4; φ (pl. insermâṛen |:ⵊⵙ|), dar ĕnsermâṛen ‖ m.s.q. le pr.

ⵙⵊ ermes ⵙⵊ va. prim; conj. 26 "eksen"; (irmĕs, irmâs, éd irmes, our irmis) ‖ saisir ‖ peut avoir pour suj. et rég. dir. des p, des an, ou des ch. ‖ se dit de tout ce qu'on saisit n'importe comment & pour n'importe quelle cause: p. ex. d'un h. qui saisit une p, un an, ou une ch. avec les mains, la bouche, les dents, un instrument, etc; d'un an. qui saisit une p, un an, une ch. avec la bouche, les dents, les griffes, etc.; d'un instrument, d'une main, d'un griffe, d'un arbre épineux, d'une maladie, d'une douleur, d'un amour, d'un désir, d'une crainte, &c. qui saisissent une p, un an, une ch.; d'une p. qui saisit qlq. ch. avec sa mémoire, son intelligence, &c. ‖ p. ext. "prendre" ‖ v. ‖:Ǝ etkel.

__sermes ⵙⵊⵙ va. f. 1; conj. 150 "seksen"; (issermes, iessermes, éd isermes, our issermes) ‖ faire saisir ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

__termes ⵙⵊ+ vn. f. 3 bis; conj. 99 "bereġ"; (ittermes, iettermes, éd iettermes our ittermes) ‖ être saisi ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

__nermes ⊙]01 m. f. 4 ; conj. 99 "bereg" ; (innĕrmes, iennîrmes, éd iennermes, our innermes) ‖ se saisir réc. l'un l'autre ‖ a t. b, s. c. à c. du prim.

__sennermes ⊙]0]⊙ va. f. 4.1 ; conj. 122 "seddeKKel" ; (isnermes, iesînermes, éd isennermes, our isnermes) ‖ faire se saisir réc. l'un l'autre ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 4.

__xâmmes ⊙]0 va. f. 5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (ixâmmes, our ixemmes) ‖ saisir hab. ‖ a t. b, s. c. à c. du prim.

__sâxmâs ⊙]0⊙ va. f. 1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isâxmâs, our isexmis) ‖ faire hab. saisir ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 1.

__tâtermâs ⊙]0++ m. f. 3^{bis}. 7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâtermâs, our itetermis) ‖ être hab. saisi ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 3^{bis}.

__tîrmâs ⊙]0+ vn. f. 3^{bis}. 13 ; conj. 247 "tîKsân" ; (itîrmâs, our itermis) ‖ m. s. q. le pr.

__tânermâs ⊙]01+ vn. f. 4.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itânermâs, our itenermis) ‖ se saisir hab. réc. l'un l'autre ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 4.

__sânermâs ⊙]01⊙ va. f. 4.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isânermâs, our isenermis) ‖ faire se saisir hab. réc. l'un l'autre ‖ a t. b, s. c. à c. du prim.

__ăramas ⊙]0 sm. nv. prim ; φ (pl. iremâsen 1⊙]0), dar. remâsen ‖ fait de saisir ‖ a t. b, s. c. à c. du prim.

__armous ⊙]0 sm. nv. prim ; φ (pl. iermûsen 1⊙]0), dar. ĕrmous (ărmous), dar. ĕrmûsen ‖ m. s. q. le pr.

__ăsermes ⊙]0⊙ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. isermîsen 1⊙]0⊙), dar. sermîsen ‖ fait de faire saisir ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 1.

__ătermes ⊙10+ sm. nv. f. 3^{bis} ; φ (pl. itermîsen 1⊙]0+), dar. termîsen ‖ fait d'être saisi ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 3^{bis}.

__ănermes ⊙101 sm. nv. f. 4 ; φ (pl. inermîsen 1⊙101), dar. nermîsen ‖ fait de se saisir réc. l'un l'autre ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 4.

__ăsennermes ⊙]01⊙ sm. nv. f. 4.1 ; φ (pl. isennermîsen 1⊙]01⊙), dar. sennermîsen ‖ fait de faire se saisir réc. l'un l'autre ‖ a t. b, s. c. à c. de la f. 4.1.

__ăramas ⊙]0 sm. φ (n. d'us. et col.) (pl. de div. ou p.n. iremsân 1⊙]0) ; dar. remsân ‖ nom d'une plante persistante ("atriplex halimus L." (B.T.)) (ar. "gețef") ‖ l'ăramas produit une graine comestible appelée ăbougboug ; l'ăbougboug est un aliment très-médiocre.

__remesremes ⊙]0⊙]0 va. prim ; conj. 42 "leKeslelKes" ; (iremesremes, ierîmesremes, éd iremesremes, our iremesremes) ‖ saisir çà et là hâtivement ‖ ne peut avoir pour suj. que des p. ou des an.

__tîrmesremîs ⊙]0⊙]0+ va. f. 13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (itîrmesremîs, our iteremesremis) ‖ saisir hab. çà et là hâtivement.

__ărmesremes ⊙]0⊙]0 sm. nv. prim ; φ (pl. iremesremîsen 1⊙]0⊙]0), dar. ĕrmesremûsen ‖ fait de saisir çà & là hâtivement.

__roumset (Ta. 2) +⊙]0 va. prim ; conj. 97 "doubet (Ta. 2)" ; (ierrŏumset, ierrôumset, éd irroumset, our ierroumset) ‖ être passionné pour (aimer passionné-

=ment ; avoir un amour passionné pour ; embrasser d'un amour passioné) [une p, un an, une ch, un acte] ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an. Peut avoir pour rég. dir. une p, un an, une ch, un acte. Ne peut avoir Dieu ni pour suj. ni pour rég. dir. ‖ se dit, p. ex., d'un h. qui est passionné pour le lait, le sucre, la chasse, l'équitation, les voyages, une femme, la musique, les combats, les ennemis (c. ād. les combats contre les ennemis), les disputes, &c. ‖ v. O or ‖ peu us.

__ l̂iremsôut (Ta.8) +O1O+ va. f.16 ; conj. 255 "tigreflôet (Ta.8)" ; (ilîremsôut, our iteremsout) ‖ être hab. passionné pour.

__ ăramsou :O1O sm. nv. prim ; φ (pl. iremsôuten 1+O1O), dar remsôuten ‖ fait d'être passionné pour.

10 ernou :10 va. prim ; conj. 14 "emdou" ; W (irnă, irnâ, ěd irnou, our irné) ‖ vaincre ‖ peut avoir pour suj. et rég. dir. des p, des an, ou des ch. ‖ se dit, p. ex, d'une p, d'un peuple, d'un an. qui en vainquent d'autres dans des combats ; d'une p. qui en vainct une autre en intelligence, science, bonté, vertu, beauté, force, dans la lecture, l'écriture, l'équitation, le tir, l'escrime, la couture, la poésie, le chant, le violon, la jardinage, &c. ; d'un an. qui en vainct un autre en force, en agilité, en vitesse, &c ; d'un ch. qui en vainct une autre en grandeur, en profondeur, en solidité, en beauté, &c. ‖ peut se traduire qlqf. par "l'emporter sur" ‖ p. ext. "excéder les forces de (être au dessus des forces de) [une p, un an, une ch.]". (Ex. ăsîtkel ouâ-rex iern îk % ce voyage te vainct (ce voyage excède tes forces)) ‖ d. le s. "excéder les forces de", est syn. d'ender, avec cette différence qu'il est act. tandis qu'ender est n.

__ sernou :10O va. f.1 ; conj. 169 "sendou" ; W (issĕrna, iessîrna, ěd isernou, our isserna) ‖ faire vaincre ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

__ nemernou :1O11 rm. f. 2bis ; conj. 49 "medeggou" ; (immerna, ienîmerna, ěd im=mernou, our immerna) ‖ se vaincre l'un l'autre (se vaincre entre soi, de telle façon que l'un vainct l'autre) ‖ peut qlqf. se traduire par "être inégal l'un avec l'autre [en forces, en une qualité qlconque, en la manière d'accomplir un travail ou un exercice, &c.]".

__ nemerni 311O11 rm. f. 2bis ; conj. 49 "medeggou" ; (immerna, ienîmerna, ěd im=merni, our immerna) ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

__ tournou :1O1+ rm. f. 3 ; conj. 193 "toueddi" ; (ittourna, ielîourna, ěd iettou=ernou, our ittourna) ‖ être vaincu ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

__ tourni 31O1+ rm. f. 3 ; conj. 193 "toueddi" ; (ittourna, ielîourna, ěd iettourni, our ittourna) ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

__ sennemernou :1O11O va. f. 2bis.1 ; conj. 130 "semmendou" ; W (isnemerna, iesîne=merna, ěd isennemernou, our isnemerna) ‖ faire se vaincre l'un l'autre ‖ a t. les s. c. à c. de la f. 2bis.

__ sennemerni 311O11O va. f. 2bis.1 ; conj. 130 "semmendou" ; W (isnemerna, iesînemerna, ěd isennemerni, our isnemerna) ‖ m. s. q. le pr. ‖ peu us.

__xûnnou :10 va. f.5; conj. 223 "môûddou"; (ixûennou, our ixounnou) ‖ vaincre hab. ‖ a t. bs. s.c. à c. du prim.

__sînou :10⊙ va. f.1.12; conj. 244 "timendou"; (isînou, our isennou) ‖ faire hab. vaincre ‖ se c. au 2 acc. ‖ a t. bs. s.c. à c. de la f.1.

__timmernou :10∃1+ vn. f.2ᵇᵘ.12; conj. 244 "timendou"; (itimmernou, our itemmernou) ‖ se vaincre hab. l'un l'autre ‖ a t. bs. s.c. à c. de la f.2ᵇᵘ.

__timmerni 310∃1+ vn. f.2ᵇᵘ.12; conj. 244 "timendou"; (itimmerni, our itemmer=ni) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__titouernou :10:++ vn. f.3.12; conj. 244 "timendou"; (ititouernou, our itetouernou) ‖ être hab. vaincu ‖ a t. bs. s.c. à c. de la f.3.

__titouerni 310:++ vn. f.3.12; conj. 244 "timendou"; (itituerni, our itetouerni) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__sînmernou :10∃1⊙ va. f.2ᵇᵘ.1.12; conj. 244 "timendou"; (isînmernou, our isenmernou) ‖ faire hab. se vaincre l'un l'autre ‖ a t. bs. s.c. à c. de la f.2ᵇᵘ.1.

__sînmerni 310∃1⊙ va. f.2ᵇᵘ.1.12; conj. 244 "timendou"; (isînmerni, our isenmerni) ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__tăcennaout +:10+ sf.nv. prim; φ (pl. ticennaoûin 1:10+), dar. tennaoûin ‖ fait de vaincre ‖ a t. bs. s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "victoire".

__ternou :10+ sf.nv. prim; (pl. ternoûtîn 1+10+) ‖ m.s.q. le pr.

__ăsernou :10⊙ sm.nv. f.1; φ (pl. isernoûten 1+10⊙), dar. sernoûten ‖ fait de faire vaincre ‖ a t. bs. s.c. à c. de la f.1.

__ănmernou :10∃1 sm.nv. f.2ᵇᵘ; φ (pl. inmernoûten 1+10∃1), dar. ĕnmernoûten ‖ fait de se vaincre l'un l'autre ‖ a t. bs. s.c. à c. de la f.2ᵇᵘ.

__ănmerni 310∃1 sm.nv. f.2ᵇᵘ; φ (pl. inmernîten 1+10∃1), dar. ĕnmernîten ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__ătouernou :10:+ sm.nv. f.3; φ (pl. itouernoûten 1+10:+), dar. ĕtouernoûten ‖ fait d'être vaincu ‖ a t. bs. s.c. à c. de la f.3. ‖ p. ext. "défaite". D. ces, et syn. de térezzé.

__ătouerni 310:+ sm.nv. f.3; φ (pl. itouernîten 1+10:+), dar. ĕtouernîten ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__ăsennemernou :10∃1⊙ sm.nv. f.2ᵇᵘ.1; φ (pl. isennemernoûten 1+10∃1⊙), dar. sennemernoûten ‖ fait de faire se vaincre l'un l'autre ‖ a t. bs. s.c. à c. de la f.2ᵇᵘ.1.

__ăsennemerni 310∃1⊙ sm.nv. f.2ᵇᵘ.1; φ (pl. isennemernîten 1+10∃1⊙), dar. sennemernîten ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__émerni 310∃ sm.n.d'é. prim; φ (pl. imernân ,10∃, imerna ·10∃; fs. témer=nit +10∃+; fp. timernâtîn 1+10∃+, timerna ·10∃+), dar. ămerni (ĕmerni), dar. mernân, dar. merna, dar. tămernit (tĕmernit), dar. tmernâtîn, dar. tmerna ‖ vainqueur (hom. (peuple, an, ch.) qui vainc) ‖ ce que vainc un émerni se met au gén. ‖ le ms. émerni signifie aussi "le vainqueur par excellence (le victorieux par excellence) (Dieu)". v. ‖ ⇒ Ialla.

__terna ·10+ sf. (pl. ternaoûin 1:10+) ‖ force (force active) ‖ ne se dit que de

Dieu, des p, des an, et des ch. qui ont une sorte de vie com. le vent, le feu, le coup d'un torrent, &c. Ne signifie pas "force passive ; solidité", ni "bonne santé" ‖ p. ext. "puissance (force pour agir ; autorité)" ‖ syn. de tiçôrad ‖ d. le s. "force (force active)" et "puissance (force pour agir ; autorité)", est syn. d'essahet ; diffère d'essahet en ce qu'il n'a pas ses autres sens ‖ v. ‖ s Talla.

10 ivan 10 vn. prim ; conj. 69 "ihal" ; (ierin, ierîn, éd ivan, our ierim) ‖ être malade ‖ peut avoir pour suj. des p. ou des an. ‖ se dit de toute maladie, grave ou légère.

— seren 100 va. f. 1 ; conj. 113 "sebeḏ" ; p (isren, iesîren, éd iseren, our isren) ‖ rendre malade ‖ seren, ayant pour rég. dir. inân "âme" accompagné d'un pr. af. dép. des n., signifie sour. "faire semblant d'être malade (contrefaire le malade)".

— tîrân 10+ vn. f. 18 ; conj. 260 "tâutsâḏ" ; (ilîrân, our iliran) ‖ être hab. malade.

— sârân 100 va. f. 1. 7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isârân, our iserim) ‖ rendre hab. malade ‖ a t. le s. c. ā c. de la f. 1.

— tourna 10+ sf. nv. prim ; (pl. tournaoûn 1:10+) ‖ fait d'être malade ‖ p. ext. "maladie".

— asren 100 sm. nv. f. 1 ; Φ (pl. isrînen, 100), dar. ĕsren (ăsren), dar. ĕsrînen ‖ fait de rendre malade ‖ a t. le s. c. āc. de la f. 1.

— émîren 101 sm. n. d'é. prim ; Φ (pl. imîrenen, 101 ; ps. témîrent 701+ ; pr. timîrenîn, 101+), dar. ămîren (ĕmîren), dar. mîrenen, dar. tămîrent (tĕmî = = rent), dar. tmîrenîn ‖ hom. (ou an.) malade.

⁝10 erneh ⁝10 va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irnĕh, irnâh, éd irneh, our irnih) ‖ attacher légèrement (en passant un lien dans qlq. ch. sans faire de noeud, de manière qu'à la moindre traction ce qui a été attaché se détache) ‖ a aussi le s. pas. "être attaché légèrement" ‖ peut avoir pour rég. dir. un an, un paquet, un objet quelconque, ou le lien avec lequel on attache un an, un paquet, un objet, corde, rêne, longe, &c.

— zerneh ⁝10ϒ va. f. 1 ; conj. 150 "seksen" ; (izzĕrneh, iezzîrneh, éd izerneh, our izzerneh) ‖ faire attacher légèrement ‖ se c. av. 2 acc.

— rânneh ⁝10 va. f. 5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (irânneh, our irenneh) ‖ attacher légèrement hab. ‖ a aussi le s. pas.

— zârnâh ⁝10ϒ va. f. 1. 7 ; conj. 230 "târegâh" ; (izârnâh, our izernih) ‖ faire hab. attacher légèrement ‖ se c. av. 2 acc.

— ăranah ⁝10 sm. nv. prim ; Φ (pl. irenâhen 1⁝10), dar. renâhen ‖ fait d'attacher légèrement ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être attaché légèrement".

— ăzerneh ⁝10ϒ sm. nv. f. 1 ; Φ (pl. izernîhen 1⁝10ϒ), dar. zernîhen ‖ fait de faire attacher légèrement.

— erhen 1⁝0 va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irhĕn, irhân, éd irhen, our irhin) ‖ syn. d'erneh ‖ peu us.

— zerhen ⁞10Ψ va. f.1; conj. 150 "seksen"; (izzĕrhen, iezzîrhen, éd izerhen, our izzerhen) ‖ syn. de zerneh.

— râhhen ⁞10 va. f.5; conj. 220 "kâssen"; (irâhhen, our ierhhen) ‖ syn. de rânneh.

— zârhân ⁞10Ψ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (izârhân, our izerhin) ‖ syn. de zârnâh.

— ărahan ⁞10 sm. nv. prim; Φ (pl. irehânen, ⁞10), dar rehânen ‖ syn. d'ăranah.

— ăzerhen ⁞10Ψ sm. nv. f.1; Φ (pl. izerhînen, ⁞10Ψ), dar zerhînen ‖ syn. d'ăzerneh.

— zerneh ⁞10Ψ vn. f.1; conj. 150 "seksen"; (izzĕrneh, iezzîrneh, éd izerneh, our izzerneh) ‖ se faire tirer (mettre de la mauvaise volonté à marcher et se faire tirer par celui par qui on est conduit) ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an. ‖ se dit, p. ex, d'un h. qu'on conduit par la main et qui se fait tirer, par mauvaise volonté ou fatigue; d'un cheval, d'un chameau, d'un chien, qu'une p. conduit avec une longe, ou qui sont attachés par une longe à un an. qui marche devant eux, et qui se font tirer, par mauvaise volonté ou fatigue ‖ fig. "se faire prier (mettre de la mauvaise volonté et résister long-temps aux instances); mettre de la mauvaise volonté", le suj. étant une p. Se dit, p. ex, d'un h. à qui on demande de chanter, de faire une visite à qlq'un, de faire un cadeau à qlq'un, de donner sa fille en mariage à qlq'un, et qui se fait prier plus ou moins longtemps, sans refuser catégoriquement, qu'il finisse par faire ce qu'on lui demande, ou qu'il ne le fasse pas parce qu'on ne l'a pas prié assez longtemps; se dit aussi d'un h. qui exécute un travail quelconque, couture, écriture, jardinage, garde des troupeaux, voyage, &c, en y mettant de la mauvaise volonté, sans entrain et com. par force.

— zârnâh ⁞10Ψ vn. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (izârnâh, our izernih) ‖ se faire hab. tirer ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

— ăzerneh ⁞10Ψ sm. nv. f.1; Φ (pl. izernîhen ⁞10Ψ), dar zernîhen ‖ fait de se faire tirer ‖ a t. les s. c. à c. de la f.1.

— zernah ⁞10Ψ pi. adv. ‖ à grand'peine ‖ s'emploie pour exprimer tout ce qu'une p, un an, une ch. font à grand'peine.

⁞10 renket (Ta.1) +⁞10 va. prim; conj. 104 "deret (Ta.1)"; (irrĕnket, ierrînket, éd ierrenket, our irrenket) ‖ ouvrir tout grand ‖ a aussi le s. pas. "être tout grand ouvert" ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, une cause quelconque (p. ex. le vent, qui ouvre une porte toute grande). Peut avoir pour r'g. dir. la bouche, les yeux, les oreilles, les mains, les doigts, les jambes, une porte, une fenêtre, une maison ou une tente (en ouvrant leur porte toute grande), une caisse, une boîte, la bouche d'un sac, un sac (en ouvrant sa bouche toute grande), &c. ‖ quand renket (Ta.1) a pour suj. les doigts ou les jambes, il signifie "écarter le plus possible l'un de l'autre" ‖ renket idâren "ouvrir tout grand les pieds (écarter tout grand les jambes)", le suj. étant une femme, signifie qlq. "avoir de mauvaises moeurs".

— serrenket (Ta.1) +⁞10⊙ va. f.1; conj. 133 "seddoret (Ta.1)"; (isrenket, iesîrenket,

ẓd iserrenKet, our isrenKet) ‖ faire ouvrir tout grand ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. b, s.c. à c. du prim. au s. act.

__târenKât (Ta.5) +⁝⁝0+ va. f.11 ; conj. 241 "tâderât (Ta.5)"; (itârenKât, our iterenKit) ‖ ouvrir hab. tout grand ‖ a aussi le s. pas. ‖ a t. b, s.c. à c. du prim.

__sârenKât (Ta.5) +⁝⁝0⊙ va. f.1.11 ; conj. 241 "tâderât (Ta.5)"; (isârenKât, our iserenKit) ‖ faire hab. ouvrir tout grand ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. b, s.c. à c. de la f.1.

__ărenKi 3⁝⁝0 sm. nv. prim ; φ (pl. irenKîten 1+⁝⁝0), dar renKîten ‖ fait d'ouvrir tout grand ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être tout grand ouvert" ‖ a t. b, s.c. à c. de prim.

__ăserrenKi 3⁝⁝0⊙ sm. nv. f.1 ; φ (pl. iserrenKîten 1+⁝⁝0⊙), dar serrenKîten ‖ fait de faire ouvrir tout grand ‖ a t. b, s.c. à c. de la f.1.

∃:10 ărenKeḍ ∃⁝⁝0 sm. φ (n. d'u. et col.) (pl. de dir. ou p.n. irenKeḍen 1∃⁝⁝0), dar renKeḍen ‖ nom d'une plante non persistante ("asclépiadée" (B.T.)) ‖ l'ărenKeḍ semble être une plante vénéneuse ; les chameaux ne la mangent pas ; lorsque les chèvres en mangent, elles en meurent la plupart du temps.

:0 arou :0 va. prim ; conj. 64 "aoui" ; (iĕrĕou, ierâou, ẓd iarou, our ierĕou) ‖ enfanter (le suj. étant un h, une f, un an. mâle, un an. femelle) ‖ peut avoir pour rég. dir. des enfants ou des petits d'an. ‖ ayant pour suj. un h. ou un an. mâle, peut avoir pour rég. dir. des enfants nés viables, ou venus avant terme sans être viables, ou encore dans le sein de leur mère. Ayant pour suj. une femme ou une femelle d'an, ne peut avoir pour rég. dir. que des enfants nés viables, ou venus avant terme sans être viables ‖ le suj. étant une femme, peut souv. se traduire par "accoucher de" ; le suj. étant une femelle d'an, peut souv. se traduire par "mettre bas" ‖ fig. "produire [un fruit] (le suj. étant un végétal) ; produire (être cause de) [un acte, un fait, une parole, un événement, etc.]" ‖ fig. arou, accompagné des mots "entre les gens ; parmi les h. ; parmi les f. ; dans l'assemblée ; au milieu de la réunion galante ; &c.", et ayant pour suj. un h. ou une f., signifie souv: "produire un vent (sortant du fondement) [entre les gens ; parmi les h ; parmi les f ; etc.]".

__sirou :00 va. f.1 ; conj. 155 "sioun" ; (iessĕreou, iessêreou, ẓd isirou, our iessĕreou) ‖ faire enfanter ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. b, s.c. à c. du prim.

__touiraou :0:+ vn. f.3 ; conj. 203 "touiouan" ; (ittouaraou, ietiouaraou, ẓd iettouiraou, our ittouaraou) ‖ être enfanté ‖ a t. b, s.c. à c. du prim.

__touirou :0:+ vn. f.3 ; conj. 204 "touigi" ; (ittouareou, ietiouareou, ẓd iettouirou, our ittouareou) ‖ m.s.q. le pr.

__sessirou :00⊙ va. f.1.1 ; conj. 137 "semmirou" ; (issareou, iesîsareou, ẓd isessirou, our issareou) ‖ faire accoucher [une femme] ; faire mettre bas [une femelle d'an.] ‖ prov. "aider à accoucher (aider dans son accouchement ; soigner pendant ses couches) ; aider à mettre bas (aider au moment de la mise bas ; surveiller pendant la mise bas)".

__semrou :0⊐⊙ va. f.2.1 ; conj. 153 "segmi" ; (issĕmreou, iessîmreou, ẓd isemrou,

our issenxeou) ‖ concevoir [un enfant ; un petit] (le suj. étant un h, une f, un an. mâle, un an. femelle) ‖ quand le suj. est un homme ou un an. mâle ; si la femme ou la femelle en laquelle il conçoit est exprimée, elle se met à l'abl. et est accompagnée de dax "dans". (Ex. issĕnxeouex dax tănett in ⁄ j'ai conçu dans ma f. (j'ai rendu ma fem. enceinte) = ni issĕnxeouen dax Mîmi ? — ourdîx Bêbi a ɔ es issĕnxeouen ⁄ qui ayant conçu dans M ? (qui a rendu M. enceinte ?) — je pense [que] B. ce qui dans elle ayant conçu (je pense que c'est B. qui l'a rendue enceinte)) ‖ quand le suj. est une femme ou une femelle d'an, si l'h. ou l'an. mâle du fait duquel il conçoit est exprimé, celui-ci se met à l'abl. et est accompagné de xouve "de chez". Mais cette tournure est rare ; quand on veut exprimer celui du fait duquel une femme ou une femelle conçoivent, on tourne hab. la phrase de manière qu'il soit sujet. (Ex. on peut dire : ni xour tessĕmxeou Mîmi ? — ourdîx xouve Kenân ⁄ de chez qui a conçu M ? (du fait de qui M. a-t-elle été enceinte ?). — je pense [que] de chez K. (je pense qu'elle a été enceinte du fait de K.). Mais on dit hab : ni issĕnxeouen dax Mîmi ? — ourdîx Kenân ⁄ qui ayant conçu dans M ? (qui a rendu M. enceinte ?). — je pense K. (je pense que c'est K.)) ‖ p. ext. "être enceinte de (le suj. étant une femme) ; être pleine de (le suj. étant une femelle d'an.)". D. ◻ s. est syn. de mettirou. D. le s. "être enceinte de", senxou est plus us. que mettirou ; d. le s. "être pleine de", mettirou est plus us. que senxou.

— mettirou : 0+1 va. f. 3bis, 2 ; inv. XVI ; (immĕttareou, iemmĕttareou, ĕd immettirou, our immettareou) ‖ être enceinte de (le suj. étant une femme) ; être pleine de (le suj. étant une femelle d'an.) ‖ la conjugaison de mettirou est irrégulière ; la voir à l'appendice sur les conjugaisons ‖ v. ci-dessus senxou.

— târeou : 0 + va. f. 6 ; conj. 229 "tâouen" ; (itâreou, our itirou) ‖ enfanter hab. ‖ a t. le, s. c. à c. du prim.

— sârâou : 00 va. f. 1.7 ; conj. 233 "sâgâr" ; (isârâou, our isirirou) ‖ faire hab. enfanter ‖ sec. av. 2 acc. ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 1.

— tîtouirâou : 0:++ vn. f. 3.13 ; conj. 246 "tîdeKKôul" ; (itîtouirâou, our itetou=ixaou) ‖ être hab. enfanté ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 3.

— tîtouirou : 0:++ vn. f. 3.12 ; conj. 245 "tîhedi" ; (itîtouirou, our itetouirou) ‖ m. s. q. le pr.

— sâsârâou : 000 va. f. 1.1.9 ; conj. 236 "tâhâouâl" ; (isâsârâou, our isesi=ixiou) ‖ faire hab. accoucher ; faire hab. mettre bas ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 1.1.

— sâmrâou : 0]0 va. f. 2.1.7 ; conj. 230 "târeghâh" ; (isâmrâou, our isemrirou) ‖ concevoir hab. ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 2.1.

— tîmettirou : 0+1+ va. f. 3bis. 2.12 ; conj. 245 "tîhedi" ; (itîmettirou, our itemettirou) ‖ être hab. enceinte de ; être hab. pleine de.

— têroua · :0+ sf. nv. prim ; (pl. têrouâtîn 1+:0+) ‖ fait d'enfanter ‖ a t. le, s. c. à c. du prim. ‖ p. ext. "enfantement ; accouchement ; mise bas".

— ăsîrou : 0⊙ sm. nv. f. 1 ; ♀ (pl. isîriouen 1:0⊙), dax sîriouen ‖ fait de faire

enfanter ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 1.

__ăt̆ouiraou :0:+ sm. nv. f. 3; φ (pl. itouiraouen 1:0:+), dar. ĕt̆ouiraouen ‖ fait d'être enfanté ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 3.

__ăt̆ouirou :0:+ sm. nv. f. 3; φ (pl. itouiriouen 1:0:+), dar. ĕt̆ouiriouen ‖ m. s. q. le pr.

__ăsessîrou :000 sm. nv. f. 1.1; φ (pl. isessîriouen 1:000), dar. sessîriouen ‖ fait de faire accoucher; fait de faire mettre bas ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 1.1.

__ăsemrou :0I⊙ sm. nv. f. 2.1; φ (pl. isemriouen 1:0I⊙), dar. semriouen ‖ fait de concevoir ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 2.1. ‖ p. ext. "grossesse".

__ămetîrou :0+I sm. nv. f. 3 bis. 2; φ (pl. imetîriouen 1:0+I), dar. metî=rriouen ‖ fait d'être enceinte de; fait d'être pleine de ‖ p. ext. "grossesse".

__t̆ămâraout +:0I+ sf. n. d'é. prim; φ (pl. timâraouîn 1:0I+), dar. tmâraouîn ‖ être qui, par sa nature, est capable d'enfanter en concevant dans son sein et en mettant au monde (femme (ou femelle d'an.) d'âge qlconque).

__émereou :0I sm. n. d'é. prim; φ (pl. imereouen 1:0I; fs. témereout +:0I+; fp. timereouîn 1:0I+), dar. ămereou (ĕmereou), dar. mereouen, dar. tăme=rreout (t̆ămereout), dar. tmereouîn ‖ ascendant (h. duquel on descend) ‖ peu us. au fém. ‖ se dit de toute p. de laquelle on descend à qlq. degré que ce soit, du père, de la mère, des grands-parents, de tous les ancêtres masc. et fém. des côtés paternel et maternel ‖ p. ext. "parent du côté paternel de la ligne des pères (de la génération du père ou d'une génération qlconque antérieure à celle du père) (c. à d. parent du côté paternel, appartenant à la génération du père ou à une génération antérieure à la sienne, descendant de père en fils du grand père paternel, ou du père de celui-ci, ou du père de ce dernier, ou de son père, &c, de telle sorte que l'émereou descend, de père en fils, d'un auteur mâle duquel descend aussi, de père en fils, celui dont il est l'émereou)". D. ce s, émereou se dit du père, des oncles paternels, du grand père paternel, des frères du grand père paternel et de leurs fils, du père du grand père paternel, des frères du père du grand père paternel, de leurs fils et des fils de ceux-ci, &c.

__t̆ămetîrout +0+I+ sf. n. d'é. f. 3 bis. 2; φ (pl. timetîrouîn 1:0+I+), dar. tmetîrouîn ‖ femelle pleine ‖ se dit des femelles de tous les an; ne se dit pas des femmes.

__têroua :0+ sf. (pl. têrouaouîn 1::0+) ‖ progéniture (mâle ou femelle, à un degré qlconque, de p. ou d'an.) ‖ toute p. et tout an., de n'importe quel sexe, est la têroua de n'importe lequel de ses ascendants masculins ou féminins. L'en=semble de tous les descendants, de tout sexe & à tout degré, d'une p. ou d'un an. de n'importe quel sexe, est sa têroua.

__ăxa :0 sm. (pl. ăxâten 1+0) ‖ enfant (rejeton, descendant) (de n'importe quel sexe et à n'importe quel degré); petit (produit, rejeton, descendant) [d'an.] (de n'importe quel sexe et à n'importe quel degré) ‖ p. ext. "fruit [de végétal qlconque]". P. ex, l'abricot, la grenade, la datte, le raisin, l'olive, la courge,

la tomate, l'épi de blé, l'épi d'orge sont les ăra des arbres, arbrisseaux, plantes qui les produisent.

— ărraou :o (Aïr, Ad.) sm. (pl. ărraouen 1:o ; ps. tărraout +:o+ ; pp. tăr=
=raouîn 1:o+) ‖ masc. enfant (de sexe masculin). — fém. enfant (de sexe féminin) ‖ non us. dans l'Ah.

— éréou :o sm. φ (pl. iréouen 1:o), dar ăréou (ĕréou), dar réouen ‖ extré=
=mité très tendre et très jeune de petit rameau [d'arbre ou d'arbuste] (extrémité très tendre et très jeune d'ăzeleouzelaou) ‖ syn. d'ăserKeb ‖ v. +:: ‖ élaKet.

— ămerêraou :oo3 sm. φ (pl. imerêraouen 1:oo3), dar ămerêraou (ĕme=
=rêraou), dar merêraouen ‖ syn. de têroua "progéniture".

— ésessêrou :ooo sm. φ (pl. isessêrouen 1:ooo ; ps. tésessêrout +ooo+ ; pp. tisessêrouîn 1:ooo+), dar ăsessêrou (ĕsessêrou), dar sessêrouen, dar tăses=
=sêrout (tĕsessêrout), dar tessêrouîn ‖ hom. (ou an.) natif [d'un lieu] ‖ le lieu duquel est natif un ésessêrou se met au gén. ‖ ex. neK ésessêrou n Ăhaggar ; ma tésessêrout n Ăjjer ; ti ésessêrou n Aïr ⁒ moi [je suis] un h. natif de l'Ah. ; ma mère [est] une f. native de l'Aj ; mon père [est] un h. natif de l'Aïr (moi, je suis natif de l'Ah ; ma mère est native de l'Aj ; mon père est natif de l'Aïr) = amis ouâ-rex ésessêrou hîn ⁒ ce chameau [est] un an. natif de moi (ce chameau est né chez moi).

— ăsessêrou :ooo sm. φ (pl. isessêrouen 1:ooo ; ps. tăsessêrout +ooo+ ; pp. tisessêrouîn 1:ooo+), dar sessêrouen, dar tessêrouîn ‖ m.s.q. le pr.

— tesessêrout +ooo+ sf. φ (pl. tisessêroutîn 1+ooo+), dar tsessêroutîn ‖ vagin (de femelle d'an.) ‖ ne se dit pas des femmes, à moins que, par déri=
=sion, on ne veuille les comparer à des femelles d'an. ‖ v. ‖ ∃ :: ăKedîl.

:o erou :o vn. prim ; conj. 4 "erou" ; π (irou, irûr, éd irou, our irou) ‖ être ancien ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. ‖ se dit de tout ce qui est ancien, à n'importe quel degré, de qlq. jours ou de nombreux siècles ‖ se dit, p. ex, d'un h, d'un an, d'une ville, d'une maison, d'un arbre, d'un fait, d'un propos, d'un acte, d'une nouvelle, d'un vêtement, d'une selle, d'une épée, d'une année, d'une époque, d'un temps, &c. ‖ ayant pour suj. une p, un an, un vêtement, ou une ch. qlconque qui n'est pas très ancienne, peut hab. se traduire par "être vieux" ‖ irûr "il est ancien", à la 3e p. ms. ind. prés, signifie p. ext. "c'est ancien" ; il peut qlqf. se traduire par "autrefois" ou par "il y a longtemps". (Ex. irûr, tăKKex ăhâl ; dimanex, Kala ⁒ c'est ancien, je vais à la réunion galante ; maintenant, non (autrefois j'allais aux réunions galantes ; maintenant je n'y vais plus) = irûr, our néiex Kûrka ⁒ c'est ancien, je n'ai pas vu K. (il y a longtemps que je n'ai vu K.)) ‖ d. le s. "être vieux", est syn. d'iouhar.

— serou :oo va. f.1 ; conj. 114 "setou" ; (isreou, iesêreou, éd iserou, our isreou) ‖ rendre ancien.

__ terout +0+ sf. nv. prim; (pl. teroûtîn 1+0+) ‖ fait d'être ancien; ancien = = neté.

__ asrou :00 sm. nv. f.1; Φ (pl. isriouen 1:00), dar. ĕsrou (ăsrou), dar. ĕsriouen ‖ fait de rendre ancien.

:0 touraouet +:0+ sf. (pl. touraouetîn 1+:0+) ‖ miel d'abeille ‖ éhentêtker en touraouet "grande guêpe constructrice de miel d'abeille" signifie "abeille". Il n'y a pas d'abeilles dans l'Ăh. ‖ v. 1∃ tâment.

:0 areoua ':0 sm. Φ (pl. ireouâten 1+:0), dar. ĕreoua (ăreoua), dar. reouâten ‖ mince lanière de cuir non tanné (pouvant servir à coudre grossièrement ou à lier) ‖ diffère d'ăzzemi "mince lanière de peau tannée (pouvant servir à coudre ou à lier)" ‖ diffère d'ăsour et d'ăzăr employés dans le s. "fil en nerf (de n'importe quelle grosseur); lanière en nerf (de n'importe quelle grosseur)" ‖ diffère d'ăserked "mince lanière de peau (ou de cuir, ou de nerf) servant à coudre ensemble les peaux superposées qui forment la semelle de la sandale appelée émerked".

__ êrêoui ∃:0 sm. Φ (pl. irîoua ·:0), dar. ărêoui (ĕrêoui), dar. rîoua ‖ corde en cuir non tanné.

__ terêouit +:0+ sf. Φ (pl. tirîoua ·:0+), dar. rîoua ‖ licol en corde avec sa longe (ensemble formé par un licol en corde et sa longe) ‖ se dit de tout licol en corde avec longe, alq. soit l'an. auquel il soit destiné, cheval, chameau, âne, &c. ‖ v. le détail de la forme de la terêouit et sa différence avec la tăfererouit à ∃0'1' égereḍ ‖ ĕdeg en terêouit "lieu du licol en corde avec sa longe" signifie "milieu du chanfrein (place, au milieu du cham = = frein, où porte le licol)" ‖ imeǧîân en terêouit "veines du licol en corde avec sa longe" signifie "veines du milieu du chanfrein (veines de la place, au milieu du chanfrein, où porte le licol)".

:0 têreout ‖ v. 0 têreout.

∃:0 erreouḍet +∃:0 ✳ sf. (pl. erreouḍetîn 1+∃:0) ‖ petit monument reli = = gieux, surmonté d'une coupole, élevé en l'honneur d'un saint musulman ‖ tantôt les erreouḍet sont élevés sur la tombe du saint auquel elles sont dédiées, tantôt elles ne surmontent aucune sépulture et sont édifiés en l'honneur d'un saint qlconque dont la tombe est n'importe où ‖ il n'y a pas d'erreouḍet dans l'Ăh.

3:0 erouï 3:0 va. prim; conj. 32 "ègmi"; (irouïèi, irouïâi, èd irouï, our irouéi) ‖ mêler [une composition liquide ou demi-liquide] (en la remuant intéri = = eurement avec un instrument) ‖ a aussi le s. pas. "être mêlé" ‖ peut avoir pour rég. dir. toute composition liquide ou demi-liquide qu'on mêle en la remuant avec un instrument qlconque pour la rendre homogène ‖ se dit, p. ex, de alq'un qui mêle de la farine dans de l'eau, avec une cuiller, pour faire de la tăǧella "pain cuit sous la cendre", d'après la méthode de l'Ăh; qui mêle un remède dans de l'eau, du lait, du miel, du beurre fondu, &c, avec une cuiller ou un petit bâton; qui mêle des dattes pilées, du fromage pilé, dans de l'eau ou du lait, avec une cuiller

ou un petit bâton ; qui mêle de la bouillie de farine, de riz, de maïs, &c, pendant qu'elle cuit, en la remuant dans la marmite avec une cuiller ou un bâton ; qui mêle de la terre (mélangée d'eau) avec une houe ou une pelle pour en faire du mortier à bâtir ; qui mêle du sucre dans du thé, du café, du lait, avec une cuiller, pour le faire fondre ; etc. ‖ v. #0∃ edrej.

— seroui ʒ:0⊙ va. f.1 ; conj. 153 "segmi" ; (issëroui, issîroui, éd iseroui, our isseroui) ‖ faire mêler ‖ se c. av. 2 acc.

— râggi ʒ80 va. f.5 ; conj. 222 "gâmmei" ; (irâggi, our ireggi) ‖ mêler hab. ‖ a aussi le s. pas.

— sâraouâi ʒ:0⊙ va. f.1.7 ; conj. 231 "tâdenkâi" ; (isâraouâi, our iseroui) ‖ faire hab. mêler ‖ se c. av. 2 acc.

— ăraouai ʒ:0 sm. nv. prim ; φ (pl. iraouaien 13:0), dar raouaien ‖ fait de mêler ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être mêlé".

— ăseroui ʒ:0⊙ sm. nv. f.1 ; φ (pl. iserouien 13:0⊙), dar serouien ‖ fait de faire mêler.

— ăseroui ʒ:0⊙ sm. φ (pl. iseroui ʒ:0⊙), dar seroui ‖ instrument propre à mêler [une composition liquide ou demi-liquide] (en y étant agité intérieurement) (p. ex. cuiller grande ou petite, bâton grand ou petit, houe, pelle, &c) ‖ p. ext. "bâton à extrémité plate et large (servant à mêler la bouillie de farine, en la remuant dans la marmite pendant sa cuisson, & confectionné exprès pour cet usage)".

— tăraouait +3:0+ sf. φ (pl. tiraouaîn 13:0+), dar traouaîn ‖ bouillie épaisse de farine (mets chaud consistant en une bouillie épaisse de farine) ‖ v. :ll alou, ălioua.

— meteroui ʒ:0+I nn. f.2 ; conj. 43 "melelli" ; (imteroui, icmîteroui, éd imteroui, our imteroui) ‖ être dans un mélange complet (être mélangé sans ordre) ‖ peut avoir pour suj. de p, de an, ou de ch. ‖ se dit, p. ex., de p. diverses soit d'âge, soit de sexe, soit de nationalité, soit de condition sociale, qui sont mélangés sans ordre ; de chèvres et de moutons, de chameaux et de bœufs, de chèvres de propriétaires divers, de chameaux de divers troupeaux, qui sont dans un mélange complet ; de grains de blé et d'orge, de grains de riz et de blé, de dattes séches et de raisins secs, de farine & de sable, de vêtements, de papiers, d'un contenu de sac ou de caisse, &c., qui sont dans un mélange complet ‖ fig. "être dans le désordre ; être dans l'agitation ; être dans le trouble", le suj. étant l'esprit, l'âme, une p, des esprits, des groupements de p, de entretiens ‖ v. ci-dessous meheroui.

— semmeteroui ʒ:0+I⊙ va. f.2.1 ; conj. 131 "sebbedi" ; (ismeteroui, icsîmeteroui, éd isemmeteroui, our ismeteroui) ‖ mettre dans un mélange complet ‖ a t. la s. c. à c. de la f.2.

— tîmteroui ʒ:0+I+ nn. f.2.12 ; conj. 245 "tihededi" ; (ilîmteroui, our itemteroui) ‖ être hab. dans un mélange complet ‖ a t. la s. c. à c. de la f.2.

— sîmteroui ʒ:0+I⊙ va. f.2.1.12 ; conj. 245 "tihededi" ; (isîmteroui, our isemteroui) ‖ mettre hab. dans un mélange complet ‖ a t. la s. c. à c. de la f.2.1.

— ămteroui ʒ:0+I sm. nv. f.2 ; φ (pl. imterouien 13:0+I), dar ëmterouien ‖

fait d'être dans un mélange complet ‖ at. le, s.c. à c. de la f. 2.

__ăsemmeterouï 3:0+10 sm. nv. f. 2.1 ; cp (pl. isemmeterouïen 13:0+10), dax semmeterouïen ‖ fait de mettre dans un mélange complet ‖ at. le, s.c. à c. de la f. 2.1.

__ăsemmeterouaï 3:0+10 sm. n. d'é. f. 2.1 ; cp (pl. isemmeterouaïen 13:0+10, fs. tăsemmeterouaït +3:0+10+ ; fp. tisemmeterouaîn 13:0+10+), dax semme=terouaïen, dax tsemmeterouaîn ‖ semeur de désordre (semeur de trouble) (h. qui, par sa langue, sème le désordre, le trouble, dans les esprits, les groupe=ments de p, les entretiens) ‖ v. ci-dessous meherouï, ăzemmeherouaï.

__tămeterouïet +3:0+1+ sf. cp (pl. timeterouïetîn (+3:0+1+), dax tmeterouïetîn ‖ désordre (mélange sans ordre) ‖ se dit, p. ex, du mélange sans ordre de p. d'âges, de sexes, de nationalités, de conditions différentes ; du mélange sans ordre d'an. domestiques d'espèce différente, ou appartenant à des troupeaux différents ; du mélange sans ordre de vêtements, de papiers, d'instruments, d'outils, de menus objets mobiliers, de vaisselle, &c. ‖ fig. "désordre ; agitation ; trouble", en parlant de l'esprit, de l'âme, d'une p, des esprits, de groupe=ments de p, des entretiens.

__meherouï 3:0:1 vn. f. 2 ; conj. 43 "melellé" ; (imherouei, ĕmĕherouei, ĕd imherouï, our imherouei) ‖ être éparpillé ; être éparpillé en désordre ; s'éparpiller ; s'éparpiller en désordre ‖ peut avoir pour suj. de p, de an, ou de ch. ‖ exprime un éparpillement sans ordre + plus ou moins confus dans un petit rayon ; ne signifie pas un éparpillement à grande distance ‖ se dit, p. ex, de p. éparpillées dans un campement, aux environs d'un cam=pement, ou dans un lieu quelconque, pour n'importe quel motif ; d'an. éparpillés à qlq. distance les uns des autres dans un campement, aux abords d'un campe=ment, ou dans un lieu quelconque, pour n'importe quelle cause ; de grains de blé éparpillés sur le sol pour qu'ils sèchent ‖ fig. "être dans le désordre ; être dans l'agitation ; être dans le trouble", le suj. étant l'esprit, l'âme, une p, des esprits, des groupements de p, des entretiens ‖ d. b s. "être éparpillé ; être éparpillé en désordre", diffère de meterouï "être dans un mélange complet". D. le s. "être dans le désordre ; être dans l'agitation ; être dans le trouble", est syn. de meterouï ‖ diffère de berouei "être bouleversé (être mis dans un grand dé=sordre)", qui signifie un désordre et un trouble plus grands que ceux exprimés par meherouï ‖ diffère de metketouï "être dispersé (le suj. étant des p, des an, des arbres, des plantes, des ch. quelconques)", qui signifie une dispersion quelconque, loin ou près, tandis que meherouï exprime un éparpillement dans un petit rayon et non une dispersion lointaine ‖ diffère de meherdore "être dispersé (le suj. étant des p, des an, des arbres, des plantes, des ch. quelconques)", qui signifie une dispersion quelconque, loin ou près, et est, d. ce s, syn. de metketouï ‖ diffère de mechouchore "être dissipé (être gaspillé ; être dispersé en tous sens d'une manière désordonnée)", qui signifie une dispersion désordonnée de p, d'an, ou de ch, près, ou loin, avec grands ou petits intervalles, temporaire & produite par une cause accidentelle ‖ diffère d'oueiouei "être éparpillés en désordre dans tous

les sens, un par çi, un par là (ou qlq. uns par ci, qlq. uns par là)", qui signifie un éparpillement en désordre de p, d'an, ou de ch, près ou loin, avec grands ou petits intervalles, pour un temps long ou court, produit par une cause qlconque ‖ d. le s. "être éparpillé; être éparpillé en désordre", diffère d'erti employé d. le s. "être mêlé". D. le s. "être dans le désordre; être dans l'agitation; être dans le trouble", diffère d'erti employé d. le s. "être agité (être dans un certain trouble; éprouver une certaine agitation) (le suj. étant des esprits, une collection de p, un pays), qui signifie un trouble moindre que celui exprimé par meherouï ‖ d. le s. "être éparpillé; être éparpillé en désordre", diffère d'erhed "être désagrégé (le suj. étant une collection de p, un groupement de p)", qui exprime une désagrégation qlconque, ordonnée ou non, par groupes forts ou faibles, à distance qlconque. D. le s. "être dans le désordre; être dans l'agitation; être dans le trouble", le suj. étant des esprits, des groupements de p, des entretiens, est syn. d'erhed ‖ d. le s. "être éparpillé; être éparpillé en désordre", diffère de degdeg, de texter, de rouffet (Ta.2), de roummet (Ta.2) employés d. le s. "être mis en pièces". D. le s. "être dans le désordre; être dans l'agitation; être dans le trouble", diffère de degdeg, de texter, de rouffet (Ta.2), de roummet (Ta.2) employés d. le s. "être abîmé; être gâté".

— zemmeherouï 3:0⁝ⵊⵎ va. f. 2.1; conj. 131 "sebbedi"; (izmeherouei, iezîmehe = = rouei, éd izemmeherouï, our izmeherouei) ‖ éparpiller; éparpiller en désor = = dre; faire s'éparpiller; faire s'éparpiller en désordre ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 2.

— tîmherouï 3:0⁝ⵜⵎ vn. f. 2.12; conj. 245 "tîhededi"; (itîmherouï, our itemherouï) ‖ être hab. éparpillé; être hab. éparpillé en désordre; s'éparpiller hab; s'épar = = piller hab. en désordre ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 2.

— zîmherouï 3:0⁝ⵊⵎ va. f. 2.1.12; conj. 245 "tîhededi"; (izîmherouï, our izem = = herouï) ‖ éparpiller hab; éparpiller hab. en désordre; faire hab. s'éparpiller; faire hab. s'éparpiller en désordre ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 2.1.

— ămherouï 3:0⁝ⵊ sm. nv. f. 2; φ (pl. imherouien 13:0⁝ⵊ), dar ĕmherouien ‖ fait d'être éparpillé; fait d'être éparpillé en désordre; fait de s'éparpiller; fait de s'éparpiller en désordre ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 2.

— ăzemmeherouï 3:0⁝ⵊⵎ sm. nv. f. 2.1; φ (pl. izemmeherouien 13:0⁝ⵊⵎ), dar zemmeherouien ‖ fait d'éparpiller; fait d'éparpiller en désordre; fait de faire s'éparpiller; fait de faire s'éparpiller en désordre ‖ a t. le, s. c. à c. de la f. 2.1.

— ăzemmeherouaï 3:0⁝ⵊⵎ sm. n. d'é. f. 2.1; φ (pl. izemmeherouaien 13:0⁝ⵊⵎ; fs. tăzemmeherouait +3:0⁝ⵜⵎⵜ; fp. tizemmeherouaîn 13:0⁝ⵜⵎⵜ), dar zemme = = herouaien, dar tzemmeherouaîn ‖ semeur de désordre (semeur de trouble) (h. qui, par sa langue, sème le désordre, le trouble, dans les esprits, les grou = = pements de p, les entretiens) ‖ syn. d'ăsemmeterouaï ‖ diffère d'ăsemmeherouaï "bouleverseur (h. qui bouleverse)", qui exprime un désordre et un trouble plus grands que ceux signifiés par ăzemmeherouaï ‖ diffère d'ăsârtaï et d'ăsem = = mertaï, qui sont syn. et qui signifient "semeur d'agitation (h. qui, par sa langue, sème un certain trouble, une certaine agitation, dans les esprits, les

collections de p, les pays)" ; ils expriment un trouble moindre que celui exprimé par ăzemmeberouai .

__ berouei 3:0 III vn. prim ; conj. 99 "bereg" ; (ibbĕrouei, iebbîrouei, éd iebberouei, our ibberouei) ‖ être bouleversé (être mis dans un grand désordre) ‖ empl. au pr, ne peut avoir pour suj. que des ch. ‖ se dit, p. ex, du contenu d'une maison, d'une tente, d'une caisse, d'une collection de bagages, de vêtements, d'outils, d'objets mobiliers quelconques, &c. ‖ empl. au fig, peut avoir pour suj. des esprits, des groupements de p, des entretiens, qu'une cause quelconque jette dans un grand trouble et une grande émotion ‖ v. ci-dessus meheroui .

__ sebberouei 3:0 III⊙ va. f.1 ; conj. 131 "sebbedi" ; (isberouei, iesîberouei, éd isebberoui, our isberouei) ‖ bouleverser .

__ neberouei 3:0 III1 vn. f.4 ; conj. 43 "melellé" ; (inberouei, ienîberouei, éd inberoui, our inberouei) ‖ être bouleversé ensemble.

__ senneberouei 3:0 III1⊙ va. f. 4.1 ; conj. 131 "sebbedi" ; (isneberouei, iesîneberouei, éd isenneberoui, our isneberouei) ‖ bouleverser ensemble .

__ tâberouâi 3:0 III+ vn. f. 7 ; conj. 231 "tâdenkâi" ; (itâberouâi, our iteberoui) ‖ être hab. bouleversé .

__ sâberouâi 3:0 III⊙ va. f. 1.7 ; conj. 231 "tâdenkâi" ; (isâberouâi, our iseberoui) ‖ bouleverser hab.

__ tînberouei 3:0 IIII + vn. f. 4.12 ; conj. 245 "tîhedĕdi" ; (itînberoui, our itenberouei) ‖ être hab. bouleversé ensemble .

__ sînberouei 3:0 IIII⊙ va. f. 4.1.12 ; conj. 245 "tîhedĕdi" ; (isînberoui, our isenberouei) ‖ bouleverser hab. ensemble .

__ ăberouei 3:0 III sm. nv. prim ; φ (pl. iberouien 13:0 III), dat. berouien ‖ fait d'être bouleversé .

__ ăsebberouei 3:0 III⊙ sm. nv. f.1 ; φ (pl. isebberouien 13:0 III⊙), dat. sebberouien ‖ fait de bouleverser .

__ ănberouei 3:0 IIII sm. nv. f.4 ; φ (pl. inberouien 13:0 IIII), dat. ĕnberouien ‖ fait d'être bouleversé ensemble .

__ ăsenneberouei 3:0 III1⊙ sm. nv. f. 4.1 ; φ (pl. isenneberouien 13:0 III1⊙), dat. senneberouien ‖ fait de bouleverser ensemble .

__ ăneberouai 3:0 III1 sm. n. d'é. f. 4 ; φ (pl. ineberouaien 13:0 III1 ; fs. tăneberouait +3:0 III1+ ; fp. tineberouaîn 13:0 III1+), dat. neberouaien, dat. tneberouaîn ‖ hom. bouleversé .

__ ăsenneberouai 3:0 III1⊙ sm. n. d'é. f. 4.1 ; φ (pl. isenneberouaien 13:0 III1⊙ ; fs. tăsenneberouait +3:0 III1⊙+ ; fp. tisenneberouaîn 13:0 III1⊙+), dat. senneberou-=aien, dat. tsenneberouaîn ‖ bouleverseur (h. qui bouleverse) ‖ ce que bouleverse un ăsenneberouai se met au gén. ‖ v. ci-dessus meheroui, ăzemmeberouai .

11:0 erouĕl 11:0 vn. prim ; conj. 29 "edouĕl" ; (irouĕl, irouâl, éd irouĕl, our irouil) ‖ fuir ‖ peut avoir pour suj. des p. ou des an. Ce que le suj fuit se met au dat. ; cela peut être une p, un an, ou une ch. ‖ quand le suj. est retenu par une p, par un an, ou dans un lieu, la p. des mains de laquelle il s'enfuit, l'an. de, dent. ou

des griffes duquel il s'enfuit, le lieu d'où il s'enfuit, sont à l'abl. et accompagnés d'une prép. qui est hab. dar̨ "de dans" ‖ quand le suj. fuit avec une p, un an, ou une ch, ce avec quoi il s'enfuit est à l'abl. et accompagné de la prép. d "avec" ‖ ex. nerouël i heṅga ⁒ nous avons fui les ennemis = iheṅga, nerouël âsen ⁒ les ennemis, nous les avons fuis = nerouël dar̨ heṅga ⁒ nous avons fui de dans les ennemis (nous avons fui d'entre les mains des ennemis [qui nous retenaient prisonniers]) = nerouël ed heṅga ⁒ nous avons fui avec les ennemis [en nous joignant à eux] = iheṅga, nerouël d esen ⁒ les ennemis, nous avons fui de dans eux (les ennemis, nous avons fui d'entre leurs mains [alors qu'ils nous retenaient prisonniers]) ; ou : les ennemis, nous avons fui avec eux [en nous joignant à eux] ‖ diffère de dereǵǵeǵ "fuir à toute vitesse (fuir en courant de toutes ses forces) (le suj. étant une p. ou d'un an.)". Erouël signifie une fuite qlconque faite avec n'importe quelle vitesse ‖ diffère d'ăouf "être frappé de terreur panique et de fuite à toute vitesse par [une p, un an, une ch.] (act); être frappé de terreur panique et s'enfuir à toute vitesse (n)".

—serouël ‖:⊙⊙ va. f. 1 ; conj. 152 "sedouël" ; (issĕrouel, iessĕrouel, ĕd iserouël, our isserouel) ‖ faire fuir.

—râggel ‖8⊙ vn. f. 5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (irâggel, our ireggel) ‖ fuir hab.

—sârouâl ‖:⊙⊙ va. f. 1. 7 ; conj. 230 "tăreǵâh" ; (isârouâl, our iserouil) ‖ faire hab. fuir.

—taraoula ‖:⊙+ sf. nv. prim ; φ (pl. tireoulioûn ‖:⊙+), dar̨ tĕraoula (tăraou=la), dar̨ treoulioûn ‖ fait de fuir ‖ p. ext. "fuite".

—ăserouel ‖:⊙⊙ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. iserouâlen, ‖:⊙⊙), dar̨ serouâlen ‖ fait de faire fuir.

—ămârouâl ‖:⊙ⵎ sm. n. d'é. prim ; φ (pl. imârouâlen, ‖:⊙ⵎ ; fs. tămârouâlt ⵍ:⊙ⵎ+ ; fp. timârouâlîn, ‖:⊙ⵎ+), dar̨ mârouâlen, dar̨ tmârouâlîn ‖ hom. (ou an.) qui a l'hab. de fuir ‖ ce que fuit un ămârouâl se met au gén. ‖ se dit, p. ex, d'un h. qui a l'hab. de fuir devant l'ennemi, d'une f. qui a l'hab. de s'enfuir de chez son mari, d'un esclave qui a l'hab. de fuir de chez son maître, d'un h. qui a l'hab. de fuir les hôtes, les femmes, le travail, n'importe quoi.

—ĕmerouel ‖:⊙ⵎ sm. φ (pl. imerouelen, ‖:⊙ⵎ ; fs. tĕmerouelt ⵍ:⊙ⵎ+ ; fp. timerouelîn, ‖:⊙ⵎ+), dar̨ ămerouel (ĕmerouel), dar̨ merouelen, dar̨ tăme=rouelt (tĕmerouelt), dar̨ tmerouelîn ‖ masc. lièvre mâle. — fém. lièvre femelle (hase) ; lièvre (sans préciser le sexe) ‖ le masc. ĕmerouel est syn. d'ăbeKni ; le fém. tĕmerouelt employé d. les. "lièvre femelle" est syn. de tăbeKnit.

‖:⊙ ĕrouel ‖:⊙ sm. (pl. ĕrouelen, ‖:⊙ ; fs. tĕrouelt ⵍ:⊙+ ; fp. tĕrouelîn, ‖:⊙+) ‖ ânon (depuis sa naissance jusqu'à ce qu'il cesse de téter) ‖ v. ⵓ:ⵣ ĕihéd.

::⊙ irouar̨ ‖ v. :⊙ irouar̨.

⊙:⊙ erouĕs ⊙:⊙ va. prim ; conj. 29 "edouël" ; (irouĕs, irouâs, ĕd irouĕs, our irouis) ‖ téter à volonté (téter autant qu'on veut, sans rien qui empêche de téter à aucun moment, sans jamais être séparé de la femelle qu'on tète, et sans

que celle-ci soit jamais traite) [une femelle d'an.] (le suj. étant un petit d'an.) || a aussi le s. pas. "être tétée à volonté".

— seroueš ⊙:⊙⊙ va. f.1; conj. 152 "sedouël"; (issëroues, iessîroues, èd iseroueš, our isseroues) || faire téter à volonté || se c. av. 2 acc.

— xâououes ⊙:⊙ va. f. ŝ; conj. 220 "Kâssen"; (ixâououes, our iceououes) || téter hab. à volonté || a aussi le s. pas.

— sârouâs ⊙:⊙⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârouâs, our iserouis) || faire hab. téter à volonté || se c. av. 2 acc.

— ăxaouas ⊙:⊙ sm. nv. prim; Φ (pl. iceouâsen 1⊙:⊙), dan. reouâsen || fait de téter à volonté || a aussi le s. pas. "fait d'être tété à volonté",

— ăseroues ⊙:⊙⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. iserouîsen 1⊙:⊙⊙), dan. serouîsen || fait de faire téter à volonté,

— ăsârouas ⊙:⊙⊙ sm. n. dé. f.1; Φ (pl. isârouâsen 1⊙:⊙⊙; fs. tăsârouast +⊙:⊙⊙+; fp. tisârouâsîn 1⊙:⊙⊙+), dan. sârouâsen, dan. tiârouâsîn || petit d'an. qui tète à volonté.

— eroueš ⊙:⊙ m. prim; conj. 29 "èdouël"; (iroueš, irouâs, èd iroueš, our irouis) || être en rut (le suj. étant un an. mâle) || ne se dit, au pr, que des an. mâles qui ont des époques de rut || se dit au fig. des hom.

— seroueš ⊙:⊙⊙ va. f.1; conj. 152 "sedouël"; (issëroues, iessîroues, èd iseroueš, our isseroues) || mettre en rut.

— xâououes ⊙:⊙ vn. f. ŝ; conj. 220 "Kâssen"; (ixâououes, our iceououes) || être hab. en rut.

— sârouâs ⊙:⊙⊙ va. f.1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârouâs, our iserouis) || mettre hab. en rut.

— tăroueŝt +⊙:⊙+ sf. nv. prim; Φ (pl. tiroueŝiouîn 1:⊙:⊙+), dan. tëroueŝiouîn || fait d'être en rut || signifie aussi "rut".

— tareousé ⅜⊙:⊙+ sf. nv. prim; Φ (pl. tireousiouîn 1:⊙:⊙+), dan. tëreousé (tăreou=sé), dan. treousiouîn || m.s.q. le pr.

— ăseroues ⊙:⊙⊙ sm. nv. f.1; Φ (pl. iserouîsen 1⊙:⊙⊙), dan. serouîsen || fait de mettre en rut.

— eroueš ⊙:⊙ va. prim; conj. 29 "edouël"; (iroueš, irouâs, èd iroueš, our irouis) || être créancier de [une somme d'argent, un an, une ch.] sur [qlq'un] (avoir une créance de [une somme d'argent, un an, une ch.] sur [qlq'un]) || se c. av. 2 acc. || ce dont le suj. est créancier sur qlq'un, c.à d. ce qui est dû par qlq'un au suj., s'appelle ămerouas "créance (somme d'argent, an, ch, qui vous est dûe; somme d'argent, an, ch, que qlq'un vous doit)". Un ămerouas peut consister en n'importe quoi, en argent, en animaux, en grains, en tissus, en peaux, en marchandi=ses ou objets mobiliers qlconques; il peut avoir pour origine un prêt, une vente à crédit, un troc à crédit, un héritage ou un partage sur lesquels on a qlq. ch. à toucher chez qlq'un, &c. || ex. erouâsex Kenân essin ënnâs ⅞ je suis créancier sur K. de 2 chameaux (K. me doit 2 chameaux) = Koûka, ou tet erouisex ar môuda n ôidi ⅞ K, je ne suis pas créancier sur elle si ce

n'est d'un litre de beurre (K. ne me doit qu'un litre de beurre).

— seroûẽs ⊙:OO⊙ va. f.1 ; conj. 152 "sedouël" ; (isserœues, iessîrœues, éd iserœûẽs, our isserœues) ‖ rendre créancier de [qlq.ch.] sur [qlq'un] ‖ se c. av. 3 acc.

— mexœues ⊙:OI va. f.2 ; conj. 99 "bereq" ; (immẽxœues, iemmîxœues, éd iemmexœues, our immexœues) ‖ être l'objet d'une créance (le suj. étant une somme d'argent, un an, une ch, empruntés, pris a crédit, prêtés, donés à crédit) ‖ peut avoir pour suj. tout ce en quoi peut consister un ămexœuas ‖ le suj. peut être l'objet d'une créance, soit parce qu'il a été emprunté, acheté à crédit, reçu à crédit dans un troc, perçu en trop dans un héritage ou un partage, &c, soit parce qu'il a été prêté, vendu à crédit, donné à crédit dans un troc, perçu en moins dans un héritage ou un partage, etc. ‖ peut sou. se traduire par : "être emprunté ; être acheté à crédit ; être reçu à crédit par suite d'un troc à crédit ; être prêté ; être vendu à crédit ; être donné à crédit par suite d'un troc à crédit" ‖ mexœues ẋouv signifie hab. "être emprunté de chez [qlq'un] (être emprunté à [qlq'un]) ; être acheté à crédit de chez [qlq'un] (être acheté à crédit à [qlq'un]) ; être reçu à crédit de chez [qlq'un] (être reçu à crédit de [qlq'un])" ‖ mexœues i signifie hab. "être prêté à [qlq'un] ; être vendu à crédit à [qlq'un] ; être donné à crédit à [qlq'un]" ‖ mexœues, accompagné d'ed (ẽ, iẽ, hiẽ) particule signifiant le rapprochement, signifie "être emprunté ; être acheté à crédit ; être reçu à crédit" ; mexœues, accompagné d'în (hîn) "là ; là-bas" signifie "être prêté ; être vendu à crédit ; être donné à crédit" ‖ ex. témédé n ămetṣâl ed Kerad ẽmmâs d'okkoẓ ǧeǧǧân n êred a immẽxœuesen ẋouv i i eddôunet ⁒ une centaine d'ămetṣâl et 3 chameaux et 4 charges de blé ce qui ayant été l'objet d'une créance de chez moi aux gens (c'est 250 francs, 3 chameaux et 4 charges de blé qui ont été prêtés (ou : vendus à crédit ; ou : donés à crédit par suite de troc) par moi aux gens).

— semmexœues ⊙:OI⊙ va. f.2.1 ; conj. 122 "seddekkel" ; (ismexœues, iesîmexœues, éd isemmexœues, our ismexœues) ‖ rendre objet d'une créance [une somme d'argent, un an, une ch. (en le, empruntant, le prenant à crédit, le prêtant, le donnant à crédit)] ‖ a.t. le, s.c. à c. de la f. 2. ‖ la p. de laquelle le suj. emprunte ou prend à crédit le rég. dir. est à l'abl. et accompagnée d'une prép. qui est hab. ẋouv "de chez". La p. à laquelle le suj. prête ou donne à crédit le rég. dir. se met au datif ‖ ex. esmexœuesex essin ẽmmâs ẋouv Fendou ; esmexœuesex Kexâdet oulli i Kûeka ⁒ j'ai rendu objets d'une créance 2 chameaux de chez F. ; j'ai rendu objets d'une créance 3 chèvres à K. (j'ai emprunté (ou : pris à crédit) 2 chameaux de F. ; j'ai prêté (ou : donné à crédit) 3 chèvres à K.).

— xâggex ⊙8O va. f.5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (ixâggex, our ixeggex) ‖ être hab. créancier de [qlq.ch.] sur ‖ se c. av. 2 acc.

— xâouœues ⊙:O (Ăd, Ăik) va. f.5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (ixâouœues, our ixeouœues) ‖ m.s.q. le pr. ‖ non us. dans l'Ăh.

— sâxouâs ⊙:OO⊙ va. f.1.7 ; conj. 230 "târeǧâh" ; (isâxouâs, our isexouîs) ‖ rendre

hab. créancier de [qlq. ch.] sur ‖ sc. av. 3 acc.

tâmerouâs ⊙:OI+ m. f. 2.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâmerouâs, our itemerouis) ‖ être hab. l'objet d'une créance ‖ at. be, s.c. à c. de la f. 2.

sâmerouâs ⊙:OI⊙ va. f. 2.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isâmerouâs, our isemerouis) ‖ rendre hab. objet d'une créance ‖ at. be, s.c. à c. de la f. 2.1.

ămerouas ⊙:OI sm. nv. prim ; Φ. (pl. imerouâsen ⊙:OI), dax merouâsen ‖ fait d'être créancier de [qlq. ch.] sur ‖ p. ext. "créance (somme d'argent, an, ch, qui vous est dûe ; somme d'argent, an, ch, que qlq'un vous doit)". Un ămerouas peut consister en n'importe quoi, en argent, en animaux, en grains, en tissus, en peaux, en marchandises ou objets mobiliers quelconques ; il peut avoir pour origine un prêt, une vente à crédit, un troc à crédit, un héritage ou un partage sur lesquels on a qlq. ch. à toucher chez qlq'un, &c. (Ex. lîx imerouâsen eggôutnîn ⁄, j'ai des créances étant en grande quantité (j'ai beaucoup de créances [sur les gens] ; beaucoup de gens me doivent) = hân i merouâsen eggôutnîn ⁄, sont dans moi des créances étant en grande quantité (il y a sur moi beaucoup de créances [des gens] ; il y a beaucoup de créances des gens sur moi ; je dois à beaucoup de gens) = lîx imerouâsen xour Fendou ⁄, j'ai des créances chez F. (j'ai des créances sur F. ; F. me doit) = lîx imerouâsen dax Fendou ⁄, j'ai des créances dans F. ; F. me doit) = ih i ămerouas en Fendou ⁄, est dans moi une créance de F. (il y a sur moi une créance de F. ; je dois à F.) = hân i merouâsen n eddûnet ⁄, sont dans moi des créances des gens (il y a sur moi des créances des gens ; je dois à des gens) = eğix ămerouas dax Biska ⁄, j'ai fait une créance dans B. (j'ai mis une créance sur B. ; j'ai rendu B. mon débiteur ; j'ai endetté B. envers moi) = eğmeiex xour Bêdé ămerouas in ⁄, j'ai cherché de chez B. ma créance (j'ai cherché à obtenir de B. le paiement de la créance que j'ai sur lui ; j'ai demandé à B. de me payer ce qu'il me doit) = eğreûuex xour Dûa ămerouas in ⁄, j'ai trouvé de chez D. ma créance (j'ai reçu de D. le paiement de ma créance ; D. m'a payé ce qu'il me devait) = Iddër ikf i ămerouas in ⁄, I. m'a donné ma créance (I. m'a donné ce qu'il me devait)) ‖ p. ext. "emprunt ; achat à crédit ; réception à crédit par suite d'un troc à crédit ; prêt ; vente à crédit ; livraison à crédit par suite d'un troc à crédit". (Ex. eğmeiex xour Biska ămerouas ⁄, j'ai cherché de chez B. un prêt (ou : une vente à crédit ; ou : un troc à crédit) (j'ai demandé à B. de me faire un prêt (ou : de me vendre à crédit ; ou : de me livrer qlq. ch. à crédit moyennant un troc à crédit)) = ikf i Biska ămerouas ⁄, m'a donné B. un prêt (ou : une vente à crédit ; ou : un troc à crédit) (B. m'a fait un prêt (ou : m'a vendu à crédit ; ou : m'a livré qlq. ch. à crédit moyennant un troc à crédit))) ‖ ekkes ămerouas : v. ⊙:; ekkes ‖ fig. "créance de vengeance" : aussitôt que qlq'un est lésé injustement, il a une créance de vengeance sur celui qui l'a lésé, créance dont il se paie lui-même de sa propre main en se vengeant et en lésant à son tour le léseur. (Ex. einix ti s ; ilâ dax i

ămerouas ⁒ j'ai tué son père ; il a dans moi une créance de vengeance (il a sur moi une créance de vengeance ; il a une vengeance à tirer de moi ; il a à se venger de moi) = inẹă ti ; lîẹ ɔ es ămerouas ⁒ il a tué mon père ; j'ai dans lui une créance de vengeance (j'ai sur lui une créance de vengeance ; j'ai une vengeance à tirer de lui ; j'ai à me venger de lui)). v. : eḳḳ, ɔ́ẹa.

__ăserouəs ⊙:00 sm.nv. f.1 ; φ (pl. iserouîsen 10:00), dar. serouîsen ‖ fait de rendre créancier de [qlq. ch.] sur.

__ămerouəs ⊙:0ɪ sm. nv. f.2 ; φ (pl. imerouîsen 10:0ɪ), dar. merouîsen ‖ fait d'être l'objet d'une créance ‖ at. le, s.c. à c. de la f.2.

__ăsemmerouəs ⊙:0ɪ⊙ sm. nv. f.2.1 ; φ (pl. isemmerouîsen 10:0ɪ⊙), dar. semmerouîsen ‖ fait de rendre objet d'une créance ‖ at. le, s.c. à c. de la f.2.1.

__ẹnemmirouĕs ⊙:0ɪ1 sm. n.dé. prim ; φ (pl. inemmirouĕsen 10:0ɪ1 ; fs. ténemmirouĕst +0:0ɪ1+ ; fp. tinemmirouĕsîn 10:0ɪ1+), dar. ănemmi = = rouĕs (ẹnemmirouĕs), dar. nemmirouĕsen, dar. tănemmirouĕst (tẹnemmi = = rouĕst), dar. tnemmirouĕsîn ‖ créancier (hom. à qui on doit), ‖ le p. de laquelle, un ẹnemmirouĕs est créancier se mettent au gén. ‖ ex. ẹnemmi = = rouĕs emeḳ ious - ɔ́ ⁒ ton créancier est arrivé ici (l'h. à qui tu dois est arrivé ici.).

00 arer 00 vn. prim ; conj. 66 "ajer" ; p (iouĕr, iouâr, ɔ́d iarer, our iourir) ‖ être fécondé (le suj. étant un datlier).

__sirer 00⊙ va. f.1.1 ; conj. 172 "sijer" ; p (iessoûrer, iessoûrer, ɔ́d isirer, our iessourer) ‖ féconder.

__sessirer 00⊙⊙ va. f.1.1 ; conj. 136 "zeḳḳenîher" ; p (issarer, iesîsarer, ɔ́d isessirer, our issarer) ‖ faire féconder ‖ se c. av. 2 acc.

__târer 00+ m. f.6 ; conj. 228 "tâjer" ; (itârer, our itirer) ‖ être hab. fécondé.

__sârâr 00⊙ va. f.1.7 ; conj. 233 "sâjâr" ; (isârâr, our isirir) ‖ féconder hab.

__sâsârâr 00⊙⊙ va. f.1.1.9 ; conj. 236 "tâhâouâl" ; (isâsârâr, our isesirir) ‖ faire hab. féconder ‖ se c. av. 2 acc.

__ărrar 00 sm. nv. prim ; (pl. ărrîâren 100) ‖ fait d'être fécondé.

__ăsîrer 00⊙ sm. nv. f.1 ; φ (pl. isîrîren 100⊙), dar. sîrîren ‖ fait de féconder.

__ăsessîrer 00⊙⊙ sm. nv. f.1.1 ; φ (pl. isessîrîren 100⊙⊙), dar. sessîrîren ‖ fait de faire féconder.

__ăsârâr 00⊙ sm. n.dé. prim ; φ (pl. isârârən 100⊙ ; fs. tăsârârt +00⊙+ ; fp. tisârârîn 100⊙+), dar. sârârən, dar. tsârârîn ‖ hom. qui féconde [de datliers].

00 ărôuri 300 sm. φ (pl. irôuriaouen 1:300), dar. rôuriaouen ‖ dos (d'une p. ou d'un an.) ‖ p. ext. "dos [d'une lame]". Se dit des dos de toutes les lames, à un seul tranchant, p. ex. des dos des lames de sabres, de rasoirs, &c. v. V0ɪ emsed, amsoud ‖ p. ext. "dos [de terrain] ; dos de terrain". v. 00V adrar ‖ sur le nom de différentes parties du dos de p. & de an, v. 0III'1' eǧbes, iseǧbâs ‖ p. ext. "côté paternel (côté duquel on descend par son père et ses aïeux paternels d'hom. en hom. ; côté duquel on descend en ligne paternelle de père en fils)". D. ces, est opposé

à <u>tĕsa</u> "ventre" employé d. le s. "côté maternel (côté duquel on descend par sa mère & ses aïeules maternelles de femme en femme ; côté duquel on descend en lignée maternelle de mère en fille)". (Ex. <u>ărôuri hin Kel-Ăhaggar, tĕsa hin Âraben</u> % mon côté paternel (duquel je descends de père en fils) [est] les Kel-Ăh. ; mon côté maternel (duquel je descends de mère en fille) [est] les Arabes (j'ai pour côté paternel les Kel-Ăh., desquels descendent, d'h. en h., tous les ascen=dants en lignée masculine de mon père ; j'ai pour côté maternel les Arabes, desquels descendent, de f. en f., toutes les ascendantes en lignée féminine de ma mère)) ‖ <u>aher ărôuri</u> : v. O⁝ <u>aher</u>.

— <u>serrourou</u> :OO⊙ va. f. 1 ; conj. 143 "<u>seffoutou</u>" ; ω (<u>israra</u>, <u>iesîrara</u>, <u>éd iserrourou</u>, <u>our israra</u>) ‖ faire route sur le dos d' [un an, un relief de terrain, une contrée élevée formant plateau] ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an.

— <u>sîrôurou</u> :OO⊙ va. f. 1. 14 bis ; conj. 250 "<u>tĕrgêgi</u>" ; (<u>isîrôurou</u>, <u>our iserourou</u>) ‖ faire hab. route sur le dos de.

— <u>ăserrôurou</u> :OO⊙ sm. nv. f. 1 ; φ (pl. <u>iserrôurôuten</u> I+OO⊙), dar. <u>serrôurôuten</u> ‖ fait de faire route sur le dos de.

OO <u>rour</u> OO sm. α (s. s. pl.) ‖ fils (d'un h., d'une f., d'un an.) ‖ <u>rour</u> appartient à la classe des subs. α, c. à d. qu'il exige après lui l'emploi de la forme irrégulière des pr. pers. af. dép. des noms ; de plus, il présente, dans son emploi avec les pr. pers. af. dép. des noms, d'autres particularités. v. ≷ <u>i</u> (<u>é</u>) ‖ p. ext. "fils de frère (neveu fils du frère) [d'un h. ou d'une f.] ; fils de soeur (neveu fils de la soeur) [d'une f.] ; fils de cousin germain fils du frère du père ou fils de la soeur de la mère [d'un h. ou d'une f.] ; fils de cousine germaine fille du frère du père ou fille de la soeur de la mère [d'une f.]". — Un hom. appelle son "fils" non seulement ses propres fils, mais aussi les fils de ses frères et les fils des h. auxquels il donne le nom de "frères", c. à d. les fils de ceux de ses cousins germains qui sont fils de frères de son père ou de soeurs de sa mère. Une fem. ap=pelle son "fils" non seulement ses propres fils, mais aussi les fils de ses frères et de ses soeurs et les fils des h. et des f. auxquels elle donne les noms de "frères" et de "soeurs", c. à d. les fils de ceux de ses cousins germains & cousi=nes germaines qui sont fils et filles de frères de son père et de soeurs de sa mère. — Les h. appellent les fils de leurs soeurs et les fils de celles de leurs cousines germaines auxquelles ils donnent le nom de "soeurs", non "fils", mais "neveu (<u>ăgg elet ma</u>)". — v. V⅃ <u>meddân</u>.

VOO <u>roured</u> VOO va. prim. ; conj. 39 "<u>houreg</u>" ; p (<u>ierôured</u>, <u>ierôured</u>, <u>éd irouret</u>, <u>our ierouret</u>) ‖ être pressé de (avoir hâte de) ; être pressé pour (avoir hâte pour ; avoir hâte au sujet de ; avoir hâte d'aller à) ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an. Peut avoir pour rég. dir. une p., un an, une ch., une occupation, un travail, une affaire, un acte, un lieu ‖ se dit p. ex. d'un h. qui est pressé pour son père, sa mère, son ami, (c. à d. de voir son père, sa mère, son ami), pour ses chameaux (c. à d. de voir ses chameaux ou d'aller près d'eux), pour la couture, la lecture, le voyage, les semailles, le sommeil, la nourriture, le lait, l'eau,

(c.à d. de coudre, de lire, de voyager, de semer, de dormir, de manger, de boire du lait, de boire de l'eau ou d'aller à l'eau), pour la parole, le départ, (c.à d. de parler, de partir), pour le Touat, l'Air, un village, un campement, une p., (c.à d. d'aller au T., dans l'Air, à un village, à un campement, auprès d'une p.) ; d'un an. qui est pressé pour son petit (c.à d. de voir son petit), pour la nourriture, l'eau, (c.à d. de manger, de boire), pour le campement, l'étable, (c.à d. d'aller au campement, à l'étable), &c. ‖ v. ⁝⁝ zeouet (Ta.).

— seroured VOOO va. f.1 ; conj. 138 "sekkerouked" ; p (israred, iesirared, éd iser = = roured, our israred) ‖ rendre pressé de ; rendre pressé pour ‖ se c.av. 2 acc.

— tirôuroûd VOO+ va. f.14 ; conj. 249 "tikroûkôud" ; (itirôurôud, our iteroured) ‖ être hab. pressé de ; être hab. pressé pour.

— sirôuroûd VOOO va. f.1.14 ; conj. 249 "tikroûkôud" ; (isirôurôud, our iseroured) ‖ rendre hab. pressé de ; rendre hab. pressé pour ‖ se c.av. 2 acc.

— ărôured VOO sm. nv. prim ; φ (pl. irôuroûden IVOO), dar rôuroûden ‖ fait d'être pressé de ; fait d'être pressé pour.

— ăserrôured VOOO sm. nv. f.1 ; φ (pl. iserrôurôuden IVOOO), dar serrôurôuden ‖ fait de rendre pressé de ; fait de rendre pressé pour.

— ămerrûred VOOI sm. n. d'é. prim ; φ (pl. imerrôurâd VOOI ; fs. tămerrûret +OOI+ ; fp. timerrôurâd IVOOI+), dar merrôurâd, dar tmerrôurâd ‖ hom. pressé (h. qui est touj. pressé).

⁝O irouaẓ ⁝⁝O vn. prim ; irr. X ; π (erẽẓ, exâẓ, éd irouaẓ, our exeẓ) ‖ être jaune (être de couleur jaune) ‖ la conjugaison d'irouaẓ est irrégulière ; la voir à l'appendice sur les conjugaisons ‖ p. ext., en parlant du teint des p, "être blanc mat ; être blanc ivoire plus ou moins jauni mat ; être vieil ivoire ou noisette mats". v. ⁝⁝⁝ ihouaẓ ‖ ayant pour suj. un mot signifiant "visage", signifie qlql. "être jaune (temporairement, par maladie, malaise, &c.)" ‖ tallit erẽẓet "mois ayant été jaune (mois jaune)" est le nom tam. du mois lunaire musulman de "rebia aoul". v. ‖ tallit.

— serouẓ ⁝⁝OO va. f.1 ; conj. 150 "sekseu" ; (issĕrouẓ, iessirouẓ, éd iserouẓ, our isserouẓ) ‖ rendre jaune ‖ a.r. le, s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "teindre en jaune" ‖ p. ext. "être habillé de jaune (n) ; s'habiller de jaune (n)".

— tirouâẓ ⁝⁝O+ vn. f.18 ; conj. 260 "toûksâd" ; (itirouâẓ, our itirouaẓ) ‖ être hab. jaune ‖ a.r. le, s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "jaunir (devenir jaune ; devenir plus jaune)". Se dit de tout ce qui est capable de jaunir progressivement, p. ex. du visage de p, de végétaux, etc.

— sârouâẓ ⁝⁝OO va. f.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isârouâẓ, our iserouiẓ) ‖ rendre hab. jaune ‖ a.r. le, s.c. à c. de la f.1.

— terâûré ⁝⁝O+ sf. nv. prim ; (pl. terôuẓaouîn ⁝⁝O+) ‖ fait d'être jaune ‖ a.r. le, s.c. à c. du prim. ‖ signifie aussi "jaune (couleur jaune)".

— ăserouẓ ⁝⁝OO sm. nv. f.1 ; φ (pl. iserouîẓen ⁝⁝OO), dar serouîẓen ‖ fait de rendre jaune ‖ a.r. le, s.c. à c. de la f.1.

— ăouraẓ ⁝O⁝ sm. n. d'é. prim ; (pl. ăouraẓen ⁝O⁝ ; fs. tăouraẓ ⁝O⁝+ ; fp. tăouraẓîn ⁝O⁝+) ‖ an. alezan doré ‖ ne se dit que de chameaux et de bœufs ‖ v. OY

deret (Ta.3), éderi.

— ĕouvir :o: sm. n.d'é. prim; (pl. ĕouvirĕn 1:o:; ps. tĕouvirĕk ···o:+; fp. tĕouvirĕîn 1:o:+) ‖ âne jaune rougeâtre.

— terôrĕ 3:o+ sf. (pl. terôrĕaouîn 1::o+) ‖ bile.

— tîrrĕ 3:o+ sf. (pl. târrĕiouîn 1::o+) ‖ datte non mûre, mais déjà formée et de couleur bouton d'or (fraîche, ou desséchée avant maturité et gardant cette couleur) ‖ p. ext. "datte desséchée avant maturité (de couleur qlconque)". D. ce s, ent. syn. d'ălâouas et d'oukkir ‖ v. VV ougdou, ougdah.

— erir :o sm. (pl. erirĕn 1:o) ‖ efflorescences salines ‖ se dit de toute les efflorescences salines et nitreuses, en qlq. lieu qu'elles soient, à la surface du sol, au bord des eaux, sur de vieux murs, à la surface de rochers, &c. ‖ diffère d'elgifgaf "sol calcaire couvert de boursouflures (mais non salé)".

— maourir :o:I (dial. Berb. séd. R. et G.) sm. (pl. maourirĕn 1:o:I) ‖ jaunisse ‖ syn. de tîdekret (Ăh.) ‖ non us. dans l'Ăh.

— teharerĕt t:o:+ sf.Cp (pl. tiharerĕtîn 1+:o:+), par. tharerĕtîn ‖ nom d'une maladie d'entrailles (de chèvres et de moutons) ‖ la plupart des an. atteints de la teharerĕt en meurent; à leur mort, on trouve leurs entrailles toutes jaunes.

— erer :o vn. prim; conj. 25 "egel"; p(irrĕă, irrâ, ĕd irer, our irrĕ) ‖ être enflammé (brûler avec flamme); s'enflammer (d. le s.ci.d.) ‖ peut avoir pour suj. un feu ou une matière combustible qlconques qui brûlent avec une flamme petite ou grande ‖ s'empl. au fig, ayant pour suj. une p, le coeur, l'âme, &c, pour exprimer qu'ils sont enflammés de douleur, d'amour, de colère, &c. ‖ fig. "être brûlant (de chaleur); être brûlé (par la chaleur, le soleil, la soif, &c.)", le suj. étant une p, une partie du corps, la peau, le sol, un lieu, un jour, une nuit, une période de temps, le vent, &c. ‖ fig. "être insatiable de plaisirs amoureux", le suj. étant un h. ou une f. ‖ fig. "être insatiable de nourriture", le suj. étant une p. ou un an. ‖ v. ·: oukou.

— serer :o⊙ va. f.1; conj. 158 "segel"; wp(isserra, iessirra, ĕd iserer, our isserra) ‖ enflammer; faire s'enflammer ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

— meserri 3:o⊙I vn. f.1.2; conj. 49 "medeggou"; (imserra, iemîserra, ĕd imserri, our imserra) ‖ être enflammé de tous côtés; être enflammé ensemble; s'enflammer de tous côtés; s'enflammer ensemble.

— semmeserri 3:o⊙I⊙ va. f.1.2.1; conj. 130 "semmendou"; w(ismeserra, iesîmeserra, ĕd isemmeserri, our ismeserra) ‖ enflammer de tous côtés; enflammer ensemble; faire s'enflammer de tous côtés; faire s'enflammer ensemble.

— râkk ···o vn. f.5; conj. 217 "lâss"; (iraĕkk, our ireĕkk) ‖ être hab. enflammé; s'enflammer hab. ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

— sârra :o⊙ va. f.1.10; conj. 238 "târezîza"; w(isârra, our iserri) ‖ enflammer hab; faire hab. s'enflammer ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

— îmserri 3:o⊙I+ vn. f.1.2.12; conj. 244 "îmendou"; (itîmserri, our

itemserṛi) ‖ être hab. enflammé de tous côtés ; être hab. enflammé ensemble ; s'enflammer hab. de tous côtés ; s'enflammer hab. ensemble.

— sîmserṛi 3:00I⊙ va. f. 1.2.1.12 ; conj. 244 "timendou" ; (isîmserṛi, our isemserṛi) ‖ enflammer hab. de tous côtés ; enflammer hab. ensemble ; faire hab. s'enflammer de tous côtés ; faire hab. s'enflammer ensemble.

— tereṛé 3:0+ sf. nv. prim ; Φ (pl. tixeṛioûn 1::0+), dax tareṛé (teṛeṛé), dax treṛioûn ‖ fait d'être enflammé ; fait de s'enflammer ‖ a t. le, s. c. à c. du prim.

— ăserṛi 3:00⊙ sm. nv. f.1 ; Φ (pl. iserṛîten 1+:00⊙), dax serṛîten ‖ fait d'enflammer ; fait de faire s'enflammer ‖ a t. le, s. c. à c. de la f.1.

— ămserṛi 3:00I sm. nv. f.1.2 ; Φ (pl. imserṛîten 1+:00I), dax ĕmserṛîten ‖ fait d'être enflammé de tous côtés ; fait d'être enflammé ensemble ; fait de s'enflammer de tous côtés ; fait de s'enflammer ensemble.

— ăsemmeserṛi 3:00I⊙ sm. nv. f. 1.2.1 ; Φ (pl. isemmeserṛîten 1+:00I⊙), dax semmeserṛîten ‖ fait d'enflammer de tous côté ; fait d'enflammer ensemble ; fait de faire s'enflammer de tous côtés ; fait de faire s'enflammer ensemble.

— ĕmerṛi 3:0I sm. n. d'é. prim ; Φ (pl. imerṛân 1:0I, imerṛa ·:0I ; fs. témerṛit +:0I+ ; fp. timerṛâtîn 1+:0I+, timerṛa ·:0I+), dax ămerṛi (ĕmerṛi), dax merṛân, dax merṛa, dax tămerṛit (tĕmerṛit), dax tmerṛâtîn, dax tmerṛa ‖ hom. insatiable de plaisirs amoureux ; hom. (ou an.) insatiable de nourriture ‖ syn. d'ământas, d'ămôuṛed et d'ĕmeḍes.

— temerṛit +:0I+ sf. Φ (pl. timerṛîtîn 1+:0I+), dax tmerṛîtîn ‖ bouse (fiente de boeuf, de vache) ‖ syn. de téfertit.

— reṛouet (Ta.1) +::0 vn. prim ; conj. 104 "deret (Ta.1)" ; (irĕṛouet, ierṛî=ṛouet, ĕḍ ierreṛouet, our irreṛouet) ‖ être irrité ; s'irriter ‖ ne peut avoir pour suj. que Dieu ou une p. Ce contre quoi le suj. est irrité ne peut être qu'une p. ; c'est à l'abl. et accompagné de la prép. foull "sur ; contre" ‖ se dit de toute irritation, grave ou légère, juste ou injuste, qlq. soit sa cause ‖ ierrûṛouet "il est irrité" a le m. s. que ih ĕ ĕḍker "est dans lui l'irritation (il est irrité)" et iggĕh t ĕḍker "est entrée dans lui l'irritation (il est irrité)".

— serreṛouet (Ta.1) +::00 va. f.1 ; conj. 133 "seḍeret (Ta.1)" ; (isreṛouet, iserî=ṛouet, ĕḍ iserreṛouet, our isreṛouet) ‖ irriter.

— târeṛouât (Ta.5) +::0+ vn. f.11 ; conj. 241 "tâḍerât (Ta.5)" ; (itâreṛouât, our itereṛouit) ‖ être hab. irrité ; s'irriter hab.

— sâreṛouât (Ta.5) +::00 va. f.1.11 ; conj. 241 "tâḍerât (Ta.5)" ; (isâreṛouât, our isereṛouit) ‖ irriter hab.

— ăreṛoui 3::0 sm. nv. prim ; Φ (pl. ireṛoûten 1+::0), dax reṛoûten ‖ fait d'être irrité ; fait de s'irriter ; irritation.

— ăserreṛoui 3::00⊙ sm. nv. f.1 ; Φ (pl. iserreṛoûten 1+::00⊙), dax serreṛoûten

‖ fait d'irriter.

— ouereḳḳet (Ta.1) +‴0:⊙ va. prim ; conj. 46 "lereḳḳet (Ta.1)" ; (iouereḳḳet, ieouîreḳḳet, ed iouereḳḳet, our iouereḳḳet) ‖ être en fleurs (avoir ses fleurs épanouies) ‖ peut avoir pour suj. n'importe quel végétal ‖ s'empl. au fig. ayant pour suj. une région, un lieu, pour signifier que leurs végétaux sont en fleurs

— seououereḳḳet (Ta.1) +‴0:⊙ va. f.1 ; conj. 133 "sedderet (Ta.1)" ; (isouereḳḳet, iesîouereḳḳet, ed iseououereḳḳet, our isouereḳḳet) ‖ mettre en fleurs.

— îîouereḳḳît (Ta.7) +‴0:+ vn. f.16 ; conj. 254 "tîtreggît (Ta.7)" ; (iîouereḳḳît, our ieouereḳḳit) ‖ être hab. en fleurs.

— sîouereḳḳît (Ta.7) +‴0:⊙ va. f.1.16 ; conj. 254 "tîtreggît (Ta.7)" ; (isîouereḳḳit, our iseouereḳḳit) ‖ mettre hab. en fleurs.

— ăouereḳḳi 3‴0:1 sm. nv. prim ; φ (pl. iouereḳḳîten 1+‴0:1), dar. ĕouereḳḳîten ‖ fait d'être en fleurs.

— ăseououereḳḳi 3‴0:⊙ sm. nv. f.1 ; φ (pl. iseououereḳḳîten 1+‴0:⊙), dar. seououereḳḳîten ‖ fait de mettre en fleurs.

— ôureṛ :0 sm. (pl. ôureṛen 1:0) ‖ or ‖ p. ext. "ămetṛâl d'or" ‖ sur le mot ămetṛâl n ôureṛ, et sur le mot ôureṛ accompagné d'un nom de nombre cardinal, v. ‖:+] ămetṛâl.

— dârôṛ :0V sm. (pl. dârôṛen 1:0V) ‖ laiton (cuivre jaune) ‖ diffère d'éṛiṛ "cuivre rouge".

— edreṛ :0V va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (idrĕṛ, idrâṛ, ed idreṛ, our idriṛ) ‖ orner de cuivre ‖ a aussi le s. pas. "être orné de cuivre" ‖ peut avoir pour rég. dir. un objet quelconque ‖ p. ext. "orner de cuivre (dans son harnachement) [un an. de selle]" ‖ p. ext. "orner de bijoux (quelconques) [une fem.]". Peu us. dans ce sens.

— sedreṛ :0V⊙ va. f.1 ; conj. 150 "seksen" ; (issĕdreṛ, iessîdreṛ, ed isedreṛ, our issedreṛ) ‖ faire orner de cuivre ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. le, s.c. à c. du prim. au s. act.

— tedreṛ :0V+ vn. f.3bis ; conj. 99 "bereg" ; (ittĕdreṛ, ietîdreṛ, ed iettedreṛ, our ittedreṛ) ‖ être orné de cuivre ‖ at. le, s.c. à c. du prim.

— dârreṛ :0V va. f.5 ; conj. 220 "kâssen" ; (idârreṛ, our iderreṛ) ‖ orner hab. de cuivre ‖ a aussi le s. pas. ‖ at. le, s.c. à c. du prim.

— sâdrâṛ :0V⊙ va. f.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isâdrâṛ, our isedriṛ) ‖ faire hab. orner de cuivre ‖ se c. av. 2 acc. ‖ at. le, s.c. à c. de la f.1.

— tâtedrâṛ :0V++ vn. f.3bis.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâtedrâṛ, our itetedriṛ) ‖ être hab. orné de cuivre ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.3bis.

— tîdrâṛ :0V+ vn. f.3bis.13 ; conj. 247 "tikrân" ; (itîdrâṛ, our itedriṛ) ‖ m.s.q. le pr.

— ădaraṛ :0V sm. nv. prim ; φ (pl. iderâṛen 1:0V), dar. derâṛen ‖ fait d'orner de cuivre ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être orné de cuivre" ‖ at. le, s.c.

à c. du prim.

__ăsedreẓ ;:OV⊙ sm.nv.f.1; φ (pl. isedrîẓen 1:OV⊙), dar sedrîẓen ‖ fait de faire orner de cuivre ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

__ătedreẓ ;:OV+ sm.nv.f.3bis; φ (pl. itedrîẓen 1:OV+), dar tedrîẓen ‖ fait d'être orné de cuivre ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.3bis.

__tăsedrekᵘ:OV⊙+ sf. φ (pl. tisedrâẓ :OV⊙+), dar tsedrâẓ ‖ clou de cuivre (servant à maintenir la poignée du bouclier) ‖ se dit non de tout clou de cuivre, mais exclusivement de ceux qui servent à maintenir la poignée du bouclier ‖ poét. i n tsedrâẓ s'emploie d. le s. de "bouclier".

__mederouẓ ;:OVI vn.f.2; conj. 42 "leKesleKes"; (imderouẓ, iemîderouẓ, éd imderouẓ, our imderouẓ) ‖ briller d'un beau jaune (être brillant d'un beau jaune) ‖ peut avoir pour suj. des p, des an, ou des ch. ‖ se dit, p.ex, d'une p. dont le teint est d'une belle couleur vieil ivoire, d'un an. alezan, d'un oiseau à plumage jaune, d'un objet d'or ou de laiton, d'un tissu, d'une peau, d'un objet quelconque qui sont d'un beau jaune, de blés, d'orges, de citrons, de grenades, de fleurs d'une belle couleur jaune, etc; se dit aussi d'une p, d'un an, d'une ch, d'un lieu, qui sont couverts ou remplis de ch. brillant d'un beau jaune, p.ex. d'une p. habillée de jaune, d'un végétal couvert de fleurs jaune, ou de fruits jaunes, d'un pays couvert de blés mûrs, d'une région dont les végétaux sont de couleur jaune ou chargés de fruits jaune, ou de fleurs jaunes, &c. ‖ p.ext. "être brillant (de beauté); être étincelant (de beauté)" ‖ p.ext. "être brillant (d'ornements; de couleurs vives et variées); être étincelant (d'ornements; de couleurs vives et variées)".

__mederouaẓ ;:OVI vn.f.2; conj. 42 "leKesleKes"; (imderouaẓ, iemîderouaẓ, éd imderouaẓ, our imderouaẓ) ‖ m.s.q. le pr.

__semmederouẓ ;:OVI⊙ va.f.2.1; conj. 122 "seddeKKel"; (ismederouẓ, iesîmederouẓ, éd isemmederouẓ, our ismederouẓ) ‖ faire briller d'un beau jaune ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.2.

__semmederouaẓ ;:OVI⊙ va.f.2.1; conj. 122 "seddeKKel"; (ismederouaẓ, iesîmederouaẓ, éd isemmederouaẓ, our ismederouaẓ) ‖ m.s.q. le pr.

__tîmderouîẓ ;:OVI+ vn.f.2.13; conj. 246 "tîdeKKûul"; (itîmderouîẓ, our itemderouîẓ) ‖ briller hab. d'un beau jaune ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.2.

__tîmderouâẓ ;:OVI+ vn.f.2.13; conj. 246 "tîdeKKûul"; (itîmderouâẓ, our itemderouaẓ) ‖ m.s.q. le pr.

__sîmderouîẓ ;:OVI⊙ va.f.2.1.13; conj. 246 "tîdeKKûul"; (isîmderouîẓ, our isemderouîẓ) ‖ faire hab. briller d'un beau jaune ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.2.1.

__sîmderouâẓ ;:OVI⊙ va.f.2.1.13; conj. 246 "tîdeKKûul"; (isîmderouâẓ, our isemderouaẓ) ‖ m.s.q. le pr.

__ămderouẓ ;:OVI sm.nv.f.2; φ (pl. imderouîẓen 1;:OVI), dar ĕmderouîẓen ‖ fait de briller d'un beau jaune ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.2.

__ămderouaẓ ;:OVI sm.nv.f.2; φ (pl. imderouâẓen 1;:OVI), dar ĕmderouâẓen ‖

m.s.q. le pr.

— ăsemmederoueṛ ⁝:OVƆ⊙ sm. nv. f. 2.1 ; cp (pl. isemmederouîṛen I⁝:OVƆ⊙), daṛ semmederouîṛen ‖ fait de faire briller d'un beau jaune ‖ a t. l. s. c. à c. de la f. 2.1.

— ăsemmederouaṛ ⁝:OVƆ⊙ sm. nv. f. 2.1 ; cp (pl. isemmederouâṛen I⁝:OVƆ⊙), daṛ semmederouâṛen ‖ m.s.q. le pr.

— ămederouaṛ ⁝:OVƆ sm. n.d'é. f. 2 ; cp (pl. imederouâṛen I⁝:OVƆ ; fs. tămede=rouaṛt ⋯:OVƆ+ ; fp. timederouâṛîn I⁝:OVƆ+), daṛ mederouâṛen, daṛ tmederouâṛîn ‖ hom. (an, ch.) brillant d'un beau jaune ‖ a t. l. s. c. à c. de la f. 2.

— Ôuraṛen I:O ẋx sm. pl. (ms. Ôuraṛ :O ; fs. Tôuraṛt ⋯O+ ; fp. Tôuraṛîn I:O+) ‖ np. de la principale tribu noble de l'Ăjjer ‖ v. OY⁝ ăhaggar.

:O êreṛ :O sm. (pl. êreṛen I:O) ‖ nom d'un oiseau ‖ ainsi nommé à cause de son cri prolongé "êâṛ" ‖ l'êreṛ est, dit-on, de la grosseur d'une poule. On le voit rarement. On n'entend pas son cri de jour ; il crie la nuit. Quand on l'entend crier remontant une vallée, c'est, dit-on, présage de sauterelles ; quand on l'entend crier descendant une vallée, c'est, dit-on, présage de pluie.

:O reṛ :O syllabe invariable ‖ syllabe sans signification précise exprimant la proximité absolue ‖ ne s'emploie jamais seul. Ne s'emploie que comme partie de certains pronoms et de certaines particules, dans la composition desquels il entre com. syllabe finale ‖ ex. ouâ-reṛ ⁒ celui-ci = aouâ-reṛ ⁒ ceci = â-reṛ ⁒ m.s.q. le pr. = dâ-reṛ ⁒ voici = d-î-reṛ ⁒ ici ; d'ici.

⁝O êrṛeh ⁝O sm. (pl. ârṛahen I⁝O) ‖ pierre qui s'émiette ‖ on appelle êrṛeh une pierre qui, attaquée à la pioche, se décompose en tout petits fragments ; l'êrṛeh est sans solidité ; on ne peut s'en servir pour bâtir ; il y en a de toute couleur ; il peut être de toute dimension, former des bancs de grande étendue, ou être en petites pierres détachées.

Ɔ:O erṛem Ɔ:O va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irṛĕm, irṛâm, ed irṛem, our irṛim) ‖ détourner [une p, un an, les yeux, le visage, les paroles, la langue, le rire, un canal, une haie, un chemin, etc.] ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être détourné" et "se détourner" ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, une ch, une cause qlconque. Ne peut avoir pour rég. dir. qu'une p, un an, des ch. faites de main d'h. sur le sol ou sous le sol (com. un canal d'arrosage, un chemin, une haie, un conduit souterrain, &c.), ou les yeux, le visage, les paroles, la bouche, la langue, le rire, &c. ‖ se dit, p. ex, d'une cause qlconque qui détourne qlq'un d'une p, d'un an, d'un lieu, d'un chemin, du bien, du mal, de son devoir, de tel ou tel acte, &c ; d'une cause qlconque qui détourne des an. d'une p, d'un an, d'un lieu, de leur chemin, d'un jardin, d'un ruisseau, &c. ; d'un h. qui détourne un chemin, un canal, une haie d'un jardin, d'un lieu, d'une direc=tion, &c ; d'une cause qlconque qui détourne qlq'un vers une p, un an,

une ch, un lieu, un acte ; d'une cause quelconque qui détourne un an. vers une p, un an, une ch, un lieu ; d'un h. qui détourne un canal, un che= =min, une haie, vers un lieu, une direction ; d'un h. ou d'un an. qui détour= =nent leurs yeux ou leur visage d'une p, d'un an, d'une ch, ou vers une p, un an, une ch ; d'un h. qui détourne sa bouche, ses paroles, sa langue, son rire de qlq'un, en cessant de parler ou de rire de lui, ou qui le détourne vers qlq'un en se mettant à parler ou à rire de lui ; &c. ‖ ce dont le suj. détourne le rég. dir. est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. foull "de sur". Ce vers quoi le suj. détourne le rég. dir. est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. s "vers" ‖ diffère d'aouṛ, d'ekrem, d'ettef, d'alel et d'edbeṛ, employés d. le s. "retenir", bien que, dans certains cas, on puisse se servir, soit d'erṛem, soit d'un de ces verbes, pour produire le même résultat ‖ v. I0: ekrem.

— serṛem I:0⊙ va. f.1 ; conj. 150 "setksen" ; (issĕrṛem, iessîrṛem, éd iser= =ṛem, our isserṛem) ‖ faire détourner ‖ se c. av. 2 acc.

— terṛem I:0+ vn. f. 3bis ; conj. 99 "bereg" ; (ittĕrṛem, iettîrṛem, éd ietter= =ṛem, our itterṛem) ‖ être détourné.

— râḳḳem I:::0 va. f.5 ; conj. 220 "kâssen" ; (irâḳḳem, our ireḳḳem) ‖ détour= =ner hab. ‖ a aussi les s. pas. et pron.

— sâṛṛâm I:0⊙ va. f. 1. 7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isâṛṛâm, our iserṛim) ‖ faire hab. détourner ‖ se c. av. 2 acc.

— tâterṛâm I:0++ vn. f. 3bis. 7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâterṛâm, our itetterṛim) ‖ être hab. détourné.

— tîṛṛâm I:0+ vn. f. 3bis. 13 ; conj. 247 "tîksân" ; (itîṛṛâm, our iterṛim) ‖ m.s. q. le pr.

— ăraṛam I:0 sm. nv. prim ; φ (pl. ireṛâmen 1I:0), dar reṛâmen ‖ fait de détourner ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être détourné" et "fait de se détourner".

— tarṛemt I:0+ sf. nv. prim ; φ (pl. tireṛmîn 1I:0+, treḳḳâm I:::0+), dar terṛemt (tarṛemt), dar treṛmîn, dar treḳḳâm ‖ m.s. q. le pr.

— ăserṛem I:0⊙ sm. nv. f.1 ; φ (pl. iserṛîmen 1I:0⊙), dar serṛîmen ‖ fait de faire détourner.

— ăterṛem I:0+ sm. nv. f. 3bis ; φ (pl. iterṛîmen 1I:0+), dar terṛîmen ‖ fait d'être détourné.

I:0 errem I:0 (Ioul) vn. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irrĕm, irrâm, éd irrem, our irrim) ‖ hennir (pousser le hennissement clair et éclatant particulier au cheval) (le suj. étant un cheval) ‖ syn. de henenet (Ia.l.) ‖ non us. dans l'Ah.

— serṛem I:0⊙ va. f.1 ; conj. 150 "setksen" ; (issĕrṛem, iessîrṛem, éd iserrem, our isserrem) ‖ faire hennir.

— râḳḳem I:::0 vn. f.5 ; conj. 220 "kâssen" ; (irâḳḳem, our ireḳḳem) ‖ hennir hab.

— sâṛṛâm I:0⊙ va. f.1.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (isâṛṛâm, our iserṛim) ‖

faire hab. hennir.

__ăxaṛçam ⊐:o sm. nv. prim ; φ (pl. ixeṛçâmen ⊐⊐:o), dax. xeṛçâmen ‖ fait de hennir ‖ signifie aussi "hennissement".

__tarṛçent ⊤⊐:o+ sf. nv. prim ; φ (pl. tixeḳḳâm ⊐⋯o+), dax. tëṛçent (tăṛçent), dax. treḳḳâm ‖ m.s.q. le pr.

__ăserçem ⊐:oo sm. nv. f.1 ; φ (pl. iserçîmen ⊐⊐:oo), dax. serçîmen ‖ fait de faire hennir.

::o reṛçuet (Ta.1) +::o ‖ v. ::o ixuaṛ.

oo eres oo va. prim ; conj. 30 "ebeḍ" ;p (iëš, ixâs, ed ires, our iris) ‖ descendre de (act) ; descendre (n) ‖ peut avoir pour suj. de, p, de, an, ou de, ch. Ce dont le suj. descend peut être une p, un an, ou une ch ; d. le s. 1. c'est rég. dir ; d. le s. 2. c'est rég. ind., à l'abl., et accompagné d'une prép. qui est hab. foull "de sur" et qlql. dax "de dans". Ce vers quoi ou dans quoi le suj. descend est à l'abl. et accompagné de la prép. s "vers ; dans" ‖ se dit d'une p, d'un an, d'une ch. qui descendent de n'importe quoi, p. ex. d'une montagne, d'une colline, d'un arbre, du toit ou d'un étage supérieur d'une maison, d'un rocher, d'une échelle, &c. Se dit aussi d'une p, d'un an, ou d'une ch. qui descendent, vont en descendant, dans une mesure et pour une cause qlconque, p. ex. parce qu'ils sont dans un ballon, un ascenseur, un panier qui descendent, parce qu'ils sont dans un véhicule ou sur une p. ou un an. qui descendent une pente, parce qu'eux-mêmes descendent une pente, un escalier, &c. Peut se dire d'une p. qui descend d'une monture, mais s'emploie rarement d. ce s. ; l'idée de descendre d'une monture s'exprime hab. par eggeḍ "sauter" ‖ fig. "déchoir (comme situation sociale) (n)". Se dit, p. ex, d'un fonctionnaire qui est destitué ou rétrogradé, d'un chef d'état qui est détrôné ou rendu à la vie privée, de qlq'un qui épouse une p. d'une condition notablement inférieure à la sienne, &c. ‖ fig. "déchoir [chez qlq'un (dans l'amour, l'affection, l'estime de qlq'un)] (n)". La p. dans l'amour, l'affection, l'estime de laquelle le suj. déchoit est à l'abl. et accompagnée de ?our "chez" ‖ syn. d'ourraǧ, qui s'emploie com. eres, a tous ses sens, mais est beaucoup moins us. que lui ‖ v. ::o ourraǧ ‖ aoun eres : v. 1 : aoun.

__seres ooo va. f.1 ; conj. 113 "sebeḍ" ;p (isres, iesêres, ed iseres, our isres) ‖ faire descendre de (se c. av. 2 acc.) ; faire descendre (se c. av. 1 acc.) ‖ a t. b, s.c. à c. du prim.

__toueres oo:+ vn. f.3 ; conj. 190 "toueksen" ; (ittoueres, ietîoueres, ed iettoueres, our ittoueres) ‖ être descendu (avoir une p. (ou un an.) qui descend de soi).

__errâs oo va. f.5 ; conj. 218 "ebbâḍ" ; (irrâs, our irris) ‖ descendre hab. de (act) ; descendre hab. (n) ‖ a t. b, s.c. à c. du prim.

__sârâs ooo va. f.1.7 ; conj. 230 "târeǧâh" ; (isârâs, our iseris) ‖ faire hab. descendre de (se c. av. 2 acc) ; faire hab. descendre (se c. av. 1 acc.) ‖ a t. b, s. c. à c. de la f.1.

__tîtouerîs oo:++ vn. f.3.13 ; conj. 246 "tidekkûel" ; (itîtouerîs, our itetouerîs) ‖

être hab. descendu.

— érîs ⊙⊙ sm. nv. prim ; φ (pl. irîsen 1⊙⊙), dax. ărîs (ĕrîs), dax. rîsen ‖ fait de descendre de ; fait de descendre ‖ a t. le s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "bas (surface inférieure [d'une ch. creuse] ; surface qui s'étend au pied [d'un corps solide]". D. ce s, est opposé à afella "haut (surface supérieure ; dessus)" ‖ p. ext. "bas (partie inférieure ; partie basse)". D. ce s, est opposé à afella "haut (partie supérieure ; partie haute)" ‖ p. ext. "parties sexuelles (d'un h. ou d'une f.)" ‖ p. ext. "descente (de terrain) (pente descendante ; lieu où le terrain va en descendant)". Se dit de toute pente descendante du sol, facile ou difficile, douce ou raide, praticable ou impraticable. D. ce s, est syn. de tasrest et de tesŏumeṭ. Diffère d'ăsăraǧ "descente très raide et très difficile (de terrain) (pente descendante très raide et très difficile ; lieu où le terrain forme une pente descendante très raide et très difficile)".

— asres ⊙⊙⊙ sm. nv. f.1 ; φ (pl. isrîsen 1⊙⊙⊙), dax. ĕsres (ăsres), dax. ĕsrîsen ‖ fait de faire descendre de ; fait de faire descendre ‖ a t. le s.c. à c. de la f.1.

— ătoueres ⊙⊙:+ sm. nv. f.3 ; φ (pl. itouerîsen 1⊙⊙:+), dax. ĕtouerîsen ‖ fait d'être descendu.

— ămerous ⊙⊙I sm. n.dé'. prim ; φ (pl. imrâs ⊙⊙I ; fs. tămeroust +⊙⊙I+ ; fp. timrâs ⊙⊙I+), dax. ĕmrâs, dax. tĕmrâs ‖ hom. (an, ch.) de basse qualité ‖ se dit des p. sans valeur personnelle, des p. que leurs actes (coupables ou non) classent parmi les gens de peu de valeur, alq. soient leur condition sociale, leur âge, leur état physique ; se dit des an. et des ch. de tout genre qui sont de qualité inférieure.

— tasrest +⊙⊙⊙+ sf. φ (pl. tisrâs ⊙⊙⊙+), dax. tĕsrest (tăsrest), dax. tĕsrâs ‖ descente (de terrain) (pente descendante ; lieu où le terrain va en descendant) ‖ syn. d'érîs empl. D. ce s. ‖ v. ci-dessus érîs.

— îres ⊙⊙ (Ăd) sm. (pl. îrsân 1⊙⊙) ‖ puits (trou creusé dans le sol pour en tirer de l'eau, ayant plus de 2^{m} de profondeur) ‖ syn. d'ânou empl. D. ce s. ‖ très peu us. dans l'Ăh.

— ĕsêrsi ⅀⊙⊙⊙ sm. φ (pl. isêrsa ·⊙⊙⊙ ; fs. tĕsêrsit +⊙⊙⊙+ ; fp. tisêrsa ·⊙⊙⊙+), dax. sêrsa, dax. tsêrsa ‖ hom. qu'on prend en pays ennemi et par qui, de force, on se fait conduire aux campements de l'ennemi (ou à ses troupeaux, ou à un lieu où sont retirés alq. ennemis ou cachés des biens de l'ennemi) ‖ quand un parti arrive en pays ennemi k ignore l'emplacement des campements de l'ennemi, de ses troupeaux, les lieux où il cache ses biens, l'endroit où est tel ou tel ennemi qu'il veut enlever ou tuer, il cherche à faire, avant que sa présence soit connue, un ennemi prisonnier ; de force, il emmène ce prisonnier et se fait conduire par lui aux campements des ennemis, à leurs troupeaux, aux lieux où sont cachés leurs biens, à la retraite de tel ou tel d'entre eux. Ce prisonnier, contraint à conduire ceux qui l'ont pris contre ses frères, est un ĕsêrsi. Après s'être servis de lui, ceux qui l'ont pris en font n'importe quoi, le laissent aller, l'emmènent en esclavage, le tuent, etc.

__terassa ·OO+ sf.Φ (pl. tixassiouîn 1:OO+), var. trassiouîn ‖ lieu planté de jeunes palmiers.

OO ăresou :OO sm.Φ (n.d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. irsa ·OO), var. ĕrsa ‖ nom d'un arbrisseau ("calligorum comosum L." (Chudeau)) (ar. "arṭa").

33:OO ex-sekiâḍ ‖ v. ∃∃:: ekiĕḍ.

1OO tarselt ⅄OO+ sf.Φ (pl. tixessâl ⅄OO+), var. tĕrselt (tărselt), var. tressâl ‖ bras (de cours d'eau ; de lit de vallée).

1OO ersem 1OO va. prim ; conj. 26 "eksen" ; (irsĕm, ixsâm, éd irsem, our irsim) ‖ tresser [les cheveux ; les poils ; les crins] (à une p. ou à un an.) ; tresser les cheveux (les poils ; les crins) à [une p. (un an.)] ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être tressé ; avoir les cheveux (les poils ; les crins) tressés" et "se tresser ; se tresser les cheveux" ‖ D. le s. 1., peut avoir pour rég. dir. les cheveux, la tête, les poils de la barbe, la barbe d'une p, les crins d'un an. D. le s. 2., peut avoir pour rég. dir. une p. ou un an. ‖ ne se dit que des cheveux, des poils et des crins attenant à la peau, non de ceux qui ont été coupés, non plus que de la laine, du coton, de la soie, des rubans, des lanières de peau, ni d'aucune autre ch. capable d'être tressée ‖ dans l'Ăh., la seule coiffure connue, pour les h. com. pour les f., est le tressage des cheveux. Les Kel-Ăh. ne se tressent presque jamais eux-mêmes les cheveux ni la barbe ; ils se les font tresser par qlq'un. Toutes les f. portent les cheveux tressés. Certains hommes jeunes portent une partie des cheveux tressée, l'autre partie étant rasée. Les h. mûrs et les vieillards ont hab. la tête entièrement rasée. Très peu d'h. portent la barbe tressée ; seuls qlq. vieillards, à barbe exceptionnellement longue, en ont l'extrémité natteé en une ou 2 tresses. Tous les h. se rasent ou se coupent de très près les moustaches ; tous laissent pousser leur barbe sans jamais en rien couper de toute leur vie ‖ p. ext. "coiffer (arranger la chevelure de) [une p]" ‖ p. ext. "se faire tresser les cheveux ; se faire coiffer" ‖ p. ext. "polir (en tenant dans la main fermée et en frottant avec un chiffon enfermé dans la main) [une cordelette, une corde, un cordonnet, &c. (en peau ou en autre matière)]" ‖ diffère d'_éẓẓ_ "tresser [une ch. quelconque excepté des cheveux]" ‖ v. OI ames, émĕsi ; ∃:: ăheKKâḍ, tăheKKoṭ ; ⅄:I enKeb, anKeb.

__sersem 1OOO va. f. 1 ; conj. 150 "seksen" ; (issĕrsem, issîrsem, éd isersem, our issersem) ‖ faire tresser ; faire tresser les cheveux (les poils ; les crins) à ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les s. c. à c. du prim. au s. act.

__tersem 1OO+ m. f. 3 bú ; conj. 99 "bereg" ; (ittĕrsem, ittîrsem, éd ittersem, our ittersem) ‖ être tressé ; avoir les cheveux (les poils ; les crins) tressés ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

__râssem 1OO va. f. 5 ; conj 220 "Kâssen" ; (ixâssem, our iressem) ‖ tresser hab ; tresser hab. les cheveux (les poils ; les crins) à ‖ a aussi les s. pas. et pron. ‖ a t. les s. c. à c. du prim.

__sârsâm 1OOO va. f. 17 ; conj. 230 "târegâh" ; (isârsâm, our isersim) ‖ faire hab. tresser ; faire hab. tresser les cheveux (les poils ; les crins) à ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. les

s.c.à c. de la f.1.

__tâtersâm 100++ vn. f. 3bis.7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâtersâm, our itetersim) ‖ être hab. tressé ; avoir hab. les cheveux (les poils ; les crins) tressés ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 3bis.

__tirsâm 100+ vn. f. 3bis.13 ; conj. 247 "titsâm" ; (itirsâm, our itersim) ‖ m.s.q. le pr.

__ărasam 100 sm. nv. prim ; Φ (pl. irasâmen 1100), dar. resâmen ‖ fait de tresser ; fait de tresser les cheveux (les poils ; les crins) à ‖ a aussi les s. pas. et pron. "fait d'être tressé ; fait d'avoir les cheveux (les poils ; les crins) tressés" et "fait de se tresser ; fait de se tresser les cheveux" ‖ a t. les s.c. à c. du prim. ‖ p. ext. "tressage (de cheveux ; de poils ; de crins) ; coiffure".

__tarsent +100+ sf. nv. prim ; Φ (pl. tirassâm 100+), dar. tĕrsent (tărsent), dar. tressâm ‖ m.s.q. le pr.

__ăsersem 1000 sm. nv. f.1 ; Φ (pl. isersîmen 1100), dar. sersîmen ‖ fait de faire tresser ; fait de faire tresser les cheveux (les poils, les crins) à ‖ a t. les s.c. à c. de la f.1.

__ătersem 100+ sm. nv. f. 3bis ; Φ (pl. itersîmen 1100+), dar. tersîmen ‖ fait d'être tressé ; fait d'avoir les cheveux (les poils, les crins) tressés ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 3bis.

__ănârsam 1001 sm. n. d'é. prim ; Φ (pl. inârsâmen 1001 ; fs. tănârsamt +1001+ ; fp. tinârsâmĕn 1001+), dar. nârsâmen, dar. trârsâmĕn ‖ tresseur (h. qui tresse les cheveux, les poils, ou les crins) ‖ s'emploie rarement au masc., car dans l'Ăh. les fem. seules tressent les cheveux des h. et des f.

__tarsent +100+ sf. Φ (pl. tirsemĕn 1100+), dar. tĕrsent (tărsent), dar. tĕrsemĕn ‖ noeud coulant ‖ se dit de tout noeud coulant, fait à un fil, une ficelle, une corde, une lanière, un lien quelconque.

100 erresem 100 ✳ sm. (pl. erresemen 1100) ‖ acte écrit (constatant une vente, un partage, un prêt, un contrat, un arrêt rendu, une propriété, &c) ‖ les Kel-Ăh. font des erresem pour les ventes, les prêts, les contrats, les arrêts rendus, les limites des terres, &c, mais ils n'en font pas pour les mariages ; ceux-ci se font hab. devant témoins, mais ils ne sont l'objet d'aucun acte écrit ‖ peu us.

100 irsan 100 vn. prim ; conj. 69 "ihal" ; (iersĭn, iersĭn, ed irsan, our iersin) ‖ être excédé (être fatigué à l'excès ; être ennuyé à l'excès ; être agacé à l'excès) ‖ peut avoir pour suj. une p. ou un an ‖ se dit d'une p. ou d'un an. qui sont fatigués à l'excès, ennuyés à l'excès, agacés à l'excès par une p, un an, ou une ch. qui sont insupportables pour un motif quelconque, p.ex. d'un h. qui est excédé par la marche, le travail, la fatigue, la faim, la soif, la maladie, les visiteurs, une p. désagréable, les mouches, les poux, le vent, la poussière, la solitude, &c. ‖ v. ∃III ‖ loubbed.

__sersen 1000 va. f.1 ; conj. 150 "selksen" ; (issĕrsen, iessĭrsen, ed isersen, our issersen) ‖ exciter.

__nemersen 10031 vn. f.2bis ; conj. 42 "lekeslekes" ; (inmersen, ienĭmersen,

éd inmersen, our inmersen) ‖ s'excéder réc. l'un l'autre.

__nemersan 1001 vn. f. 2bis; conj. 42 "laKeslaKes"; (inmersan, ienînmersan, éd inmersan, our inmersan) ‖ m.s.q. le pr.

__tîrsân 100+ vn. f. 18; conj. 260 "tûKsâd"; (itîrsân, our tirsan) ‖ être hab. excédé.

__sârsân 1000 va. f. 1. 7; conj. 230 "târegâh"; (isârsân, our isersin) ‖ exc'der hab.

__tînmersîn 1001+ vn. f. 2bis. 13; conj. 246 "tîdeKKûel"; (itînmersîn, our itenmersin) ‖ s'excéder hab. réc. l'un l'autre.

__tînmersân 1001+ vn. f. 2bis. 13; conj. 246 "tîdeKKûel"; (itînmersân, our itenmersan) ‖ m.s.q. le pr.

__tirsant T00+ sf. nv. prim; (pl. tirsânîn, 100+), dax tirsânîn ‖ fait d'être excédé.

__ăsersen 1000 sm. nv. f. 1; φ (pl. isersînen, 1000), dax sersînen ‖ fait d'excéder.

__ănmersen 1001 sm. nv. f. 2bis; φ (pl. inmersînen, 1001), dax ĕnmersînen ‖ fait de s'excéder réc. l'un l'autre.

__ănmersan 1001 sm. nv. f. 2bis; φ (pl. inmersânen, 1001), dax ĕnmersânen ‖ m.s.q. le pr.

__ăsârsan 1000 sm. n.dé. f. 1; φ (pl. isârsânen, 1000; fs. tăsârsant T000+; fp. tisârsânîn, 1000+), dax sârsânen, dax tsârsânîn ‖ hom. (an, ch.) insupportable (h. (an, ch.) qui excède, fatigue à l'excès, ennuie à l'excès, agace à l'excès).

3:00 éxasouei 3:00 sm. φ (pl. ixasoueien 13:00), dax ăxasouei (ĕxasouei), dax xasoueien ‖ tunique longue (assez large); robe longue (assez large) ‖ toute tunique ou robe longue et assez large, avec ou sans manches, d'h. ou de f, est un éxasouei. La tăKerbast et la téKamist sont des éxasouei.

3+0 exti 3+0 vn. prim; conj. 92 "egmi"; (ixtêi, ixtâi, éd irti, our ixtéi) ‖ être mêlé; se mêler ‖ peut avoir pour suj. des p, des an, ou des ch. ‖ se dit d'une collection de p, d'an, ou de ch., qui est mêlée en elle-même, en ce qu'elle est un mélange de 2 ou de plusieurs éléments; d'une ch., qui est mêlée en elle-même, en ce qu'elle est un mélange de 2 ou de plusieurs éléments; d'une p, d'un an, ou d'une ch. qui sont mêlés avec d'autres ‖ ce avec quoi le suj. est mêlé est à l'abl. et accompagné de ȝ "avec" ‖ p. ext. "être mêlé (de paroles déplacées)", le suj. étant une conversation, des propos, &c. se dit, p. ex., d'un entretien au cours duquel qlq'un dit des paroles déplacées quelconques, parle de prison devant qlq'un qui y a été, parle de jeunes femmes, de violon, d'ăhâl devant des h. dont les fils sont présents, tient des propos badins devant un h. vénérable, dit qlq. ch. qui est une cause de confusion pour une p. présente, élève trop la voix, se querelle, dit n'importe quoi qui jette la gêne dans l'assistance ‖ p. ext. "être agité (être dans un certain trouble; éprouver une certaine agitation)", le suj. étant des

esprits, une collection de p, un pays, v. 3:0 eroui, meherouï.

__serti 3+0⊙ va. f.1; conj. 153 "segmi"; (issĕrtei, iessîrtei, éd iserti, our issertei) ‖ mêler; faire se mêler ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

__mertei 3+0I vn. f.2; conj. 99 "bereg"; (immĕrtei, iemmîrtei, éd iemmertei, our immertei) ‖ être mêlé ensemble; se mêler ensemble ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

__semmerti 3+0I⊙ va. f.2.1; conj. 131 "sebbedi"; (ismertei, iesîmertei, éd isemmerti, our ismertei) ‖ mêler ensemble; faire se mêler ensemble ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.2.

__râttei 3+0 vn. f.5; conj. 222 "ġâmmei"; (irâthei, our irettî) ‖ être hab. mêlé; se mêler hab. ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

__sârtâi 3+0⊙ va. f.1.7; conj. 231 "thâdenkâi"; (isârtâi, our iserti) ‖ mêler hab; faire hab. se mêler ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

__thâmertâi 3+0I+ vn. f.2.7; conj. 231 "thâdenkâi"; (itâmertâi, our itemerti) ‖ être hab. mêlé ensemble; se mêler hab. ensemble ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.2.

__sâmertâi 3+0I⊙ va. f.2.1.7; conj. 231 "thâdenkâi"; (isâmertâi, our isemerti) ‖ mêler hab. ensemble; faire hab. se mêler ensemble ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.2.1.

__ăratai 3+0 sm. nv. prim; ℘ (pl. iretaien 13+0), dar. retaien ‖ fait d'être mêlé; fait de se mêler ‖ a t. le, s.c. à c. du prim.

__tartit +0+ sf. nv. prim; ℘ (pl. tirettai 3+0+), dar. tĕrtit (tărtet), dar. trettai ‖ m.s.q. le pr.

__aretta +0 sm. nv. prim; ℘ (pl. iretthâten 1++0), dar. ĕretta (ăretta), dar. retthâten ‖ m.s.q. le pr. ‖ peu us.

__ăserti 3+0⊙ sm. nv. f.1; ℘ (pl. iserthien 13+0⊙), dar. serthien ‖ fait de mêler; fait de faire se mêler ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.1.

__ămerti 3+0I sm. nv. f.2; ℘ (pl. imerthien 13+0I), dar. merthien ‖ fait d'être mêlé ensemble; fait de se mêler ensemble ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.2.

__ăsemmerti 3+0I⊙ sm. nv. f.2.1; ℘ (pl. isemmerthien 13+0I⊙), dar. semmer=
=thien ‖ fait de mêler ensemble; fait de faire se mêler ensemble ‖ a t. le, s.c. à c. de la f.2.1.

__ăsârtai 3+0⊙ sm. n. d'é. f.1; ℘ (pl. isârtaien 13+0⊙; ls. tăsârtait +3+0⊙+; lp. tisârtaîn 13+0⊙+), dar. sârtaien, dar. tsârtaîn ‖ semeur d'agitation (h. qui, par sa langue, sème un certain trouble, une certaine agitation, dans les esprits, les collections de p, les pays) ‖ v. 3:0 eroui, meherouï, ăzemmeherouai.

__ăsemmertai 3+0I⊙ sm. n. d'é. f.2.1; ℘ (pl. isemmertaien 13+0I⊙; ls. tăsem=
=mertait +3+0I⊙+; lp. tisemmertaîn 13+0I⊙+), dar. semmertaien, dar. tsemmertaîn ‖ m.s.q. le pr.

__râti 3+0 sm. (pl. râtîten 1++0) ‖ étoffe en ouerouer tissée au Soudan, rayée de carmin et d'indigo (ou de carmin et de blanc) ‖ le râti se vend en pièces de 0m, 03c à 0m, 05c de large & de longueur quelconque; il sert à faire

des tékamist, des afer, des pantalons, des turbans, des äsegbes de femme, et toute espèce de vêtements ; il est une étoffe de luxe.

:+O ertek :+O vn. prim ; conj. 26 "eksen" ; (iktek, iktak, éd iktek, our iktik) ‖ tomber verticalement (le suj. étant un objet qui est au dessus du sol et qui tombe verticalement en traversant l'air) ‖ peut avoir pour suj. un petit enfant incapable de marcher, un jeune an. très légers, une ch. alconque légère ou assez légère ‖ se dit d'un petit enfant, d'un très jeune an, d'une ch. légère qui sont à une certaine hauteur au dessus du sol et qui tombent verticalement, en traversant l'air, sur la terre, dans l'eau, ou sur qlq. ch. qu'ils rencontrent avant d'arriver sur la terre ou dans l'eau ‖ ce sur quoi le suj. tombe est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. foull "sur" ou dar "dans" ‖ se dit, p. ex, d'une outre, d'une écuelle, d'un fusil, d'un sac ou d'un paquet petits ou moyens, etc, suspendus à un arbre, placé, sur le dos d'un chameau ou d'un âne, déposés sur la terrasse d'une maison, &c., qui, par accident, tombent verticalement, en traversant l'air, sur le sol, dans l'eau, ou sur un banc, une table, un lit, une couverture, une natte, une planche, &c., qui s'interposent entre eux et le sol ou l'eau ‖ fig. ertek foull "tomber verticalement sur", ertek dar "tomber verticalement dans" signifie qlqf. "tomber verticalement sur [sa monture] (sauter lestement sur le dos de [sa monture] ; se mettre lestement sur le dos de [sa monture])". (Ex. Biska iktek foull ëmis ennît ⁄ B. est tombé verticalement sur son chameau (B. a sauté sur le dos de son chameau) = Kôuka tertek dar ëihéd ennît ⁄ K. est tombée verticalement dans son âne (K. a sauté sur le dos de son âne)) ‖ fig. "tomber verticalement (avant d'être viable) (être expulsé avant d'être viable)", le suj. étant le fruit d'une femme ou de la femelle d'un an. Dite d'une femme ou d'une femelle ära nnît iktek "son enfant est tombé verticalement" équivaut à dire d'elles techchef "elle a avorté (le suj. étant une femme)", tendëour "elle a avorté (le suj. étant une femelle d'an.)" ‖ fig. "perdre sa cause (être battu) (dans un procès, une contestation, etc)". D. ce s., est syn. d'ouidore et plus us. que lui ‖ fig. "déchoir (comme situation sociale)". Se dit, p. ex, d'un fonctionnaire qui est destitué ou rétrogradé, d'un chef d'état qui est détrôné ou rendu à la vie privée, de qlqun qui épouse une p. d'une condition notablement inférieure à la sienne. D. ce s., est syn. d'ouidore, d'eres et d'ourrag ‖ fig. "déchoir [chez qlqun (dans l'amour, l'affection, l'estime de qlqun)]". La p. dans l'amour, l'affection, l'estime de laquelle le suj. déchoit est à l'abl. et accompagnée de r. our "chez". D. ce s, est syn. d'ouidore, d'eres et d'ourrag ‖ diffère de rouhor "dégringoler (tomber en roulant de haut en bas)" et de berehreh qui est syn. de rouhor ‖ v. ∃ ouidore.

— sertek :+O⊙ va. f. 1 ; conj. 150 "seksen" ; (issërtek, iessîrtek, éd isertek, our issertek) ‖ faire tomber verticalement ‖ a r. b, s. c. à c. du prim.

— mesertek :+O⊙I vn. f. 1.2 ; conj. 42 "lekeslekes" ; (imsertek, iemîsertek, éd imsertek, our imsertek) ‖ se faire tomber l'un l'autre (se faire tomber entre soi,

de telle façon que l'un fait tomber l'autre.) (le suj. étant des p.) ‖ ne s'emploie qu'au fig. dans les sens de "se faire perdre sa cause l'un à l'autre (d. le s. ci.d.); se faire déchoir l'un l'autre (com. situation sociale); se faire déchoir l'un l'autre [chez qlq'un (d. le s. ci.d.)]".

__mesertaK :+OOI vn. f. 1.2; conj. 42 "lekeslekes"; (imsertaK, iemîsertaK, éd insertaK, our insertaK) ‖ m. s. q. le pr.

__râtteK :+O m. f. 5; conj. 220 "Kâssen"; (irâtteK, our irettek) ‖ tomber verticalement hab. ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

__sârtâK :+OO va. f. 1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârtâK, our isertik) ‖ faire hab. tomber verticalement ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1.

__tîmsertîK :+OOI+ vn. f. 1.2.13; conj. 246 "tideKKôul"; (itîmsertîK, our item= =sertik) ‖ se faire hab. tomber l'un l'autre ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1.2.

__tîmsertâK :+OOI+ vn. f. 1.2.13; conj. 246 "tideKKôul"; (itîmsertâK, our itemsertaK) ‖ m. s. q. le pr.

__ăratak :+O sm. nv. prim; Φ (pl. iretâken 1:+O), dar. retâken ‖ fait de tomber verticalement ‖ a t. les s.c. à c. du prim.

__ărettouK :+O sm. nv. prim; Φ (pl. irettôuken 1:+O), dar. rettôuken ‖ m. s. q. le pr.

__ăsertek :+OO sm. nv. f. 1; Φ (pl. isertîken 1:+OO), dar. sertîken ‖ fait de faire tomber verticalement ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1.

__ămsertek :+OOI sm. nv. f. 1.2; Φ (pl. imsertîken 1:+OOI), dar. ĕmsertîken ‖ fait de se faire tomber l'un l'autre ‖ a t. les s.c. à c. de la f. 1.2.

__ămsertak :+OOI sm. nv. f. 1.2; Φ (pl. imsertâken 1:+OOI), dar. ĕmsertâken ‖ m. s. q. le pr.

I+O ertem I+O va. prim; conj. 26 "eksen"; (irtĕm, irtâm, éd irtem, our irtim) ‖ couvrir de moiteur (le suj. étant la sueur) ‖ ne peut avoir pour suj. qu'un mot signifiant sueur. Ne peut avoir pour rég. dir. que des p. des an. ou des parties du corps de p. ou d'an. ‖ ex. Mîmi, tertâm tet Tîdé ⁄ M, la couvre de moiteur la sueur.

__sertem I+OO va. f. 1; conj. 150 "seksen"; (issĕrtem, iessîrtem, éd isertem, our issertem) ‖ faire [la sueur] couvrir de moiteur ‖ se c. av. 2 acc.

__râttem I+O va. f. 5; conj. 220 "Kâssen"; (irâttem, our irettem) ‖ couvrir hab. de moiteur.

__sârtâm I+OO va. f. 1.7; conj. 230 "târegâh"; (isârtâm, our isertim) ‖ faire hab. [la sueur] couvrir de moiteur ‖ se c. av. 2 acc.

__ăratam I+O sm. nv. prim; Φ (pl. iretâmen 11+O), dar. retâmen ‖ fait de couvrir de moiteur.

__ăsertem I+OO sm. nv. f. 1; Φ (pl. isertîmen 11+OO), dar. sertîmen ‖ fait de faire [la sueur] couvrir de moiteur.

#O erz #O va. prim; conj. 11 "els"; ir (irzĕ, irzâ, éd irz, our irzé) ‖ casser (briser, rompre) ‖ dans l'Air et l'Ăd., erz a aussi les s. pas. et pron. "être cassé" et "se casser"; il ne les a pas dans l'Ăh. Dans l'Ăh, le

v. errezjż_ "être cassé ; se casser" est le pas. et le pron. d'erż ; v. ci-dessous

errezjż_ ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, une ch, une cause qlconque. Peut avoir pour rég. dir. tout corps dur ou sec capable d'être cassé, p. ex. du bois, du métal, un os, un membre de p. ou d'an, de la porcelaine, du verre, de la pierre, des tiges d'herbe sèche, des brins de paille, &c. ‖ p. ext. "casser un membre à (casser [dans un de ses membres]) [une p, un an.]" ‖ fig. "vaincre [une troupe de guerriers]" ‖ fig. "détruire ; détruire presqu'entièrement", le rég. dir. étant un mur, une maison, un village, une ville, une construction qlconque, une tribu, un peuple ‖ fig. "être infidèle au sujet de [un dépôt (en n'en ayant pas soin ou en ne le rendant pas) ; un prêt (en ne le rendant pas) ; une somme due (en ne la rendant pas)]" ‖ fig. "faire être reconnu faux (prouver la fausseté de) ; faire être reconnu menteur (prouver le mensonge de) ; déclarer faux ; déclarer menteur", le rég. dir. étant un témoignage, un dire, un serment, une affirmation ‖ fig., le rég. dir. étant une p, "faire être reconnu com. ne méritant aucune créance (faire considérer com. un menteur dont le témoignage est nul)" ; "appauvrir complètement (faire perdre tous ses biens)" ; "faire perdre un procès (en justice)" ; "rendre victime d'une infidélité (de la part de qlq'un à qui on a confié un dépôt et qui n'en a pas soin ou ne le rend pas ; de la part de qlq'un à qui on a prêté qlq. ch. et qui ne le rend pas ; de la part de qlq'un duquel on est créancier & qui ne paie pas ses dettes)" ; "faire éprouver un insuccès (en faisant qu'on ne trouve pas ce qu'on cherche, dans un lieu où on va exprès pour se le procurer)" ; "faire éprouver un grave dommage (par suite d'un mal public, d'une calamité publique)". D. le s. "faire éprouver un insuccès", se dit, p. ex, d'une cause qlconque qui fait que qlq'un ne trouve pas d'eau dans un puits où il va exprès pour en faire provision, que qlq'un ne trouve pas de pâturage dans un lieu où il va exprès parce qu'il a cru qu'il y en avait, que qlq'un ne trouve pas de grain à vendre dans un lieu où il va exprès pour en acheter, que qlq'un ne trouve pas de gibier dans un lieu où il va exprès pour chasser, &c. D. le s. "faire éprouver un grave dommage", se dit, p. ex. de la sécheresse, du manque de pâturage, du manque d'eau dans une région, d'une épizootie, de la cherté des vivres, de la multiplicité des voleurs, de la rareté de certaines denrées nécessaires, &c. qui font éprouver un grave dommage à qlq'un ‖ fig. erż, ayant pour rég. dir. une p., et accompagné d'S "vers ; dans "ayant pour rég. une p, un an, une ch, un acte, signifie qlqf. "faire [qlq'un] éprouver un grave dommage et [le] jeter ([le] faire aller ; [le] pousser de force) [vers une p, un an, une ch, un acte]". (Ex. memma terż ânex dar Ăhaggar s Ăir ⁒ la sécheresse nous a fait éprouver un grave dommage dans l'Ăh. et nous a forcés d'aller dans l'Ăir) ‖ fig., le rég. dir. étant certaines étoiles, com. Orion, Aldébaran, les Pléiades, Sirius, etc, qui cessent de paraître au ciel de l'Ăh. au commencement de l'été et y reparaissent successivement à mesure que l'été s'avance, "finir (act) (faire avoir entièrement fini de reparaître, faire

avoir toute, reparu au ciel de l'Ăh.)"; dire qu'on a fait (qu'on a vu) ces étoile, toute, reparaître au ciel de l'Ăh., c'est dire qu'on est à la fin de l'été ‖ fig., ayant pour rég. dir. le dos d'une p., "courber (volontairement)"; se dit d'une p. qui tient volontairement le dos presqu' horizontal pour se dissimuler ‖ fig., ayant pour rég. dir. de l'eau, "donner un débouché à [de l'eau] pour qu'elle s'écoule"; se dit d'une conduite ou d'un réservoir d'eau dans la paroi desquels on pratique une brèche, de manière à donner à l'eau un débouché pour qu'elle s'écoule ‖ fig., ayant pour rég. dir. un liquide, "tiédir un peu (rendre un peu tiède) (act)"; se dit d'un liquide froid qu'on rend un peu tiède par un procédé quelconque ‖ erẓ ăllaẓ "casser le javelot à tige de fer" s'emploie au fig. d. le s. de "ne pas faire le pacte de partager le butin futur", "briser le pacte qu'on a fait de partager le butin futur", v. : ‖ ăllaẓ ‖ Dans tous ses sens, erẓ est syn. de seKKereffet (Ta.2); il diffère de seKKereffet (Ta.2) en ce que celui-ci a aussi le sens "rendre cassant" qu'erẓ n'a pas. Erẓ est beaucoup plus us. que seKKe= =reffet (Ta.2) ‖ erẓ, ayant pour rég. dir. un membre d'une p. ou d'un an. vivants, diffère de seḲḲerebbet (Ta.2) employé d. le s. "briser en 2 parties séparées, [un membre d'une p. ou d'un an. vivants]" : erẓ se dit d'un membre qu'une cause quelconque casse soit à demi (en ne brisant, p.ex, que l'un des 2 os de l'avant-bras), soit entièrement en en faisant 2 parties séparées (en brisant, p.ex, les 2 os de l'avant-bras); seḲḲerebbet (Ta.2) signifie toujours que le suj. casse le membre entièrement, en en faisant 2 parties sé= =parées ‖ seḲḲerebbet (Ta.2) est syn. d'erẓ dans certains sens dérivés de celui-ci, mais il est peu us. dans ces sens. v. III 0 : ṛerebbet (Ta.2).

— ẓerẓ #0# va. f.1; conj. 157 "sels"; ω (izẓĕrẓa, ieẓẓîrẓa, ed izerẓ, our izẓerẓa) ‖ faire casser ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. le s. c. à c. du prim.

— râẓẓ #0 va. f.5; conj. 217 "lâss"; ω (irâẓẓ, our ireẓẓ) ‖ casser hab. ‖ a t. le s. c. à c. du prim.

— ẓârẓa ·#0# va. f.1.10; conj. 238 "târeẓẓa"; ω (izârẓa, our izerẓi) ‖ faire hab. casser ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. le s. c. à c. de la f.1.

— ărezẓi 3#0 sm. nv. prim; φ (pl. ireẓẓân 1#0), dar ṛeẓẓân ‖ fait de casser ‖ a t. le s.c. à c. du prim.

— aẓerẓi 3#0# sm. nv. f.1; φ (pl. iẓerẓîten 1+#0#), dar ẓerẓîten ‖ fait de faire casser ‖ a t. le s. c. à c. de la f.1.

— émerẓi 3#01 sm. n. d'é. prim; φ (pl. imerẓa ·#01; fs. témerẓit +#01+; fp. timerẓa ·#01+), dar ămerẓi (ĕmerẓi), dar merẓa, dar tămerẓit (temerẓit), dar tmerẓa ‖ casseur (hom. (ou an.) qui casse) ‖ ce que casse un émerẓi se met au gén.

— erreẓẓ #0 vn. prim; conj. 37 "erreẓẓ"; (irrĕẓẓa (irrĕẓẓ), ierrîẓẓa (ierrîẓẓ), ed ierreẓẓ, our irreẓẓa (our irreẓẓ)) ‖ être cassé (être brisé, être rompu); se casser (d. le s. ci. d.) ‖ erreẓẓ est le passif et le pron. d'erẓ ‖ a t. le s. c. à c. d'erẓ.

— târeẓẓa ·#0+ vn. f.10; conj. 238 "târeẓẓa"; (itâreẓẓa, our itereẓẓi) ‖ être

hab. cassé ; se casser hab. ‖ a t. b. s. c. à c. d'errezẓ ‖ ova itârezẓẓin "celui qui se cassant" signifie qlql. "fusil à bascule (fusil de chasse à bascule)".

— ărezẓẓi ⟩#0 sm. nv. prim ; cp (pl. irezẓẓân 1#0), dar rezẓẓân ‖ fait d'être cassé ; fait de se casser ‖ a t. b. s. c. à c. d'errezẓ.

— ămerrezẓẓore :#0I sm. n. d'é. prim ; cp (pl. imerrezẓẓa :#0I ; fs. tămerrezẓout +#0I+ ; fp. timerrezẓẓa :#0I+), dar merrezẓẓa, dar tmerrezẓẓa ‖ hom. reconnu com. ne méritant aucune créance (h. reconnu com. un menteur dont le témoignage est nul) ; hom. complètement appauvri (h. qui a perdu tous ses biens) ‖ signifie qlql. "dépositaire infidèle ; créancier infidèle", "h. qui a perdu un procès", "h. qui a été vaincu (par l'ennemi)", "h. qui a éprouvé un insuccès (en ne trouvant pas ce qu'il cherchait, dans un lieu où il est allé exprès pour se le procurer)" ‖ syn. d'ămekkerella et beauc. plus us. que lui ‖ d. le s. "h. complètement appauvri", est syn. d'ămekketas.

— térezẓẓé ⟩#0+ sf. cp (pl. tirezẓẓ #0+, tirezẓẓiouîn 1:#0+), dar tărezẓẓé (tĕrezẓẓé), dar trezẓẓ, dar trezẓẓiouîn ‖ défaite (perte d'un combat) ‖ syn. d'ătouernou et plus us. que lui.

— tămerrezout +#0I+ sf. cp (pl. timerreẓa :#0I+), dar tmerreẓa ‖ pli de la peau du ventre (chez les p.) ‖ seules, les p. grasses ont des tămerrezout ; selon leur degré de graisse, elles en ont une ou plusieurs. Les tămerrezout sont plus fréquentes chez les f. que chez les h. ; certains les regardent com. une beauté.

— tériẓt #0+ sf. cp (pl. tiraẓ #0+), dar tăriẓt (tĕriẓt), dar traẓ ‖ os saillant et symétrique [d'une articulation] (chez les p. et les an.) ‖ les p. et les quadrupèdes ont 8 tănârfoṭ ; chaque tănârfoṭ a 2 tériẓt ‖ v. ⟩Ψ]I mezzei, izemmezzai.

— erẓ-tirikîn 1:0#0 (m. à m. "casse la selle de méhari à pommeau en forme de croix") sm. (s. et pl.) ‖ nom d'une plante non persistante ("echinopsilon muricatus Moq." (B.T.)) (ar. "ṛeblîx") ‖ syn. d'ouhas.

— ămerezraẓ #0#0I (Ăj.) sm. cp (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. imerezraẓen 1#0#0I), dar merezraẓen ‖ nom d'une plante non persistante ("lotononis lotoidea Delile" (B.T.) ; "astragalus corrugatus var. tenuirugis Cosson" (B.T.)) ‖ syn. d'êsker (Ăh.) ‖ très peu us. dans l'Ăh.

— tămerezraẓt #0#0I+ (Ăj) sf. cp (n. d'u. et col.) (pl. de div. ou p.n. timerezraẓîn 1#0#0I+), dar tmerezraẓîn ‖ m. s. q. le pr.

— berezrez #0#0III vn. prim ; conj. 42 "leKeyleKer" ; (ibrezrez, iebîrezrez, éd ibrezrez, ouv ibrezrez) ‖ avoir la peau qui forme un grand nombre de plis de graisse (le suj. étant une p.) ‖ se dit d'une p. très grasse dont la peau forme beaucoup de plis de graisse, non seulement au ventre, mais à diverses parties du corps ‖ l'excès de graisse exprimé par berezrez est regardé com. une laideur chez l'h. ; il est regardé par les uns com. une laideur, par les autres com. une beauté chez la f.

— ẓebberezrez #0#0III# va. f. 1 ; conj. 122 "seddeKKel" ; (iẓberezrez, ieẓîberezrez, éd iẓebberezrez, ouv iẓberezrez) ‖ faire avoir la peau qui forme un grand

nombre de plis de graisse.

__tîbrezṛîẓ #0#0𓎆+ vn. f.13; conj. 246 "tîdeKKôul"; (itîbrezṛîẓ, our itebrezṛiẓ) ‖ avoir hab. la peau qui forme un grand nombre de plis de graisse.

__ẓîbrezṛîẓ #0#0𓎆# va. f.1.13; conj. 246 "tîdeKKôul"; (iẓîbrezṛîẓ, our ize= =brezṛiẓ) ‖ faire hab. avoir la peau qui forme un grand nombre de plis de graisse.

__ăbrezṛeẓ #0#0𓎆 sm. nv. prim; φ (pl. ibrezṛîzen 1#0#0𓎆), dar ĕbrezṛîzen ‖ fait d'avoir la peau qui forme un grand nombre de plis de graisse.

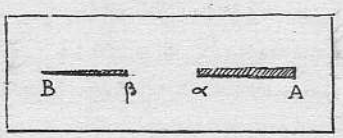
__ăẓebberezṛeẓ #0#0𓎆# sm. nv. f.1; φ (pl. iẓebberezṛîzen 1#0#0𓎆#), dar ẓebbe= =rezṛîzen ‖ fait de faire avoir la peau qui forme un grand nombre de plis de graisse.

__ăberezṛaẓ #0#0𓎆 sm. n.dé. prim; φ (pl. iberezṛâẓen 1#0#0𓎆; fs. tăberezṛaẓt #0#0𓎆+; fp. tiberezṛâẓîn 1#0#0𓎆+), dar berezṛâẓen, dar tberezṛâẓîn ‖ h. dont la peau forme un grand nombre de plis de graisse.

𓄿0 erez 𓄿0 (Ăix) vn. prim; conj. 30 "ebed"; p(iṽeẓ, iṛâẓ, éd irez, our iriẓ) ‖ être fini ‖ p. ext. "s'arrêter" ‖ non us. dans l'Ăh.

__terreẓa •𓄿0+ sf. (pl. terreẓaoûn 1:𓄿0+) ‖ lâcheté (fait d'être sans courage) ‖ us. dans l'Ăh. ‖ v. 1:‖ elṛen, oulṛen.

ȝ#0 erẓi ȝ#0 va. prim; conj. 32 "eǧmi"; (iṛẓei, iṛẓâi, éd iṛẓi, our iṛẓéi) ‖ embro= =cher ‖ a aussi le s. pas. "être embroché" ‖ peut avoir pour rég. dir. soit une p, un an, ou une ch. que le suj. embroche au moyen d'une tige pointue formant broche, soit une tige pointue formant broche que le suj. embroche dans une p, un an, ou une ch. Dans le 1er cas, ce avec quoi le suj. embroche le rég. dir. est à l'abl. et accompagné d'une prép. qui est hab. s "au moyen de". D. le 2e cas, la p, l'an, ou la ch. dans lesquels le suj. embroche le rég. dir. sont à l'abl. et accompagnés d'une prép. qui est hab. dar "dans" ‖ se dit, p.ex, d'un h. que le suj. empale; d'un an. que le suj. embroche pour le faire rôtir; de morceaux de viande, de figues, de morceaux de papier, de peau, ou d'étoffe, que le suj. embroche pour une cause qlconque; des lèvres, de la bouche (c.à.d. des lèvres), d'une p. ou d'un an, que le suj. embroche au moyen d'une tige pointue pour les empêcher de s'ouvrir; d'une étoffe ou d'une peau, simples, doubles, ou présentant plusieurs épais= =seurs, que le suj. embroche au moyen d'une tige pointue (qui entre dans l'étoffe ou la peau en α, en sort en β, et y reste fixée, une extrémité de la tige étant A, l'autre étant B), etc. ‖ la tige pointue au moyen de laquelle le suj. embroche peut être de toute matière et de toute dimension; elle peut être en bois, en métal, en os, &c; ce peut être une perche, une broche, une brochette, une aiguille longue ou courte, une épingle, &c. ‖ p. ext. "fermer (au moyen d'une tige pointue for= =mant broche) [la bouche d'une p. ou d'un an., une pochette, un sachet, &c.]"; fig. "fermer hermétiquement [la bouche, les yeux, les oreilles de qlq'un]" ‖ p. ext. "faufiler (coudre provisoirement à longs points)" ‖ p. ext. "coudre [un livre, un



cahier, une collection de feuilles de papier] ; brocher [un livre, un cahier] ". Se dit de livres et de cahier qu'on coud ou broche d'après n'importe quelle mé= =thode, de feuille de papier en nombre quelconque qu'on coud ensemble n'im= =porte comment.

— ẓerẓi 3#0# va. f.1 ; conj. 153 "segmi" ; (iẓẓerẓei , ieẓẓirẓei , éd iẓerẓi , our iẓẓerẓei) ‖ faire embrocher ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. b, s.c. à c. du prim. au s. act.

— merẓei 3#0I vn. f.2 ; conj. 99 "bereg" ; (immerẓei , iemmirẓei , éd iemmerẓei, our immerẓei) ‖ être embroché ensemble.

— nemerẓi 3#0II vn. f.2 bis ; conj. 43 "melelli" ; (immerẓei , ienimerẓei , éd immerẓi , our immerẓei) ‖ m. s. q. le pr.

— nemerẓai 3#0II vn. f.2 bis ; conj. 42 "leKesleKes" ; (immerẓai , ienimerẓai , éd immerẓai , our immerẓai) ‖ m. s. q. le pr.

— terẓei 3#0+ vn. f.3 bis ; conj. 99 "bereg" ; (itterẓei , iettirẓei , éd ietterẓei , our itterẓei) ‖ être embroché ‖ a t. b, s.c. à c. du prim.

— ẓemmerẓi 3#0I# va. f.2.1 ; conj. 131 "sebbedi" ; (iẓmerẓei , ieẓimerẓei , éd iẓemmerẓi , our iẓmerẓei ,) ‖ embrocher ensemble.

— râẓẓei 3#0 va. f.5 ; conj. 222 "ẓâmmei" ; (icâẓẓei , our ireẓẓi) ‖ embrocher hab. ‖ a aussi le s. pas. ‖ a t. b, s.c. à c. du prim.

— ẓârẓâi 3#0# va. f.1.7 ; conj. 231 "tâdenKâi" ; (iẓârẓâi , our iẓerẓi) ‖ faire hab. embrocher ‖ se c. av. 2 acc. ‖ a t. b, s.c. à c. de la f.1.

— tâmerẓâi 3#0I+ vn. f.2.7 ; conj. 231 "tâdenKâi" ; (itâmerẓâi , our itemerẓi) ‖ être hab. embroché ensemble.

— tînmerẓi 3#0II+ vn. f.2 bis.12 ; conj. 245 "tîheḍeḍi" ; (itînmerẓi , our iten= =merẓi) ‖ m. s. q. le pr.

— tînmerẓâi 3#0II+ vn. f.2 bis.13 ; conj. 246 "tîdeKKâul" ; (itînmerẓâi , our itenmerẓai) ‖ m. s. q. le pr.

— tâterẓâi 3#0++ vn. f.3 bis.7 ; conj. 231 "tâdenKâi" ; (itâterẓâi , our iteterẓi) ‖ être hab. embroché ‖ a t. b, s.c. à c. de la f.3 bis.

— tirẓâi 3#0+ vn. f.3 bis.13 ; conj. 248 "tigmâi" ; (itirẓâi , our iterẓi) ‖ m. s. q. le pr.

— ẓâmerẓâi 3#0I# va. f.2.1.7 ; conj. 231 "tâdenKâi" ; (iẓâmerẓâi , our iẓemerẓi) ‖ embrocher hab. ensemble.

— ărarẓai 3#0 sm. nv. prim ; Φ (pl. ireẓẓaien 13#0), dax reẓẓaien ‖ fait d'em= =brocher ‖ a aussi le s. pas. "fait d'être embroché" ‖ a t. b, s.c. à c. du prim.

— ăẓerẓi 3#0# sm. nv. f.1 ; Φ (pl. iẓerẓien 13#0#), dax ẓevẓien ‖ fait de faire embrocher ‖ a t. b, s.c. à c. de la f.1.

— ămerẓi 3#0I sm. nv. f.2 ; Φ (pl. imerẓien 13#0I), dax merẓien ‖ fait d'être embroché ensemble.

— ămmerẓi 3#0II sm. nv. f.2 bis ; Φ (pl. immerẓien 13#0II), dax ĕsmerẓien ‖ m. s. q. le pr.

— ămmerẓai 3#0II sm. nv. f.2 bis ; Φ (pl. immerẓaien 13#0II), dax ĕmmerẓaien ‖ m. s. q. le pr.

— ăterẓi 3#0+ sm. nv. f.3 bis ; Φ (pl. iterẓien 13#0+), dax terẓien ‖ fait d'être

embroché ‖ a t. b. s. c. à c. de la f. 3 6½.

__ăzemmerzi 3#0I# sm. nv. f. 2. 1 ; cp (pl. izemmerzien 13#0I#), dar izemmerzien ‖ fait d'embrocher ensemble.

__tăzerzit +#0#+ sf. cp (pl. tizerzai 3#0#+), dar tizerzai ‖ tige propre à embrocher (tige pouvant servir à embrocher qlq. ch.) ‖ se dit de tiges de n'importe quelles matière et dimension ‖ peut qlf. se traduire par "broche (pour rôtir la viande) ; brochette (petite tige de métal ou de bois) ; pal ; épingle" ‖ les épingles de sûreté et les broches (bijoux de femmes) ne sont pas des tăzerzit ; on les appelle tăserzelt ou tăsernest.

__terezzouit +3#0+ sf. cp (pl. tirezzoûn 13#0+), dar trezzoûn ‖ brochette (de choses comestibles embrochées, par morceaux de la taille d'une bouchée, sur une petite tige de métal ou de bois) ‖ ne se dit pas d'une brochette sur laquelle rien n'est embroché, mais seulement d'une brochette sur laquelle sont embrochés de petits morceaux de viande rôtie, des sauterelles rôties, de figues, ou d'autres comestibles de la dimension d'une bouchée ‖ ex. ekfiẍ âs senâtet trezzoûn en sân ⁄ je lui ai donné 2 brochettes de viande.

__tăzemmerzait +3#0I#+ sf. cp (pl. tizemmerzâin 13#0I#+), dar tizemmerzâin ‖ faufilage (couture provisoire à longs points).

I#0 erzem I#0 ✳ va. prim ; conj. 26 "eKsen" ; (izzĕm, izzâm, ed izzem, our izzim) ‖ payer ‖ a aussi le s. pas. et pron. "être payé" et "se payer" ‖ peut avoir pour rég. dir. ce dont on donne le paiement, ou ce qu'on donne en paiement, mais non la p. à qui on paie. La p. à qui on paie se met au dat. ‖ syn. de Kelles empl. d. ce s. ‖ us. dans l'Aïr et l'Ad ; peu us. dans l'Ah.

__ïerzem I#0# va. f. 1 ; conj. 150 "seKsen" ; (izzerzem, iezzîrzem, ed izerzem, our izzerzem) ‖ faire payer ‖ sec. av. 2 acc.

__terzem I#0+ vn. f. 3 6½ ; conj. 99 "bereg" ; (itterzem, iellîrzem, ed ietterzem, our itterzem) ‖ être payé ; se payer.

__nerzem I#01 va. f. 4 ; conj. 99 "bereg" ; (innerzem, iennîrzem, ed iennerzem, our innerzem) ‖ se payer réc. l'un à l'autre (act) ; se payer réc. l'un l'autre (n) ; régler ses comptes ensemble par le paiement de (act) ; régler ses comptes ensemble par le paiement de ce qui est dû (n) ‖ se dit soit de 2 p. qui se doivent ~~răzzem I#0 va. f. 5, conj.~~ l'une à l'autre, soit de 2 p. dont l'une seulement doit à l'autre, soit de plusieurs p. qui ont entr'elles des dettes quelconques ‖ si tous ceux qui se paient réc. ou règlent leurs comptes ensemble ne sont pas sujets, ceux qui ne sont pas sujets sont à l'abl. et accompagnés de d (ed) "avec".

__răzzem I#0 va. f. 5 ; conj. 220 "Kâssen" ; (izzâzzem, our izezzem) ‖ payer hab. ‖ a aussi le s. pas. et pron.

__zzarzâm I#0# va. f. 1. 7 ; conj. 230 "târegâh" ; (izzârzâm, our izzerzim) ‖ faire hab. payer ‖ sec. av. 2 acc.

__tâterzâm I#0++ vn. f. 3 6½. 7 ; conj. 230 "târegâh" ; (itâterzâm, our itetterzim) ‖ être hab. payé ; se payer hab.

__tîrzâm I#0+ vn. f. 3 6½. 13 ; conj. 247 "tîksân" ; (itîrzâm, our iterzim) ‖

m.s.q. le pr.

— tânerzâm I#01+ va. f. 4.7; conj. 230 "târegâh"; (itânerzâm, our itenerzim) ‖ se payer hab. réc. l'un à l'autre (act); se payer hab. réc. l'un l'autre (n); régler hab. ses comptes ensemble par le paiement de (act); régler hab. ses comptes ensemble par le paiement de ce qui est dû (n).

— ărazam I#0 sm. nv. prim; Φ (pl. irezâmen I#0), dar rezâmen ‖ fait de payer ‖ a aussi le s. pas. et pron. "fait d'être payé" et "fait de se payer".

— ăzerzem I#0# sm. nv. f. 1; Φ (pl. izerzîmen I#0#), dar zerzîmen ‖ fait de faire payer.

— ălerzem I#0+ sm. nv. f. 3 ^{b4}; Φ (pl. ilerzîmen I#0+), dar lerzîmen ‖ fait d'être payé; fait de se payer.

— ănerzem I#01 sm. nv. f. 4; Φ (pl. inerzîmen I#01), dar nerzîmen ‖ fait de se payer réc. l'un à l'autre; fait de se payer réc. l'un l'autre; fait de régler ses comptes ensemble par le paiement de; fait de régler ses comptes ensemble par le paiement de ce qui est dû.

— errezâm I#0 sm. (pl. errezâmen I#0) ‖ paiement en nature ‖ se dit de tout paiement qui se fait non en argent mais en nature, p. ex. en animaux, en grains, en peaux, en tissus, &c.

I#0 lirzemîn I#0+ sf. Φ (pl. s.s.), dar lerzemîn ‖ étoffe passant sur l'une et l'autre épaule et sous les 2 bras, se croisant sur la poitrine et sur le dos, et dont les extrémités sont enroulées autour de la taille et forment ceinture ‖ se dit de toute étoffe portée de la manière susdite qlq. soient sa matière et ses dimensions ‖ syn. d'ibeideren employé d. ce s.

#0#0 ămerezraz ‖ v. #0 erz.

:Ψ0 erzer :Ψ0 ✳ vn. prim; conj. 26 "ekksen"; (irzĕr, irzâr, ed irzer, our irzir) ‖ porter bonheur ‖ peut avoir pour suj. une p, un an, ou une ch. Ce à quoi le suj. porte bonheur se met au datif; cela peut être une p, un an, ou une ch. ‖ v. :0: hereKKet (Ta.1), ăharicK.

— râzzer :Ψ0 vn. f. 5; conj. 220 "Kâssen"; (irâzzer, our irezzer) ‖ porter hab. bonheur.

— ărazar :Ψ0 sm. nv. prim; Φ (pl. irezâren :Ψ0), dar rezâren ‖ fait de porter bonheur ‖ v. :0: hereKKet (Ta.1), ăharicK.

R :

:eKK ··· va. prim; conj. 11 "els"; ω (iKKă, iKKâ, ed ieKK, our iKKe') ‖ venger (se payer (soi-même de sa propre main) de [la créance de vengeance de]) [une p, un an, une ch, un acte] ‖ a aussi les s. pas. et pron. "être vengé" et "se venger" ‖ peut avoir pour rég. dir. une p, un an, une ch, un acte. La p. sur laquelle le suj. venge une p, un an, une ch, un acte en lesquels il a été lésé, c. à d. la p. de laquelle le suj. tire vengeance, est à l'abl. et accompagnée de dar "de dans" ‖ aussitôt que